



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





PRESENTED TO THE LIBRARY  
BY  
PROFESSOR H. G. FIEDLER

Fiedler A 20.1











DA B xxx/ 1890

# Anthologie der Deutschen.

---

herausgegeben

von

Christian Heinrich Schmid,

Doctor der Rechte und Professor

zu Erfurt.

1746-1800



---

Frankfurt und Leipzig, 1770.



In den  
S e r r e n  
Freyherrn von Kreuß,  
Kaiserlichen Reichshofrath, Heßen-  
homburgischen Minister, der Preussischen,  
Churbaierischen und Churpfälzischen Aca-  
demie der Wissenschaften  
Mitglied.



Sie wissen es aus eigener Erfahrung, wie ungerecht das Publikum oft gegen das Andenken solcher Dichter ist, die sich ihm nicht gleich mit einem großen dicken Bande aufdringen. Es ist jederzeit eine rühmliche Gewohnheit guter Dichter gewesen, ihre Werke dem Publikum anfangs einzeln vorzulegen, theils um erst die Urtheile darüber einzusammeln, theils durch besondere Gelegenheiten dazu veranlaßt. Allein einige sind zu sorglos für ihren Ruhm, andre glauben, das Publikum könne ein Gedichte nicht interessieren, das durch einen Individualfall ent-



stand, andre sterben darüber hin, und die fliegenden Vögel verlieren sich. Wie in ihrer häuslichen Wirthschaft die meisten Dichter lieber andre für sich selbst sorgen lassen, als selbst eine strenge Ordnung halten: so haben sie es auch immer andrer Mühe überlassen, die kleinern Früchte ihrer Muse zu sammeln, die sie selbst nicht achteten. Es hat daher unter allen Zeiten und unter jeder Nation Sammler gegeben, die der Vergesslichkeit des Publikums und der Nachlässigkeit der Dichter abgeholfen haben, und so sind Anthologien, Miscellanies, Collections, Portefeuillen, Almanachs, Works of the most celebrated minor Poets, Treasors, Tiestoons, Amaranths, Union, Beauties u. s. f. entstanden. Nicht jeder,

dem einmal eine kleine poetische Brochüre gelungen, geht nachher auf der Bahn eines Dichters fort. Soll seine Arbeit deswegen vergessen werden, weil sein Name unbekannt geblieben? Es ist gar nicht haushältig, kleine Lappchen wegzumwerfen. Warum sollte man also nicht auch das kleinste Product eines Genies vom Untergange retten? Es muß allerdings schon eine reiche Erndte bey einer Nation vorangegangen seyn, wenn man eine solche Nachlese anstellen will. Ich freue mich aber, daß ich das Vorurtheil von der Armuth der unsrigen nicht mehr widerlegen darf, da es schon durch Versuche dieser Art, durch Sammlungen unsrer Lieder, Sinngedichte, und theatralischen Schriften zur Gnüge

widerlegt ist. Zwar leben noch die meisten unsrer besten Dichter; aber viele derselben fangen schon an ihre Werke zu sammeln, und dieses geschieht gemeiniglich nicht eher, als bis sie ihre poetische Laufbahn beschließen wollen. Was also diese übrig gelassen haben, ist Stoff für meine Sammlung. Hingegen nehme ich nichts von solchen Verfassern auf, von denen bekannt ist, daß sie bald eine Ausgabe ihrer Werke veranstalten wollen, welches der Fall bey Gleim und Klopstock ist, weil wir hier noch ungewiß sind, was sie selbst aufnehmen oder nicht. Bey angehenden Dichtern und bey ungedruckten Poesien sehe ich auf die Gewißheit und Wahrscheinlichkeit, ob sie solche gar nicht oder nicht sobald unter ihre eignen Schriften setzen werden. Ja,

man wird ganze Dichter in dieser Sammlung finden, die in einer gar nicht zu reizenden Gleichgültigkeit gegen ihre Poesien leben, und ihre Hand ganz von ihrer Arbeit abgezogen zu haben scheinen. Zu einer solchen Sammlung wäre allerdings ein Greis geschickter, der unsre ganze Litteratur von Blatt zu Blatt hätte entstehen sehen, als ein Jüngling, der sie schon mehr als zwanzig Jahre zurück studieren muß. Aber jenem würden auch das nicht Seltenheiten scheinen, die es diesem sind, und er würde sich in den jetzigen Zeitpunkt nicht versetzen können. Wenn dieser nicht die Mühe des Nachsuchens hätte — alle deutsche Journale nachzusuchen, ist wirklich eine Mühe: doch

muß ich hier den Beystand von ein Paar vortreflichen Freunden rühmen: wegen einer seltenen Piece viele vergebliche Briefe schreiben, ist nicht weniger verdräglich — so war auch gar keine Mühe damit verbunden. Denn die kluge Wahl, die Vorsichtigkeit nicht Disteln unter Blumen zu lesen, lehrt die gesunde Vernunft. Wer wird erretten, was zu vermodern verdient? Der Name, die Erwartung, die Seltenheit, Eigensinn können uns zuweilen zu einer Uebereilung verleiten, aber so viel bin ich mir bewußt, daß ich nicht mit Vorsatz Schutt zusammengefahren. Indessen habe ich vor den meisten Stücken meine Wahl durch eine Vorerrinnerung gerechtfertigt, und noch lieber ist es mir, wenn mich die Stücke selbst rechtfertigen.

tigen. Ein einzigesmal habe ich mir Ehre  
stomathie erlaubt. Wornach ich bisher ver-  
gebens gestrebt habe, sind 1) Eberts erste  
Trinklieder. 2) Lenzens Lehrgedicht: die  
Liebe. 3) Desselben Freymäuerlieder.  
4) Desselben einzelne Poesien. 5) Krets-  
schens einzelne Gedichte. 6) Lamprechts  
Tänzerinn. 7) Götzens Schäfergedichte  
und andre Poesien. 8) Mehr denn funf-  
zig einzeln gedruckte Sachen von den Ver-  
fassern der Bremischen Beiträge. 9) Eine  
Jenaische Sammlung von mancherley Ge-  
dichten. Könnte ich zum Besiz dieser Stü-  
cke gelangen, oder gar von denen Herren  
Kästner, Gleim, Bodmer, Gärtner,  
Ebert, Kamler, und insbesondre auch  
von Ihnen einigen Beystand erwarten, so

hoffte ich, diese Anthologie mannichfaltig  
gnug zu machen. Zulezt muß ich noch um  
derer willen, die vielleicht die Entstehung  
dieses Werks einer Nachahmungssucht zu-  
schreiben könnten, erinnern, daß ich auf  
diesen Gedanken zuerst durch die verschiedenen  
Poesien gebracht worden, die ich ehemals  
von Zeit zu Zeit in die Theorie der Poesie  
einrückte, und die bei der jetzigen Umarbei-  
tung derselben herausgelassen werden.

# Inhalt.

v. <b>Kranitz</b> , zwei Satiren,	
Harpax	Seite 3
Von der Freyheit	10
<b>Kernitz</b> , einige Gedichte,	
Von der Natur und Kunst in Schäferge-	
dichten	19
Das Mißfällige	43
Von den Endzwecken der Welt	45
<b>Lessing</b> , zwei Lustspiele,	
Damon, oder die wahre Freundschaft, in	
einem Aufzuge,	105
Die alte Jungfer, in drey Aufzügen,	149
<b>Kost</b> , Sendschreiben des Teufels an Hrn. G.	
Kunstrichter der L. Schaubühne	215
<b>Eine alte Ballade.</b> Abbandlung eines Nacht-	
wächters	219
<b>Eine Erzählung,</b> der Donner	222
<b>Michaelis</b> , Nachahmung einer Ode des Horaz	227
<b>Weisse</b> , eine komische Erzählung, an Hrn. D.	
Vollmann	230
Das Sonnet	236
Schreiben an Hrn. Wille	237
v. <b>Thümmel</b> , ein poetischer Brief an einen	
Freund, als er aus Frankreich nach Ita-	
lien reiste	244



## Innhalt:

Nikolai, an einen Freund	S. 252
Kiedel, an den Hrn. Pr. Balbinger	254
Wieland, eine Erzählung, Nadine	266
Chloë	270
Kretschmann, Hymen und Amor	273
Der Varde an Hrn. Gleim	279
Deßen Lobgesang, auf die deutsche Schamhaftigkeit	281
Willamov, eine Dithyrambe, der Krieg	285
Eine Ode, das deutsche Athenē	289
v. Gerstenberg, eine Kantate, Ariadne auf Naxos	295
Moses Mendelssohn, zwei Kantaten,	
Danklied der Judenschaft, bey Entbindung der Prinzessin von Preußen	306
Brautlied auf die Vermählung der Prinzessin von Oranien	310
Kretsch, Klage bey dem Tode der Geliebten seines Freundes	315
Kästner, eine Elegie auf das Zimmer welches er in Leipzig bewohnet	327
Madam Karschinn, an Gott, bey dem Ausruf des Friedens	331
Die Vorzüge des Prinzen Friedrichs von Braunschweig	333

# Innhalt.

<b>Madam Karschinn, Loblied auf die Freymänner</b>	<b>S. 336</b>
An den Geizigen	338
<b>Fuchs, einige Lieder,</b>	
Der Gesang	339
Der Vogelfsteller	341
Der Sommerabend	342
Der Geizhals	344
Der Wein	345
Die Dämmerung	447
Der zufriedne Bauer	348
Die Eifersucht	349
Die Alte	350
Die Amazone	352
Die guten Beyspiele	353
Die Mitternacht	355
<b>Sehre, der Leibarzt</b>	358
<b>Herder, ein didactisches Trinklied</b>	360
<b>Eine Parodie desselben</b>	362
<b>Michaelis, an seine Aeltern, bey Uebersetzung seiner Fabeln</b>	364
<b>Alers, zwey Lieder,</b>	
An ein noch ungebohrnes Kind	366
An eine noch ungebohrne Waise	368
<b>Sinngedichte</b>	
I. III. von Götz	370
IV. VI. v. Lieberkühn	372

## Innhalt.

### Sinngedichte

VII. von Meinhard	373
VIII. v. Ramler	374
IX. v. Wieland	ebend.
X. XXI. v. Kretschmann	376
XXII. XXXV. v. Ewald	381
XXXVI. Hr. ** an Raso	386
XXXVII. Hr. D. an den Hrn. von Heinitze	387
XXXVIII. v. Sonnenfels	ebend.
XXXIX. XL. v. Michaelis	388
XLI. v. Zanthier	389
XLII. XLIII. v. Leonhardi	ebend.
XLIV. XLVII. v. einigen Ungenannten	390

# Zwey Satiren

von

Kaniz.

## Vorrede.

In einer Chrestomathie unsrer ältern Dichter würde ich von Kaniz schwerlich mehr als diese beiden Satiren ausnehmen, da man auch noch bey diesen so manche matte und prosaische Zeile übersehen muß. Ein anders ist, Kanizens Verdienste um unsre Dichtkunst prüfen, ein anders auch von unserm Zeitalter verlangen, ihn ganz und fleißig zu lesen. Ich glaube, daß folgende Satiren genug seyn, ihn von seiner besten Seite kennen zu lernen.



I.

Harpax.

**D**er Harpax, welcher sich zum reichen Mann  
gelogen,  
Und selten einen Spruch im Richteramt gethan,  
Den er nicht nach dem Werth der Gaben abge-  
wogen,  
Den griff vor kurzer Zeit ein brennend Fieber an.  
Allein es fand bey ihm gar wenig anzuzünden,  
Indem der schnöde Geiz das meiste weggezehrt:  
Drum frochs, der Flamme gleich, die, auch bey  
starken Winden,  
Nur langsam durch den Sand verwachsner Acker  
fährt.  
Vermeynest du, mein Freund, daß dieses ihn  
verdrossen?  
O nein, der weise Mann braucht die Gelegenheit,  
Weil ihm kein Essen schmeckt, ist seinen Haus-  
genossen  
Auch nur die halbe Kost, ein Krankenmahl be-  
reit.

Er läßt sie insgesamt vor seinen Stuhl bescheiden,  
 Und lehrt, was Mäßigkeit für edlen Ruhschaft,  
 Auch wie vom Ueberfluß sein Magen müsse leiden,  
 Der gleichwohl insgeheim den falschen Kläger  
 straft.

Die Knechte, deren Herz sich noch nicht losgerissen,

Von dem, was Negung heißt, die sehnen sich  
 nach Brod:

Ihr Hunger, der nichts will von leeren Regeln  
 wissen,

Wünscht bald dem kranken Wirth Gesundheit, bald  
 den Tod.

Die Schwachheit mehret sich, doch Harpax will  
 nicht sterben.

Er denkt der Sache nach, wie jämmerlich es sey,  
 Eh als die Welt vergehn, und andre lassen erben,  
 Drum suchet er den Rath der Seinigen herbey.

Die wollen seine Blut mit Kraut und Eßig brechen,

Er schlägt es aber ab, weil er die Kosten scheut.  
 Und fragt nach jemand sonst, der bloß durch Gegensprechen,

Aus Freundschaft, ohne Geld, und anders nicht  
 befrent.

Der Anschlag geht nicht an, man muß zum Arzte  
 schicken.

Der kommt, der Kranke spricht: „Es fehlt mir  
an der Ruh,

„Und wird in dieser Eur euch eure Ruhe glücken,

„Sag ich zur Dankbarkeit euch meine Dienste zu.

„Ich weiß schon euren Streit, und auch vielleicht  
von allen

„Mehr Nachricht als ihr selbst; ja bildet euch  
nur ein,

„Daß wider euch gewiß das Urtheil werde fallen,

„Sobald ein anderer als ich wird Richter seyn.“

Der Arzt, dem dieses Wort durch Mark und Bein  
dringet,

Fällt auf den Kranken zu, beklammert Puls und  
Hand,

Und, weil sein eignes Blut aus Furcht und Hof-  
nung springet,

So setzt er aufs Papier mehr als ihm selbst be-  
kannt.

Eins kränkt den Harpax nur, daß er nichts von  
Proceffen

Des Apothekers weiß, doch denkt er, Zeit bringt  
Rath,

Bin ich nur erst gesund. Es kommen unter-  
dessen

Die Mittel, die ihn bloß das Glück verschrieben  
hat.



Er aber darf aus Geiz dieselben nicht genießen,  
 Er schont den Stärktrank oft, wenn er am besten  
 labt,  
 Stiehlt sich die Pulver selbst, und steckt sie unters  
 Küssen,  
 Wo er mit diebscher Faust das Gold von Pillern  
 schabt.  
 So, daß je mehr und mehr die Lebenskräfte  
 schwinden,  
 Und man schon in der Stadt viel Freudenzeichen  
 sieht,  
 Weil, der die Waisen drückt, und Wittwen pflegt  
 zu schinden,  
 Nun wie ein halbes Aas den letzten Athem zieht.  
 Der Sohn, der allbereits im Geist Ducaten  
 zählt,  
 Die Frau, die ihren Sinn auf junge Freyer lehrt,  
 Die trauern, daß er sich und sie so lange quälet:  
 Und fragen, welchen er von Geistlichen begehrt.  
 Er spricht: „Der meinen Sohn zur Taufe hielt,  
 Herr Belten,  
 „Denn, wie ihr wißt, so blieb der Puthenpfen-  
 nig aus:  
 „Steht ihm dergleichen frey, so muß es mir auch  
 gelten,  
 „Drum beicht ich frey bey ihm, ich und mein gan-  
 zes Haus. „

Der Schriftgelehrte kommt mit fast betrübten  
Blicken,

Und denkt, im Testament steh ich wohl oben an.  
Er will Magd, Frau, und Kind mit seinem Trost  
erquickten,

Von denen keines mehr das Lachen bergen kann.  
Man führt ihn stille fort, er pflanzt sich bey den  
Kranken,

Betrachtet die Gefahr, die mehr als allzugroß,  
Und schüttet ihm den Sack voll heiliger Gedan-  
ken,

Mit Thränen untermengt, in seinen matten Schoos.  
Er klagt, daß solch ein Mann sein theures Haupt  
soll neigen,

Der so viel Tugenden auf Erden ausgeübt,  
Und welcher noch vielmehr will in dem Tode zei-  
gen,

Wie er so inniglich das Predigtamt geliebt.

„Nein, Herr Gebatter, nein, schreit Harpax  
ihm entgegen,

„Sterb ich, so werdet ihr nicht einen Großen  
sehn:

„Doch, wenn ihr durchs Gebet den Himmelsant  
bewegen,

„Daß ich nicht scheiden darf, so möcht es an-  
ders gehn.“

Herr Belten stuzt, und fängt den Stachel an zu  
weisen,

Nachdem der Fuchsschwanz nichts beim Sünder  
ausgerichtet,

Und ruft, er solle doch sein Unrecht hier ersehen,  
Wo nicht, so sey kein Platz für ihn im Himmel  
nicht.

Er zählt an Fingern her die falschen Eydes-  
schwüre,

Womit er Gott und Recht und andere verlegt,  
Wie manchen, der jemand sich nährt vor frem-  
der Thüre,

Er aus dem Eigenthum des Seinigen gesetzt;  
Wie lang er kupfern Geld so häufig lassen regnen,  
Als seines Fürsten Gunst zum Deckel ihm ge-  
dient.

Was wird, Gebatter, euch in jener Welt bege-  
nen,

Wenn ihr euch nicht bekehrt und in der Zeit ver-  
sühnt?

So warnt sein treuer Mund, so bald er nur ge-  
spüret,

Daß er für diesmal kein Erbe werden soll.

Der Kranke, dem er nie das Herz so scharf ge-  
rühret,

Spricht mit gebrochener Stimm: „Ach, ich erkenn  
es wohl!

„Bleibt aber diesmal des Höchsten Wundergüte

„Auf wenig Jahre nur dem schwachen Leibe  
Frift,

„So will ich, glaubt es mir, aus chrisflichem  
Gemüthe,

„Ein Werk der Liebe thun, das recht erbau-  
lich ist.

„Denn denen ich vorhin das Ihrige genom-  
men,

„Die sollen wiederum davon den zehnten Theil

„Von mir, wie sichs gebührt, um Zinns gelehnt  
bekommen.

„Ach, freuet euch mit mir, daß mein Gewissen  
heil!„

Man fiehet bald darauf ihn mit dem Tode rin-  
gen.

Der gute Belten wird von Beten abgeschreckt,

Doch, andre fahren fort mit Sprüchen und mit  
Singen,

Das Buß und Andacht sonst bey Sterbenden  
erweckt.

Als er nun ungefähr von seinem Heiland höret,

Der seine Schuld bezahlt, die Handschrift aus-  
gelöst:

Da wird er so von Geiz und Phantasie bethört,

Daß er noch diese Wort aus seinem Rachen  
stößt:

„Was? Keine Schuld bezahlt? Die Sache  
schwebt im Rechte,

„Ich werde nichts gestehn, wer weiß wer noch  
verliert. „

Damit entfährt der Geist dem losen Mammons-  
knechte,

Dem jeder nun das Grab mit einem Schelme  
ziert.

## II.

### Von der Freyheit.

**I**ch sehe meinen Leib als ein Gewand ver-  
schleissen,

Was aber in mir wohnt, und Seele wird ge-  
heissen,

Empfindet einen Trieb,, der nach der Freyheit  
strebt,

Doch, eh ich sie erlangt, hab ich schon ausgelebt.

Ich habe solchen Wunsch vielleicht bey mir ge-  
spüret,

Sobald mein erstes Blut und Athem sich ge-  
rühret,

Wer weiß, wie oft ich schon, ich unvollkommene  
Frucht,

Den Fortgang zur Geburt mit Ungestüm gesucht!  
Ob nicht mein freyer Geist schon mit den bitteren  
Jähren

Sich gegen allen Zwang der Windeln wolt  
wehren,

Und ob nicht dazumal mein unbergnügter Mund,  
Wenn ihm der Ammen Brust nicht bald zu Dien-  
ste stund,

Ein gleiches Klagelied aus Ungedult gesungen,  
Als mir bey reifrer Zeit der Kummer abgedrun-  
gen?

Das weiß ich, da ich erst wie zu mir selber kam,  
Und mich des Lehrers Fleiß zu strenger Aufsicht  
nahm,

Daß ich mich aus Verdruß gekrümmet und ge-  
wunden,

So oft als der Tyrann, zu den gesetzten Stun-  
den,

Durch ein verhaßtes Wort mich in dem Spiel ge-  
stört,

Und eh ich Deutsch gekonnt, das Römische gelehrt.  
Möcht' ich doch wieder ist der Kindheit Lust er-  
fahren,

Der Unmuth nimmt nicht ab, er wächst mit den  
Jahren.

Was nützt der Verstand, als daß er mit Bedacht  
Die Freyheit schätzen lernt, die Ketten schwerer  
macht?

Ein Baum wars, nur ein Baum, dran solche  
Früchte saßen,

Die dort der erste Mensch sollt unbetastet lassen:  
Uns aber ist noch mehr zu halten auferlegt,  
Weil nun ein ganzer Wald so viel Verbotnes trägt:  
Wir hören überall noch solche Schlangen pfeifen,  
Wir wollen hier und da nach fremden Äpfeln  
greifen.

Wie wässert uns der Mund! Die Hand wird aus-  
gestreckt!

Jedoch des Himmels Schluß, der uns mit Flam-  
men schreckt,

Heißt uns sowohl die Lust, indem wir wachen,  
zäumen,

Als in dem Schlafe selbst nach dem Gesetze träumen:  
Wohl dem, der seinen Sinn und Fleisch darnach  
bequemt!

Denn wer zu offenbar und gar zu ungezähmt,  
In der Begierden Schlamm gewohnet ist zu wühlen,  
Wird meistens in der Welt auch schon die Rache  
fühlen.

Folgt ihm gleich Schwerdt und Mord nicht auf  
dem Fuße nach,

So währt's doch kurze Zeit, bis daß in dem Gemach,

Daß man zur Sommerszeit so wie im Winter heizet,  
Ihm ein verschwiegener Arzt den alten Adam heizet.  
Da wird sein Götterbrod und Nectar süßes Raß.  
Ein Zwieback und ein Trank von lauem Saßakraß,  
So ißt, was unserm Fleisch am heftigsten behaget,  
Hat, wo nicht die Gewalt, die Furcht doch unter-  
tersaget;

Und läßt Gewalt und Furcht noch irgend etwas frey,  
So machen wir es selbst zu einer Sclaveren.  
Seitdem, daß uns der Wahn die Augen zugefleistert,  
Und Hochmuth sammt dem Geiz des Herzens sich  
bemachtigt,

So giebt der tolle Mensch den frengebohrnen Sinn,  
Sein allerbestes Pfand, zum Gößenopfer hin.  
Wie? meines Nachbars Sohn ist schon so hoch  
gestiegen,

Der kaum als Eigenthum drey Morgen können  
pflügen?

Fragt jener, dem das Glück mit gar zu milder  
Hand,

Ein halbes Fürstenthum zum Erbtheil zugewandt:  
Und ich soll unberühmt in meinen Grenzen bleiben?  
Mein, spricht er, man soll mehr auf meinen Leich-  
stein schreiben.

Schafft Roß und Wagen an! Bringt Panzer und  
Gewehr!

Gleich wird sein Hausgesind ein kleines Kriegesheer.



Zwar wirft das Ehgemahl sich zu des Ritters  
Füßen,

Sein unerzognes Kind läßt herbe Thränen fließen.  
Die Freunde rathen ab, der Held wird fast be-  
wegt:

Doch weil er allbereit die Rüstung angelegt,  
Wird durch den tapfern Muth die Zärtlichkeit be-  
stritten.

Er eilt, läßt für den Zug auf allen Kanzeln bitten,  
Begiebt sich in das Joch, steht allen Kummer  
aus,

Verschmelzt, was Geldes werth, verpfändet Hof  
und Haus,

Und kommt denn abgekant und arm, nach wenig  
Jahren,

In kläglichem Triumph als Krüpel heimgefah-  
ren.

Schaut dort den großen Mann, vor dem sich al-  
les bückt,

Der scheint nicht weniger in dem Gehirn verrückt.  
Wer? jenes weise Haupt? Der Ausbund des  
Verstandes?

Ja, eben jener Greiß, der Abgott unsres Lan-  
des,

Auf dessen Ja und Nein so manche Wohlfahrt  
ruht,

Durch dessen Länderey man Tagereisen thut,

Auf den der Reichthum schneit, in dessen Zimthern  
blinket,

Womit der König prallt, da man den Tagus  
trinket!

Der lebte wohl vergnügt, und aller Sorgen  
fren,

Hätt er nicht einen Feind an seiner Phantasien:  
Er könnte seinen Nest der Tage glücklich schließen,  
Und als sein eigener Herr der guldnen Ruh genieß-  
fen,

Dergleichen nicht einmal Monarchen wieder-  
fährt.

Ihm aber ist der Hof, sein Kerker gar zu werth,  
Und in des Fürsten Gunst noch höher aufzusteigen;  
Wird ihm kein Tritt zu schwer, kein widriges Bes-  
zeigen.

Er wacht bey stiller Nacht, und rennt den gan-  
zen Tag,

Damit er andern nur noch länger schaden mag.

Die Brunnen, die das Gold mit leichten Quellen  
geben,

Und denn zuletzt die Scham, sich selbst zu über-  
leben,

Das ist's, was dergestalt ihn in dem Schwindel  
hält,

Daß er, was Freyheit gilt, fast ins Vergessen  
stellt.

Zwar sehnt er sich zum Schein, die eitle Welt zu  
fliehen.

Doch die Gemächlichkeit den Diensten vorzuzie-  
hen,

Die er aus treuer Pflicht dem armen Nächsten  
schenkt,

Bedünkt ihm so ein Schluß, der sein Gewissen  
tränkt.

Wer es nun besser weiß, kann kaum das Lachen  
zwingen,

Wenn einer, der sich längst verstrickt in Satans  
Schlingen,

Mit solcher Heuchelei von dem Gewissen spricht.

Genug, wer Wespen stört, kriegt Beulen ins  
Gesicht.

Ein andrer legte nicht sobald den Griffel nieder:

Doch, mir ist alle Schrift, die Stacheln führt,  
zuwider.



# Einige Gedichte

von

J. F. Bernig.

25

## Vorerinnerung.

J. S. Zernitz starb zu früh, und konnte sich von der Gottschedischen Schule zu wenig losreißen, als daß er hätte correct werden können. Apollo hatte ihm keine sehr feurige Einbildungskraft verliehn, und so erwählte er sich das Lukrezische Lehrgedicht. Er stellte sich den Hr. v. Haller zum Muster vor, und er erreicht ihn zuweilen: nur wäre zu wünschen, daß er nicht auch seine Raubigkeit nachzuahmen gesucht hätte. Wenn er nicht hier und da gar zu sehr zur Prosa herabsänke, und einen mehr dichterischen Plan zu machen gewußt hätte, so hätte er sich zu dem ersten Range unter unsern didactischen Dichtern empor schwingen können. Aber auch nur um der guten Stellen willen verdient sein Name nicht vergessen zu werden. Sein ausgearbeitestest Gedicht ist das von den Endzwecken der Welt. Seine Schäfergedichte sind schlecht, das einzige Liedchen ausgenommen, das hier mit No. 11. bezeichnet ist. Herr Duschon gebührt die Ehre, daß er zuerst dieses Dichters Ansehn erneuet hat.

# I.

## Bernünftige Gedanken von der Natur und Kunst in Schäfergedichten.

**D**as Endliche zum Nichts, das diese Welt um-  
 schränkt,  
 Worein des Himmels Rath das Uebel weislich  
 senkt,  
 Verbannt des Menschen Herz bey Fehlern von der  
 Erden,  
 Mit dem zufriednen Wunsch vollkommener zu  
 werden :  
 Doch dort, wo Gutes oft vom Uebel Nahrung  
 zieht,  
 Zu jener Höh zu gehn, wo Menschen Kraft ent-  
 flieht,  
 Dahin kann Mentor nur den Sohn Ulyßens  
 leiten,  
 Und bloß der Dichter läßt Pamelan sich bestrei-  
 ten.

O sanfte Möglichkeit, den Sinnen angenehm,  
 O göttlich Bild, allein zur Tugendlehr bequemt,  
 Könnt auch der Dichter dir die Wirklichkeit ver-  
 leihen!

Der stille Schäferstand wird von der großen Welt

Auf ein gewisses Ziel entfernt vorgestellt,  
 Wie etwa Jaden in ruhigem Gefilden  
 Das Land der Seeligkeit sich reizend weiß zu blb-  
 den

Das mit Eliffen genau verbunden ist,  
 Wo ein vergnügter Wald die Seeligen umschließt.  
 Auch wie man etwa sich der Erden Jugend denkt,  
 Wo der Natur Gesetz dem Menschen Freiheit  
 schenket,

Das nach der Zeit verlegt, durch Menschenwitz  
 gedehnt,  
 Lehrt wie man sich betrübt nach erster Unschuld  
 sehnt.

Wo sich niemals der Geiz verzehrt von dunkeln  
 Sorgen,

Wo durch der Einfalt Glück manch Laster sich ver-  
 borgen,

Wo Trieb und seichter Witz bey grüner Bäume  
 Frucht

Die trinkbar weiße Milch bey zahmem Vieh ge-  
 sucht.

Wo nöthge Sinnlichkeit bey unbelehrter Seele  
 Zum Lager Laub gewählt, zur Wohnung eine Hölle,  
 Wo Kunst nicht viel entdeckt, und Nothdurft nie  
 begehrt,

Was jetzt zum Ueberfluß von Lust und Pracht ge-  
 hört.

Wo nur Wald, Fels und Flur des Schäfers Herz  
entzückt,

Wo er noch nicht von fern Thurm', Stadt und  
Wall' erblicket.

Wo die noch stille Luft kein Fuhrmann in dem  
Wald

Durchs Morgenlied bewegt, und mit der Peitsch  
durchschallt.

Wo sich der Hirt und auch sein Vieh aus einer  
Quelle

Aus einem Bach getränkt, wo er nur Laub und  
Felle

Zur Kleidung sich gewählet, die er auch selbst ge-  
macht,

Wo ihm die Wolf' allein gebient zur ersten Tracht.

Wo man mit Eisen nicht Baum' oder Stein ge-  
hauen,

Wo noch kein Pflug das Land durchwühlt, um  
es zu bauen;

Wo allen Hausrath nur die Noth erfunden hat.

Die Hand zum Glas gebient, zur Schüssel nur  
ein Blatt.

Wo seine Schäferinn von der Natur geschmücket

Der Hirt von ohngefähr am kühlen Bach erblicket:

Berliebt, doch unberedt, und ohne Müh und  
Kunst,

Ihr seinen Trieb geweiht und sie ihm ihre Gunst:



Doch so weit heißt zu tief ins Alterthum gedrungen;  
 Vom Dichter wird hier oft die Möglichkeit er-  
 zwungen.

Der Mensch von dieser Art ist viel zu unbestimmt,  
 Als nicht in dem zu irren, was man ihm giebt und  
 nimmt:

Zum wenigsten zu fern vom Schäfer neuerer Zeiten,  
 Könnt Mangel selbst am Stoff des Dichters Stoff  
 bestreiten.

Vom Mannichfaltigen, das man verknüpft ent-  
 deckt

Wird größere Lust als wie vom Einzelnen uns erweckt.  
 Man muß der Schäfer Reich in jüngre Zeiten  
 rücken,

Um die Verschiedenheit weit schöner zu erblicken.  
 Da sonst Vorstellungskraft so viel vom Schäfer  
 trennt,

Daß der Verstand noch kaum in ihm den Men-  
 schen kennt.

Derjenige der uns von Schäfern will erzählen,  
 Muß Reizungen für uns zu seinem Zweck er-  
 wählen:

Und die erweckt er auch bey holder Muses Gunst:  
 Er bilde die Natur und schmücke die durch Kunst.  
 Denn die Natur gefällt: ihr Schönes zu empfinden,  
 Quillt mehr aus unserm Geist als äußerlichen  
 Gründen.

Doch sind wir auch gewohnt von ihr, indem sie  
baut,

Daß sie nur bloß auf sich als ihre Regel schaut  
Sie die nichts widriges kann aus sich selbst er-  
zwingen,

Bequemt sich zu der Kraft und Eigenschaft in  
Dingen.

Daher nahm sie zu dem was jemahls sie verband,  
Kein Mittel außer sich, bloß Druck und Wider-  
stand.

Sie folgt der Ordnung nach, die Dinge selbst be-  
gehren,

Daß Schwache wird sie nicht mit Lasten über-  
schweren.

Sie liebt die Symmetrie, schafft Hälften Hälften  
gleich,

Baut ein Portal aus Stein, macht Grotten Mus-  
chelreich:

Zwingt Hölen in den Fels, in Wald verdeckte  
Gänge:

Verknüpft unordentlich so gar der Wesen Menge,  
Daß wir vom flachen Feld bis zu des Rheinfalls  
Höhn,

Kraut, Bäume, Wasser, Feld, mit tausend An-  
muth sehn.

Sie läßt Verzierungen nicht aus der Ferne bringen,  
Den trägen Epheu sich um alte Eichen schlingen,

Und wenn ja grünes Moos zerfallne Dächer hert,  
 So hat nur Wind den Schmuck allmählig zuge-  
 führt.

Wenn auch sich die Natur von Noth gebrungen  
 findet,

Sie dennoch etwas wählt und Dinge falsch ver-  
 bindet:

So hat auch Kennern dieß so gar zum Reiz ge-  
 dient.

So wenn ein junger Strauch an alten Mauern  
 grünt,

Das Saamentorn vielleicht ein Vogel hänge-  
 tragen,

Das Wurzeln ohne Land im Eichenspalt ge-  
 schlagen,

Nur aus dem jähen Grund zu mühsam senkrecht  
 steigt,

Nachlässig seitwärts hängt und sich zur Erden  
 neigt.

Wir werden überhaupt von der Natur ergötzt,  
 Weil sie den Regeln folgt, die sie sich selber setzt.  
 Und weil an sie gewohnt, und weislich einge-  
 schränkt

Der menschliche Verstand nicht bessere Regeln kennt.  
 Nicht minder reizet uns die Kunst in ihren Werken  
 Natur sucht Rath bey ihr, sich ihren Schmuck zu  
 stärken.

Sie, die kein Werkzeug hat, das Menschenwitz  
erfand,

Bedienet sich der Kunst zum Werkzeug und zur  
Hand:

Und ließ sie sich etwa zu roh und nackend sehen,  
So muß ihr äußerer Fuß bloß von der Kunst ge-  
sehen.

Ermüdete Natur entwirft oft ihren Sinn,  
Wie vielmals Meister thun, nur schlecht und oben  
hin.

Ein scharfes Aug' entdeckt, mit innigem Vergnü-  
gen,

Das vorgehabte Bild in angefangnen Zügen.  
Und wenn zuweilen sie vom äußern Fall gepreßt,  
Aus Zwang also verwirrt ihr altes Recht verläßt;  
So sey die Pflicht der Kunst, zu folgen ihren Zwe-  
cken

Die sie dort matt entwarf, hier Fehler zu bedec-  
ken:

Und soll ein Werk der Kunst ein gründlich Aug'  
erfreun,

So muß bloß die Natur in ihm die Seele sehn.  
Natürlich muß die Kunst ihm Reiz und Stellung  
geben,

Die Kunst giebt ihm die Zucht, Natur muß es  
belebem.

Vollkommenheit hat stets der Kenner Preis er-  
langt:

Doch wo ist größere, als die in Weltbaur prangt!  
Hier hat die Kunst ihr Feld, hier trifft sie tausend  
Proben,

Von allem, was sich schickt, was flach ist, was  
erhoben,

Was ungezwungen reizt: und vom Verstand be-  
stimmt,

Wählt sie, was der geschickt trennt und zusam-  
men nimmt.

Und dem sind in ihm selbst die Regeln vorgeschrieben:  
Und Kunst gefällt nicht mehr, hat Wiß sie über-  
trieben.

Was von Natur und Kunst gilt an dem tothen  
Zeug,

Das gilt mit gleichem Recht auch in der Geister  
Reich.

Zween Stände hat der Mensch. Die Mutter al-  
ler Wesen

Hat ihm zu seinem Wohl den einen selbst erlesen:  
Den einen aber hat Verstand und Wiß gemacht,  
Da er die Wissenschaft und so viel Kunst erdacht:  
Im ersten hat noch nicht Wiß den Verstand ge-  
zieret.

Gelassen folgt der Mensch, wohin sein Trieb ihn  
führt:

Und sinnreich wohnte Natur im klaren Sinn.  
Ein ungekünstelt Gut zog auch den Willen hin.  
Die Einfalt herrschete in leicht erlernten Sitten,  
Da hatte Freyheit noch durch Nothen nicht ge-  
litten.

Hier redete der Mund, so wie das Herze sprach.  
Nie dacht ein Hörer dort verblühten Reden nach.  
Brauch, Recht und Höflichkeit war noch nicht  
abgewogen:

Mit Grenzen war wohl kaum ein Eigenthum um-  
zogen.

Ein kopfzerbrechend Spiel war hier kein Zeitver-  
treib,

Des Kleides Muster war nichts als des Menschen  
Leib.

Hier herrschte noch kein Fürst. Kein Stand setzt  
Unterscheide,

Kein Priester knüpft ein Paar, die Liebe band sie  
bende.

Zum Himmel, ihrem Gott entfloß kein Fluch und  
Schwur.

Das Herz war damals noch die Einfalt der Na-  
tur:

Und Laster mancher Art, die Weisen jetzt bestrei-  
ten,

Die waren unerbach't, doch fast Unmöglichkei-  
ten.

Im zweyten, den hierauf kunstgleicher Wiß er-  
fand,

Entweichet mehr der Trieb dem denkenden Ver-  
stand.

In ihm ist nach und nach Bequemlichkeit erfunden,  
Das Rohe der Natur durch kluge Kunst verschwun-  
den.

Die in dem dunkeln Trieb verborgne Zärtlichkeit  
Gewann in nemerm Mund ein vortheilhaftes Kleid:  
Den alten Sitten gab der Wohlstand Licht und  
Schatten,

Und Einfalt muß an sich die Zierlichkeit verstaten:  
Die Freyheit ward darauf von Höflichkeit um-  
ringt,

Und zärtre Lust gefiel, die vom Verstand ent-  
springt.

Doch wie oft Kunst nicht will sich an Natur be-  
gnügen,

So hat verfälschter Wiß Verstand auch überstiegen:  
Und das ist auch der Quell, aus welchem unge-  
hemmt

Die Rechte der Natur viel Thorheit über-  
schwemmt.

Raum kann vor diesem Strom die Menschlichkeit  
sich retten.

Verfälschter Wiß führt uns bereits an Scla-  
venketten.

Mit Scharffinn sehen wir, wir sind in Sittlich-  
keit

Oft Gothen von Geschmack, mit der Natur im  
Streit.

Wie wenn ein schweres Bild auf schwacher Säule  
stände,

Die Dummheit Eisen braucht, es klammert an  
die Wände,

Und durch ein Wunderwerk, das es am Rücken  
hält,

Zwar so zu stehen scheint, doch der Natur nach,  
fällt:

Denn es sinkt freye Last nach Regeln im Bewes-  
gen:

So sind wir, da wir Zwang zum Grund der Frey-  
heit legen.

Gepräng in Höflichkeit hat Kenner so verlegt,

Als wenn die Kunst mit Laub ein flaches Werk  
besetzt.

Ja selbst Vitruvens Korb, den schwere Balken  
drücken,

Wird man im Zwang' der Lieb' um Stamm und  
Gold erblicken.

Doch Unnatürliches, wie schwer mans oft er-  
kennt,

Weit schwerer wird dennoch Natur von Kunst ge-  
trennt.



Von Kunst und von Natur sind Grenzen uner-  
funden,

Sie sind so, wie in uns Verstand und Trieb ver-  
bunden.

Im Abstand fern genug erkennt man beyde nur,  
Die in der Städte Pracht, die auf der Schäferflur:  
Nicht anders, als wie sich das Gute trennt vom  
Bösen.

Nur die Verwickelung, wer wird dieselbe lösen?  
Wenn unsern Sinnen dann der Schäfer selig  
scheint,

Das macht, des Menschen Herz ist groben La-  
stern feind:

Und alles, was das Glück der Sterblichen kann  
stören,

Mag mehr zu ihrem Wiß als die Natur gehören:  
Nun aber nagt kein Neid zufriedner Schäfer  
Brust,

Nicht eitler Ruhm und Gold und Pracht, sind  
ihre Lust

Der Stolz, der kaum ein Ziel für seinen Werth  
erblicket,

Durch Blut zu Ehren steigt und tausend unterdrü-  
cket;

Die Nothlust, die zum Kampf der Balger Herz  
entflammt

Ist aus dem Schäferreich zu unsrer Welt verdammt:

Die Falschheit, die um Geld das Vaterland ver-  
handelt,

Der Wahn, der Reiz macht, wenn Tugend  
weislich wandelt,

Der Bannspruch, der zu oft von frommen Lip-  
pen eilt,

Ward manchem Bösewicht und Pfaffen zugetheilt;  
Aufopferung der Ehr und Schand, und Geld zu  
wählen,

Betrug beim Ehrenraub ward niederträcht'gen  
Seelen.

Der Schwähsucht seichter Spott. Die nachsichts-  
volle Gunst

Kam auf den Handwerksmann, auf Richter in  
der Kunst.

Der Geiz, der ängstlich sorgt, sich sicher zu er-  
halten,

Blieb zwar, doch nur zum Spott, in unzufriede-  
nen Alten.

Hiernächst erwählt der Mensch auch gern ein nie-  
drig Glück,

Das mindre Müß erwirbt. Zufrieden geht sein  
Blick

Zu Höhen, die ihm Ruhm und Stand und Ehre  
zeigen:

Doch Ruh gefällt ihm mehr, als mühsam hoch  
zu steigen.

Das Glück der großen Welt reizt abgesondert  
zwar,

Jedoch die Arbeit nicht, die diesen Lohn gebahr.  
Er wünschet keinen Tausch vor Ruh und Lustbe-  
schwerden.

Gern will er glücklich sehn, doch unbemüht es  
werden.

So sehr sein eitles Herz der Neigung Vorwurf  
liebt,

So sehr flieht er das Weh, das den vertnüpft  
umgiebt.

Auf Gipfeln seines Glücks wird er erschreckt von  
Blitzen,

Vom Zorn der Könige auf ihren nahen Sitzen.

Ihn reizt der hohen Gunst, doch nur nicht der  
Betrug

Der steten Schmeicheley, des Herzens Wider-  
spruch.

Der Ekel von dem Geist, sich fremde Form zu  
geben,

Und der zu große Dienst, sich selber nie zu leben,  
Der Höfe Lustbarkeit, Spiel, Tanz und helle  
Pracht,

Gefällt ihm abgetrennt von der schlaflosen Nacht.  
Er merket beim Besuch mit stolz gezäumten Pfer-  
den

Daß sie ihm lästiger, als ihnen er kann, werden.

Gesellschaft will sein Trieb, doch wird sie schwer  
gewagt,

Weil man in ihr verstellte sich Glück wünscht und  
beklagt.

Ein künstliches Geräusch von Beugungen und  
Schritten

Gefällt ihm weniger, als Freundschaft in den  
Sitten.

Das Auge rühret Schnitt und Gold am theuren  
Kleid

Doch fürchtet sich der Leib vor Unbequemlichkeit.  
Die Liebe, deren Reiz sonst aller Herz besieget,  
Gefällt nicht, wenn sie Gunst, mit schwerem Gold  
erwieget.

Der Brauch bey Aawerbung, Verbindung, Hoch-  
zeitmahl

Selbst der fruchtbare Spruch wird ihr zur ersten  
Quaal.

Und solche Dinge mehr in unserm Thun und  
Lassen,

Wird von Natur gelenkt, des Menschen Freyheit  
hassen.

Der Dichter sieht dieß ein. Von allem abgewandt  
Erdenkt er ein System vom holden Schäferstand:  
Wo ungemindert Glück bey größrer Müß ver-  
schwindet,

Und wo er vorthailhaft Natur und Kunst verbindet.

Wen rührt Herdus nicht, wenn er von Lappen  
sang?

Das macht der Lappe lebt natürlich ohne Zwang.  
Die Einfalt der Natur und ein zufriednes Leben,  
Die finds, die Hallers Lied von Alpen Reizung  
geben.

Der Schäfer ist dennoch ein Werk der Bildungs-  
kraft,

Nach kluger Möglichkeit begabt mit Eigenschaft:  
Sein Wesen ist allein Vergnügen, Ruh, und  
Liebe,

Viel Unschuld, wenig Wis, Verstand, und sanfte  
Eriebe.

Und dem gemäß wird er zufällig ausgeziert,  
Daß edle Schönheit uns in edler Einfalt rührt.  
Doch ihr Undeutliches kann uns weit mehr ent-  
zücken,

Als wir vermögend sind ihr Merkmal auszudrük-  
ken.

Doch wenn uns die Natur im Einzelu schon ge-  
fällt,

So reizt sie mehr, wird viel zusammen wohl  
gestellt.

Die Wohnung Polyphems, die Gegend seiner  
Höhle,

Findt ich beym Theokrit stets mit zufriedner  
Seele:

Die mir aus gleichem Grund, wenn Naso sie  
beschreibt,  
Zwar wohnbar und bequem, nicht so anmuthig  
bleibt.

Gehäufte Unordnung wird die Natur verletzen.  
Soll dort Orpheus sich in kühlen Schatten setzen,  
So holt der Dichter ihm die Däum' der halben  
Welt,

Daß auf dem Hügel kaum Orpheus Platz behält.  
Weit sanfter reizet mich die unbewegte Quelle.  
Zum Dichten wünsch ich mich dort an Narcissens  
Stelle.

Es ist der Schäfer Reich, ihr stiller Aufenthalt,  
Nicht bloß Arkadien. Ein jeder grüner Wald,  
Und jede stille Flur. Selbst an des Meeres Wel-  
ten

Gefällt es Moschus dort den Schäfer vorzustel-  
len.

Nur überall baut ihm nicht die Natur ein Haus.  
Statt Höhen sinnet ihm der Dichter Hütten aus.  
Ein schlechtes Werk der Kunst, das fern von  
Mißvergnügen,

Man in dem sichern Thal mit Stroh bedeckt sieht  
liegen,

Woran uns der Begriff, der Schäfer seelig  
schätzt,

Den Mangel in der Pracht weit reizender ersetzt;

Dergleichen jenes war, wo aus dem Götteror-  
den

Jebus und Merkur geruht, und das zum Tempel  
worden.

Als aus dem Himmel einst Apollo warb verbannt,  
Sah er, wie Telemach, ein ungesittet Land.

Die Schäfer waren dort roh, störrisch, und ver-  
wildert.

So wird der rohe Mensch, der Schäfer, nicht ge-  
schildert;

Das wilde Wesen trennt der Dichter von ihm ab,  
Er giebt ihm etwas mehr als die Natur ihm  
gab.

Zwar läßt er niemals sich von ihrer Einfalt leiten,  
Doch muß ihn auch die Kunst mit ihrem Wiß be-  
gleiten.

Die Gottheit wird daher von Schäfern auch ver-  
ehrt,

Wie Einfalt der Vernunft, nicht wie der Priester  
lehrt.

Man überläßt sie auch dem leichten Aberglauben,  
Man würd' Erzählungen sonst viele Schönheit  
rauben.

Ja was ist größtentheils der Menschen Ruh und  
Glück,

Als Faulheit der Vernunft und ein betrogner  
Flick,

Im falsch und fernem Grund die Wirkung noch  
zu finden,

Zu glauben, was nicht ist, was ist, nicht zu er-  
gründen?

Die Kraft hat die Natur in unsern Geist gelegt,  
Daß das, was wunderbar, Vergnügen uns  
erregt.

Und nicht vom süßen Traum verdrüsslich zu er-  
wachen,

Glaubt unsre Vorderwelt Gespenster, Alp und  
Drachen.

Zwar ist nicht der Begriff von Schäfern einerley.  
Den seinen legt Virgil viel Wissenschaften bey.

Sie kennen Weltweisheit, Geschichte, Länder,  
Götter.

Dort wird Thyonichus vom Pythagor ein Spö-  
ter.

Wär auch das Mahl Aeschins nach Schäferart  
bestellt,

So sind die Gäste doch nicht wohl zum Wirth  
gestellt.

Und so weit Polyphem zum Schäfer wird gehö-  
ren,

Nährt er der Salathée nicht Reh und junge Varen,  
Doch wer bestimmt geschickt zum Beylaß Mög-  
lichkeit.

Der Schäfer Einfluß ist vielfältig Ort und Zeit.



Der Dichter lebt im Staat, kennt Klugheit und  
Gebräuche,

Wie leicht verirrt er sich nicht aus dem Schäfer-  
reiche.

Nur gar unwissend wird kein Schäfer vorgestellt,  
Doch sinnlich größtentheils kennt er sich und die  
Welt.

Ihr Treibwerk, ihr Bestehn, ihr Ursprung, ihr  
Zerstäuben

Muß ihm halb offenbar, halb ein Geheimniß blei-  
ben.

Bekannte Meinungen, die sich ein Volk erkohr,  
Die bringen ohne Zwang oft bis zur Schäfer  
Ohr:

Und daß ein Schäferstück muß mehreren Reiz ge-  
winnen,

Erdichtet man ein Fest von Frucht- und Feldgöt-  
tinnen.

Ein Leben nach dem Tod ist ihm nicht unbekannt;  
Ein fortgeplanter Saß zeigt ihm ein glücklich  
Land,

Wo er die, die ihm starb, in anmuthsvollen Grüns-  
den

Zum zärtlichen Gespräch dereinst wird wieder finden.  
Er kennt von der Natur, was er erfahrend  
weiß.

Den Donner fürchtet er, ist ihm der Mittag heiß.

Er merkt des Windes Weg, der ihm den Regen  
bringet,

Und Zephyr ist sein Freund, den er so oft besin-  
get.

Er lobt des Frühlings Schmuck; doch Phyllis  
ist es oft,

Die er mit ihm besingt, und jetzt im Grünen  
hobt.

Die junge Schäferinn hat öfters angehört,  
Was von der Kräuterkraft die alte Baucis lehret.  
Erfaltet auf der Flur, da kaum der Morgen  
graut,

Kocht sie nur für das Vieh das braune Lungen-  
fraut.

Doch wie die Schäfer sich wohl ehemals sehen  
lassen,

Kann nicht der enge Raum von einem Liebe fassen.  
Meins hat schon ohnedieß der Leichenreden Art,  
Wo man, was klein ist, hebt und keinen Um-  
schweif spart.

Vielleicht verdammen mich schon unsere weisen  
Zeiten,

Voll von Unmerkwürdig und leer an Gründlich-  
keiten.

Genug, daß die Natur und in ihr wenig Kunst,  
Und Unschuld, Freyheit, Ruh, und zarter Liebe  
Gunst

Und Jugend, Sittsamkeit, und Schönheit uns  
gefallen.

Der Dichter sieht sein Ziel und schmückt sein Bild  
mit allen.

Ich weiß nicht was mein Geist für Widersprüche  
fühlt,

Wenn er den Schäfer denkt, der wohl nach No-  
ten spielt,

Und wenn des Mahlers Hand die, so im Grünen  
weidet,

Beim leichten Hirtenstab mit einem Reifrock klei-  
det ;

Und wann kein Hirt gerührt mehr zu der Hirtinn  
treibt,

Und lieber Rinden nimmt, und Heldenbriefe  
schreibt.

Doch reizt mich Sityrus, wenn er im Schatten  
singt,

Wenn Amarillens Lob durch Wald und Thal er-  
klinget;

Wenn etwa wo ein West die Brust der Schönen  
fühlt,

Mit ihren Locken scherzt, mit ihren Kleide spielt:

Wenn in dem stillen Wald und an den kühlen Bä-  
chen,

Vertraulich Liebende sich insgeheim besprechen.

Da denk ich, daß nur der von Schäfern wohl  
erzählt,

Wer Theile zeigt von Kunst, ihr Ganzes klug  
verheelt.

Und sonst reizt mich noch dieß, wenn wo im Schd-  
ferlande

Der längst verliebte Hirt, nach längst verheiltem  
Brande,

In halber Hoffnung senkt, es endlich furchtsam  
wagt,

Daß er der Schäferinn sein Leiden zärtlich  
klagt:

Wenn diese halb beschämt und wie die Unschuld  
pfeget,

Erröthend schöner wird, die Augen niederschla-  
get,

Ihr Herz nicht widersteht, das schon den Hirten  
liebt,

Und nicht mehr wehren kann, daß sie die Hand  
ihm giebt;

Wenn er nach solcher Zeit kann in dem Kranze  
prangen,

Den er beym ersten Kuß zum Fest von ihr em-  
pfangen:

Wenn edle Schaam nicht mehr geheime Wunsch  
ersticht,

Und endlicher Besitz das treue Paar beglückt.

So scherz ich. Man bedarf nicht Kunst, nicht  
Witz, nicht Sagen;

Den Schäferstand kann Lieb allein schon reizend  
machen.

Denn welcher Leser wird nicht etwas zärtlich sehn?  
Und wer den Menschen kennt, sieht auch das  
Kunststück ein.

Die Leidenschaft macht sich das Herz der Leser  
eigen,

Wenn wir ihr Edelstes mit klugem Vortheil zei-  
gen.

Bei List und Einfalt muß der Dichter sinnreich  
sehn,

Soll Scherz, sein letzter Zweck, im Schäferlied er-  
freun.

O Muse, die du mir oft wählst der Weisheit  
Lehren,

Sollst auch den schlaunen Witz in Kostens Liedern  
ehren.

Allein was Arian an klugen Fabeln liebt,  
Wenn er das Buch Aesops dem Kaiser übergiebt,  
Wär mit vermishtem Scherz der Schäfer, nicht  
vergebens

Ein Bild vernünftiger Lieb und weiser Ruh des  
Lebens.

Je mehr Vollkommenheit, je mehr man Zweck  
erhält.

So wird das schönste Lied, so ward die beste Welt:  
An Schäfern läßt sich schön des Menschen Herz  
entdecken,  
Der Tugend zum Erfreun, dem Laster zum Er-  
schrecken;  
Und wenn denn meinen Geist erweckt ein Freu-  
denspiel,  
So wird Scherz, Zärtlichkeit und Tugend ihm  
zum Ziel.

## II.

## Das Mißfällige.

Wo mich Thirsis kann erblicken,  
Will er mir die Hände drücken,  
Und sein Mund wünscht meinen Kuß.  
In'sgeheim ließ ichs geschehen:  
Aber wenn es andre sehen,  
Wird die Lust mir zum Verdruß!

Und zudem so sagt er's allen,  
Daß wir liebend uns gefallen,  
Daß er bittend mich gewann;  
Mich erwählt er nur zum Tange;  
Stolz in meinem Blumenkranze,  
Sieht er kaum die andern an.

Zwar vom Eifer mich zu lieben  
 Wird er dazu angetrieben.  
 Doch wenn er mich schaauroth macht,  
 Sollt er dann nicht billig denken,  
 Daß es heimlich müßte tranken,  
 Wenn so manche Nymphe lacht?

Und er sucht mich auch zu ofte!  
 Käm er doch nur, wenn ich hoffte,  
 Zu den Fichten hier am Strand;  
 Scherzt er hier mit Händedrücken,  
 Könnt ihn hier mein Kuß beglücken,  
 Reicht ich selber Mund und Hand.

Aber wenn ich's nicht vermuthete,  
 Ruft er mich, winkt mit dem Hute,  
 Bis er mich am Thal erreicht:  
 Und dann küßt er mich zu lange,  
 Und dann wird mir öfters bange,  
 Daß die Mutter mich beschleiche.

Drum will Thirsis für mich leben,  
 So muß er sich auch bestreben  
 Bey der Gunst geheim zu seyn:  
 Meine Liebe hochzuschätzen,  
 Keiner Furcht mich auszusetzen,  
 Und auch fremden Spott zu scheun.

## III.

**Gedanken von den Endzwecken der Welt.**

**G**ott ist und auch die Welt. Komm, Mensch, geh  
 durch dieß Reich,  
 Wo Gnad und Weisheit herrscht. Sieh den ver-  
 schiednen Zeug  
 Im Brauche der Natur. Es soll Verstand uns  
 führen,  
 Der Sinn uns dienstbar seyn der Wahrheit  
 nachzuspüren:  
 Wir wollen nach der Kraft der Menschheit, über-  
 sehn  
 Der Wesen lange Reih: bey Theilen stille stehn.  
 Wir wollen aus dem Zweck und Ordnung in den  
 Dingen,  
 Uns mit gemessenem Flug zu Gottes Weisheit  
 schwingen.  
 Doch nicht nur bloß die Kraft der Körper, ihre  
 Pracht,  
 Bewegung, Stand, und Maas sey von uns über-  
 dacht.  
 Auch äußerliches Thun gewirkt von innrem Wil-  
 len,  
 Wie wir durch Neigungen den Schöpfungszweck  
 erfüllen:'.



Wie Schwäche, die den Grund von unserm Wesen nimmt,  
 Zu unserm wahren Glück mit Gottes Weisheit stimmt,  
 Soll unser Vorwurf seyn. Ja wie zum Wohl der Erden  
 Das eitle Laster selbst muß mit ersprießlich werden.  
 Vor Menschen, deren Sinn das Gute scheint zu klein  
 Zum Bösen dieser Welt, soll Gott vertheidigt seyn.  
 Denn Weisheit zeigt sich in weit und engen Schranken.  
 In aller Wesen Kraft, in Körpern und Gedanken.  
 Besteht man, daß die Welt durch sich ihr Seyn nicht fand,  
 Und daß kein Ohngefähr der Dinge Reih'n band,  
 Auch nicht Welt, nicht Natur der Gottheit Recht genieße,  
 Ein Thor allein die Reih' der Fragen nicht beschließe;  
 So trifft man nicht zu fern auf unzertrennter Bahn,  
 Der Wesen ersten Grund, die ewige Gottheit an.  
 Der aber, der, was ist, vom Nichts zum Seyn berufen,  
 Steht über der Natur und ihren fernen Stufen.

Wer Körper einst erkohr und Geistern Schranken  
stellt,

Wer eine Welt erschafft, ist größer als die Welt.

Wer groß im Weltbau ist, der ist auch groß im  
Denken.

Kann göttlichen Verstand auch Endlichkeit um-  
schränken?

Der Mensch und was noch der, weit unter sich;  
entdeckt,

Der Wurm selbst, sieht ein Ziel wornach sein Wir-  
ken zweckt;

Und der, zu welchem sich der Mensch in Nichts  
verliert,

Hat Gott wohl sonder Zweck den Bau der Welt  
vollführt?

Der Geist, in den durch sich Vollkommenheit ent-  
springt,

Zu dessen Seligkeit des Menschen Lob nichts  
bringt,

Der oft vergrößert wird, durch Lieder und Altäre;  
Der Gott, der ohne Welt beglückt und heilig  
wäre,

Den kein umschränkter Geist im Wesen deutlich  
kennt,

Den so der Mensch nur schließt als ihm der Welt-  
stand gönnt,

Der Thieren am Verstand ein schwächeres Maaß  
verliehen,

Daß ein Begriff von ihm auf ewig sie muß flie-  
hen,

Der Gott, der weise war, sowohl beim Odent  
Nichts,

Als jetzt in unserm Geist beim Stral des Sonnen-  
lichts,

Und dessen Weisheit doch der Mensch zu oft nicht  
findet,

Oft auf Nothwendigkeit gefundne Ordnung grün-  
det:

Vor dem unnöthig war, damit wir ihm vertraun,  
Zum Zeugniß seiner Macht die Welten zu erbaun:  
Den hat der Liebe Grund von Ewigkeit bewogen,  
Daß er dem todten Nichts die Welt hat vorge-  
zogen.

Der Mensch, wenn er nur oft vom Schöpfer  
mehr begehrt,

Als möglich Gutes er ihm stets zum Heil gewährt,  
Trifft nichts im Heiligsten aus Haß die Welt zu  
gründen.

Er rief die Seelen bloß Vergnügen zu empfinden.  
Hieran gedenk o Mensch, zum Dank dem ewigen  
Geist,

Dir, eh dein Kummer dich mit stillen Thränen  
speist,

In den Gesellschaftsstand worin dich Gott ge-  
setzt,

Wo List und oft Gewalt den großen Zweck ver-  
leget.

Geh, weisestes Geschöpf der Erden, brauch Ver-  
stand!

Dein Wohnhaus ist die Welt; miß hier das feste  
Land,

Senk dort von Hey ins Meer: prüf Flammen,  
Erde, Lüfte,

Sieh hier ein flaches Feld dort ungeheure Gräfte,  
Erforsch des Körpers Last, der ohne Geist sich  
regt,

Den innren Widerstand der Theile um sich trägt,  
Wie eins des andern Seyn erweitert oder störet,

Was jedem eigentlich und im Bezug gehört,  
Und miß von deinem Geist der Thiere Seele  
nach,

Beglücke zu ihrem Stand und nur zum höhern  
schwach.

Geh, schließ wie viel noch ist was dir der Sinn  
verheulet:

Sieh möglich was nicht ist und an der Welt nicht  
fehlet,

Und frag bey allen dem ein weißliches Warum?

Dein Herze bleibe in dir zu Gottes Ruhm nicht  
stumm:

D

Der, der die Welten schuf darf nicht sich zu be-  
glücken,

Den Dingen Kraft verleihn und sich von außen  
schmücken.

Nach jenem großen Zweck gilt alles. Die Natur  
Zeigt darum ihren Reiz in Feldern Wald und  
Flur.

Darum bleibt ungeschwächt das Maaß gesammter  
Kräfte

Des Körpers innerer Druck, sein ewiges Geschäft;  
Die stille Aehnlichkeit in Arten und Geschlecht  
Verhältniß jedes Theils zur großen Welt gerecht.  
Hernach wirkt auch in uns der Grund der Eigen-  
liebe

Durch Abscheu oder Hang. Des Blutes stumme  
Triebe

Sind darum in uns stark, zur nahen Lust Ge-  
nuß,

Es strebt hiernach der Geist durch Kenntniß, Ur-  
theil, Schluß.

Der Glaub' und Gottesdienst, Zwang menschli-  
cher Gesetze

Die Weltweisheit und auch die Thorheit, blind  
Geschwäge

In hoher Wissenschaft, die Furcht, die Laster  
scheut,

Das Laster selbst so wohl jetzt thätig, als bereut,

Die Kunst um nöthiges Brod, auch wenn sie uns  
erheben,

Und aller Thaten Zweck ist ein beglücktes Leben.

Dieß wisse und nunmehr entdeck der Welten Bau,  
Noch seinem fernern Zweck. Heb Augen auf, und  
schau

Durch jenen Himmelsraum voll Sonnen und voll  
Erden,

Und laß dir so die Welt der Allmacht Spiegel  
werden.

Doch nicht Unendlicher hast du hervorgebracht  
Was deine Stärke kann; die Weisheit hemmt die  
Macht.

Zum Daseyn und Bestand und Wirkung aller Be-  
sen

Zu jedem Zweck hast du auch Mittel außerlesen:  
So, daß der Dinge Reich Vollkommenheit erhielt,  
Die auf dein Herrlichseyn und deine Weisheit  
zielt.

Ein Punct in der Natur mit innerem Bemühen  
Muß in bestimmter Kraft auf's Ganze sich bezie-  
hen.

Jedoch, o Sterblicher, zu schwach dieß durch zu sehn,  
Bleib voll Erstaunen nur bey einem Wurm stehen:  
O Gott wie groß wirst du alsdann schon unserm  
Geiste!

Nur etwas kennet er und du verbirgst das meiste.

Doch du umschränktest ihn und hemmst der Dinge  
Schein:

Du willst zu deinem Dienst in ihm nicht größer  
sehn:

Genug für seine Kraft. In jedem Schöpfungswerke  
Erkennt er deine Macht und deiner Weisheit  
Stärke.

Ihr Himmelskundige durch Müß nie abgeschreckt,  
Ermuntert durch den Lohn, wenn Wahrheit ihr  
entdeckt:

Verlaßt die sanfte Ruh für die Gefahr der Reise,  
Und theilet unterm Nord die hohen Himmelskreise;  
Bestimmt im Siebeneck und nach der Berge Höh,  
Die gleichsam Puncte sind, die Mittagslinie;  
Mest von Tornea an bis Kittis zu dem Zeichen,  
Zum Wohl des Staats den Zweck des Königs zu  
erreichen:

Verführt des Lappen Bahn, der euer Instru-  
ment,

Wey dem ihr Vorsicht braucht, für euern Gott  
erkennt,

Und zeigtet, was vom Pol bewahrt geschlossen  
werde,

Wie Newton und Hugen an der Figur der Erde.  
Wer hält des Himmels Bau? Wer ist's, der den  
Komet

In länglicht runder Bahn um unsre Sonne dreht:

Und daß entfernt von ihm nicht Wärme muß ver-  
schwinden

Zum Wohl der Kreatur ihn nahe läßt entzündend;  
Und wenn ein Magellan und Noort die Erd um-  
schiffen,

Stets alte Ufer läßt, stets neue Bürger trifft?  
Unzählig muß den Blick der Dinge Schönheit rüh-  
ren,

Von Meeren auf das Land, von Bäumen zu den  
Thieren.

Darneben auch ein Mann im Endzweck auf die  
Welt,

Die Großen des Verstands vertieft zusammen  
hält,

Bewegung, Hitze, Frost durch Gleichungen er-  
gründet,

Und Weisheit in der Welt durch das Verhältniß  
findet:

Der Dinge wahren Zweck, so weit ihm möglich ist,  
Aus der Erfahrung lernt, aus klugen Sagen  
schließt;

So sprech ein Narr ihm Hohn, zeig aber im Er-  
klären,

Es sey die Welt ein Bau wirksamer Ohngefähr-  
ren.

Wenn so der kluge Mensch von dem was ihn um-  
ringt,



Sich zur Vollkommenheit des weisen Schöpfers  
schwingt,

Von dem, was in ihm denkt, zu dessen Größe  
steiget,

Der sich in unsrer Brust durch Triebe huldreich  
zeigt:

Wenn er erklären kann, woher die Absicht rührt,  
Und wenn die Absicht ihn zu ihrem Ahnherrn  
führt,

So merkt im Innern er, daß Tugenden und  
Pflichten

Nicht leere Namen sind vom menschlichen Er-  
bichten.

O Weisheit, die ohn End in Zwecken Mittel  
gründt,

Die Gründe weislich theilt und weislich doch  
verbindt,

Nicht daß der Mensch versteh das Wesen in den  
Dingen,

Wornach sie ehedem vom Nichts zum Daseyn  
giengen;

Nein, zeige nur allein dem forschenden Bemühn  
Wie Ding und Kräfte sich auf andere beziehen.

Wie alles wechselnd wirkt, wie aus den ersten  
Quellen

Die ferne Ordnung fließt, zu tausend späten  
Fällen,

Und laß, wenn auch dein Rath selbst mir wird  
widerstehn

Nich doch Gerechtigkeit in deinen Wegen sehn.  
Doch was begehrt der Mensch, wie sucht er Gott  
zu kennen!

Soll er dem Sterblichen Allwissenheit vergönnen?  
Nur du Selbstständiger erblickst durch Raum und  
Zeit

Die große Harmonie in deiner Seligkeit.  
Verstand ist einzig dir in höchster Stufe eigen,  
Wir müssen oft zu blind bey deiner Ordnung  
schweigen:

Und du erkennst auch nur der Menschen wahres  
Glück,

Hältest stärkern Stolzes Grund vielleicht mir uns  
zurück.

Genug daß du die Welt zum Daseyn hast erlesen,  
Nicht Unform oder Quaal fliebt aus der Gottheit  
Wesen.

Wißt du im Schattenriß des Himmels Ordnung  
sehn,

So setz das Gegentheil von Dingen, die geschehn;  
Rück in Gedanken einst die Erd aus ihrem Gleise  
Der Sonnen näher zu durch enge Umlaufkreise,  
Und sieh des prächtigen Baus veränderte Ge-  
stalt.

Die Luft vermehrete dem Feuer die Gewalt,

Es muß in heißen Fluß Stein und Metall zer-  
gehen,

Raum ließen noch zurück das trockne Salz die  
Seen,

Nachdem der größte Fisch, von naher Blut er-  
hitzt,

Im Eismeer kurz zuvor das dicke Fett vers-  
chwitzt.

In Dünste stiegen auf der Erden innre Säfte  
Und wirksam blieben nur allein die Feuerkräfte.

Die Alpen senkten sich von dem erhabnen Stand,  
Und der Natur zerriß das allgemeine Band.

Die gleiche Schwere wich im Schmelzen und  
Verbrennen,

Die Körper würden sich fast bis zum Urstaub  
trennen;

Du warst alsdenn, o Mensch, die erste Welt ein  
Traum:

Sie und du wärst verstäubt im tiefen Himmels-  
raum.

So lern o Erdensohn die ewige Weisheit ehren  
Die solche Welten wählt geschickt zu ihren Sphä-  
ren

Die aller Sternen Reich und Maasß und Stand  
durchdenkt,

Bevor sie einen Staub mit Wirklichkeit be-  
schenkt.

Die so die Himmelsluft gepreßet und verbreitet  
 Daß sie fast sonder Zeit der Lichtstral zu uns  
 leitet,

Die die Materie, die Dingen Schwere bringt,  
 Um jeden Wandersfern in schnelle Zirkel schwingt,  
 Die dich und was noch lebt mit einer Welt ver-  
 bunden,

Zu der sie dich gerecht, sie gut für dich gefun-  
 den.

Denn denke nicht, o Mensch, du seyst der Lieb und  
 Macht

Allein der Grund, daß sie die Welt hervorge-  
 bracht;

Du bist nur ein Geschlecht ein kleiner Theil vom  
 Ganzen;

Die Erde trägt zu viel für dich zur Nahrung  
 Pflanzen.

Sprich! dürft in Kaufmannschaft die Reise fern zu  
 thun,

Das nimmer stille Meer in solchen Tiefen ruhn?

Wiß deine Größe: sollt um dich nur zu beleben,

Der dichte Luftkreis sich wohl Meilen hoch er-  
 heben?

Ist hier die Höh und dort der Abgrund nicht be-  
 stimmt

Für der Geschöpfe Art, die hier fliegt dorten  
 schwimmt.

Wo war die Grenzstadt doch für sie vor deinem  
Worden,

Wär nicht die Luft erhöht, das Meer vertieft  
worden?

Entrüste dich, indem dein Garten lieblich blüht,  
Wenn ihn ein buntes Heer von Raupen über-  
zieht:

Wenn noch ein Käferschwarm, was jene nicht  
verheeret,

Mit Hart und festem Maul die Stengel selbst,  
verzehret;

Wenn hier von deinem Gras die laute Heuschreck  
lebt,

Der stille Maulwurf dort der Aehren Wurzel  
hebt.

Der Fliege droh den Tod, die sich so fähn er-  
weist;

Daß sie im Schlaf dich stört, aus deiner Schäf-  
fel speiset.

Nach an der Rücke dich, die deine Haut ver-  
fehrt.

Und auch am Floh, den bloß dein kostbar Blut  
ernährt:

Und sprich von allen dem, wovon im ersten Bli-  
cke,

Du nicht erkennst, daß es zum Wohl der Welt  
sich schicke:

Wozu nützt es? Es kann zu nichts erschaffen sehn,  
Als nur aus Gottes Zorn bloß zu der Menschen  
Pein.

Erhebe dich nicht Mensch, verkleinre nicht Gott,  
wisse,  
Daß alles was hier lebt der Erden Glück ge-  
nieße.

Der Endzweck aller bleibt Glückseligkeit und Lust  
Dieß reicht von Milben an bis zu des Menschen  
Brust.

Von wannen ist der Wahn bey Weisen doch ent-  
standen,

Es wär in Thieren nicht ein Geßtz, der denkt, vor-  
handen.

Vor fähig seiner Huld hat Gott sie auch erkannt:  
Ihr erster Zweck ist mehr als bloß ihr Slaven-  
stand.

Aus ihren Handlungen, aus ihrer Bauart Wer-  
ken

Kann man Vergleichung dort, hier stille Triebe  
merken.

Das Thier wirkt gleich so gut nach seiner Kraft  
als wir:

Und was ist sonst der Mensch als nur das klügste  
Thier?

Man seh am Hengst, er weiß nach Höhen oder  
Längen.

Zum schnellen Ueberfah die Sehnen anzugreifen.

Er wählt in Wald und Nacht wenn sich sein Zügel senkt,

Die Wege richtiger, als oft sein Reuter lenkt.

Hat zwar die Ansehnlichkeit nicht die Kenntniß wenn sie singet

Wodurch der Ton entsteht, und was ihn weiter bringet,

Genug, wenn sich in ihr die laue Wollust mehrt,  
Daß sie aus Sehnsucht singt und weiß, der Gatte hört;

Seht, dort schwingt in der Luft der Stößer sein Gefieder:

Die frohe Lerche schweigt und fällt und brückt sich nieder,

Wird nicht des Willens Kraft von jenem angewandt,

Und zeigt des letztern Furcht nicht nöthigen Verstand?

Welch rühmlicher Entschluß dürft Kartes selber fassen,

Wenn je des Kriegers Muth des Weisen Herz verlassen,

Wenn er dort seinen Feind entrüstet, in der Räh,

Sich aber unbewehrt und den bewafnet sah:

Wird er wohl ohne Grund des Fürchtens sich be-  
mühen,

Der aufgebrachten Wuth des Feindes zu entflie-  
hen?

Sprach er voll Ehorheit nicht, daß, durch geschwin-  
de Flucht,

Die Rettung nicht der Geist nur die Maschine  
sucht.

Wenn Völker ehedem den alten Sitz verändern  
Und ihre Wanderung sie führt nach bessern Län-  
dern:

Wenn aus Pannonien und von dem schwarzen  
Meer

Sich nach Italien begiebt der Hunnen Heer:

Wenn Franken ehedem nach Gallien sich wenden,  
Wandalen ihren Zug in Africa vollenden:

Und jetzt Tartaren noch, nachdem um ihren Heerd  
Die Gegend ihrem Vieh kein Futter mehr ge-  
währt,

Im weiten Astrakan von ersten Wohnungsplä-  
zen

Um eine fettre Trift, die Hütten weiter setzen;  
Mit welcher Aehnlichkeit bricht hier der Storch  
nicht auf,

Und folgt mit seiner Schaar der Sonne stillen  
Lauf?

Er ist ein steter Gast auf seiner ganzen Reise,



Er sucht von Land zu Land nur Sommerlust und  
Speise.

Es fleucht die wilde Gans, das grüne Schilf  
wird alt,

Die nahe Herbstluft rauh und das Gewässer kalt:  
Dem Kranich läßt vielleicht An früh Gefühl em-  
pfinden,

Die ferne Bitterung, die Kraft von Nordens-  
winden.

Gesellschaft richt't er auf mit mehrern seiner Art,  
Und sie vereinigen sich um den Tag der Fahrt:  
Die gleichgesinnte Schaar wird sich in Glieder  
theilen,

Und keiner sucht im Flug dem Führer vorzueilen;  
Sie wählen ihren Weg und auch den Erdenstrich,  
Wohin der Frühlingschein vor unserm Sommer  
wicht.

Was dort das Urtheil wirkt, wird hier in bloßen  
Thieren

Ein stets geheimer Trieb von der Natur vollfüh-  
ren.

Alein man glaube nicht, daß der Empfindung  
Rath

Die stete Quelle sey von einer jeden That.

Sieh deinen treuen Hund erzittern beym Be-  
drehen,

Und wie du sprichst voll Zorn, voll Hoffnung, voll  
Erfreuen,

Sieh wie er dir gehorcht und sanft mit Bissen  
spielt

O redte nur der Hund, so gärtlich als er fühlt,  
Er würde dir sodann statt treuem Händelecken,  
Sein gutgefinntes Herz auf Freundschaftsart ent-  
decken.

Es wird nicht jedes Gut bloß vom Instinct er-  
kannt,

Und wo man Triebe setzt, da setzt man auch Ver-  
stand.

Allein es ist vom Vieh nichts Neues je erfunden.  
In Regeln des Geschlechts ist jede Art gebunden.  
Der Eulen spät Geheul, der Hähne früh Ge-  
schrei,

Der Schwalben Nesterbau ist ewig einerley.

Ey! kluger Mensch, wo du das Große nicht wirst  
finden

Muß dir dann dort sogar des Großen Theil ver-  
schwinden?

Giehst du darum Verstand beim schwachen Vieh  
nicht zu,

Weil es ein kleiner Maaß davon empfing als du?  
Warum kann \* \* nicht so tief als Newton denken?  
Es wollte \* \* Gott nicht Newtons Kräfte  
schenken.

Hat denn der stolze Mensch nicht gleichfalls seinen  
Kreis,

Worinn er mühsam denkt, worüber er nichts  
weiß?

Muß beim gesetzten Ziel auch er nicht stehen blei-  
ben

Wenn seiner Gliederkraft der Geist will übertrei-  
ben?

O Weiser lehre mich, da Schwere dich hier hält!

Die Wirkung der Natur in der Saturnuswelt!

Wie, oder laß allein nur von Neapel hören,

Durch welchen Zufluß sich Vesuvius' Flammen  
nähren!

Schwing dich von deinem Stand zu besserer Gei-  
ster Höh!

Doch nein, bleib! sprich ein Wort und brauch  
kein A B C.

Wenn nun die Eule nicht des Menschen Mundart  
findet,

In ihrem Wesen war die Eule nur gegründet;

Empfieng ein kühner Hahn, was Rednern oft  
gebricht

Mundwissenschaft und Wig, wie bündig redt er  
nicht!

Kann auch die Schwalbe nicht ihr Nest corinthisch  
schmücken,

Sie kennet keine Pracht, und hebt nicht Quader-  
stücken:

Inzwischen wird ihr Roth zum Bau so tüchtig  
sehn,

Als dir weit klügerer Mensch, Holz, Kalk, Me-  
tall und Stein.

Jedoch du giebst noch nicht den stolzen Streit ver-  
loren,

Sprichst: Was das Vieh vollbringt, das ist ihm  
angebohren!

Gut, aber zeige doch, - besitzt der Mensch wohl  
mehr?

Was nimmt er außer sich und seinen Kräften  
her?

Sag das Vermögen nicht, zum Vorzug, in den  
Alten,

Den in der neuern Zeit die Weltweisheit erhalten?

Zwar hat sich von Natur der Mensch zur Kunst  
gelenkt,

Doch hat ihm die Geburt nicht Kraft dazu ge-  
schenkt?

Recht närrisch soll das Vieh Beweis vom Den-  
ken geben!

Es soll sich über sich und seinen Strich erheben!

Ist dann nicht gleich also wie in der Körper Welt  
Ein Maas, ein Unterscheid in Geistern festge-  
stellt?

E

Erschafft ein Affe sich wohl menschliche Geberden?

Wie könnte doch sein Geist des Menschen Geist gleich werden?

Zwar wirkt oft zu gewiß im Vieh ein bloßer Trieb.  
Ein Trieb zur Lust macht ihm die holde Gattinn lieb,

Ein Trieb erbaut sein Nest, ein Trieb ernährt die Jungen,

Doch hat uns gleicher Trieb zum Handeln nie gebrungen?

Man seh im Schatten doch den Schäfer an der Brust,

Der treuen Schäferinn, was fühlt er dort für Lust,

In dem sonst stillen Geist? Welch zärtliches Verlangen,

Erhisset ihm das Blut und färbt die blauen Wangen?

Was war es für ein Trieb, den Brutus dort empfand,

Als Staatsklugheit in ihm den Vater überwand?  
Wird nun bey Menschen mehr als bloßer Trieb gefunden,

Warum war auch Verstand nicht mit dem Vieh verbunden?

Warum erwählt der Fuchs die Höhlen jedesmal,

Wenn er sich Röhren gräbt, und warum nie das  
Thal?

Vielleicht wird ihn auch hier ein innerer Trieb be-  
wegen:

Und nützt ihm nie der Sinn, wenn bey beständ-  
gem Regen

Das Wasser von dem Berg in Berg und Röhre  
fließt?

Was meynt man: ob der Fuchs hier gut ver-  
gleicht und schließt?

Wer Ueberschwemmungen und Dünsten will ent-  
gehen,

Der bleibe nicht im Thal und wähle sich die Hö-  
hen.

Es herrscht ein Gleichheitsrecht bey aller Krea-  
tur.

Von Mensch und Thieren ist die Mutter, die Na-  
tur.

Das Leben hauchet sie in aller Blutgefäßen,  
Von ihr sind jeder Geist und Glieder zugemessen,  
Umsonst wirkt Weisheit nie. Mit Kräften aus-  
gerüst,

Wirkt jede Seel ihr Heil, so weit sie fähig ist;  
Nachdem sie Gutes kennt, wird ihr die Wahl ge-  
lingen,

Und Wollust findet sie in sich und äußren Din-  
gen.

Nur zu der Einrichtung der großen Harmonie,  
 Empfang der Mensch sein Theil und auch sein  
 Theil das Vieh.

Es liegt in aller Seyn ein solcher Geist verborgen,  
 Der jede Arten lehrt vor ihren Zustand sorgen.

Doch wenn von Gottes Seyn nicht der Natur ihr  
 Licht,

In den gebundenen Geist der obern Thiere bricht,  
 Ganz konnte sie Gott nicht vom Gnadenantheil  
 scheiden,

Er setzte Sinnlichkeit zum Ursprung ihrer Freuden.

Der Mensch empfing zwar mehr zu seinem Eigenthum,

Sein ungleich größrer Zweck war seines Schöpfers Ruhm,

Der Tugend Seligkeit, die Schönheit in den Zügen

Des Bildes dieser Welt und sinnliches Vergnügen.

Erträglich aber wird auch schwachen Vieh sein  
 Stand,

Ihm bleibe das höhere Gut der Menschen unbekannt.

Glücksfelge Dunkelheit, die jeden Geist anschränket,

Wenn er theils unter sich theils über sich oft  
denket.

Denn wenn der Mensch auch selbst ein höhres  
Gut nicht kennt,

Was machts, daß er darnach oft vor Verlangen  
brennt?

Und was gebraucht man mehr als bloß beglückt  
zu leben,

Darnach Bequemlichkeit und kluge Nothdurft  
streben?

Ein eigner Vorwurf wird von jedem Geist er-  
blickt,

Und wenn er den erhdts, so glaubt er sich be-  
glückt.

Drum lebt ein Dachs so froh in ausgehöhlten  
Sande

Als im Pallast ein Fard in dem unfloßnen Lande.

Sind solche Nerven auch in Jungen schon gelegt,

Daß das dem Lust erweckt, was Eitel dem erregt:

So weidet nicht das Schaaf bey Wohlgeschmack  
vom Grase

Dem Raben und dem Fuchs ihr Glück bey'm fau-  
lem Nase.

Des Schöpfers treue Sorg und weise Vorsicht  
wacht

Vor Wesen aller Art, die er hervorgebracht.



Er ist nicht nur ein Gott der Menschen: selbst der  
Rücke.

Bestimmt seine Huld ein irdisch weises Glück.  
Des Himmels ewige Günst schließt alles in sich  
ein:

Wie kann auf Menschen denn sie bloß gerichtet  
seyn!

Sie sorgt von Zeugung an bis wieder zum Zer-  
streuen,

Und füllt den Zwischenstand mit Wohlthun und  
Erfreuen.

Sie giebt dem Hund den Trieb, wodurch sogar  
noch blind

Er gleich nach der Geburt die Milch der Mutter  
findt.

Sie lehrt die junge Gans, nach kaum verlassnen  
Löffeln,

Die kühne Schwimmetkunst so wie das Athem-  
schöpfen.

Das Hühnchen, daß es selbst das Korn nimmt  
aus dem Sand,

Das seine Führerin im treuen Schatten fand.

Die Taube, daß sie weiß zur Fütterung von den  
Ältern

Im unverlassnen Nest den Schnabel aufzuhalten.  
Der Nothdurst des Geschlechts hilft ihre Mil-  
digkeit;

Giebt Pferden, warm vom Lauf, ein leicht und här-  
nes Kleid.

Mit einem zotigen Pelz ist in den kalten Norden,  
Der weiße Bär vor Frost durch sie bedeckt wor-  
den.

Mit Federn deckt und ziert sie dort den Papago,  
Und macht den Hirsch bewehrt mit Läusten und  
Geweih.

Man seh in der Natur ein stetiges Bewegen:  
Hier durch den schnellsten Lauf, dort durch der  
Flügel Regen.

Dort wenn der Regenwurm sich in einander  
krümmt:

Durch Rudern, wenn der Fisch die kalte Flut  
durchschwimmt;

In dem gewagten Sprung der Rattern und Heu-  
schrecken,

Auch in dem leisen Zug der schwer beladenen Schne-  
cken.

Hier wenn die Schlange sich im Geheh winden  
muß,

Die so bequem doch geht, als dort ein Tausend-  
fuß.

Genug, ein jedes Thier, ein jeder Wurm be-  
sitzt

Sein Werkzeug, das ihn nährt, vergnügt, und  
beschützt.

Ein großer Theil des Glücks und ihrer Wünsche  
Ziel,

Beruhet im Geschmack und gärtlichem Gefühl.

Hiernach lehrt Eigenlieb auch sie bekümmert  
trachten,

Als Menschen, die um Ruhm und Gold den Tod  
verachten.

Sie lieben auch die Ruh, nicht ihrer Nachbarn  
Streit.

Ihr Wunsch um Eigenthum ist Fried und Si-  
cherheit,

Wie würde nicht der Mensch sich Sinn und Den-  
ken rauben,

Wenn er, der sonst klug ist, hier thöricht wollte  
glauben,

Es dächte und handelte das Thier nur bloß für  
ihn?

Die Biene müßt für ihn aus Blumen Honig ziehn?  
Die ihn doch rächend sieht, wenn er den vollen  
Zellen,

Die sie ~~sich~~ sich beschützt, sich wird zu nahe stel-  
len,

Ep! spräche doch auch so der Varen faul Ges-  
schlecht!

Denn Lust zur Mäscherey giebt ihm der Menschen  
Recht.

Sollt wohl die Ameis sich in Sommer so belah-  
den,

Mit Specerey für dich zum Spiritus und Baden?  
Wenn in Sumatra dort die Löwinn eilt zur Jagd,  
Hat sie den Raub nicht sich und Jungen zuge-  
dacht?

Hat je die Spinne ihr Netz in freye Luft gehan-  
gen,

Der Wjcken leichtes Nichts für dich darinn zu  
fangen?

Der Karpfen graues Heer, das zu dem Ufer  
dringt,

Sucht dein geworfnes Brod, wenn deine Glocke  
klingt.

Sieh jenen Stutzer doch, der durch geheimes  
Werben

Durch ein untrostreich Lieb für Wärter fast zu  
sterben,

Begleitet vom Geschenk, durch Länzen, Spiel, und  
Pracht,

Die Göttinn die er ehrt zuletzt sich eigen macht:

Doch seinen Pudel auch, der übern Stock kann  
springen,

Und der den Handschuh weiß zu fassen und zu  
bringen,

Der dem geschmückten Herrn um desto mehr ge-  
fällt,

Je mehr das krause Haar den Pudelhund ver-  
stellt.

Sieh jenen dort entzückt an seiner Schönen Sei-  
ten,

Und diesen, heißt von Lust, die Hündinn hier beglei-  
ten,

Die zu dem schwarzen Freund auch sanfte Nei-  
gung fühlt.

Sieh wie der menschlich küßt und dieser hündisch  
spielt.

Der schätzt Ruhm und Lust bey seinen stolzen  
Siegen:

Der sucht bloß durchs Gefühl Begierden zu ver-  
gnügen.

Genuß ist beyder Glück, und Lust war beyder  
Grund.

Sie lieben bloß für sich der Herr und auch sein  
Hund.

Die Triebe der Natur sucht jeder Geist zu stillen.  
So weit lebt Vieh und Wurm nicht um der Men-  
schen willen.

Inzwischen ward von Gott bey Schöpfung unsrer  
Welt,

Ein allgemeines Glück für alle festgestellt;

Dieß ward auf aller Kraft und Mangel selbst ge-  
gründet,

In dessen Abhelfung sich Mensch und Vieh verbindet.

Die Wahl der Einschränkung, die jeden Stand umringt,

Macht daß für jeden Stand ein Wechselglück entspringt.

Es muß dem schwachen Vieh des Menschen Klugheit nützen,

Und dessen Leibes Kraft beim Urtheil unterstützen:

Dem Menschen dient das Pferd mit Stolz und schnellem Lauf,

Dem Pferde dient der Mensch: baut Ställe für ihn auf:

Er wird zum Futter ihm sein Theil Getreides säen,

Für ihn in saurem Schweiß die grünen Wiesen mähen;

Er sorgt, daß es ermüdet auf weichem Lager ruht:

Er säubert es von Staub und mehrt ihm Kraft und Muth.

Der Thiere Dienst, den sie der Menschen Müß erwiedern,

Macht sie im Erdenstand zu der Gesellschaft Gliedern.

Nur zu dem großen Zweck, dem allgemeinen Heil,

Stimmt oft ein mindres Gut in einen schwächern Theil.

Die stolze Einbildung des Rechts vor andern  
Thieren,

War ein zu schwacher Grund, daß wir die Herr-  
schaft führen.

Denn daß das Thier der Mensch, der Wesen Kö-  
nig ist,

Ist Einfalt bey dem Thier, bey ihm Gewalt und  
List.

Sonst rührte Lyster wohl bey'm Hunger gleiches  
Schrecken,

Nicht seine Blutbegier am Pilgrimm zu vollstre-  
cken.

Wenn uns nebst Erdenfrucht ein kühner Mord er-  
ndhrt,

Wenn man des Bären Seyn um seinen Pelz ge-  
stört,

Wenn wir zu leicht verlegt ein eingebildt Verbre-  
chen,

Den leichten Rückenslich mit Todesstrafe rächen:

Wie oder wenn sogar vom Abscheu bloß gerührt,

Uns ekle Einbildung zum Spinnenmord verführt,

Verfährt der Mensch hier recht? Geh frag in den  
Gesetzen

Der weisesten Natur. Kann sie den Zweck ver-  
lehen,

Der ewigen Güte Grund? Sieh wie sie Wesen  
schafft,

In denen fremder Tod nährt eigne Lebenskraft:  
 Für die nicht reift das Obst, für die das Kraut  
 nicht grünet,

Belehrt vom Trieb, daß Fleisch zu ihrer Nahrung  
 dient.

Bewegt im Löwen wohl des schwächern Hirsches  
 Blut

Den zum Verschonen sonst gerühmten großen  
 Muth?

Ohn Absicht auf die Quaal, wird dort unschuldigen  
 Tauben,

Des Mörders Hinterlist das sichere Leben rauben.

Des Feldhubns Bangigkeit, das furchtsam sich  
 versteckt,

Hat in des Habichts Herz kein Mitleid je erweckt.

Bewegt die Spinne wohl das ängstliche Getöse :

Der Fliege, daß sie sie vom falschen Netz erlöse?

Wer weiß, wie viel der Raub noch Wesen unter-  
 hält,

Wenn diese Kleinigkeit nicht in die Sinne fällt.

Der Himmel, der das Glück, von dem was lebet,  
 wollte,

Wollt auch, daß eins die Kost des andern werden  
 sollte.

Er hat den Wolf nicht mehr als wie das Lamm  
 geliebt,



Ob er dem Wolfe gleich das Lamm zur Nahrung  
gibt.

Nur von der Weisheit war hier seine Lieb um-  
schloßen,

Er hat die Seligkeit die möglich war ergoßen.

Je mehr er Wesen schuf, je mehr war seine  
Huld.

Nur ihre Einschränkung ist nicht des Himmels  
Schuld.

Er konnte andern Rath zu seinem Zweck nicht fas-  
sen:

Er hätte aus dem System denn manche Art ge-  
lassen.

Hat er doch dem, der dort den Hund vom Ufer  
nimmt,

Den grauen Krokodill auch uns zum Raub be-  
stimmt!

Muß doch auch oft der Mensch mit Schmerz und  
Widerwillen

In Tieflands tiefem Schnee dem Wolf den Hun-  
ger stillen!

Und was raubt nicht im Meer des Scharf und  
Haken Schlund,

Wenn leck gemacht vom Sturm ein Schiff sinkt  
in den Grund!

Mehr ist's auf kurze Zeit der Erden Wohl zu  
schmecken,

Als müßt ein ewiges Nichts die Kreatur bedecken:  
Drum hängt auch oft der Tod vom bloßen Zu-  
fall ab.

Eintritt im Grase bringt so manchen Wurm ins  
Grab.

Dring in das Innerste von der Natur verheeket:  
Viel tausend sterben dort, wo einen sie besecket.  
Es bleibt kein Unterschied, der groß und merk-  
lich ist.

Der Mensch stirbt von Natur, das Vieh durch  
Menschenlist.

Das muntre Reh, das dort vom schnellen Bley  
erliegt,

War bis zum Schmerzenspunct bey weichem Klee  
vergnüget.

Es fühlt eh durch das Blut die Kälte langsam  
bring,

Das was der Mensch dort fühlt, der mit dem  
Tode ringt.

Zudem giebt Gott dem Vieh den Zustand nicht  
zu kennen,

Worinn Bewegung steckt, und sich die Theile  
trennen.

Auch ohne zu verstehn, was unser Thun er-  
wirbt,

Hat er hier ausgelebt und weiß nicht, daß er  
stirbt.

Wie auf der Weisheit Rath in den gestirnten Hö-  
hen,

Sich Welten ohne Ruh in ihren Kreisen drehen:  
So hat in der Natur, sie gleichfalls festgesetzt,  
Daß ihre ferne Daur Bewegung unterhält,  
Sie braucht in ihrem Bau, den Menschen aufzu-  
führen,

Der Thiere Eigenthum, der Menschen zu den  
Thieren.

Mensch, überführe dich hierdurch vom weisen  
Recht,

Daß Gott gerecht verfährt bey jeglichem Ge-  
schlecht.

Der Himmel achtet nicht den Abstand tieffster  
Grade,

Gerechten Theil nimmt Mensch und Wurm an  
seiner Gnade.

Man prüfe mit Bedacht erhabner Weisens Streit,  
Und stelle unter Gott der Welt Nothwendigkeit.

Sie wird, wenn Wahrheit wir bis zu dem Irr-  
thum treiben,

Die einzig mögliche und auch die beste bleiben.

Man unterscheide nur des Bösen Möglichkeit  
Vom Gutem, welchem Gott die Wirklichkeit ver-  
leiht:

Denn ewig ist an sich, des Gut und Bösen Wes-  
sen,

Nur Gutes konnte Gott zur Wirklichkeit erlesen,  
 Und eine schlechte Welt wird Gott zwar möglich  
 seyn,

Doch sonder weise Wahl und im Verstand allein;  
 Die gegenwärtige in ihren fernen Theilen  
 War möglich selbst dahin vom Nichts zum Seyn  
 zu eilen.

Man hat bey diesem Streit sich allzuhoch gewagt:  
 Der schlechtern Vorstellung wird gleichsam Gott  
 versagt.

Doch ihm kann ewig nichts an Licht und Wahr-  
 heit fehlen;

Das Beste wird er nur nach seiner Kenntniß wäh-  
 len;

Und weil unmöglich ist, daß Gott ein mindres  
 Gut,

Anstatt der Größern schätzt, weil Freyheit in ihm  
 ruht:

So läßt Nothwendigkeit sich an der Welt nur fin-  
 den,

So weit Gott Freyheit wird zur besten Wahl ver-  
 blinden;

So konnte Gott die Welt, die wir jetzt wirklich  
 schaun,

Nach besserer Möglichkeit als die sie hat nicht  
 baun.

Der Allerweiseste führt bey dem Wirken Zwecke.

Der Schöpfungsgrund war Huld, und daß er sich  
entdeckte.

Vollkommenheiten sind bey Gott im Gleichge-  
wicht,

Gerechtigkeit in Ihm stört seine Gnade nicht,

Es durft an der Natur kein großer Uebel haften,

Es minderten sich dann der Liebe Eigenschaften,

Und daß er mit der Welt kein selger Glück ver-  
band,

Macht, daß die Gnade nicht der Weisheit wider-  
stand.

Und so wird dennoch Gott der Schöpfungszweck  
gelingen,

Man sprech: es sey die Welt nothwendig mit Be-  
dingen,

Wie oder zufällig. Genug, ihr sichtbar Bild

Macht der Gott offenbar, der Sinnen blieb ver-  
hüllt.

Geseht der Erdenbau häßt anders Gott gefallen:

Man hörte nichts auf ihm als stete Donnerkna-  
len:

Es tobten wider sich gesammter Winde Heer,

Und Wellen rauschten nur vom aufgebrachten  
Meer;

Es mußten Berge nur das ebne Feld bedecken:

Der Streit in der Natur war uns ein stetes  
Schrecken,

Hier durch Erschütterung, dort durch erzürnte  
Flut,

Fern durch des Bliges Strahl, nah durch der  
Berge Glut;

Die Liebe hätte sich nie über uns ergossen,  
Und Weisheit wäre ganz vom Weltbau ausge-  
schlossen:

Unordnung zeugete von Allmacht nur allein,  
Im Chaos dürfte Gott wohl noch gefürchtet seyn.  
Allein, der der Welt nicht so schrecklich wollte wer-  
den,

Erbaut aus Lieb und Macht die ungezählten Er-  
den:

Und gab den Menschen Kraft vernünftig einzu-  
sehn,

Daß aus dem alten Zweck viel Mittel neu ent-  
stehn.

Dem sterblichen Geschlecht ist Göttlichkeit vergön-  
net,

Wenn es nach Menschenmaaß Vollkommenheit  
erkennt,

Die nicht von außen her im großen Weltbau  
schweigt,

Und die im Innern uns das Herz zum Guten  
neigt.

Werk dann wie weislich Gott den Menschen sich  
verbindet!

Durch seine Liebe wird auch unsre Lieb entzündet,

Er der durch Mittel wirkt, sah wohl vom Menschen ein :

Wer frey nach Gründen wählt, der will bewogen seyn.

Und da in jedes Seyn Gott für uns Wohlthat leget,

Wird unser Herz dadurch zur Dankbarkeit bewegt.

Gott stärkt uns durch Verstand die anerschafnen Erlebe,

Die Welt wird uns der Grund von wahrer Furcht und Liebe.

Man spreche daher nicht : Zur ewigen Gottheit Preis

Nach uns der Eigennuß allein die Andacht heiß.  
Es ist unnöthige Furcht, wie oder stolz Vergehen,  
Wenn über Menschen Kraft der Mensch sich will erhöhen.

Wird denn der Gottheit Ruhm vielleicht alsdann vermehrt,

Wenn sie der stolze Mensch der Wurm aus Großmuth ehrt?

Er ist ein Gnadenwerk von Gott: soll er sich schämen

Von ihm zur Dankbarkeit Wohlthaten anzuneh-  
men?

Frey wird die Liebe Gott von Menschen zuge-  
wandt,

Ob er gleich Grund dazu in Gottes Wohlthat  
fand.

Sie ist ein wahrer Dienst vor Gott. Sein mäch-  
tig Wollen

War einzig, daß wir ihn nach Gründen lieben sollen.

Wohl dem, dem Gottes Rath, der nie am Men-  
schen irrt,

Ein ewiges Lieben- heißt, zur Lieb ein Mittel  
wird!

Es ist der Heuchler Werk, sich fast in Staub ver-  
graben:

Von Lieben spricht ihr Mund, das Herz wünscht  
sich nur Gaben;

Und der, dem nicht gefällt, wenn Wohlthat Liebe  
stärkt,

Hat bey der Tadelsucht die Wahrheit nicht be-  
merkt.

Daß um Vollkommenheit der Mensch Gott gültig  
ehre,

Und zur Vollkommenheit sein Wohlthun auch  
gehöre.

So weih dann zum Altar, der Gottheit, Mensch!  
dein Herz.



Es steige deine Lieb in Flammen Himmelwärts:  
 Verehr mit Innbrunst Gott; knie hin, weil uns zu  
 lieben,  
 Die Welt kein leeres Nichts kein wüstes Rund  
 geblieben.  
 Erwäge wie Natur zur Menschen Glück ent-  
 stand,  
 Und merk das wohl, wozu Gott Sittlichkeit er-  
 fand.  
 O welch ein groß Geschenk! der Werth so vieler  
 Welten!  
 Wie kann der Menschen Dank doch Gottes Huld  
 vergelten?  
 Forscht man in der Natur mit aufmerksamer  
 Pflicht,  
 Zu viel Beschwertes sinkt, zu stark Gebognes  
 bricht.  
 Die Pflanze, einst gezeugt in hitzig feuchtem  
 Sande,  
 Verdirbt jetzt schattenreich im unbestrahlten Lande.  
 Man seh wie mit dem Raß die leichte Flamme  
 ringt,  
 Die Aenderung des Orts, Bewegung, Ruh ver-  
 bringt.  
 Die erste Wirklichkeit sieh in den Dingen schwinden,  
 Wenn starkes Gegentheil mit Macht wird über-  
 winden.

Des Frühlings Wirkung wird vom kalten Herbst  
 zerstört,  
 Und Zephyr kühlt nicht wenn sich der Nord emp-  
 pört!  
 Vollkommenheit nimmt ab, der Werth der Be-  
 sen weicht,  
 Wenn falsches Mittel nicht den wahren Zweck er-  
 reicht.  
 So wie etwa ein Baum zur Frucht untüchtig  
 bleibt,  
 Der jeden Nahrungsfaß zu Holz und Blättern  
 treibt;  
 Wie ober wenn Natur, von Blut zu sehr gedrun-  
 gen,  
 Nothwendigen Auswurf sucht, den Weg wählt in  
 den Lungen:  
 Zerstören wird sie nur, was sie zu bessern denkt,  
 Und eigne Kraft hat sie selbst wider sich gelenkt.  
 Nicht anders ist der Mensch. Geführt von frehen  
 Willen,  
 Soll ihm das höchste Gut gerechte Wünsche stil-  
 len;  
 Doch Mißbrauch übertreibt des Körpers starke  
 Kraft,  
 Und Irrthum macht allein aus Trieben Leidens-  
 schaft.

Die Ruhmsucht schwächet uns durch schweres Un-  
ternehmen,

Bei vollen Sätern wird der Geiz sich mager grä-  
men,

Der Wollust Ausschweifung bey Weibern, Mahl  
und Wein,

Bei Lustbarkeit zur Nacht, bringt späte Glieder-  
pein.

Ein Kunstwerk ist der Leib, wo schon gespannte  
Sehnen,

Im mäßig klugen Brauch, sich ohne Schmerzen  
dehnen;

Wo solche Nerven sind in jedem Punct zerstreut,  
Die starker Stoß verlegt, gelinder Druck erfreut:  
Wo flüssiges Geblüt im Herzen nimmer stummet,  
Das die Bewegung schützt, der Müßiggang ver-  
schleimet:

Wo Gott uns Sterblichen, wornach er weislich  
zweckt,

Des gut und bösen Wahl, durch Lust und Schmerz  
entdeckt;

Und würd im Unmaß sich der Mensch nicht wider-  
streben,

Gesundheit wär sein Lohn, nicht Strafe, kurzes  
Leben.

Der Geist, von Sinnlichkeit der zarten Nerven  
frey,

Fühlt einen andern Schmerz durch des Gewissens  
Reu.

Ihm ist die innre Ruh der Zweck gewirkter Tha-  
ten,

Sein geistiges Gefühl wird ihm zu Pflichten ra-  
then.

Und eh der Mensch sich selbst mit Angst im Inn-  
ren quält

Was neigt ihn, daß er sich zur Handlung, Tugend  
wählt?

Wird Eigenschaft in Gott ihn zwar vorhin ver-  
binden,

Auch Eigenliebe hilft das Laster überwinden.

So sieh dann wie gerecht Gott sich am Menschen  
zeigt!

Gewissen und Gefühl, das nie im Innren schweigt,  
Wird ihm zu Straf und Lohn. Die Reigung  
zum Vergnügen

Ist ewig gut an sich, ihr Mittel nur kann trügen.  
Doch, wird ein wahres Gut des Mittels End-  
zweck seyn,

Und ausgeübte Pflicht, das Mittel nur allein:

So kann auch Vorsatz nicht und übereilt Ver-  
brechen,

An dem Verleidiger sich selbst mit Strafen rä-  
chen.

Unmöglich machte Gott uns fast des Bösen Wahl!

Denn Irrthum blieb allein der Zugang zu der  
Quaal;

Und näher sind wir Gott, uns Wahrheit vorzu-  
stellen,

Als wie dem Nichts, dem Grund zu seichten Irr-  
thumsquellen.

Gott! dich macht uns die Welt zu deinem Ruhm  
bewußt:

Doch selbst dein großer Ruhm wird Weisen wah-  
re Lust.

Doch aller Dinge Zweck muß sich auf Gott er-  
strecken:

So wilst des Schöpfers Ruhm der Zweck von al-  
len Zwecken.

Wie aber, wenn man nun im Raum des Himmels  
spürt,

Daß sich von seinem Stand ein Stern in Nichts  
verliert,

Der auch Planeten dort durch Warm und Licht  
beglückte,

Ein groß System erhielt, mit Farben Wesen  
schmückte:

Wenn die verloschne Sonn kein Leben weiter  
haucht,

Wenn unermessnes Licht in ihr ist ausgebraucht,  
Wie kann, o Ewiger! wenn Welten untergehen,  
Mit ihrem Untergang doch deine Huld bestehen?

Soll hier von Menschen Gott gerecht beurtheilt  
seyn,

So spreche man: das Glück der Welt ist nicht so  
klein,

Als, zu des Schöpfers Schmach, der Mensch ver-  
blendet glaubet,

Der höher Gut begehrt und sich das mindre  
raubet.

Der Hochmuth nur allein wünscht thöricht in der  
Zeit,

Und in umschloßnem Raum der Güter Ewigkeit.

Die Einfalt, ungeschickt Verknüpfung aufzulösen,  
Denkt, um ein schlechtes Weh, die Welt den Sitz  
der Bösen.

Unachtsamkeit, die nie der Wesen Schönheit  
fand,

Und die Gewohnheit wird der Augen finstres  
Band.

Die Unzufriedenheit wünscht mehr als menschlich  
Glücke,

Und setzt im Vergleich den schwachen Barm zu-  
rücke.

Hingegen wenn der Mensch entfernt vom Vorur-  
theil

Mit ruhiger Vermunft erwägt sein irdisch Heil,  
Ihm werden Wirklichkeit, Empfindung, fluges  
Denken,

Zu Gottes Lieb und Macht anständigen Geschen-  
fen.

Wenn nun dem Sterblichen bevor sein Grab ihn  
deckt,

Der Wahrheit Anschauung Vergnügen hat er-  
weckt:

Wenn zärtliches Gefühl der Sinnen Lust genossen,  
Wird nicht sein Lebensziel gerecht von ihm be-  
schlossen?

Sein ihm bestimmtes Glück ward mehreren zuge-  
dacht,

Ein andrer trat aus Licht und er versank in Nacht.  
Kann denn die Ros' im Herbst ihr leichtes Roth,  
ihr Prangen,

Ein Wurm, der Menschen Zeit, die Ewigkeit ver-  
langen?

Sprich, der im Hagtest, hat der Weisheit ewiger  
Rath

Dich auf dem Wege, den dein Fuß mit Furcht  
betrat,

Den Roth dir wählen hieß, wo Angst dich hat  
begleitet,

Zur Schmach des Mißvertrauns, zu ihr nicht wohl  
geleitet?

Fandst du am Ende nicht dein Heil? Nur sey dem  
Wohn

Aus dem Betrug des Sinns, nicht seufzend unter-  
than.

Besezt, sie lohnt dir nicht mit tochter Erzte Glän-  
zen,

Sie führt dich nicht zum Hof, nicht zu der Helben  
Kränzen;

Es ist bey ihr nicht Wein, ein prächtig Haus, ein  
Fuß,

Ein Bett, wo Wollust schwächt, der Führungen  
Beschluß;

Sind diese Güter dann nur werth sie uns zu ge-  
ben?

Ist nicht Zufriedenheit der beste Theil vom Leben?  
Und dieser innre Trost, daß uns kein Vorwurf  
bleibt,

Wenn uns Vernunft allein zum Thun und Lassen  
treibt?

Und des Gewissens Angst uns nicht im Innern  
naget?

Wenn Nothdurft uns erhält, kein Schmerz die  
Glieder plaget?

Und wenn auf Erden dann die Vorsicht gleichsam  
ruht,

So wird selbst Tod und Grab zuletzt ein wahres  
Gut.

Wünsch dir nichts Irdisches! Raum Weisen hats  
genüget,



Es führt zum Mißbrauch an, wenn es ein Narr  
besißet.

Frag aber, wer du seyst, wenn, fast von Gram  
verzehrt,

Dein jagend Herze mehr, als Gott dir giebt, be-  
gebrt!

Prüf deiner Seelen Kraft, den Nutzen irrscher  
Dinge,

Der Handlung Zweck und halt das Gute nicht  
geringe,

Zum Uebel. Aber. sprich, indem dein Körper  
fällt,

Warum geht doch der Mensch so ungern von der  
Welt?

Der Tod scheint der Natur geschehne Schmach  
zu rächen;

Der Mensch wird lächerlich sich sterbend wider-  
sprechen.

Denn, große Kreatur! gefällt dir nicht dein Glück,  
So scherze, zittre nicht, und stirb mit frohem  
Blick.

So mag auch nicht ein Thor der Dinge Zweck  
erkennen,

Die Sonne wird für ihn doch wie für Weise bren-  
nen;

Und wenn ein sinnlich Gut ihn nur allein beglückt,  
Wenn kübler Abendthau sein heißes Feld erquicht,

Die er nach Thalern schätzt in Hoffnung künftiger  
Garben,

Im Thau kein Mittel sieht, daß nicht die Welt  
soll darben:

Wenn er sein Gut kaum selbst, kein armer Freund  
genießt,

Und zum Betrug des Staats sein Geld in Kassen  
schließt;

So raubet Gott ihm nicht ein seliger Vergnügen:  
Der Weis' ist auch ein Mensch und ist zu hoch ge-  
stiegen.

Der Anfang einer Welt ist Gott nur offenbar,  
Und Ußer bleibt vielleicht noch weit vom Schö-  
pfungsjahr.

So viel erkennen wir, wenn, tief in Erdengründen,  
Wir noch das Bett des Meers bedeckt mit Mus-  
scheln finden,

Wenn auf gebliebenem Sand der weggetrichnen  
Flut

Jetzt Bette, Erde, Thon, in festen Lagen ruht,  
Und die Natur niesspringt, zu Zwecken zu gelan-  
gen:

Daß ihr zu diesem Bau geraume Zeit vergangen.  
Wenn nun Gott, eh die Daur der Welt zu Ende  
läuft,

Unzählge Kreatur mit Wohlthun überhäuft,

Wenn zeitlich Gnügen ist der Liebeszweck geschehen,  
 Und endlich eine Welt, schon alt zum Untergehen,  
 Nach seiner Weisheit Rath ins Nichts zurückerstürzt;

Was spricht der Mensch: hat Gott der Welten  
 Glück verkürzt?

Ist jedem Menschen nicht ein weises Ziel gegeben?  
 Der Erden Alter war ein Ziel für aller Leben.

Man hält hier thöricht Gott zum Zorn kein Unrecht vor.

Denn er verkehrt in Nichts, was er aus Nichts  
 erkohr.

Kein Unterschied wird ihm zur Zweckesänderung  
 gelten:

Hier welkt ein Erdenschwamm, und dort vergehen  
 Welten.

Inzwischen strale gleich in uns kein heitres Licht  
 Von künftger Straf und Lohn, und wär die Hoffnung nicht,

In kluger Menschen Brust den Willen selbst gegeben,

Daß wir nach unserm Tod beglückter sollen leben;  
 Ja wär so wie der Leib verfällt in Asch und Staub,  
 Des Menschen Edelstes der Geist, der Zeiten Raub:  
 So, daß in jenem Reich der furchtbar dunkeln  
 Stillen,

Und nichts mehr übrig war von dem Verstand  
und Willen;

Wie oder wenn der Mensch einst schlief in jenem  
Stand

Wo er sich unbewußt vor der Geburt befand:

Wie oder wenn vom Seyn der Geist müßt ewig  
scheiden;

Die Liebe könnte doch in Gott nicht Abbruch lei-  
den.

Denn trennte sich in Nichts der Einschränkungen  
Band,

So hört das Uebel auf, das uns dadurch ent-  
stand;

Und da sich Glück und Noth auf Vorstellungen  
gründen,

So hörte beides auf, würd einst der Geist ver-  
schwinden.

Dort würd uns durch den Schmuß der Welt nicht  
Lust erweckt,

Doch auch das Innre nicht vom schnellen Blic  
erschreckt.

Gesundheit wäre nicht, doch auch nicht Glieder-  
plagen,

Nicht Reichthum, auch nicht Furcht, nicht Scher-  
ze, auch nicht Klagen.

Die Wahrheit gäbe dort nicht Weisen Selig-  
keit,

§

Das Vorurtheil nicht Müß, nicht Fleiß der Sã-  
ge Streit.

Dort herrschte kein Beweis, auch kein gebietend  
Sprechen,

Nicht Stärke des Verstands, und auch nicht seich-  
te Schwächen,

Wodurch ein Thor entdeckt, daß aller Dinge Reich  
Nur schlecht, das Gute klein und Böses größer  
sey:

Wodurch unwirklich Leid er sich erschafft und meh-  
ret,

Das schöne Bild der Welt verfälscht und sich ver-  
fehret:

Wodurch er sich beklagt, daß ihm kein Glück  
blüh,

Und Gott zum Sündigen Vergnügen ihm ver-  
lieh.

Ja, welcher Sterblicher ist mit der Welt zufried-  
den?

War sein gewünschtes Glück ihm nicht in Nichts  
beschieden.

Doch, ewig Heiliger, was einst der Mensch wird  
seyn,

Sein Schicksal nach dem Tod, das sieht er hier  
nicht ein.

Gewohnet an Begriff von hier erkannten Din-  
gen,

Setzt er dort ein Geheul und dort der Engel  
Singen.

Des blinden Persers Bahn, was ihm scheint of-  
fenbart,

Baut Hölle und Himmel sich nach seiner Landes-  
art.

Der Rezkünstler, vergnügt vom unfehlbaren Wis-  
sen,

Glaubt einst die Welt zu sehn in ihren ewigen  
Rissen.

Der Metaphysiker, der leicht den Sinn be-  
trügt,

Sieht dorten wie die Reig der Monaden sich  
fügt;

Und der Poet vermeynt sich prächtig auszudrük-  
cken,

Wenn er den Himmel kann mit Glanz und Lichte  
schmücken.

Allein wie weit hierinn man Recht hat, oder irrt,  
Zeigt sich, wenn unser Thun Gott einst belohnen  
wird.

Genug, man lebe hier in Hofnung ohne Krän-  
ken;

Die Ewigkeit wird uns ein selges Glück schen-  
ken.

Denn, o Gott, deine Huld und deiner Thaten  
Preis

Bleibt, daß der Geist nicht stirbt, der kräftigste Be-  
weis!

Es ist was zu uns denke von uns noch nicht er-  
gründet.

Ob es dereinsten schläft, wie oder gar verschwin-  
det,

Dieß hat noch nicht zu fest der stärkste Schluß  
vereint,

Wenn man den Grund allein im Geist zu finden  
meynt.

Die Ursach liegt vielmehr in Gottes Seyn ver-  
borgen,

Warum wer hier entschläft doch hofft des Lebens  
Morgen.

Die Zeit, für Menschen groß, ist dennoch oft zu  
klein,

Als daß sie könnte ein Ziel der ewigen Liebe seyn.

Gott, der unendlich ist, dem alle Schranken wei-  
chen,

Wie soll denn nicht sein Zweck auch seinem Wesen  
gleichem?

In ihm ruht ja der Quell, wo Weisheit ewig fließt,

Wie hemmte die die Zeit, daß sie sich nicht ergießt?

Gott zeigte durch die Welt uns seine Macht und  
Stärke,

Soll die unkenntbar seyn nach dem zerbrochnen  
Werke?

Und da du hier, o Gott, voll Langmuth und Geduld,  
Der Thoren Wiß erträgst, und Spötter deine Huld,  
Wie sollten die nicht einst, wenn dein Zorn wird  
entbrennen,

Gnad und Gerechtigkeit in weiser Straf erken-  
nen?

Ja, Heiliger, dieß glaubt ein Weiser dir zum  
Ruhm!

Die Welt, dein Werk ist nicht des Todes Eigen-  
thum.

Aus Liebe hast du sie einst wollen zubereiten,  
Und deine Lieb ist hier ein Vorspiel künftiger Zei-  
ten.

Der Tod, der unsern Leib mit Fäulniß ehst durch-  
bringt,

Macht daß der edlere Theil, der Geist, sich höher  
schwingt.

So wie vom Saamentorn die Staube sich erhebet,  
Wird auch zuerst der Mensch im dunklen Stand  
belebet,

Er keimt in der Geburt, wächst durch die Lebens-  
zeit,

Und seiner Blüte Frucht ist die Unsterblichkeit:

Der Leib sinkt der Natur, bey seines Zweckes  
Ende,

Verwelkt, um fernern Brauch, in die geraumen  
Hände.



Ja wenn denn endlich auch nach Gottes weisem  
Schluß,

Das prächtige Weltgebäude in Nichts sich stürzen  
muß:

Wenn nicht zum Mittelpunct die Schwere mehr  
wird bringen,

Wenn Sonnen nicht mehr sind, sich Erden nicht  
mehr schwingen;

O so verklärt doch dann des alten Raumes Nacht,  
Gott, deiner Weisheit Glanz mit neuer Lieb und  
Macht.

Vielleicht wird in dem Raum, wo Welten gehn  
verloren,

Den Geistern eine Welt im Himmel aufersteh-  
ren.



**Damon,**  
oder  
die  
**wahre Freundschaft,**  
**ein Lustspiel,**  
von  
**Gotthold Ephraim Lessing.**

## Vorerinnerung.

In einer gewissen Monatschrift von kurzer Dauer, den Ermunterungen, die 1747 zu Hamburg erschienen, stehen unter einer Menge schlechter Sachen auch verschiedene Gedichte von Lessing, die er hernach in seine Kleinigkeiten aufgenommen. Unter ändern habe ich auch dieses kleine Lustspiel gefunden, das er zwar mit Recht selbst verworfen zu haben scheint. Aber die Lehrlingsstücke großer Dichter verdienen schon einige Neugierde, sie gehören zur Geschichte ihres Geistes. Und ein Lehrlingsstück eines Lessings ist doch wohl eher einiger Aufmerksamkeit würdig, als die Meisterstücke derer, die Zeitlebens Lehrlinge bleiben; oder, wie er im zweiten Theil seiner Dramaturgie selbst sagt, wer wird nicht lieber einen großen Mann in seinem Schlafrocke und in seiner Nachtmütze, als einen Stümper in seinem Feyerkleide sehn.

# Damon.

## Ein Lustspiel in einem Aufzuge.

---

Personen:	{	Die Wittwe.	Oront.
		Leander.	Lisette.
		Damon.	

---

### Erster Auftritt.

Die Wittwe.    Lisette.

**Lisette.** Nun, das ist wahr, unser Haus hat sich in Kurzem recht sehr geändert. Noch vor acht Tagen war es ein belebter Sammelplatz von unzähligen jungen Herren und verliebten Narren. Alle Tage haben sich ihrer ein Paar verloren. Heute blieben die weg, morgen folgten ein Paar andre nach und übermorgen desgleichen. Gott sey Dank! zwey sind noch übrig geblieben. Wenn die sich auch abfinden sollten: so wird unser Haus zur Einöde. Madam! Madam!

Wittwe. Nun, was ist es?

Lisette. Alsdann bleibe ich gewiß auch nicht länger bey Ihnen; so gut ich es auch hier habe. Gesellschaft ist das halbe Leben!

**Wittwe.** Du hättest dich also besser in einem Gasthof, als in meine Dienste geschickt.

**Lisette.** Ja. In einem Gasthof geht es doch noch munter zu. Wenn es nicht so viel Arbeit da gäbe, wer weiß was ich gethan hätte. Wenn man einmal leider dienen muß, so dünkte ich, ist es wohl am vernünftigsten, man dient da, wo man bey seinem Dienen das größte Vergnügen haben kann. Doch, Scherz bey Seite. Was stellt denn jeto Herr Damon und Herr Leander bey Ihnen vor?

**Wittwe.** Was sie vorstellen?

**Lisette.** Die Frage scheint Ihnen wundersam? Das weiß ich wohl was sie sonst vorgestellt haben. Ihre Freyer.

**Wittwe.** Und das sind sie auch noch.

**Lisette.** Das sind sie noch? So? Damon ist also des Leanders Nebenbuhler, und Leander des Damons. Und gleichwohl sind Leander und Damon die besten Freunde? Das wäre eine neue Mode. Wider die streite ich mit Händen und Füßen. Was? Nebenbuhler, die sich nicht unter einander zanken, verleumden, schimpfen, betrügen, herausfordern, schlagen, das wären mir artige Kreaturen. Nein, es muß bey dem Alten bleiben. Unter Nebenbuhlern muß Feindschaft seyn oder sie sind keine Nebenbuhler.

**Wittwe.** Es ist wahr, ich habe mich über ihr Bezeigen einigermaßen selbst gewundert. Ehe beyde noch wußten, daß sie einerley Zweck hätten, bezeigte sich niemand gegen mich verliebter als sie. Niemand war zärtlicher, niemand bestrebte sich um meine Begünstung mehr als sie. Sobald sie gewahr wurden, daß einer des andern Nebenbuhler wäre, so bald wurden beyde in ihrem Bestreben, mir zu gefallen, nachlässiger. Einer redete bey mir dem andern das Wort, Damon dem Leander und Leander dem Damon. Beyde schwiegen von ihren eignen Angelegenheiten.

**Lisette.** Und bey der Aufführung halten Sie beyde noch für Ihre Freyer?

**Wittwe.** Ja, ich bin es gewiß überzeugt, daß sie mich beyde lieben. Beyde lieben mich aufrichtig. Nur schien mir Damon etwas zu flüchtig und Leander etwas zu ungestüm.

**Lisette.** Beynahe möchte ich Sie jetzt etwas fragen?

**Wittwe.** Nun, so laß doch hören.

**Lisette.** Werden Sie mir aufrichtig antworten?

**Wittwe.** Ob ich dir aufrichtig antworten werde? Ich sehe nicht, was mich nöthigen sollte, dir eine erdichtete Antwort zu geben. Wenn mir bei-

ne Frage nicht ansteht, so dürfte ich dir ja lieber gar nicht antworten.

Lisette. Sie glauben, daß Sie von beyden geliebt werden. Und vielleicht mit Recht. Welchen von ihnen lieben Sie denn aber?

Wittwe. Welchen?

Lisette. Ja.

Wittwe. Welchen? Die Frage ist wunderbar. Ich liebe sie beyde.

Lisette. Nun, das ist gut. Sie werden sie also auch beyde heirathen?

Wittwe. Du mengst alles unter einander. Jezo war die Rede vom Lieben und nicht vom Heirathen. Alle Freyer die ich gehabt habe, waren theils ekle verliebte Haasen, theils eigennützige niederträchtige Seelen. Was habe ich nicht von beyden ausstehen müssen! Nur Damon und Leander unterschieden sich gleich anfangs von ihnen. Ich nahm diesen Unterschied mit dem größten Vergnügen wahr; und ich glaube auch, daß ich es ihnen selbst habe deutlich genug zu verstehen gegeben; wie sehr ich sie zu unterscheiden wußte. Ich habe allen den Abschied gegeben, die nicht selbst so klug waren, ihn zu nehmen; nur sie habe ich da behalten und sehe sie noch mit Vergnügen bey mir.

**Lisette.** Was soll aber daraus werden?

**Wittwe.** Ich will es mit abwarten. Kann ich nicht beider Liebste werden, so kann ich doch wohl beider Freundin seyn. Ja, gewiß die Freundschaft kommt mir jetzt viel reizender vor, als die Liebe. Ich muß dieses dem Exempel meiner gärtlichen Liebhaber zuschreiben.

**Lisette.** Was, die Freundschaft? Die Freundschaft reizender als die Liebe? Die trockne Freundschaft! Reden Sie mir nur nicht so philosophisch. Ich glaube doch davon so viel als ich will. Ihr Herz denkt ganz anders. Hüb es würde ihm auch gewiß nicht viel Ehre machen, wenn es mit dem Runde übereinstimmte. Lassen Sie mich einmal versuchen, ob ich seine stumme Sprache verstehe. Ich höre es, ja, ja, es spricht: Wie? sind das die aufrichtigen Liebhaber? Was ist das für eine neue Art von Liebe, die der Anblick eines Freundes unterdrückt? Keiner wagt es, mir seinen Freund aufzuopfern? O die Unwürdigen! Ich will sie hassen, ja, ich will — aber werde ich auch können, werde ich auch —

**Wittwe.** Schweig, schweig, Lisette. Du verstehst seine stumme Sprache sehr schlecht.

**Lisette.** O! vergeihen Sie mir. Dieses Einfallen in die Rede, versichert mich, daß ich sie sehr wohl verstehe. Je nun, wie kann es anders



seyn? Ich würde selbst verdrüsslich seyn, wenn mir die Freundschaft so einen Streich spielte. Ueberlegen Sie es nur, wer ist sonst daran Schuld, als die Freundschaft, daß Sie jezo, da Sie zwei Anbeter haben könnten, gar keinen haben? Ach! es wäre eine Schande, wenn die Liebe nicht stärker seyn sollte, als die Freundschaft.

Wittwe. Ach!

Lisette. Ha! Ha! Den Ton verstehe ich auch. Hören Sie einmal, ob ich ihn geschickt umschreiben kann. Nicht wahr? er will so viel sagen: Lisette, nöthige mich nicht weiter, dir etwas zu gestehen, was du schon weißt. Wollte der Himmel, daß die Liebe nur bey einem mächtiger wäre als die Freundschaft! Kannst du was beitragen, meine Liebhaber empfindlicher und weniger gewissenhaft zu machen?

Wittwe. Sage mir was du schwärmst?

Lisette. O! um Verzeihung, es sind Ihre eigne Schwärmereien.

Wittwe. Gesezt nun, ich gestünde dir, daß ich es lieber sehen würde, wenn mir beyde ihre Liebe noch ferner entdeckten, wenn sich beyde die zärtlichste Mühe um mein Herz gäben, wenn einer dem andern einen Rang abzulaufen suchte, wenn sie meine Gunstbezeugungen selbst, die ich dem einem mehr oder weniger zukommen ließe,

ein wenig uneinig machte, wenn ich alsdenn selbst das Vergnügen haben könnte, sie wieder zu vereinigen um sie aufs neue zu trennen, gesetzt, sage ich, ich gestünde dir dieses, was wäre es nun mehr?

Lisette. Es wäre allerdings etwas mehr, als Sie mir vorhin zugestehen wollten.

Wittwe. Ich weiß aber auch gar nicht was ich für Ursache habe, dir von meinem Herzen Rechenschaft zu geben.

Lisette. Ich bin mit Ihnen einig, Sie haben keine, Sie thun es aus bloßer Gütigkeit. Aber Sie sollen nicht umsonst so gütig gewesen seyn, ich versichre Sie. Ich will mein Möglichstes thun, daß es bald dahin kommt, wohin Sie es gern haben wollen. Aber sagen Sie mir nur erst, für wen wollen Sie sich wohl am liebsten erklären? Für Damon oder Leandern? Sie besinnen sich? Hören Sie, es fällt mir ein guter Rath ein. Sie wissen, daß sie beyde vor einem Jahre bey nahe ihr ganzes Vermögen, jeder auf ein besonderes Schiff, welche nach Ostindien handeln, gegeben haben. Sie warten alle Tage auf ihre Rückkunft. Wie wäre es, wenn wir auch darauf warteten und uns alsdenn für denjenigen erklärten, der der Glückliche bey diesem Handel gewesen ist?

Wittwe. Ich lasse mir es gefallen. Nun —  
 Lisette. Hier kommt Herr Damon. Lassen  
 Sie mich einmal mit ihm alleine, ich will ihn  
 ausholen.

## Zweyter Auftritt.

Lisette. Damon.

Lisette. Ihre Dienerinn, Herr Damon.  
 Sie scheinen mir jemanden zu suchen. Wer ist  
 es?

Damon. Leander hat mich hier erwarten wol-  
 len. Habt ihr ihn nicht gesehen?

Lisette. Nein. Nun — Aber müssen Sie  
 denn deswegen gleich wieder fortgehen? Verzie-  
 hen Sie doch einen Augenblick. Wird Ihnen die  
 Zeit schon zu lang, daß er Ihnen nicht gleich sei-  
 ne süßen Träume von der Freundschaft vorplau-  
 dern soll? Wenn Sie nur deswegen etwa herge-  
 kommen sind, angenehme Lügen und entzückende  
 Gedanken von Ihrem Freunde zu hören, verzie-  
 hen Sie, verziehen Sie, ich will es so gut ma-  
 chen als er. Seit Sie und Herr Leander einan-  
 der hier angetroffen, schallen ja alle Wände von  
 dem Lobe der Freundschaft wieder, ich werde doch  
 wohl was behalten haben.

**Damon.** Diese Spöttereyen geschehen auf Unkosten meines Freundes. Sie müssen mir nothwendig zuwider seyn. Wenn Ich bitten darf, schweig.

**Lisette.** En! sonst jemand möchte bey solchen Umständen schweigen. Ueberlegen Sie es doch nur selbst. Sie sind in dem Hause einer jungen lebenswürdigen Wittve. Sie lieben sie, Sie suchen ihre Gegenliebe. Aber mein Gott, auf was für eine besondre Art! Ein Freund macht Sie in Ihrem Antrage schüchtern. Sie wollen ihn nicht beleidigen. Ihre Liebe ist viel zu schwach, seine ungegründeten Vorwürfe zu erdulden. Sie wollen es lieber mit Ihrer Liebste als mit Ihrem Freunde verderben. Je nun, möchte es doch noch endlich seyn, wenn der andre nur nicht eben so ein Grillenfänger wäre.

**Damon.** Unse Aufführung darf eurer Frau gar nicht seltsam vorkommen. Sie weiß unsrer beyder Neigung. Wir haben uns ihr beyde erklärt, ehe wir wußten, daß wir ihr einerley erklärt hätten. Wir bestreben uns, aufrichtige Freunde zu seyn. Wäre es also nicht unbillig, wenn ich dem Leander, oder Leander mir, durch ungestümes Anhalten ein Herz entreißen wollte, das sich vielleicht mit der Zeit aus Neigung an einen von uns ergeben wird?

**Lisette.** Aus Neigung? Als wenn ein Frauenzimmer nicht für alle wohlgemachte Mannspersonen einerley Meynung hätte. Zum Exempel, was würde mir daran gelegen seyn, ob ich Sie oder Herr Leandern bekommen sollte. Nehmen Sie mir es nicht übel, daß ich meinem Stolz einmal solche süße Träume vorhalte. Sie und Herr Leander sind von einer gefunden Leibesbeschaffenheit. Stark und munter. Zwischen zwei gleich guten Sachen kann man sich in der Wahl nicht irren. Der erste der beste. Nur blindlings zugegriffen!

**Damon.** Lisette, ihr beurtheilt eure Frau nach euch, und gewiß ihr macht ihr dadurch nicht viel Ehre. Ich kenne sie zu wohl. Sie hat edlere Gedanken von der Liebe.

**Lisette.** Ach nehmen Sie mir es nicht übel. Liebe bleibt Liebe. Eine Königin liebt nicht edler als eine Bettlerin, und eine Philosophin nicht edler, als eine dumme Bauersfrau. Es ist Maus wie Mutter. Und ich und meine Frau würden in dem Wesentlichen der Liebe gewiß nicht um ein Haar unterschieden seyn.

**Damon.** Lebt wohl! Ich habe jezo just weder Lust noch Zeit eure ungegründeten Reden zu widerlegen. Sollte Herr Leander kommen, so bittet ihn, einen Augenblick zu verziehn. Ich ha-

be was nöthiges vorher zu verrichten. Ich werde gleich wieder da seyn.

Lisette. Je, zum Henker, so warten Sie doch einen Augenblick! Sie nennen meine Reden ungegründet? Nun hören Sie einmal. Jesu will ich Ihnen was sagen. Vielleicht werden sie Ihnen alsdenn gegründeter vorkommen.

Damon. Nun, so werde ich was hören.

Lisette. Wissen Sie, was meine Frau beschlossen hat? Sie will warten, bis die beyden Schiffe wieder da sind, auf welche Sie Ihre Gelder gegeben haben. Und wer bey dem Handel der Glücklichste wird gewesen seyn, den wird sie heirathen. Knall und Fall. Glauben Sie nun, daß es meiner Frau gleichviel seyn wird, ob sie den Herrn Leander oder Sie bekömmt? He?

Damon. Was? Lisette! Das hätte deine Frau beschlossen? Geh, erzähle dein Märchen einem andern.

Lisette. Nun, warum kömmt Ihnen das so unwahrscheinlich vor? Ist es ein Schelmstück, daß man lieber einen Reichen als einen Armen heirathen will? Ihr närrischen Mannspersonen zählt wohl eher die Rockknöpfe, wenn ihr euch zu nichts entschließen könnt. Und ich dachte doch, sie hätte noch zehnmal gescheiter gethan, da sie

es dem Glücke überlassen, den Ausschlag zu thun, und ihre Neigung gewiß zu bestimmen.

Damon. Himmel, wie unglücklich bin ich, wenn ihr die Wahrheit redet! Hätte ich mir auch jemals einbilden können, daß der Reichtum so viel Reiz für sie haben sollte? Soll der nun unsre Person erst beliebt machen? Findet sie an mir und an Leandern nichts, was dieser verblendenden Kleinigkeit die Waage halten könnte? Bald sollte es mich gereuen eine Person zu lieben, die so niederträchtig —

Lisette. Nun, nun. Fein sachte! Fein sachte! Nur nicht gleich geschimpft. Zum Geier, haben Sie es besser haben wollen? Der Reichtum an und für sich selber ist eben dasjenige nicht, was sie an Ihnen sucht. Die Neigungen meiner Frau gegen Sie und gegen den Herrn Leander liegen jeso im Gleichgewichte und dieses soll also nur ein kleiner Zutwurf seyn, welcher der oder jener Schaafe den Ausschlag giebt. O! geizig sind wir eben nicht. Das sagen Sie uns nur nicht nach. Ob es uns auch gleich keine Schande seyn würde, wenn wir es wären. Sie zeigen ja dadurch daß Sie ihr eine Zeitlang nichts mehr von Ihrer Liebe vorgefagt haben, ganz deutlich, daß es Ihnen gleich viel seyn würde, ob sie für Sie selbst oder Ihren Freund sich erklärte, und Leander des-

gleichen. Wie hätten Sie es also wohl klüger können anfangen?

Damon. Ach daß ich so verliebt, ach daß ich so gewissenhaft in der Freundschaft bin!

Lisette. Würde es Ihnen vielleicht lieber gewesen seyn, wenn meine Frau Sie beyde hätte würfeln lassen, damit die meisten oder die wenigsten Augen sie dem einen oder dem andern zur Frau gegeben hätten. Es ist dieses sonst eine ganz löbliche Soldatenmode, wenn von zwey Galgenschwengeln einem das Leben soll geschenkt werden, und es einer doch eben so wenig verdient als der andre. Ja, ja. Nicht wahr, sie hätte der Mode wohl auch hier folgen können?

Damon. Eure Spöttereyen sind sehr übel angebracht. Mein Herz ist — Doch ich will nur gehen. Lisette, Lisette, in was für Unruhe habt ihr mich gesetzt! Himmel!

### Dritter Auftritt.

Lisette allein.

Nun der hat einen Floh hinter den Ohren. Aber was hilft mirs? Ich kann jetzt aus ihm eben so wenig flug werden als zuvor. Wenn ich ihn nur wenigstens so weit hätte bringen können, daß er seine Liebeserklärungen wieder vorgesucht hätte.



Er ließ aber auch gar nicht mit sich reden, es war, als wenn er auf Kohlen stünde. Hui! Da kommt Leander. Laß sehn was mit dem anzufangen ist.

### Vierter Auftritt.

Lisette, Leander.

Lisette. Ein klein bißchen eher, so hätten Sie ihn angetroffen.

Leander. So? Ist Damon schon hier gewesen?

Lisette. Ja. Und er wird auch gleich wieder da seyn: Sie sollen sich nur ein klein wenig gebulden. Herr Leander, wie sehen Sie mir denn aber heute einmal so verdrüsslich aus? Ach das Gesicht steht einem Freyer gar nicht? Pfui fein munter, hübsch lustig!

Leander. Wer so viel Ursach zum Verdruss hat, wie ich —

Lisette. Ach, ach, reden Sie doch. Sie mögen wohl viel auf den Herzen haben, das Sie bekümmert. Ich merke zwar bald was es seyn kann. Hui, daß Sie die Liebe quält. Sind Sie es einmal satt, sie der Freundschaft nachzusetzen? O Sie thäten nicht mehr als billig. Frisch gewagt!

**Schade auf einen Freund.** Haken Sie bey meiner Frau wieder aufs neue an. Ich gebe Ihnen mein Wort, Sie bekommen sie weg. Wenn Sie aber noch länger tändeln, so bin ich Ihnen für nichts gut. Wählen kann meine Frau nicht. Wenn nicht bald einer von beyden kommt und sie holt, so hat sie alles schon dem blinden Zufalle überlassen. Wer von Ihnen bey dem Handel nach Ostindien am glücklichsten wird gewesen seyn, dem will sie Hand, Herz und Vermögen schenken. Was fehlt Ihnen? Was fehlt Ihnen?

**Leander.** Lisette, um des Himmels willen, dem Glücklichen? Nun ist mein Unglück vollkommen.

**Lisette.** Vollkommen? Was will das sagen? Erklären Sie sich.

**Leander.** Wohl, ich will mich euch vertrauen: Wisset denn daß ich nur gestern Abend Briefe erhalten habe, daß mein Schiff in einen Sturm verunglückt sey. Grausamer Himmel! so war es nicht genug mir mein Vermögen zu nehmen, du mußttest mir auch noch den Gegenstand meiner so zärtlichen Liebe entreißen?

**Lisette.** Jener schimpfte auf meine Frau und der schimpft auf den Himmel. Und beyde sind wohl unschuldig. Herr Leander, Ihr Unglück geht mir nahe. Ich will es Ihnen schon glauben,

daß es einem Verdruß genug verursachen muß, wenn man sein Vermögen verliert. Ich habe diese traurige Erfahrung noch nicht machen können, und Gott sey Dank! ich habe keins. Wenn aber der Verdruß, Reichthümer zu verlieren, so groß ist, als die Begierde, sie zu gewinnen, so muß er unerträglich seyn. Ich gestehe es. Aber auf den andern Punct zu kommen. Der Gegensatz Ihrer so zärtlichen Liebe, Sie meinen doch meine Frau — nicht? Hören Sie nur — um den haben Sie sich selbst gebracht. Doch, wenn Sie mir folgen wollen, Herr Leander, so verloren als es scheint, so ist es doch nicht ganz verloren.

Leander. O ich bitte euch, redet frey. Ich will euch in allen folgen, was mir nützlich seyn kann.

Lisette. Aber ich zweifle, daß Sie es thun werden.

Leander. Zweifelt nicht, ich bitte euch.

Lisette. Ich kenne Ihre Hartnäckigkeit allzu wohl. Sie sind von den erhabenen Begriffen der Freundschaft zu sehr eingenommen. Damon, Ihr liebster Freund auf der Welt, das kostbarste Geschenk des Himmel, ohne welchen Ihnen alle Güter, alle Ehre, alles Vergnügen nur verachtungswerth, nur eitel, nur unschmackhaft vorkommen würden; Damon, Ihr anders Ich, dessen

Stück Ihr Glück, dessen Unglück Ihr Unglück ist, Damon, der edle Damon, der —

Leander. Ja, allerdings, Lisette. Du wirst ihn nie genug loben können. Der ist noch der einzige, der mir mein Unglück wird tragen helfen. Ich habe allezeit die vortheilhaftesten Gedanken und die zärtlichsten Empfindungen für ihn gehabt. Ich zweifle nicht, er wird jezo zeigen, wie würdig er meiner Freundschaft sey. Hätte er sein Vermögen verloren, so würde das meinige das seinige gewesen seyn. Ich würde die Hand der lebenswürdigsten Person seinetwegen ausschlagen. Damon, ja, Damon — o hätte er mein Herz — Aber, aber — ich weiß, das wahre Zärtliche in der Freundschaft hat er nie recht empfinden wollen —

Lisette. Ja, Herr Leander, wenn Sie glücklich seyn wollen, so müssen Sie diesen Damon einige Zeit aus dem Augen setzen. Ersrecken Sie über diesen Vorschlag nicht.

Leander. Wie versteht ihr das?

Lisette. Nun, ich sehe doch daß Sie mit einem ziemlich unerschrocknen Gesichte meine Erklärungen verlangen. Befürchten Sie nur nichts ich rathe Ihnen keine Verrätheren an Ihrem Freunde. Weder er wird Ihnen, noch Sie werden sich selbst dabey was vorzuwerfen haben.

**Kurz.** gehen Sie zu meiner Frau. Thun Sie ihr eine aufrichtige Liebeserklärung. Versichern Sie sie, daß sie Damon nicht mehr liebte. Wenn es seyn muß, nehmen Sie noch ein Paar Nothblüthen dazu, wodurch er ihr desto gehäßiger wird. Sie werden es sehen, es wird alles gut gehen.

**Leander.** Wenn sie nun aber darauf beruht, erst abzuwarten, wer am glücklichsten bey den bewußten Handel gewesen, so wird mich ja alles nichts helfen.

**Lisette.** Hun! Ist das der standhafte Freund? So leicht läßt er sich bereden? Herr Leander, darauf wird sie wohl schwerlich bestehen. Doch gesetzt, es schadet uns nichts. Wissen Sie was? Ich weiß, daß Sie und Herr Damon einigemal Lust hatten, mit Ihren Kapitalen zu tauschen. Sie sind von gleicher Summe. Ich dachte, Sie versuchten den Herrn Damon noch dazu zu bereden. Er weiß doch nichts, daß Ihr Schiff soll unglücklich gewesen seyn?

**Leander.** Nein.

**Lisette.** Nun, sehen Sie, so geht es vollkommen gut an. Versuchen Sie, sein Kapital zu bekommen, und treten Sie ihm das Ibrige mit allem Bucher ab. Sie können es leicht thun und werden auch leicht eine scheinbare Ursache dazu ausfindig machen können. Wie, wenn Sie zu

ihm sagten? Liebster Damon, die Freundschaft hat uns genau genug verbunden. Wie wäre es aber, wenn wir auch unsre Glücksgüter dazu anwendeten, daß einer dem andern noch mehr verbunden wäre? Lassen Sie uns dergleichen einen Tausch mit den bewußten Geldern, die wir in die ostindische Handlung gegeben haben, treffen. Haben sich die Ihrigen mehr verinteressirt als die meinigen, so werde ich Ihnen alsdenn einen Theil meines Vermögens zu danken haben. Sollten die meinigen mehr gewuchert haben, so werde ich das Vergnügen haben, dasjenige in Ihren Händen zu sehen, was das Glück mir eigentlich beschieden hatte. Und werden wir dadurch nicht desto mehr verpflichtet werden, einer dem andern mit seinem Vermögen bey vorfallender Nothwendigkeit beizustehen?

Leander. Euer Rath ist gut. Und auch der Vorwand scheint mir scheinbar genug zu seyn. Aber ich besorge, mein Freund möchte einmal einen Verdacht auf mich werfen. Drum möchte ich selbst ihm diesen Vorschlag nicht gern thun. Könntet ihr nicht etwa eure Frau auf den Einfall bringen? Wenn diese thäte als ob sie gern sähe — so —

Lisette. Ich verstehe Sie. Ich verstehe Sie. Verlassen Sie sich auf mich und machen Sie nur daß Sie bald zu meiner Frau kommen.

Leander. Sobald als ich mit meinen Freunde werde gesprochen haben. Gott ist mein Zeuge, daß ich bey allen dem rebliche Absichten habe. Ich weiß es gewiß, mein Freund würde, wenn ich mein Vermögen verlöre, nicht großmüthig genug seyn können, die Pflichten, die er mir als dem vermöge untes Bundes schuldig wäre, auszuüben. Ich will ihm derothalben von dem gewissen Schimpfe, von der Nachwelt ein ungetreuer Freund genannt zu werden, befreyen. Meinerseits aber will ich ihm zeigen, daß meine Reden vollkommen mit meinen Thaten übereinstimmen. Er soll die Hälfte meines Vermögens haben —

Lisette. In Ansehung dessen, daß ihm von Rechtswegen das Ganze gehört — Das ist ein aufrichtiger Freund!

Leander. Ich will alles anwenden, ihm wieder aufzuhelfen. Vielleicht ist er ein andermal glücklich. Vielleicht —

Lisette. Stille! Stille! Herr Damon kömmt ohne Zweifel wieder. Ich will gehen. Er möchte denken, wer weiß was wir miteinander zu reden gehabt hätten. Ich geh zu meiner Frau.

Kommen Sie bald nach — Nun, das hätte ich mir nicht vermuthet.

### Fünfter Auftritt.

Leander hernach Damon.

Leander. Ich darf ihm also nichts von meinem Unglücke sagen, weswegen ich ihn doch herbestellet hatte. Was werde ich also mit ihm zu reden haben? Es wird sich schon geben.

Damon. O werthester Leander! vergeihen Sie mir, daß Sie auf mich haben warten müssen.

Leander. Ich Ihnen vergeihen? Womit haben Sie mich beleidigt? Legen Sie doch endlich einmal, allerliebster Freund, das mir so nachtheilige Vorurtheil ab, daß Sie im Stande wären, mich zu beleidigen. Ein Freund wird über den andern nie verdrüsslich. Den Pöbel, dem die höchste Vereinigung der Gemüther unbekannt ist und ewig zu seinen unerfesslichen Schäden unbekannt bleiben wird, der Pöbel, die Schande des menschlichen Geschlechts, mag unter einander wüthen. Die Freundschaft bewasnet eine Seele mit einer unüberwindlichen Sanftmuth. Was ihr Freund thut, was von ihrem Freunde kommt, ist ihr billig und angenehm. Die Beleidigungen werden



nur durch die bösen Absichten dessen, der beleidigt, und durch die Empfindlichkeit dessen, der beleidigt wird, zu Beleidigungen. Wo niemand also böse Absichten hat, wo niemand empfindlich wird da haben auch keine Beleidigungen statt. Wird aber ein Freund gegen den andern wohl böse Absichten hegen? Oder wird ein Freund über den andern wohl empfindlich werden? Nein. Drum, liebster Damon, wenn mir auch durch Sie der größte Schimpf widerfahre, wenn ich durch Sie Gut und Geld verlore, wenn ich durch Sie ungesund, lahm, blind und taub würde, wenn Sie mich um Vater und Mutter brächten, wenn Sie mir selbst das Leben nähmen, glauben Sie, liebster Damon, daß Sie mich alsdenn beleidigt hätten? Nein. So viel Unrecht Sie auch hätten, so viel Recht würden Sie bey mir haben. Würde Sie auch die ganze Welt verdammen, ich würde Sie entschuldigen, ich würde Sie lossprechen.

Damon. Ich will wünschen, Leander, daß ich Ihnen mit gleichem Feuer antworten könnte. Ich will mich bemühen, Ihre Freundschaft nie auf eine so harte Probe zu setzen.

Leander. -- Ey! liebster Freund, wie so kalt! Armig? Zweifeln Sie an der Aufrichtigkeit meiner Reden? Zweifeln Sie, ob meine Freundschaft die

se Probe aushalten würde? Wollte doch Gott, ja, wollte doch Gott, daß Sie mich je eher je lieber auf eine Art beleidigten, welche bey andern unvergeblich seyn würde! Wie vergnügt, wie entzückt wollte ich seyn, die süße Rache einer großmüthigen Sanftmuth zu empfinden!

Damon. Ich weiß es, es ist die Pflicht eines Freundes, dem andern zu verzeihen. Doch, es ist auch des andern Pflicht, ihm so wenig Gelegenheit dazu zu geben, als ihm nur möglich ist.

Leander. Freund, im Verzeihen müssen wir dem Himmel gleich seyn. Unsere Verbrechen, so groß und so häufig sie sind, machen ihn in dieser ihm würdigen Beschäftigung nicht müde. Wenn man einmal zu seinem Freund erwählt, den muß man behalten. Weber seine Fehler noch seine Beleidigungen müssen vermögend seyn, ihn aus unsrer Gunst zu setzen. Man beschimpfet sich selbst, wenn man es dazu kommen läßt. Oder ist es etwa kein Schimpf, wenn man mit Scham gestehen muß, daß man in der Wahl gröblich geirret habe?

Damon. Aber liebster Leander, sagen Sie mir doch, weswegen Sie mit mir zu reden verlangt? Was ist denn das Wichtigste, das Sie mir entdecken haben?

**Leander.** Werden Ihnen meine Nerven beschwerlich? Ich kann es nicht glauben. Sie wissen, wie gern man von Sachen redet, die uns angenehm sind. Und ich weiß, man hört auch eben so gern davon. Sie scheinen mir aber heute zu beiden ein wenig verdrüsslich. Was beunruhigt Sie? Ist Ihnen ein Unglück zugefallen? Entdecken Sie mir es. Machen Sie mir das Vergnügen Ihren Schmerz mit Ihnen zu theilen. Sie sollen alsbenn alles erfahren, was ich Ihnen zu sagen habe.

**Damon.** Sie betrügen sich nicht. Ich bin beklüftet und bekümmert.

**Leander.** Und worüber? O! was zaudern Sie, mir Ihr Geheimniß anzuvertrauen. Sehen Sie in meine Verschwiegenheit ein. Mißtrauen? Zweifeln Sie, daß ich Ihnen helfen werde, wenn es in meinen Kräften steht? Oder zweifeln Sie gar an meinem Mitleiden? Wenn ich mein Herz gegen Sie ausschütten kann, so weicht gleich die Hälfte meines Grams. Und versuchen Sie es nur. Vielleicht bin ich so glücklich, daß Sie auch in meinem Vertrauen einige Erleichterung finden.

**Damon.** Es betrifft mich und Sie.

**Leander.** Und desto eher, nur heraus damit. Müssen Sie es etwa verschweigen? O was man

nur seinem Freunde sagt, hat man noch niemanden gesagt. Ich und mein Freund sind eine Person. Und wenn ich den größten Eidschwur darauf gethan hätte, gegen niemanden ein Wort von dem oder jenem zu gedenken, so könnte ich es doch, ohne den Eidschwur zu brechen, meinem Freunde sagen. Was ich dem vertraue, vertraue ich mir selbst. Und ich thue nichts mehr, als wenn ich es noch einmal für mich in den Gedanken wiederholte.

Damon. Nein! Nein! Es soll Ihnen nicht verborgen seyn. Könnten Sie sich wohl einbilden, zu was sich die Madam entschlossen?

Leander. Worinne?

Damon. Nun, rathen Sie einmal, auf was sie es will ankommen lassen, wenn sie von uns beiden ihre Hand geben sollte?

Leander. Und eben dieses, mein Damon, eben dieses hatte ich Ihnen auch zu sagen.

Damon. Aufrichtig nun zu reden, ich bin über diesen niederträchtigen Entschluß erstaunet. Nein, Leander, ehe ich ihre Hand einer solchen schändlichen Ursache zu danken haben wollte, eher will ich sie Zeitlebens ausschlagen.

Leander. Und glauben Sie denn, daß ich sie annehmen würde? Wir haben die uneigennützigsten Absichten gegen sie. Wir würden sie lieben,

wenn sie auch nichts besäße. Und sie ist gegen uns so eigennützig? Ist ein verachtungswürdiger Reichtum das einzige, was ihr an uns gefällt?

Damon. Wie, wenn wir diesen Entschluß auf alle mögliche Art suchen zu nichte zu machen? Darf ich Ihnen wohl was vorschlagen: Was meinen Sie, wenn wir Schaden und Gewinnst bey unserm Handel theilten?

Leander. Stille! Das ist Wasser auf meine Mühle. So könnte der Tausch gar bleiben — Sie haben Recht. Nichts könnte sie leichter wieder auf den rechten Weg bringen, einen von uns aus Verdienst und Reigung zu wählen. Wohl! Ich bin es zufrieden.

Damon. O! wie vergnügt machen Sie mich durch Ihren Beifall wieder. Ich besorgte immer, ich besorgte, Sie würden mir ihn hier entziehen, Und Sie hätten Recht dazu gehabt.

Leander. Wie wenig trauen Sie mir doch zu! So? Was könnte ich denn für Recht haben, hierinnen nicht mit Ihnen einig zu seyn? Alle Güter sind ja unter Freunden gemein. Was ich besitze, besitzen Sie. Und was Sie besitzen, darauf glaube ich auch ein kleines Recht zu haben. Verflucht sey der Eigennuß! wenn ihnen das Unglück auch so sehr zuwider seyn sollte, daß sie alles, alles dabey verloren. Nicht die Hälfte mei-

nes Vermögen, mein ganzes Vermögen wäre allezeit so gut als das Ihrige.

Damon. Freund, Sie machen mich ganz beschämt.

Leander. Was ich auch sage, würde ich auch thun. Und wenn ich es gethan hätte, so würde ich doch nichts mehr gethan haben, als was die Pflicht eines Freundes verlangt.

Damon. Aber ich weiß nicht, was ich bey mir für eine geheime Ursache finde, selbst an der Wahrheit dieses Entschlusses zu zweifeln. Könnte mir wohl Lisette. —

Leander. Und von der habe ichs auch. Doch, dahinter wollen wir wohl kommen. Es liegt uns beyden nicht wenig dran. Erlauben Sie mir, daß ich Sie verlasse. Ich will selbst hingehen, und mich bey unsrer Liebsten erkundigen.

Damon. Aber, Leander, wie wird sich das schicken? Wird sie über diese Neugierigkeit nicht empfindlich werden?

Leander. Sorgen Sie nicht, ich will es schon mit einer Art vorzubringen wissen.

Damon. Nun, ich verlasse mich auf Ihre Geschicklichkeit. Kommen Sie bald wieder, mit Nachricht zu bringen.

Leander. So komme ich doch unter einem guten Vorwande wieder von ihm.

## Sechster Auftritt.

Damon allein.

Entweder ich bin zur Freundschaft ganz ungeschickt, oder Leander hat sehr ausschweifende Begriffe davon. Ich bin unglücklich, wenn das erste wahr ist. Ja, die Freundschaft, sie ist allerdings das, was uns das Leben erst angenehm machen muß. So viel empfinde ich. Aber so viel empfinde ich doch nicht, als mein Freund zu empfinden sagt. Gesezt, ich würde von ihm beleidigt, ich würde so von ihm beleidigt, als er von mir sich wünschte, beleidigt zu werden, würde ich wohl, nein, ich mag mir nicht schmeicheln, ich würde, ich würde viel zu schwach seyn, es ihm zu vergeben. Ja, ich würde es ihm verargen, wenn er mir bey einer solchen Gelegenheit vergeben wollte, ich würde ihn selbst tadeln. Doch, ich halte ihn auch nicht einmal für fähig dazu, er mag sagen, was er will. Aber ich irre mich wohl auch, ich beurtheile ihn nach mir, weil ich so schwach bin, folgt es denn daraus, daß ein anderer — Doch allerdings, eine so vollkommene Freundschaft ist für diese Welt nicht — Ob auch wohl Leander so denkt, als er redet? Halt! Ich will, ja, wenn ich ihn bereute, ich hätte Nachsicht erhalten, daß mein Schiff untergegangen.

Da will ich sehn ob seine Großmuth — Es wird mich ein wenig kitzeln, wenn ich ihn bestürzt — Doch, nein! Das war ein niederträchtiger Einfall. Seinen Freund auf die Probe setzen, heißt seinen Freund gern verlieren wollen. Nein, aber wenn nun die Wittwe auf dem thörichten Entschluß blieb — gesetzt, Leander wüßte durch sie glücklich — werde ich sein Freund bleiben können? — Ich zittere — ja ich fühle meine Schwäche — ich würde auf ihn zürnen — ich würde neidisch werden — ach — ich schäme mich recht vor mir selbst —

### Siebender Auftritt.

Oront. Damon.

Oront. Nun, da ist er ja. Versteh er mich, Better, habe ich ihn doch müssen in hundert Häusern suchen. Versteh er mich. Und ich hätte ihn eher sonst wo zu finden geglaubt, als bey der jungen Wittwe. Versteh er mich.

Damon. Je, was führt Sie denn her, Herr Better?

Oront. So? Sieht er mirs nicht an, versteh er mich, was ich will? Mache er sich nur parat, versteh er mich, Nachricht von mir zu ho-



ren, die ihn halb todt, versteh er mich, und wenn er noch ein klein wenig Vernunft übrig hat, versteh er mich, die ihn rasend machen wird.

Damon. Sie erschrecken mich. Was ist es denn?

Oront. Hab ichs ihm nicht gesagt, versteh er mich, daß es ihm mit seinen Kapitale würde unglücklich gehen. Versteh er mich. Da, seh er, lese er — Sein Schiff ist untergegangen. Da, lese er nur, versteh er mich — er wird alle Umstände finden, versteh er mich.

Damon. So?

Oront. Nun, hab ichs ihm doch vorher gesagt, versteh er mich. Aber ihr jungen Leute laßt euch doch niemals sagen, versteh er mich. Alles, alles, wollt ihr besser einsehen. Schon recht, versteh er mich, schon recht!

Damon. Dieses Unglück hätte ich mir nicht versehen —

Oront. Ist das das ganze, was man sagen kann, versteh er mich, wenn man sein Vermögen verliert. O Leichtsinigkeit! o gottlose Leichtsinigkeit! versteh er mich. Auf 12000 Thaler. Nun, Wetter, sag er, was will er nun anfangen? versteh er mich. Er ist von der ganzen Welt verlassen, und mit Recht. Versteh er mich. Kann ers läugnen, daß ichs ihm vorher verkündigt ha-

be? Kann er's läugnen, versteh er mich. Wie vielmal habe ich ihm die güldne Regel gegeben? Wer aus's Wasser kommt, versteh er mich, ist so gut als halb verloren.

Damon. Ach! möchte das Geld doch seyn wo es wollte — wenn nur —

Oront. Ach! Schade um das Geld! Versteh er mich. Das sind gescheute Reden, Damon! Denn ein Mensch, der so denken kann, ist nicht werth, daß er mein Vetter sey. Versteh er mich. Ach schade ums Geld! Nein, Gott! sey Dank, versteh er mich, so albern und gottesvergessen bin ich in meiner Jugend nicht gewesen. Denke er, versteh er mich, daß ihn die junge Wittwe nun heirathen wird? versteh er mich. Sie müßte eine Narrinn seyn. Versteh er mich.

Damon. Ja, Herr Vetter, dieses besorge ich. Und dieses ist auch das einzige, was mir mein Unglück empfindlich macht.

Oront. Der Narr, versteh er mich. Als wenn es nicht so schon empfindlich genug wäre. Versteh er mich. Doch, Vetter, daß er sehn soll, versteh er mich, wie gut ich es mit ihm meine, so will ich ihm versteh er mich, bey den Umständen rathen: mache er Banquerout.

Damon. Wie? so niederträchtig —

**Oront.** Was, was, niederträchtig? versteh er mich. Das nennt er niederträchtig, versteh er mich, Better, wenn man Banquerout macht? Zum Henker, versteh er mich, habe ich nicht fünfmal Banquerout gemacht? Und bin ich niederträchtig gewesen? versteh er mich. Habe ich nicht mein ganzes Vermögen den Banquerouten zu danken? versteh er mich. Zu dem ersten brachte mich meine Frau, versteh er mich. Das war eine stolze verschwenderische Narrinn. Gott habe sie seelig, versteh er mich. Aber das vergelte ihr noch Gott im Himmel, wo sie ohne Zweifel seyn wird, versteh er mich. Denn sie war allezeit gern wo es fein lustig und fein prächtig zugieng, versteh er mich, das sage ich, vergelte ihr der liebe Gott, daß sie mir auf den so kurzen Weg zum Reichthum geholfen hat, versteh er mich. Denkt er, Better, daß ich mit fünf Banquerouten, versteh er mich, würde aufgehört haben, wenn mir es nicht wäre ausdrücklich verboten worden, versteh er mich, den Handel aufs neue anzufangen?

**Damon.** Nein, Herr Better, ich kann Ihnen durchaus nicht schmeicheln. Es bringt Ihnen ein so schlimmes erworbner Reichthum wenig Ehre.

**Oront.** Ach! ach! Ehre! Ehre! Versteh er mich. Um die Ehre ist es auch zu thun. Es

muß mancher versteh er mich, bey aller Ehre, die er hat, verhungern. Ach, die Ehre. Ist er nicht ein Grillenfänger? Versteh er mich. Nicht wahr, versteh er mich, es wird meinen Erben gleichviel seyn, ob ich ihn mit Ehre oder ohne Ehre besessen habe. Versteh er mich. Sie werden mirs danken, und wenn ich ihn gestohlen hätte. Versteh er mich.

Damon. Nein, Herr Better, wenn Ihre Erben vermünftig seyn, so werden sie nach Ihrem Tode Ihre Verlassenschaft dazu anwenden, daß sie denjenigen, die durch Ihre Tanqueroute unglücklich geworden sind, wieder aufheben.

Oront. Was? Was? Versteh er mich. Daß sollten meine Erben thun? Ja, wenn ich das voraus wüßte, gewiß, versteh er mich, gewiß ich ließe mir eher einmal alle mein Haab und Gut mit ins Grab geben. Hätte ich mirs deswegen so sauer werden lassen? Versteh er mich. Fünffmal habe ich müssen schwören. Fünffmal hätte ich also umsonst geschworen? Versteh er mich. Höre er, Better, weil ich sehe, daß er so wider Recht und Pflicht handeln würde, versteh er mich, so will ich ihn fein aus meinem Testa-

Behalten wollen. Ich bin glücklich bey allem  
 meinen Unglücke — aber ich verliere zugleich  
 die liebenswürdige Witwe, sie wird sich an Le-  
 andern ohne Schwierigkeit ergeben — an Lean-  
 dern — doch, Leander ist ja mein Freund —  
 Die Liebe — die verdamnte Liebe — ver-  
 blent sie mein Freund nicht eben so wohl als  
 ich? — was darf ich viel nach einer Frau fra-  
 gen, deren Herz ich, wenn ich es ja bekommen  
 hätte, bloß meines Geldes wegen bekommen hät-  
 te — Aber doch — sie ist liebenswürdig —  
 wie muß ich mit mir selber kämpfen! — Allein  
 Leander — sollte es wahr seyn, daß er diese  
 falsche Nachricht bekommen hätte? — und er  
 sollte mir es verschwiegen haben? — wie hätte  
 er den Vorschlag annehmen können, den ich ihm  
 that — ich falle auf ganz besondere Gedan-  
 ken — doch, weg damit — sie schänden meinen  
 Freund.

### Neunter Auftritt.

Lisette. Damon.

Lisette. So alleine und so betrübt?

Damon. Ach, Lisette! meinen Kummer zu er-  
 leichtern, muß ich ihn dem ersten dem besten erzäh-

len. Ich bin unglücklich gewesen. Mein Schiff ist in einem Sturme untergegangen. Ich habe die gewisseste Nachricht. Himmel! und ich verliere zugleich alle Hoffnung von eurer Frau —

Lisette. Was? So ist es an Leanders Unglück nicht genug gewesen?

Damon. Wie so, an Leander? Sein Schiff ist ja glücklich angekommen. Was ist ihm denn für ein Unglück begegnet?

Lisette. Ja. Sein Schiff ist so glücklich eingelaufen, wie das Ihrige. Er hat mir es ja selber gesagt.

Damon. Er hat es euch selber gesagt? So ist mein Verdacht doch wohl gegründet — Dem ohnerachtet, Lisette, könnt ihr mir gewiß glauben, daß es eine bloße Färrung mit einem Schiffe gewesen — aber sollte mein Freund doch wohl eine kleine Untreue an mir begangen haben?

Lisette. Eine Untreue? Was für eine Untreue? Behüte Gott! Leander ist ja der getreueste Freund von der Welt. Ha! ha! ha!

Damon. Warum lacht ihr?

Lisette. Ja, das ist gewiß. Auf seine Treue können Sie sich nun verlassen. Ha! ha! Er wird Ihnen in Ihrer Noth redlich beistehn. Ha! ha!

Damon. Das hoffe ich auch gewiß.

Lisette. Und ich auch. Ha! ha! Ich weiß seine guten Absichten. Ha! ha!

## Zehnter Auftritt.

Oront. Die Wittwe. Leander. Damon. Lisette.

Wittwe. Werthefter Damon, ich habe die betrübe Nachricht von Ihrem Herr Vetter vernommen. Ich versichre Sie, daß mir Ihr Unglück nicht näher hätte gehen können, wenn mir es auch selbst widerfahren wäre.

Leander. Mein liebster Freund, das Glück ist Ihnen zuwider gewesen. Ich weiß, Ihr Gemüth ist viel zu gesetzt, als daß es dieser eitle Verlust sehr beunruhigen sollte. Ich hoffe übrigens, daß Sie leicht mit dem Glück werden auszuföhnen seyn. Es wird Ihnen vielleicht dasjenige, was es Ihnen jezo entzogen, ein andermal desto reichlicher ersetzen.

Oront. Ja, Vetter, versteh er mich. Ein andermal, ein andermal. Ha! ha! ha!

Leander. Sie, Madam, haben die Gütigkeit gehabt, sich für den Glücklichsten unter uns zu erklären. Der Himmel hat gewollt, daß ich es sey. Doch, ich werde mich alsdenn erst wirklich für das halten, wenn Sie durch das kostbare Geschenk Ihres Herzens mir —

Wittwe. Und diesen Antrag, Leander, können Sie in Gegenwart Ihres Freundes wiederholen?

Damon. Gerechter Himmel! was höre ich?

Leander. O Madam! ich kenne meinen Freund allzuwohl. Er wird sich nicht unterstehen, Ihnen in Ihrem Glücke hinderlich zu seyn. Er wird Ihnen nichts als sein Herz darbiehen können. Ich kann das meinige mit einer Tonne Goldes begleiten —

Damon. Leander, Sie wollen — Verdruß und Erstaunen lassen mich kein Wort aufbringen.

Oront. Höre er, Herr Better, ich will ihm was sagen, versteh er mich. Er kann die hübsche Wittwe nun nicht heirathen. So viel ist gewiß, versteh er mich. Leandern wird sie wohl auch nicht viel nütze seyn, versteh er mich. Sie gefällt mir ganz wohl, versteh er mich. Ich möchte sie schon haben. Ich dächte, er schlug mich ihr vor, versteh er mich. Ich bin zu schamhaft dazu. Versteh er mich. Mache er, thue er sein Möglichstes, ich will ihn auch nicht in meinem Testament vergessen. Versteh er mich. Zwey Tonnen Goldes kann ich ihr mitbringen, versteh er mich.

Leander. Ich bitte Sie inständig, Madam! erklären Sie sich, damit auch mein Freund weiß, woran er ist.

Oront. Madam, erklären Sie sich nicht so geschwind. Verstehn Sie mich. Mein Better weiß einen hübschen Bräutigam für Sie, verstehn Sie mich, der Ihnen wohl anstehn möchte. Mit dem können Sie zwey, zwey Tonnen Goldes bekom-



men. Verstehn Sie mich. Better, Better, sag er es ihr doch, versteh er mich.

Wittwe. Es wird unnöthig seyn. Mein Schluß ist schon festgesetzt. Leander, es ist wahr, ich habe mein Wort von mir gegeben, den Glücklichsten zu wählen. Ich will es auch halten. Der Glückliche, liebster Damon, sind Sie.

Damon. Ich?

Leander. Damon?

Oront. Was? Was? Mein Better? Ja, denn sein Schiff ist untergegangen, Madam. Verstehn Sie mich. Leander hat eine Tonne Goldes, verstehn Sie mich. Und ich habe ihrer zwey, verstehn Sie mich. Nothwendig, nothwendig müssen Sie mich meynen.

Wittwe. Ja, ja, Damon, Sie sind bey diesem Handel der Glückliche gewesen. Sie sind glücklich gewesen, daß Sie Gelegenheit gefunden haben, Ihre große Seele auf so eine Art zu zeigen. Ihr größtes Glück aber ist, daß Sie nun Licht bekommen, die Falschheit Ihres Freundes einzusehn, dessen prächtige Galimatias Sie bisher verblendet haben. Leander, erwägen Sie nicht Ihre Aufführung? Sie hatten Nachricht bekommen, daß Ihr Schiff verunglückt sey. Bey dieser Angst wollten Sie sich an mir erholen. Sie setzten Ihren Freund schändlich aus den Augen. Mein Entschluß, mich für den

Glücklichsten zu erklären, war Ihnen nur in so fern verhaßt, als Sie besorgten, daß Sie es nicht seyn würden. Sie suchten mich zu bereben, Damon liebte mich nicht mehr. Und gedenken Sie endlich an den Tausch, zu den ich den Damon habe verführen sollen, zu einer Zeit da Sie vermutheten, seine Sachen stünden besser, als die Ihrigen. Ueberlegen Sie dieß alles, und schämen Sie sich, einen Freund hintergangen zu haben, der Sie über alles hochschätzt. Gehen Sie. Genießen Sie Ihre Reichthümer, die just an keinen Unwürdigen hätten kommen können.

Damon. Leander, soll ich es glauben? Sie haben mich hintergehen wollen?

Leander. Damon. Ich habe Sie beleidigt. Leben Sie wohl.

Damon. Leander, liebster Leander, wohin? Verzeihn Sie.

Leander. Lassen Sie mich, ich bitte Sie. Ich muß Ihr Angesicht fliehen, ich sterbe vor Scham. Es ist unmöglich, Sie können mir nicht verzeihen.

Damon. Ich Ihnen nicht verzeihen? O Leander, wäre Ihnen mit meinen Verzeihungen was gebient! Ja, ja. Es ist Ihnen schon alles verziehen. Bleiben Sie da, mein Freund. Sie haben sich übereilt. Und diese Uebereilung hat der Mensch und nicht der Freund begangen. Madam, Sie sind er-

jührt auf Leandern? Ich schlage alles aus, wo Sie nicht mit mir alles wider ihn vergessen. Wenn Sie uns trennen, so werde ich nothwendig der Unglücklichste seyn. Ich weiß, wie schwer es ist, einen Freund zu finden. Und will man ihn schon des ersten Fehlers wegen verlassen, so wird man Zeit lebens suchen, und keinen erhalten.

Leander. Damon — Urtheilen Sie aus diesen Thränen, ob ich gerührt bin?

Wittwe. Wohl, Leander! Damon verzeihe Ihnen. Und ich weiß selbst nicht, ob ich über seine Großmuth oder über Ihre Reue mehr gerührt bin. Lassen Sie uns unsre Freundschaft wieder von neuem anfangen. O Damon! wie zärtlich wird Ihre Liebe seyn, da Ihre Freundschaft so zärtlich ist.

Oront. Da war meine Freyerey also auch umsonst!

Damon. Nun gestehen Sie mir wenigstens, lieber Leander, daß es etwas schwerer sey, die Pflichten der Freundschaft auszuüben, als von ihr entzückt zu reden.

Leander. Ja, Damon, ich habe die Freundschaft genannt, aber sie heute erst von Ihnen kennen lernen.

Wittwe. Damon! Damon! ich befürchte, ich befürchte, ich werde eifersüchtig werden! Keines Frauenzimmers wegen zwar nicht, aber doch gewiß Leanders wegen!

# Die alte Jungfer, ein Lustspiel,

von  
ebendemselben.

---

Verfertigt im Jahre 1748.

---

Non tu nunc hominum mores vides?  
Dum dos fit, nullum vitium vitio vortitur.

PLAUT

## Vorerinnerung.

Ich weiß nicht, durch welchen Zufall dieses Lustspiel von Lessingen, das schon 1749 zu Berlin herausgekommen, so selten geworden ist. Man kann nicht sagen, daß es der Verfasser verworfen, weil er noch keine Sammlung seiner sämmtlichen Werke veranstaltete, so wenig als er die Kleinigkeiten verworfen, weil er sie noch nicht wieder auflegen lassen, oder den Philotas, weil man ihn noch einzeln kaufen muß. Er hat sich auch nirgends erklärt, daß er es verwerfe. Ueberdies ist es zwar rühmlich, wenn die Verfasser selbst ihre Lesslingsstücke theils dem Publikum ganz entziehen, theils, wenn sie einmal erschienen, wieder zu unterdrücken suchen, und ihre Unzufriedenheit bezeugen, wenn man sie wieder heraus giebt. Aber es ist auch dem Publikum nicht zu verdenken, wenn es diese Stücke vom Untergange zu retten sucht, nicht um den Ruhm der Verfasser zu schmälern oder sie zu kränken, sondern um eine Geschichte von dem Wachsthum ihres Genies vor Augen zu haben. Die alte Jungfer ist eine unterhaltende Farce, doch mehr in einzelnen Stellen, als im Ganzen. Denn hier möchte man etwas mehr Reichthum von Handlung, mehr komische Situationen wünschen. Alitander ist eine offenbar überflüssige episodische Person. Uebrigens ist Lessing der erste, der die Poeten auf die Bühne gebracht hat.

# Die alte Jungfer.

## Ein Lustspiel in drey Aufzügen.

---

Personen: { Jungfer Obldinn.  
Lelio.  
Lisette.  
Herr Oront.  
Frau Oront.  
Herr von Schlag, Capitän.  
Peter.  
Blitander, Lelios Freund.  
Kräusel, ein Poet.  
Herr Rebfuß.

Der Schauplatz ist ein Saal.

---

## Erster Aufzug.

### Erster Auftritt.

Jungfer Obldinn. Herr Oront. Frau Oront.

Herr Oront. Ach! Grillen, dazu wird man  
nimmermehr zu alt! und wie alt sind Sie denn?  
Wie lange ist es, daß ich Sie noch habe auf dem

Arme herum tragen sehn? Wenn es funfzig, ein, zwen — je nu — etliche funfzig Jahr —

Obldinn. Warum nicht achtzig gar? Wenn Sie mich für so alt halten, was reden Sie mir viel vom Heirathen vor?

Herr Oront. Ey nicht doch! nicht zu alt! gar nicht zu alt! Vier und funfzig Jahr ist just recht für eine mannbare Jungfer — Wenn die Dingerchen so jung heirathen, so werden auch die Kinder darnach —

Obldinn. Mit Ihren vier und funfzig Jahren —

Frau Oront. Es ist wahr. Du irrest dich, mein Kind. Kannst du doch noch nicht einmal so alt seyn.

Herr Oront. Das stünde mir auch an. Ich und das Seculum, wir gehn mit einander. Darfst du dich etwan über mein Alter beschweren? Bin ich nicht noch —

Frau Oront. Gut, gut! Also kannst du sie nicht als ein Kind gekannt haben.

Herr Oront. Ach — was, Kind —

Obldinn. Wenn Sie mir nicht glauben wollen; mein Lauffschein kann es ausweisen, daß ich erst auf Ostern funfzig Jahr bin.

Herr Oront. Was? Sie erst funfzig Jahr? Ich denke, wer weiß wie alt Sie sind. D! da ist

Ihre Zeit noch nicht verfloßen. Sara war neunzig Jahr alt. Und nach ihrem Gesichte hätte ich sie gewiß auch nicht für jünger —

Obldinn. Ey! mein Gesicht — mein Gesicht — wem das nicht ansteht —

Herr Oront. Wer sagt das? Ihr Gesicht hat noch seine Liebhaber. Würde denn sonst der Herr Kapitän von Schlag? —

Obldinn. Was? von? ist er gar ein Ablescher?

Herr Oront. Ja freylich, und zwar aus einer der ältesten Familien. Er steht bey dem König vortreflich angeschrieben, der ihm auch in Gnaden seinen Abschied ertheilt hat, weil er das Unglück hatte, im letzten Feldzuge, zu fernern Diensten, untüchtig gemacht zu werden.

Obldinn. Untüchtig? — Nein, ich bestaune mich alleweile. Ich mag ihn nicht. Wenden Sie sich an eine andere. Ich kann nichts thun, als ihn bedauern.

Herr Oront. Er mag aber keine andre, als Sie. Und verlangen Sie denn einen Mann, der stets zu Felde liegt? und der um Sie des Jahres kaum zwey Nächte seyn? Die abgedankten Officiers sind die besten Ehemänner, wenn sie ihren Muth nicht mehr an den Feinden beweisen können, so sind sie desto mannhafter gegen ihre —



Doch, ich komme zu weit in Text. Sie versteht mich doch nicht —

Obldinn. Ach — denkt doch —

Herr Dront. So? verstehen Sies schon? Ich denke —

Obldinn. Ich denke, daß Sie mich nur zum Besten haben wollen.

Herr Dront. Oder Sie mich. Sage ich, Sie verstehts, so ist es nicht recht. Sage ich, Sie verstehts nicht, so ist wieder nicht recht. Ich sehe wohl, so alt Ihr Köpfchen ist, so eigenfinnig ist es auch. Wollen Sie, oder wollen Sie nicht?

Obldinn. Behüte Gott! muß man sich denn gleich ärgern? Reden Sie ihm doch zu, Frau Dront.

Frau Dront. Du mußt, mein lieber Mann, ein wenig gelinder mit ihr verfahren. Du wirst es ja wohl noch an meinem Beispiele wissen, wie es einem Frauenzimmer ist, wenn man ihr das erstemal dergleichen vorsagt.

Obldinn. Ach! das erstemal — das erstemal — Wenn ich hätte heirathen wollen —

Herr Dront. Sie wollen also nicht?

Obldinn. Daß Gott! Sie sind auch gar zu stürmisch — Kann man sich denn in solchen wichtigen Sachen gleich auf der Stelle entschließen?

Herr Oront. Ja, ja! Man kann und muß. Gleich in der ersten Hitze. Wenn die verdamnte Ueberlegung dazu kommt, so ist es auf einmal aus. Gott sey Dank! die Ueberlegung ist mein Fehler nicht. Soll denn Ihr schönes Vermögen an lachende Erben kommen? In den Händen Ihres verschwenderischen Vetter's wird's lange währen. Selbst Kinder gemacht, so weiß man doch, wem man's hinterläßt. Sie kommen durch die Heirath in ein altes adeliches Geschlecht, Sie wissen nicht, wie. Und wollen Sie denn in die Grube fahren, ohne das überirdische Vergnügen des Ehestands geschmeckt zu haben?

Obldinn. Je nu, so wäre mein Trost, daß ich auch seine Beschwerlichkeiten nicht hätte ertragen dürfen.

Frau Oront. O! die sind bey der Lust, die er uns schafft, zu dulden. Und kommt ein Paar zusammen, wie ich und mein lieber Mann, so wird man wenig davon zu sagen haben. Nicht wahr, mein allerliebstes Kind? Wir —

Herr Oront. Ja. Das ist wahr, mein Schätzchen, wir haben einander das Leben so süß gemacht, so anmuthig — Wir sind auch in unsrer Nachbarschaft ein Muster einer glücklichen Ehe.

Frau Oront. Wir sind ein Leib und eine Seele beständig gewesen —

Herr Oront. Wir wissen von keinem Zank noch Streit. Des einen Verlangen ist stets auch des andern Wille gewesen. Ja, mein englisches Weibchen.

Frau Oront. Das ist wahr, mein goldnes Männchen.

Obldinn. Wahrlich, so ein Paar macht einem den Mund ganz wässrig.

Herr Oront. Und das nun schon in die sechs und zwanzig Jahre.

Frau Oront. So einig, so vertraut, wie die Läubchen —

Herr Oront. Schon sechs und zwanzig Jahr.

Frau Oront. Du irrst dich, mein Kind; erst vier und zwanzig.

Herr Oront. Ey! wie so? Zähle doch nach.

Frau Oront. Je nu ja. Vier und zwanzig, und nicht mehr.

Herr Oront. Warum auch nicht. Vom Jahr Christi, Anno 1724. Ich weiß es ganz eigentlich, ich habe es an meine Cabinetthüre geschrieben.

Frau Oront. Cabinet. — Cabinet — Vortreffliches Cabinetstückchen. Ich sehe wohl, dein einziges Vergnügen ist, mir zu widersprechen.

**Herr Oront.** O sachte! Du schreibst deine närrische Gemüthsart auf meine Rechnung. Das Widersprechen eben ist dein Fehler, und zu meinem Unglücke nicht der einzige.

**Frau Oront.** Mein Fehler? Der unbesonnenne Mann!

**Herr Oront.** Ich unbesonnen? unbesonnen? Was hält mich?

**Frau Oront.** Heirathen Sie ja nicht, liebe Jungfer. So sind die Männer alle; und der beste ist nicht des Teufels werth.

**Herr Oront.** Was? Nicht des Teufels werth? Frau, ich erschlage dich. Nicht des Teufels werth?

**Frau Oront.** Ja, ja. Er ist des Teufels werth.

**Herr Oront.** Dein Glück, daß du wieder-rufft! Von 1724 bis 1748 sollen nicht mehr als vier und zwanzig Jahr seyn! Bist du närrisch?

**Frau Oront.** Oder du? Zähle doch! 24 bis 34 sind zehn Jahr. 34 bis 44 sind zwanzig. 45, 46, 47, 48 sind vier Jahr, sind vier und zwanzig Jahr.

**Herr Oront.** Du gottloses Weib. Nur, daß du widersprechen willst. Laß mich einmal zählen. 24 bis 34 sind zehn, 34 bis 44 sind zwanzig. 45, 46, 47, 48 sind, sind — halt, ich habe

nach verzählt. 24 bis 34 sind zehn Jahr, 34 bis 44 sind auch zehn Jahr, das sind zwanzig Jahr. 45, 46, 47, 48 — Je verflucht! — Nun, Jungfer Ohldinn, entschließen Sie sich kurz. Was wollen Sie thun? damit ich nur von der verzweifelten Rechthaberinn wegkomme.

Frau Dront. Sie machen sich unglücklich, wenn Sie ihm folgen. Sprechen Sie, um Gottes willen, nein.

Ohldinn. Ach, meine liebe Frau Dront, man merkt Ihren Unwillen gegen Ihren Mann gar zu deutlich.

Herr Dront. Du böses Weib! du willst mir auch meinen Recompens zu Wasser machen. Jungfer Ohldinn, erkläre! erkläre!

Ohldinn. Je nu — Ja — Wenn —

Herr Dront. Ach! was wenn? Sie können die Bedingungen alle mit Freuden annehmen. Ich habe also Ihr Wort, und meinen Zweck erlangt! Gut. Wieder fünfzig Rthlr. erworben!

## Zweiter Auftritt.

Jungfer Ohldinn. Frau Dront.

Ohldinn. Er geht fort, und eine halbe Antwort —

**Frau Oront.** Gefangen waren Sie! So ein unvernünftiger Mann; wenn man ihm einen Finger giebt, nimmt er die ganze Hand!

**Obldinn.** Je na — Wie Gott will.

**Frau Oront.** Behüts Gott! Sie werden doch das nicht thun! Ich will dem Flegel nachlaufen, ich will ihm nachlaufen.

**Obldinn.** Nehmen Sie mirs nicht übel. Sie suchen doch alle Gelegenheiten, sich mit Ihrem Manne zu zanken, vor. Das ist gar nicht hübsch.

**Frau Oront.** Ach, ich sehe wohl, der Narr ist Ihnen auch in den Kopf gekommen. Siedemken, wer weiß, was für Zuckerlecken bey einem Manne ist. Das Unglück hat Sie so lange verschont —

**Obldinn.** Ach! pap! pap! pap! Wenn man sich das Unglück nicht selber zuzieht. Der Mann ist einmal Herr —

**Frau Oront.** Und der muß Ihnen sehr noth thun. Leben Sie wohl. Machen Sie, was Sie wollen.

### Dritter Auftritt.

Jungfer Obldinn hernach Lisette.

**Obldinn.** Die Reidsche! Nu, so will mich doch der Himmel auch einmal erlösen. Ich zittere

ganz vor Freuden. Ach, wie sauer wurde mir das Ja. Gott sey Dank, daß es heraus ist!

Lisette. Was war denn das wieder für ein Besuch? Nicht wahr, Herr Dront wollte Geld borgen?

Obldinn. Die Rarrinn denkt, bey mir sey sonst nichts, als nur das leidige Geld zu suchen.

Lisette. Nu, einen Freyer hat er Ihnen doch wohl nicht gebracht? Obgleich jetziger Zeit die Freyer auch zu einer Art von Geldborgern geworden sind. Ueber dergleichen Sachen sind Sie weg. Es ist auch wahr, der Ehestand ist eine rechte Hölle —

Obldinn. Gott behüte uns! Lisette, bedenkst du auch, was du sagst?

Lisette. Nichts, als was Sie unzähligmal gesagt haben. Ach, daß mich doch niemand will in die Hölle holen! So lange hätte ich nimmermehr Geduld, wie Sie. Und wenn Sie nicht bald daz zu thun, so wirds zu spät.

Obldinn. Zu spät — unvernünftiges Mensch? Wie alt bin ich denn?

Lisette. Für mich ist das keine Rechnung. Ich kann nicht bis 50 zählen.

Obldinn. Bloß deine dumme Spötteren könnte mich zu was bringen, was dir und meinem Wetter nicht lieb seyn würde.

**Lisette.** Sachte also! Sachte! Ich könnte Sie vollends desperat machen.

**Ohldinn.** Kurz, ich heirathe. Der Herr Capitän von Schlag hat sich alleweile durch Herr Dronten bey mir antragen lassen. Ich habe ihm mein Jawort gegeben, und ich hoffe, die Sache soll heute noch richtig werden.

**Lisette.** Unvergleichlicher Traum! Er muß Ihnen die vorige Nacht sehr anmuthig gemacht haben. Wie legen Sie sich, wenn Sie so träumen wollen? Auf den Rücken? auf den Bauch? oder —

**Ohldinn.** Narrenspoffen bey Seite! Was ich gesagt, ist wahr. Und ich gehe jesso den Augenblick, meine Wechsel und Documente in Ordnung zu bringen.

**Lisette.** Daran thun Sie sehr wohl. Denn die gehn die Heirath doch wohl mehr an, als Sie —

**Ohldinn.** Schweig! großes Ding!

### Vierter Auftritt.

**Lisette** hernach **Lelio:**

**Lisette.** O! allerliebste Post für ihren Vetter! Ob er denn in seiner Stube ist? Herr Lelio! Herr



**Lelio!** Die Männersucht ist doch eine recht wesentliche Krankheit des Frauenzimmers. Es mag so jung, oder so alt seyn als es will. Ach — Ich befinde mich in der That auch nicht gesund. Herr Lelio!

**Lelio.** Was giebst? Ey, Mademoisell Lisette! Ich dachte, mein Märchen, du hättest dich können zu mir in meine Stube bemühen.

**Lisette.** Ergebene Dienerinn! Das hieße sich zu weit in des Feindes Lager wagen. Der Platz ist hier neutral. Hier kann ich Ihren Ansällen trotzen.

**Lelio.** Ach! Wer nur den Angriff wagen will, gewinnt dich aller Orten.

**Lisette.** Schade, daß es niemand hört! Sonst würde ich Ihnen für gütige Recommendation danken. Doch, zur Sache! Ich habe Ihnen eine recht besondre neue Neuigkeit zu sagen.

**Lelio.** Gut! daß du auf das Capitel von Neuigkeiten kommst. Ich habe dir auch was sehr drolligtes daraus mitzutheilen.

**Lisette.** Meines ist doch wohl noch drolliger.

**Lelio.** Unmöglich! Was wetten wir?

**Lisette.** Schade auf das Wetten! ich bekomme doch nichts von Ihnen.

**Lelio.** En! du bist nârrisch. Warte nur, bis meine Ruhme stirbt. Denn —

**Lisette.** O! die hat noch viel vor ihrem Tode in willens.

**Lelio.** Du redest, als wenn du schon wüßtest; was ich dir sagen wollte.

**Lisette.** Nu? Nur heraus! was ist es denn?

**Lelio.** Laß nur erst deine Neuigkeit hören.

**Lisette.** Nu, so hören Sie. Ihre Ruhme —

**Lelio.** Meine Ruhme —

**Lisette.** Will heirathen.

**Lelio.** Will heirathen. Das wollte ich dir auch sagen. Wo Henter, hast du es schon her? Nur den Augenblick hat mir es die Frau Dront gesagt, die mir auch allen möglichen Beystand, es zu hintertreiben, versprach.

**Lisette.** O! in dergleichen Entschließungen sind die alten Jungfern zu hartnäckig.

**Lelio.** Aber was Henter werden meine Creditores dazu sagen? die mir mit zwölf Procent so christlich ausgeholfen, in Hofnung, daß ich einst ihr Universalerbe werden würde.

**Lisette.** Das ist der Creditoren Sorge. Was bekümmern Sie sich darum?

**Lelio.** Um die, die es schon sind, ist mir nicht sehr leid. Sondern um die, die es etwa noch

werden sollten. Auf was werde ich die vertrusten können?

Lisette. Nur auf nichts gewisser, als Ihre Erbschaft; sonst laufen Sie Gefahr, daß Sie sie einmal bezahlen müssen.

### Fünfter Auftritt.

Lelio. Lisette. Peter (mit einem Korbe Gebäckens)

Peter. Holla! ihr Leuten! kauft ihr heute nichts?

Lisette. Nichts, das mal, Peter.

Peter. Makronen, Krafftörtchen, Zuckerbrezeln, Sprigkuchen; nichts?

Lisette. Nichts. Nein.

Peter. Gar nichts? Herr Lelio, für das Naschmaul. Makronen, Krafftörtchen, Zuckerbrezeln, Sprigkuchen.

Lelio. Pack dich! Ich habe heute kein Geld!

Peter. Kaufen Sie immer. Makronen, Krafftörtchen, Zuckerbrezeln, Sprigkuchen.

Lelio. Ich werde bald eine Erbschaft thun. Willt du mir so lange borgen, so nehme ich dir deinen ganzen Korb ab.

Peter. Ha! Ha! Sie kommen auf des Herrn Kapitän's Sprünge. Der kaufte mir gewiß auch alle Tage ab, wenn ich nur bis nach seiner Heirath mit dem Gelde warten wollte. Aber, ihr Herren, so was frist sich wohl gut, doch läßt sich's schwer bezahlen, wenn man es nicht mehr schmeckt.

Lelio. Was ist das für ein Kapitän?

Peter. Je der, er wohnt drey Treppen hoch, hintenraus.

Lelio. Wo denn?

Peter. Da, oben in der breiten Straße. Es ist eine kleine Stube, nur mit einem Fenster.

Lisette. Nun, wissen Sie denn noch nicht genug? Der Kapitän, in der breiten Straße, drey Treppen hoch, hintenraus, in einer kleinen Stube mit 2 Fenstern!

Peter. Ja, ja. Ganz recht. Eben der.

Lelio. Wie heißt er aber denn? Narre.

Peter. Je, wie er heißt — Er heißt — warten Sie — ich werde mich wohl besinnen. Sein Hund heißt Judas. Es ist so ein großer gelber Fleischerhund — das weiß ich. Aber er — er heißt — von Prügel — nein — von Stoß — nein — haha — Schlag, von Schlag. Der Herr Kapitän von Schlag.

Lelio. So, kennst du den?

Peter. Warum nicht? Auch seinen Bedienten habe die Ehre zu kennen. Denn der ist meiner Mutter Tochter Mann. Und wo ich mich nicht irre, so sind wir gar Schwäger.

Lisette. Je, Peter, so könntest du uns einen großen Dienst thun.

Peter. Top! Wenn er mir was einbringt, so ist er so gut als gethan. Laß hören! (Er setzt seinen Korb weg.)

Lisette. Weißt du, wen der Herr von Schlag heirathen will?

Peter. Die erste, die beste; wenn sie nur Geld hat. Ich glaube er nähme dich. Aber —

Lisette. O! Ich will schon sehn, daß ich mich anderwärts ohne das Aber unterbringe. Kurz, er will unsre alte Jungfer heirathen.

Peter. Ja, er will —

Lisette. O! sie will auch.

Peter. Desto besser! Die Sache ist also richtig. Und ich habe künftig einen Kundmann mehr.

Lisette. Ja, Narre, aber wir wollen nicht. (Sie macht sich über den Korb.)

Peter. Nu gut, so wird nichts draus.

Lelio. Zu wünschen wäre es, und ich ver-  
löhre meine Erbschaft nicht.

Peter. Ha! Ha! Ha!

Lelio. Was lachst du?

Peter. Ha! ha! Steht Ihre Erbschaft auf Freyers Füßen? Gut, daß ich meine Maftronen noch habe! Aber was wolltest du mir sagen, Lisette? (Er sieht, daß sie nascht) O! mein Blut, du wärst mir die rechte! Räß weg! Ich werde ant kommen bey meiner Frau. Sie hat mir alle Stückchen zugezählt. (Er setzt den Korb auf die andre Seite.)

Lisette. Narre, ich will kosten. Vielleicht kaufe ich was, wenn mirs schmeckt. Nu, höré nur. Mache dir doch einen Weg mit deinem Krame — (Sie geht auf die andre Seite) zu ihm.

Peter. Wärsst du nur stehn geblieben, Lisette. Ich kann auf jenem Ohre so gut hören, als auf dem. (Er setzt den Korb wieder auf die andre Seite) Nu, was soll ich denn bey ihm, er kauft mir ja nichts ab.

Lisette. Könntest du nicht etwan mit einer gescheiten Art auf seine Heirath zu reden kommen —

Peter. Auf eine gescheite Art? Zweifelst du daran? Der Henker, ich weiß solche schöne Uebergänge — z. E. — er spräche: ich brauche nichts von deiner Waare, Peter. So würde ich etwan sagen — Ja, was wollte ich sagen? — Je nu, ich würde sagen; nichts? gar nichts?

Behüte sie Gott — und gienge wieder meine Wege.

Lisette. Narre, was hättest du denn also von der Heirath mit ihm geredet? Und nicht allein das sollst du thun, sondern du sollst auch sehen, wie du ihm unsre Jungfer aus dem Sinne bringst. Wir wollen dir auch bestwegen die dazu gehörige Freyheit geben, ihr alle Schande und Laster nachzusagen, wenn es nur was hilft.

Lelio. Der Einfall wäre nicht dumm, aber der, der ihn ausführen soll, ist desto dümmer.

Peter. O, nein. Sie irren sich, Herr Lelio. In solchen Sachen habe ich was gethan. Nur eine kleine Probe zu machen. Gesezt, Sie wären der Herr Kapitän. Was? würde ich sagen, Sie wollen heirathen? wer hätte sich das sollen träumen lassen? Sie, der sonst ein solcher Verächter des Ehestands — zwar nein, das wäre nichts. Es ist nicht wahr. Er hätte lange gern geheirathet — Aber so — Was? die alte Jungfer wollen Sie heirathen? — Nu, nu, es ist nicht übel, sie hat wacker Geld.

Lisette. Ey, du wärst uns der rechte! Geh, geh, ich sehe schon, es ist mit dir nichts anzufangen.

Peter. Ey, wie so? Hast du mich doch noch nicht probiert. Aber glaubst du, daß es was hel-

fen würde, wenn ich sagte, daß alte Affengesicht wollen Sie heirathen? Sie sieht ja aus, als wenn sie schon 3 Jahre im Grabe gelegen hätte. Die wird Ihr Hochadliches Geschlecht weit fortpflanzen. Und, im Vertrauen gesagt, man spricht gar, sie wäre eine Hexe. Ihr Reichthum, von dem man so viel Redens macht, sind lauter glühende Kohlen, die sie in großen Töpfen hinter der Kellerthür stehn hat, und woben ein großer schwarzer Hund Wache liegt. Einer mit feurigen Augen, mit 6 Reihnen Zähne, mit einem dreyfachen Schwanze —

Lisette. Ach, behüte uns Gott! Mit einem dreyfachen — Kerl du machst einem mit deinen Reben zu fürchten, daß man des Todes seyn könnte: (Sie macht sich wieder über den Korb.)

Peter. Ha! ha! Und bey ihm würde das alles nichts helfen. Laß dich unbekümmert, würde er sagen. Ich will schon sehen, daß ich mich des Schazes bemächtige. So gut ich in Schlessen oder Böhmen, wenn der Bauer sein bißchen Haabseeligkeiten noch so tief vergraben hatte —

Lisette. Mir fällt noch was bessers ein. Das wird gewiß gehn.



Peter. Du was? — Hat dich der Teufel schon wieder übern Korbe? Ich muß ihn nur wieder umhängen.

Lisette. Sey kein Narr, er wird dir ja zu schwer.

Peter. Nein, nein. Wenn ich ihn zu lange stehn ließe, möchte er gar zu leicht werden.

Lisette. Ich weiß, daß unsre Jungfer den Herrn von Schlag noch nie gesehn hat. Ich dächte, wenn du dich für ihn ausgäbst —

Lelio. Ich versteh dich, Lisette. Das ist vor trefflich ausgedonnen.

Peter. Ich versteh noch nichts.

Lisette. Kommt fort, wir wollen die Sache an einem sichern Orte überlegen. Hier möchten wir überrascht werden.

## Zweiter Aufzug.

---

### Erster Auftritt.

Lisette. Lelio.

**L**isette. Sorgen Sie nicht. Ich glaube gewiß, daß unsre List gut ablaufen wird.

Lelio. Ich will es wünschen. Gewiß, ich würde dich es genießen lassen. Und vielleicht heirathete ich dich gar.

Lisette. Davon zu einer andern Zeit. Aber wie fest ihr schon das Heirathen im Kopfe stecken muß, das können Sie daraus sehen. Sie hat den Augenblick nach einem Schneider, nach einem Spitzenmanne, nach einer Aufseherinn, und nach einem Poeten geschickt.

Lelio. Was soll der Poet?

Lisette. Als wenn eine Hochzeit ohne ein Carmin vor sich gehen könnte. Er soll es in seinem oder in eines andern Namen machen. Und sie hat schon einen alten Gulden parat gelegt.

## Zweiter Auftritt.

Die vorigen. Klitander.

Klitander. Dein Diener, Herr Lelio! Wie befindest du dich? Ist dir die gestrige Notion wohl bekommen? Hast du ausgeschlafen? Wirst du heute wieder in der Gesellschaft seyn? Bist du heute noch nicht auf dem Coffeehause gewesen? Wie schmeckte dir der Wein? Hatte sich Valer nicht eine artige Brunette ausgelesen?

Lelio. Sind das nicht eine Menge Fragen, und du hast mich das Compliment noch nicht beantwortet lassen.

Klitander. Zum Henker, ich treffe euch schon wieder beisammen alleine an? Lelio! Lisette! Dar- aus kann nichts gutes kommen. Aber was fehlt dir, Lelio? Du siehst mir ganz, ganz, ich weiß nicht wie, aus. Du brauchst eine Ermunterung. Komm mit. Ach! bey Gelegenheit, es ist gut, daß ich daran denke: weißt du, wer das Frauenzimmer war, das uns gestern im Garten begegnete? Gefiel sie dir nicht? Wollen wir nicht wieder dahin gehn? Vielleicht treffen wir sie.

Lelio. Willst du mir nicht sagen, auf welche Frage ich dir zuerst antworten soll? oder soll ich lieber gar keine beantworten?

Lisette. O! mein Herr, wir haben jezo gar nicht Zeit, Ihrem Geplaudere zuzuhören.

Klitander. So? Sollte sich diese Wahrheit nicht etwas höflicher ausdrücken lassen? Sind eure Verrichtungen sehr dringend? Hast du mir nichts Neues zu erzählen, Herr Lelio?

Lelio. Ach ja. Und zwar etwas Neues, das mich sehr nahe angeht.

Klitander. So? Aber weißt du schon, daß unsre Freundin, Clarice, eine Braut ist? Gestern ist es richtig geworden.

Lelio. Willst du also meine Neuigkeit nicht hören?

Klitander. Erzähle, erzähle. Ich höre ungemein gern was Neues. Nur gestern —

Lelio. Du fängst schon wieder von was andern an. Kann ich doch nicht einmal die vier Worte vor dir aufbringen: Meine Ruhme will heirathen.

Klitander. Ha! ha! ha!

Lelio. O! wenn du an meiner Stelle wärest, du würdest gewiß nicht lachen.

Klitander. Ha! ha! ha! Du beschwerst dich, daß ich so viel rede, und neulich war ich in einer Gesellschaft, wo man mir Schuld gab, ich redete zu wenig. Ha! ha! ha! Wenn redet man denn weder zu viel, noch zu wenig? Das ist lächerlich!

Ha! ha! ha! Aber wolltest du mir nicht was Neues sagen? Was war es denn?

Lisette. Wenn Sie nur nicht gar zu sehr mit sich selbst beschäftigt wären, so hätten sie längst gehört. Seine Ruhme will heirathen.

Klitander. Ist es schon gewiß? Lelio, du machst doch auch, daß ich auf die Hochzeit komme? Hat sie den Wein schon dazu gekauft? Ist er gut?

Lelio. Wenn du als ein Freund an mir handeln wolltest, so würdest du mir lieber einen Rath geben, wie ich etwan diese unglückliche Heirath hintertreiben könnte.

Klitander. Wie so?

Lelio. Je, meine Erbschaft geht damit zum Teufel.

Klitander. O! dem ist bald abzuhelpfen. Laß dir die Erbschaft voraus geben. Die Ruhme mag alsdenn machen, was sie will.

Lisette. Herr Lelio! müssen wir nicht dumm seyn. Es ist wahr. Das ist das beste Mittel; und wir sind nicht drauf gefallen! O es lebe ein hurtiger Verstand!

Klitander. O mein Kind, du bist nicht die erste, die mir es sagt, daß ich sehr glücklich in Rathschlägen bin.

**Lisette.** Gewiß! Ihr Rath hat nicht mehr, als den einzigen Fehler, daß er sehr abgeschmackt ist.

**Klitander.** So? Wenigstens sollte ich denken, daß er doch den Stoff zu einem bessern gegeben könnte. Aber wo ist deine Ruhme? Ich muß ihr nothwendig zu der wohlgetroffenen Wahl Glück wünschen. Wen will sie nehmen?

**Lisette.** Sie können sie selbst fragen. Ich höre jemanden kommen. Sie wird es ohne Zweifel seyn. Kommen Sie, Herr Lelio, Peter möchte unsrer Anweisung nöthig haben.

**Lelio.** Wenn du mit meiner Ruhme sprechen willst, so thu mir den Gefallen, und nimm sie recht herum.

**Klitander.** Das würde ich ohne dein Erinnern gethan haben. Ich bin ein Meister in beifenden und feinen Satiren. Und wenn du willst, ich will es so toll machen, daß sie zerplagen soll.

**Lelio.** Desto besser.

### Dritter Auftritt.

**Klitander.** Jungfer Obldinn.

**Klitander.** Mademoisell, Jungfer Braut, Madam — wie, Teufel soll man Sie nennen?

Ist es wahr, oder ist es nicht wahr, daß Sie heirathen wollen?

Obldinn. Ja. Es ist allerdings wahr. Wer kann wider sein Schicksal? Ich versichre Sie, Herr Klitander, es ist eine ganz besondre Vorsehung dabey gewesen. Ich hatte an nichts weniger, als an einen Mann, gedacht, und plötzlich —

Klitander. Und plötzlich ist Ihnen der Appetit angekommen?

Obldinn. Sie können gewiß glauben, daß es mein Betrieb gar nicht gewesen ist. Die Heirathen werden im Himmel gestiftet, und wer wollte so gottlos seyn, sich hier zu widersetzen?

Klitander. Da haben Sie Recht. Die ganze Stadt lacht zwar über Sie; aber das ist das Schicksal der Frommen. Kehren Sie sich nicht daran. Ein Mann ist doch ein ganz nützlicher Hausrath.

Obldinn. Ich weiß nicht, worüber die Stadt lachen sollte. Ist denn eine Heirath so was Lächerliches? die gottlose böse Stadt!

Klitander. Sie thun der Stadt unrecht. Sie lacht nicht darüber, daß Sie heirathen, sondern, daß Sie nicht schon vor dreißig Jahren geheirathet haben.

**Obldinn.** Ist das nicht närrisch. Vor dreßsig Jahren! Vor dreßsig Jahren war ich noch ein Kind.

**Klitander.** Aber doch schon ein ziemlich mannbares. Denn Ihr Geschlecht hat das Vorrecht, daß man ihm diese Benennung sehr lange läßt. Zum Henker, wenn ich in Sie verliebt wäre, würde ich Sie doch wohl noch iho mein Kind heißen. Aber Mademoisell, das will ich ohne meinen Schaden gesagt haben. Glauben Sie nicht etwan, daß ich es bin.

**Obldinn.** Ich würde mir auch wenig darauf einbilden. So ein wilder, leichtsinniger, unverständiger —

**Klitander.** O der Verstand kommt nicht vor den Jahren. Danken Sie es Ihren Runzeln; wenn er schon bey Ihnen sollte eingezogen seyn.

**Obldinn.** Meine Runzeln? Sagen Sie mir nur, durch was für ein Unglück ich heute in Ihre Hände komme? Meinen Runzeln? — Ich sollte Ihnen vielleicht mehr glauben, als meinem Spiegel? Ich bin gewiß die erste Braut, der man so eine niederträchtiqe Grobheit sagt!

**Klitander.** Es würde sonst keine kleine Beschimpfung für mich seyn, wenn ich nicht wüßte mit einer Braut umzugehen. Aber bey Ihnen hat es eine Ausnahme. Und ich wäre höchst strafbar,



wenn ich Ihnen das geringste artige Wörtchen, die geringste galante Ländelei vorsagte. Doch, ich will ein Uebrigcs an Ihnen thun. Wenn Sie mich auf Ihre Hochzeit bitten wollen, so verspreche ich Ihnen einige neue Tänze, etliche Duzend verliebte Ausdrückungen, gegen Ihren Bräutigam, und unterschiedne neumodische zärtliche Blicke zu lehren. Denn in allen drehen können Sie nicht anders, als sehr schlecht, beschlagen seyn. Ich will Sie auch zum Ueberflusse mit einigen artigen Frauenzimmern, die meine guten Freundinnen sind, bekannt machen, von denen Sie das Gesellschaftliche gar bald lernen können.

Obldinn. Das mögen auch die rechten seyn, die sich mit Ihnen bekannt machen. Die müssen gewiß den Männern nachlaufen.

Alexander. Je nun, die zehnte hat die Gabe nicht, so lange zu warten, wie Sie. Ein Mann geht seine Straße fort. Er stößt bey jedem Schritte an ein Frauenzimmer an, das er bekommen kann. Die sich von ihnen nun nicht ein wenig hervorthut, die bleibt dahinten. Und so ist es Ihnen gegangen. Doch, mit der Moral bey Seite. Ich will mich um Sie und Ihren Bräutigam verdient machen. Lassen Sie sehen, ob Sie eine Menuet tanzen können.

Obldinn. Wie weit wollen Sie Ihre Poffen noch treiben?

Klitander. Machen Sie keine Umstände. Sie sollten mir es noch Dank wissen.

Obldinn. Daß Sie nur Gelegenheit zur Spöterey hätten.

Klitander. Zum Henter, Sie haben ja einen rechten artigen Fuß zum Tanzen. (Er hebt ihr den Rock ein wenig in die Höhe)

Obldinn. Schämen Sie sich. Ich bitte Sie

Klitander. Was brauchen Sie für alte abgesetzte Wörter? Schämen ist nun schon über hundert Jahr nicht mehr im Gange: Frisch! Wir wollen nur erstlich stückweise gehen. Wie machen Sie das Compliment?

Obldinn. O Ihre Dienerinn! so weit lasse ich mich nicht zum Besten haben. (Sie macht eine Verbeugung).

Klitander. Ich sehe wohl, ich muß mich an Ihre That, nicht an Ihre Worte kehren. Das Compliment war nicht uneben. Aber, nehmen Sie doch den Rock ein wenig in die Höhe. Ich kann ja nicht sehn, was da unten vorgeht.

Obldinn. Es ist wahr, der Rock ist mir ohnedem ein wenig zu lang. Ich muß wenigstens

M

so viel lassen wegnehmen. (Sie zieht ihn ein wenig in die Höhe).

Klitander. Der Teufel, was für ein Fuß! Schade, daß er nicht an einem jungen Körper ist! Machen Sie nun einmal ein Paß.

Obldinn. Nein, Herr Klitander, ich muß es Ihnen gestehen, das Tanzen ist mein Werk gar nicht, und mein Abscheu davor ist nicht geringe. Anstatt ein Paar natürliche und feste Schritte zu machen, (Sie geht ein Paar Schritte) ziert man sich, und macht ein unsinniges Paß. (Sie macht wirklich ein Paß) Was für eine Thorheit!

Klitander. Aber bey meiner Seele, die Thorheit läßt Ihnen nicht schlecht. Und also können Sie schon tanzen. Und eben so viel, wie ich. O! da hats gute Sache. Sie können den Hochzeitabend schon mit herumspringen.

Obldinn. Das möchte wohl nicht geschehn, und der Herr Kapitän von Schlag wird das auch wohl nicht von mir verlangen.

Klitander. Was haben Sie mit dem Hundsfott zu thun? Was soll der Kapitän von Schlag? Bekomme ich den einmal unter meine Hände — Ich will dich mit ehrlichen Leuten spielen lehren, und sie nicht bezahlen —

Ohldinn. Sachte! sachte! Sie wissen vielleicht noch nicht, daß eben der Herr Kapuän von Schlag mein Bräutigam ist.

Alitander. Was? Die nackte Maus? Ihr Bräutigam? Der Lumpenbund, ist mir nun schon seit drey Monaten fünf und zwanzig Stück Ducaten schuldig, die ich ihm auf dem Billiard abgewonnen habe. Wie kommen Sie zu dem?

Ohldinn. Herr Dront, bey dem er im Hause wohnt, ist der Freyersmann gewesen. Und ich bitte, reden Sie ein wenig bescheidner von ihm.

Alitander. Ey! was? Hören Sie, Mademoisell, ich lege auf Ihre Person Arrest. Und der Teufel soll mich holen, wo er Sie eher ehlichen darf, bis ich mein Geld habe.

Ohldinn. Das wird er Ihnen nicht vorenthalten —

Alitander. Ey ja. Wenn ich sein einziger Schuldmann wäre. Aber ich will wenig sagen, es sind ihrer gewiß so viel, als ich, er und Sie Haare auf dem Kopfe haben.

Ohldinn. Behüte mich Gott! das hat mir Herr Dront nicht gesagt,

Alitander. Ich will igo den Augenblick hingehen. Ich will ihm die Hölle so heiß machen. Er soll sich wohl unterstehen, ein ehrliches Frauenzimmer hinters Licht zu führen.

Obldinn. Sehn Sie nicht so hitzig. Vergie-  
hen Sie. Ich bitte. Ich will selbst, wenn es  
nicht anders ist, die fünf und zwanzig Ducaten —

Klitander. Lassen Sie mich. Eh der ver-  
fluchte Kerl Sie heirathen, und sich mit Ihrem  
Gelde breit machen soll — eher — ja eher  
will ich selbst in einen sauren Apfel beißen, lieber  
will ich selbst die Mühe über mich nehmen, und  
Sie heirathen. Leben Sie wohl unterdessen.

### Vierter Auftritt.

Jungfer Obldinn allein.

Ach daß Gott! wie geschieht mir! Müssen denn  
alle Vorschläge, die mir zum Heirathen gethan  
werden, vergebens seyn? Das ist nun schon über  
das zwölfte mal! Aber der Herr Kapitän soll doch  
so ein artiger Mann seyn — Je! was schadet  
es? wenn er auch was schuldig ist. Man kann  
das Geld doch nicht mit ins Grab nehmen —  
Und wer weiß, ob es so arg ist, als es Klitander  
macht. Ach der liebe Herr Kapitän von Schlag!  
Es bleibt dabei, ich behalte ihn. Und ist es nicht  
einerley, ob ich ihm, oder meinem lächerlichen  
Vetter das Vermögen gebe? Er läßt michs viel-  
leicht wieder genießen; aber mein Vetter —

## Fünfter Auftritt.

Jungfer Obldinn. Lisette. Herr Kräusel.  
Ein Schneider.

Lisette. Jungfer, hier bringe ich Ihnenzwen  
Leute, nach denen Sie geschickt haben. Den  
Herrn Schneider und den Herrn Poeten.

Obldinn. (zum Poeten:) Willkommen, Meister  
Schneider! (zum Schneider:) Gedulden Sie sich ei-  
nen Augenblick, mein lieber Herr Poete, ich will  
nur erst ihn abfertigen.

Kräusel. Was? mich einen Schneider zu helf-  
fen? Was denken Sie? Himmel, welcher  
Schimpf! Einen gekrönten Poeten für einen  
Schneider anzusehn?

Schneider. Und was? Einen ehrlichen Bür-  
ger und Meister für einen Poeten anzusehn? Für  
so einen Müßiggänger? Halten Sie das für keine  
Injurie?

Lisette. Sachte, ihr Leutchen, sachte. Sie  
kennt euch noch nicht.

Kräusel. Ey was? Ich ein Schneider?

Schneider. Was, ich ein Poete?

Kräusel. Lassen Sie sich das Gedicht von ihm  
machen, wenn er kann. Adieu.

Schneider. Lassen Sie sich die Kleider von  
ihm machen, wenn er kann. Adieu.

**Lisette.** Warten Sie doch. Wer wird sich um ein Versehn gleich so ärgern. Sie sind beyde ehrliche rechtschaffene Leute, die man nicht entbehren kann.

**Kräusel.** Einen Mann, der Tag und Nacht mit den göttlichen Musen umgeht, einen Schneider zu heißen? Das ist unerträglich! Lassen Sie mich fort. (geht ab).

**Schneider.** Ein Mann, der wohl fürstliche Personen gekleidet hat, soll sich einen Poeten schimpfen lassen? Ich versteh meine Profession. Es wird mir niemand was Uebels nachzusagen haben. Und ich will den Schimpf gewiß auch nicht leiden. Wir wollens schon sehen; wir wollens schon sehn. (geht ab).

## Sechster Auftritt.

**Jungfer Obldinn.** Lisette und hernach  
Kräusel.

**Obldinn.** Sind das nicht Narren! Ich kann es bey Gott betheuren, daß ich sie nicht gekannt habe.

**Lisette.** O! der Poete ist nach Brodte gewohnt, der kommt wieder. Da haben wir ihn.

**Kräusel.** Der Klügste giebt nach! Und dieses bin ich. Ich habe es im Herausgehen überlegt, daß —

**Lisette.** Daß ein Schneider freylich eher trocken kann, als ein Poete —

**Kräusel.** Daß der Zorn einem Weisen nicht ansteht. Ich verzeihe Ihnen also Ihren Irrthum. Lernen Sie nur daraus, daß in manchem Menschen mehr steckt, als man ihm ansieht. Doch, was befehlen Sie? Worinne kann Ihnen meine Geschicklichkeit dienen?

**Obldinn.** Ich habe mich mit Gott entschlossen, zu heirathen. Und weil ich gehört habe, daß Sie einen guten Vers machen sollen, und weil doch mein Bräutigam einer von Adel ist, und weil ich auch gern ein Hochzeitcarmen haben möchte, und weil ich nicht weiß, ob sonst jemand so höflich seyn möchte —

**Kräusel.** Sapienti sat! Sie haben sich deutlich genug erklärt. Das übrige besorge ich. Ich werde Ihnen schon eins machen, daß Sie damit sollen zufrieden seyn. Wollen Sie eins per The-  
sin et Hypothesin?

**Obldinn.** Ja. Ja.

**Kräusel.** Oder eins nur per Antecedens et Consequens?

**Obldinn.** Ja. Ja.



**Kräusel.** Wählen Sie. Wählen Sie. Mir gilt alles gleich. Nur will ich vorläufig erinnern, daß Sie für eins per Thesin et Hypothesin etwas mehr zu geben belieben werden. Die Zeiten sind theuer. Das Nachdenken ist auch aufgeschlagen, und —

**Obldinn.** Darauf werde ich es nicht lassen ankommen. Nur daß es fein artig wird.

**Kräusel.** So wahr ich ein ehrlicher Poete bin, es soll ein Meisterstück werden. Soll es etwan von erbaulichem Innhalt seyn?

**Obldinn.** Erbaulich — erbaulich. Bey einer Hochzeit dächte ich —

**Kräusel.** Von historischem? von mythologischem? von scherzhaftem? von satyrischem? von schalkhaftem Innhalte?

**Obldinn.** Von schalkhaftem, dächte ich, sollte wohl —

**Kräusel.** O vortreflich! In dem Schalkhaften eben besitze ich meine Stärke. Und dazu wird wohl am besten ein unschuldiges Quodlibet seyn? Nicht?

**Obldinn.** Wie Sie denken.

**Kräusel.** Ja. Ja. Ein unschuldiges Quodlibet wird sich vortreflich schicken. Zum Schlusse kann ich alsdann eine lebhafte Beschreibung des Bräutigams und der Braut mit anhängen. Z. E.

den Bräutigam würde ich beschreiben, als einen wohlgewachsenen ansehnlichen Mann, dessen majestätischer Gang, dessen feurige reizende Augen, dessen kaiserliche Nase, dessen vortheilhafte Bildung —

Obldinn. O Lisette! was muß der Herr Kapitän für ein allerliebster Mann seyn? Haben Sie ihn schon gesehen, mein Herr Poete?

Kräusel. Sieht er wirklich so aus? Wie heißt er denn?

Obldinn. Ich denke, Sie kennen ihn schon. Es ist der Herr Kapitän von Schlag.

Kräusel. Von Schlag? Und Dero werther Name ist?

Obldinn. Ohldinn.

Kräusel. Ohldinn? Mit Erlaubniß, der wievielte Mann ist es, den Sie jetzt nehmen?

Obldinn. Was für eine närrische Frage! Der erste.

Kräusel. O! verzeihen Sie. Das hätte ich Ihnen gleich ansehen können. Es ist wahr, Sie sind ja noch in Ihrer blühenden Jugend.

Obldinn. Hörest du, Lisette?

Kräusel. Ohldinn, Mademoisell Ohldinn und Schlag, Herr von Schlag. O glückliche Namen! Die werden zu vortreflichen Gedanken Anlaß geben! Ohldinn, Schlag. Was werde ich nicht

vor eine vortrefliche Illustion auf die Münzen von altem Schlage machen können! Die alten Jungfern, werde ich sagen können, sind wie die Münzen von altem Schlage —

Lisette. Hören Sie, Jungfer?

Obldinn. Ach! mein lieber Mann, Sie denken sehr abgeschmackt. Alte Jungfern, alte Münzen. Ich verspreche mir nichts besonders von Ihnen.

Kräusel. Gut, so lassen wir den Einfall weg, wenn er Ihnen nicht ansteht. Wenn verlangen Sie das Gedicht fertig zu sehn?

Obldinn. Je nun, so bald als möglich.

Kräusel. Gut. Gut. Auf's höchste in einer Stunde bin ich damit da.

Obldinn. In einer Stunde? Ach! bleiben Sie immer ein wenig länger. Ich besorge, es möchte sonst allzuschlecht werden.

Kräusel. Ja, wenn Sie erlauben wollen, so mache ich es gleich hier. Lassen Sie mich nur ein wenig in einem Zimmer alleine seyn. Zu Hause lärmen mir Frau und Kinder die Ohren allzusehr voll.

Obldinn. Frau und Kinder?

Lisette. Ein Poete hat Weib und Kinder?

Kräusel. Eben die Corinna, die ich durch meine Lieder in meiner Jugend verewiget habe,

eben die Corinna ist igo mein Weib. Ich habe mir das Uebel an den Hals gesungen, und gehöre also in der That mit unter diejenigen großen Dichter, die durch ihre Kunst unglücklich geworden sind. Das böse Weib! Sie liegt zwar zu Hause auf den Tod krank, aber sie liegt schon über 8 Tage, und will sich noch nicht entschließen, zu sterben. Ach! meine lieben Jungfern, das ist gewiß, die Weiber sind zum Unglücke der ganzen Welt erschaffen! Ach das verdammte Geschlecht!

Lisette. Je, du verdammtter Hundsfoth von einem Poeten.

Kräusel. O verzeihen Sie! verzeihen Sie! Ich war in meiner Entzückung. Wo wollen Sie, daß ich mich hinbegeben soll? Nam Musae secessum scribentis et otia quaerunt.

Obldinn. Können Sie doch allenfalls hier in das Nebenzimmer gehen.

Lisette. Aber fürchten Sie sich nicht. Sie werden in dem Zimmer eitel Narren antreffen.

Kräusel. Wie so?

Lisette. Weil viel Spiegel darinnen sind! Gehen Sie nur.

Kräusel. Das verstehe ich nicht. (geht ab).

## Siebender Auftritt.

Jungfer Obldinn. Lisette.

Obldinn. Glaubst du nun bald, Lisette, daß es mein Ernst ist? Aber das Gott! was wird mein Vetter dazu sprechen? Der reißt sich die Haare aus dem Kopfe, wenn er es hört.

Lisette. Sie betrügen sich. Ich habe es ihm schon gesagt —

Obldinn. Nun?

Lisette. So bald er hörte, daß Sie der Herr Kapitän von Schlag bekommen sollte, so faßte er sich. Der Herr Kapitän von Schlag, sprach er, ist einer von meinen besten Freunden. Ich gönne es ihm. Und meiner Ruhme kann ich es auch nicht verdenken; ich habe schon viel von ihr genossen —

Obldinn. Was? das sagte mein Vetter? O der allerliebste Vetter! Komm, ich muß ihn gleich sprechen. Dafür soll er auf der Stelle einen Wechsel von 500 Rthlr. von mir haben.

Lisette. Nur geben Sie ihm mit einer Art, die ihn nicht schamroth macht.

## Dritter Aufzug.

---

### Erster Auftritt.

**Lisette.** Peter (in einer alten Montirung, mit einem Stelzfuße und einem Knebelbarte.)

**Peter.** Lauf doch nicht so, Lisette. Ich kann nicht nachkommen. Ich bin das Bein noch nicht gewohnt.

**Lisette.** Ach! was für ein unvergleichlicher Kapitän! So einen Mann möchte ich haben.

**Peter.** Du bist kein Narre. Ich glaube, es werden mehr Frauenzimmer von deinem Geschmacke seyn. Und ich fürchte, ich fürchte, so sehr ich mich verstellt habe, deine Jungfer wird in das Wesentliche eines Mannes tiefer eindringen, und mich trotz eurer List, behalten wollen.

**Lisette.** Sie müßte rasend seyn.

**Peter.** Wenigstens wäre die Raserey von der Art bey alten Jungfern nichts besonders, und nichts Neues. Machts klug, so viel sag ich euch, daß ihr mir sie nicht auf dem Halse laßt. Einen Teufel habe ich schon zu Hause. Wenn der andere dazu käme, so wäre meine Hölle fertig.

**Lisette:** Sorge nicht. **Helio** wird zwar thun, als wenn ihm diese Verbindung ganz lieb wäre, sie desto sicherer zu machen. Doch, wenn du thust und redest, wie wir dir befohlen haben, und ich hier und da meine Beredsamkeit anwende, so müßte der Ehetöufel lebendig in sie gefahren seyn, wenn sie nicht einen rechten Abscheu vor dir bekommen sollte. Ich habe den Herrn von Schlag in deiner Person schon bey ihr angemeldet und sie wird sich bald hier einfinden.

**Peter.** Aber **Lisette**, **Lisette**. Es geht mir gewaltig im Kopfe herum. Daß ich nur nicht zur andern Frau komme, wie jener zur Ohrfeige.

**Lisette.** Ach! wenn du es nur arg genug machst. Laß einmal sehen. Wie willst du deine Rolle spielen? Stelle dir einmal vor, ich wäre meine Jungfer —

**Peter.** Du bist es aber nicht.

**Lisette.** Nun, stelle dir's nur vor.

**Peter.** Wenns mit dem Vorstellen genug ist, so stelle dir's auch nur vor, wie ichs etwan machen würde.

Zweyter Auftritt.

Herr Kräusel (mit einem beschriebenen Bogen Papier)

Lisette. Peter.

Lisette. Ach! da kommt der verwünschte Kerl uns gleich die Quere. Daß doch der Henker die Poeten holte!

Kräusel. Bene! (in Gedanken, und liest sein Gedicht)

Peter. Das ist Kräusel! Nicht? Gut, daß mir der Hundsfott in die Hände kommt.

Kräusel. Wohl gegeben!

Lisette. Was ißt? Was ißt? Peter. Wo willst du hin?

Peter. Der Schlingel hat mir schon vor einem halben Jahre abgekauft, und ich habe noch keinen Pfennig dafür bekommen. Und was das Uergste ist, er hat meinen Namen so gar in ein Gassenlied gebracht. Einen ehrlichen Sebackensherumträger in ein Gassenlied zu bringen? Laß mich! jezo habe ich den Schelm.

Kräusel. Das ist portisch! (immer noch in Gedanken).

Peter. Ja, spitzbübisch ist es —

Lisette. Peter! Peter! besinne dich, jezo bist du der Herr Kapitän von Schlag.



Peter. Ich bin aber auch der Gebäckensherumträger, Peter.

Lisette. Du verderbst den ganzen Plunder. Thu ihm nichts, laß ihn gehn! Du kannst den Narrn noch Zeit genug kriegen.

Kräusel. Das heißt sich schön ausdrücken.  
(noch in Gedanken.)

Lisette. Komm fort. Ich will dich deine Partie anderswo überhören.

Peter. Ru. Ru. Gebörgt ist nicht geschenkt.

### Dritter Auftritt.

Herr Kräusel (geht sein Gedächtnis durch.)

Die Henne pflegt dem muntern Hahn  
Vor sein Bemühn zu danken.

Das nenne ich schalkhaft! Dahinter steckt was.  
Die faulen Käse stinken stark,  
Die Laus hat schon zehn Flüsse.

Appetitliche Stelle!

Ein Beängstgam muß sich tummeln.

Ha! in der Zeile herrscht eine rechte anakreon-  
tische Feinheit.

Ein Reifrock braucht wohl manchen Stich.

Looser Vogel! Die Poeten sind doch verzweifelte  
Köpfe!

**Ein Floß hat breite Tazen.**

Ich versteh auch die Naturlehre:

Der Schaaßbock schreyt aus lautem Ton,  
Mich dünkt, er wird bald lammen.

Hier ziele ich auf die Freygeister. Man wird's  
schon verstehn.

### **Vierter Auftritt.**

**Lelio. Jungfer Ohldinn. Herr Kräusel.**

**Kräusel.** Kommen Sie! kommen Sie! Ich bin fertig. Ich bin fertig. O! ein ganz wunderbar schönes Gedichte habe ich gemacht. Ich habe mich hier so zu sagen, selbst übertroffen. Ich hätte nimmermehr geglaubt, daß ich so eine Gabe zu scherzen hätte. Sonst habe ich meine Stärke im Ernsthaften. Sonderlich die theologisch-polemisch-poetischen Sachen laufen mir gut von Händen. Sie haben doch wohl die erbauliche Komödie gelesen, die ich wider Edelmänner gemacht habe? O! das ist ein Stück, als schwerlich jemals auf das Theater wird gekommen seyn. Doch, wieder auf mein Karmen zu kommen. Hier ist es, meine liebe Jungfer Ohldinn. Sie können es nun drucken lassen, unter was für einem Namen Sie wollen.

**R**

Obldinn. Ganz gut. Ich muß es aber nur vorher dem Herrn von Schlag zeigen. Die Ablichen sind sehr ekel in dergleichen Sachen. Er möchte doch wohl hier und da was zu ändern finden.

Kräusel. Das steht Ihnen frey. Nur werden Sie so gütig seyn, und beyderseits den Vers, den ich nicht ohne Ursache habe mit einfließen lassen, in Erwägung ziehn. Er ist allen christlichen Herzen zum Nachdenken geschrieben.

Obldinn. Welchen?

Kräusel. Hier auf der andern Seite:

Ich schmelze izt Miseriam.

Obldinn. Was ist das? Miseriam?

Kräusel. Ja, die Poeten sind sehr schamhaft: Sie sagen es nicht gern alljudeutsch, wo sie der Schuh drückt. Doch, ich habe das gute Vertrauen, daß Ihre milde Großmuth Ihrer Unwissenheit hierinnen schon abhelfen wird.

Lelio. Sollten Sie es nun nicht bald verstehen, Jungfer Ruhme?

Obldinn. Nein, in der That —

Kräusel. O! ich bitte, mein Herr, haben Sie die Gütheit für mich, und überheben Sie mich einer deutlichern Erklärung, die mir allzu-

viel Schamröthe kosten würde. (Er hält den Quecksilber Gefächte.)

Lelio. Sorgen Sie nicht. Meine Ruhme wird sich schon erkenntlich gegen Sie bezeigen.

Ohldinn. War es das? Ja, ja, mein Herr Poete, ich will mich schon bey Ihnen abfinden.

Kräusel. Ach! es hat gar nichts zu bedeuten. Glauben Sie nicht, daß ich so eigennützig bin. Die Ehre, nichts als die Ehre, ist es, was ich durch meine Poesie suche. Denn unsre Arbeit kann uns so nicht bezahlt werden. Aber was dächten Sie, daß ich oft für so ein Karmen genommen habe?

Lelio. Sonst haben die Herren Poeten in Gewohnheit, daß sie nehmen, was sie kriegen. Ich weiß nicht, wie Sie es halten.

## Fünfter Auftritt.

Die vorigen. Lisette

Lisette. Frenen Sie sich, meine liebe Jungfer! Ihr werther Herr Bräutigam, der Herr Kapitän von Schlag, wird den Augenblick bey Ihnen seyn. Er ist schon mit allen seinen Annehmlichkeiten auf der Treppe. Der gute Mann muß

Sie auf allen vieren heran kriechen. Das hölzerne Bein, die zerlappte Montirung, der kriegerische Knebelbart, sind die deutlichsten Kennzeichen eines Helden, der sich es um sein Vaterland sehr viel hat kosten lassen. O! wie beneidenswerth sind Sie? In der That, Sie haben nicht umsonst gewartet. Was lange wird, wird gut.

Obldinn. Bist du nârrisch? Weise ihn ab. Es wird ein Bettler seyn.

Lisette. Nein. Nein. Nach Ihrer Beschreibung wird er es wohl selbst seyn.

Kräusel. Wie können Sie sich so an das Aeußere stoßen? Mich sahen Sie auch vor einen Schneider an. Und ich muß Ihnen die Lehre noch einmal geben: Es steckt oft mehr in einem Menschen, als man ihm ansieht.

Lisette. Er seufzet schon recht herzlich nach Ihnen, und flucht, daß das Haus einfallen möchte, weil man ihm nicht entgegen kommt.

Obldinn. Und das soll der Herr Kapitän seyn?

Lisette. Ja. Ja. Nun, da sehn Sie ihn selbst mit Leib und Seele.

## Sechster Auftritt.

Peter. Lisette. Jungfer Obldinn. Lelio.  
Kräusel.

Peter. (in seinem vorigen Aufzuge) Was zum Teufel! Begegnet man einem Bräutigam hier so? Es kommt mir ja weder Hund noch Kage entgegen. Für was, zum Henker! sieht man mich an? Weiß man auch, wer ich bin?

Lelio. O! mein werthester Herr Kapitän, fassen Sie sich —

Peter. Ach! was habe ich mit Ihnen zu schaffen? Ist das Ihre Ruhme?

Lelio. Ja.

Lisette. Mein Herr, Sie sind in einem fremden Hause sehr unhöflich.

Peter. In einem fremden? Ich glaube, man weiß noch nicht, daß ich den Augenblick Herr desselben werden kann? Mademoisell, ich habe mir die Freyheit genommen, Ihnen die Ehre antragen zu lassen, meine Gemahlinn zu werden. Sie müßten verrückt seyn, wenn Sie nicht mit Händen und Füßen zugreifen wollten.

Obldinn. Ach daß Gott! Lelio.

Kräusel. Erschrack ich nicht über den Kerl! Ich dachte, bey meiner Seelen es wäre Peter.

Wie doch die Menschen einander manchmal so gleich sehn.

Lelio. Meine liebe Muhme, kehren Sie sich nicht an seine allzunatürlichen Ausdrückungen. Ein Kriegermann ist dergleichen Reden gewohnt.

Peter. Das ist wahr. Ich bin noch nach der alten deutschen Art. Und die Frau, die ich nehmen will, muß nicht ein Haar anders seyn. Sind Sie so?

Lisette. Es ist Ihr Glück, daß sie nicht so ist; sonst würde sie Sie schon mit der artigsten Art zur Thüre herausgestoßen haben.

Obldinn. Pfuy doch, Lisette. Erzürne ihn nicht.

Lisette. Was? Ich glaube, Sie treten ihm noch die Brücke. Herr Kapitän, Sie müssen doch närrisch im Kopfe seyn, daß Sie glauben, meine Jungfer werde so einen tollen Ehekrüpel nehmen, wie Sie sind. Ich bin ein armes Mägdchen; aber, wenn Sie im Golde bis über die Ohren stecken, ich sähe Sie nicht über die Achsel an: Ha! ha! Was für eine reizende Figur! Einen Stelzfuß, einen Bart, vor dem man weder Nase noch Maul sehn kann —

Peter. Hört doch, Plappermaul, nehme ich euch, oder eure Jungfer? Wenn ich der anstehe — Und ich steh' ihr an — ich weiß. Nicht —

Ohldinn. Ja — Aber —

Peter. Aber — Aber — Aber. Wäre sie schon meine Frau, ich wollte ihr das dumme Wort aus dem Maule bringen. Wie hoch ist ihr Vermögen? Wenn es nicht noch drey mal so groß ist, als meine Schulden —

Lisette. Darinne besteht vielleicht Ihre Haabseligkeit?

Lelio. Ihre Schulden, mein Herr Kapitän, würden vielleicht das kleinste Hinderniß bey der Sache seyn. Aber ich sehe, daß meine Ruhme durch Ihr Betragen —

Ohldinn. Stoßen Sie ihn nicht ganz vor den Kopf.

Lisette. (zu Peter'n lachend) Mache es ja recht arg. Sie beißt wirklich sonst noch an — Nun, was will er, mein Herr?

### Siebender Auftritt.

Die Vorigen. Herr Rehfuß.

Rehfuß. Sie werden es nicht übel nehmen; meine liebe Mademoisell Ohldinn —

Lisette. Nein, nein, mein guter Freund, er kommt an die falsche. Hier ist die Mademoisell Ohldinn.



Kehfuß. Sie werden es nicht übel nehmen, meine liebe Mademoisell, daß ich —

Peter. Mein Freund, wenn ihr was zu sagen habt, so macht es kurz. Gleich muß uns auch so ein Narr in unsern wichtigen Tractaten stören.

Kehfuß. Meine liebe Mademoisell, ich habe mir von dem Herrn von Schlag sagen lassen —

Peter. Von wem? von mir?

Kehfuß. Nein. Nein. Verzeihen Sie, von dem Herrn von Schlag; daß er die Mademoisell Ohlbinn in wenig Tagen heirathen werde.

Lisette. Verfluchter Streich!

Peter. Was hätte ich euch gesagt? —

Kehfuß. Weil mir nun der Herr Kapitän einige hundert Thaler auf einen Wechsel schuldig ist —

Peter. Was wäre ich euch schuldig? Seyd ihr närrisch?

Kehfuß. Ich rede von dem Herrn Kapitän. Der Wechsel ist heute um, und es stünde bey mir, ihn in Verhaft nehmen zu lassen.

Peter. Mich, in Verhaft nehmen zu lassen?

Lisette. Schweig, Peter, sonst sind wir verrathen.

Kehfuß. Weil er mir aber gesagt, daß seine Jungfer Braut ihn bezahlen wollte, so habe

ich mich erkundigen wollen, ob die Mademoisell Ohldinn —

Ohldinn. Mein Herr Kapitän, ich weiß nicht, wie Sie sich auf mein Wort so viele Rechnung in voraus haben machen können? Wenn Sie schuldig sind —

Kehfuß. Nein doch, Mademoisell, die Rede ist von dem Herrn Kapitän von Schlag.

Ohldinn. Je nun, das ist er ja —

Peter. Ja, ja, ich bins, mein Freund. Laß er sich um die Bezahlung nicht bange seyn. Ich will mich als ein ehrlicher Kerl bey ihm abfinden.

Kehfuß. Mein Herr, Sie sind allzugütig. Ich besinne mich nicht, daß Sie mir etwas schuldig wären.

Peter. Ja, ja. Ich bin ihm etliche hundert Thaler schuldig. Waren es nicht fünfhundert?

Kehfuß. Nein, nein. Neunhundert ist mir der Herr Kapitän von Schlag schuldig. Aber Sie —

Peter. O! das heißt auch gar zu viel für einen andern auf sich zu nehmen. Nu, nu. Ich bin neunhundert Thaler schuldig. Und nicht wahr, meine liebe Frau, du willst es bezahlen?

Kehfuß. Ich weiß nicht, mein Herr, ob Sie mich für einen Narren ansehen.

**Lelio.** Und ich weiß nicht, ob er uns nicht alle für Narren ansieht. Er spricht, der Herr Kapitän ist ihm so und so viel schuldig; und wenn es der Herr Kapitän eingeständig ist, so will er es wieder läugnen? Was soll das heißen?

**Peter.** Ja, ja. Ich bin ihm neunhundert Thaler schuldig.

**Kehfuß.** Nein, mein Herr, von Ihnen mag ich nicht einen Pfennig haben.

**Peter.** Er soll es richtig bekommen.

**Kehfuß.** Sie sind mir nichts schuldig.

**Peter.** Gebulde er sich nur noch aufs höchste acht Tage.

**Kehfuß.** Sind Sie denn der Herr Kapitän?

**Peter.** Zum Henker! was geht ihm das an? Wenn ich ihn bezahlen will? Ich mag es seyn oder nicht. Und kurz, ich bins. So gewiß ich neunhundert Thaler von ihm geborgt habe, so gewiß will ich sie ihm, mit Zintressen, wieder geben.

**Kehfuß.** Aber, mein Herr, warum bekennen Sie sich zu einer fremden Schuld?

**Peter.** Ach! Ich bin ein rechtschaffner Kerl! Was ich schuldig bin, bezahle ich.

**Lisette.** Ohne Zweifel wird er sich im Namen geirret haben, mein lieber Mann. Ich glaube, es ist noch ein Kapitän dieses Namens hier —

Peter. Ja, ja. Ganz recht. Es ist noch einer hier, der so heißt. Er ist meines ältern Vaters Bruder Tochter Mann, und wir sind Geschwister Kinder mit einander.

Obldinn. Mein Freund, er wird wohl thun, wenn er seine Forderungen ein andermal vorbringt. Wenn der, den ich heirathen werde, ihm in der That was schuldig ist, so soll schon zu der Bezahlung Rath werden. Ich kann aber wohl sagen, ich weiß nicht, was ich hierbey denken soll.

Peter. Denken Sie, was Sie wollen. Und er, mein Freund, kann sich seiner Wege packen, oder —

Kehfuß. Ich bitte, nur nicht übel zu nehmen —

Lisette. Nein, nein. Wir nehmen es nicht übel, wenn er geht. Geh er nur! (geht ab.)

### Achter Auftritt.

Lelio. Lisette. Peter. Kräusel. Jungfer Obldinn.

Peter. Der verfluchte Kerl! Nun, wie weit wären wir denn richtig, mein Schatz? Nu ja, bis aufs Vermögen. Vorher aber habe ich doch noch unterschiedne Punkte, die Sie mir nothwendig

big eingehn müssen. Ich habe sie ohngefähr ein wenig aufgesetzt. (Er zieht einen Zettel aus der Tasche) Erstlich verspricht die Braut, weil sie bürgerlichen Standes, und der Bräutigam, als der Hochwohlgebohrne Herr, Herr Kapitän von Schlag, aus einem uralten adlichen Geschlechte entsprossen, ihrem künftigen Manne allezeit die gebührende Ehrfurcht zu leisten, und ihn nicht anders, als Ew. Gnaden, zu benennen. Nun? Versprechen Sie?

Ohldinn. Aber —

Peter. Sie sollen das verdamnte Wort gegen mich nicht gebrauchen. Wer hat zu befehlen? der Mann, oder das Weib? Ich, oder Sie?

Ohldinn. Verzeihen Sie, wir sind aber noch nicht Mann und Weib.

Peter. Ach! Was wir nicht sind, können wir werden. Anders verspricht die Braut, weil sie bürgerlichen Standes, und der Bräutigam, als der Hochwohlgebohrne Herr, Herr Kapitän von Schlag, aus einem uralten adlichen Geschlechte entsprossen, ihm alle Gelder in Händen zu lassen, um damit nach Belieben zu schalten und zu walten. Nun? versprechen Sie?

Lisette. Ohne Zweifel wird das einer von den Hauptpuncten seyn.

**Obldinn.** Das könnte man wohl einem vernünftigen Manne einräumen. Aber —

**Peter.** Genug. Das andre mag ich nicht wissen. Ich bin vernünftigen Mannes genug. Drittens verspricht die Braut, weil sie bürgerlichen Standes, und der Bräutigam, als der Hochwohlgebohrne Herr, Herr Kapitän von Schlag, aus einer uralten adlichen Familie entsprossen, die zwey Kinder, welche er außer der Ehe gezeugt — Nu, von dem Puncte wollen wir insgeheim reden. Den braucht niemand sonst zu wissen, als Sie. Viertens verspricht die Braut, weil sie bürgerlichen Standes —

**Kräusel.** Verzeihen Sie, daß ich Ihnen in die Rede falle. Wollen Sie nicht so gütig seyn, und sich von Ihrer zukünftigen wertheften Gemahlinn das Karmen zeigen lassen, das ich auf Ihre, Gott gebe bald zu Stande kommende Hochzeit verfertiget habe? Ich habe nicht wohl Zeit, länger zu verziehen. — und —

**Peter.** Wo ist es? Wo ist es?

**Obldinn.** Hier. (sie giebt es ihm.)

**Peter.** Was ist das für ein Quark? Ich sehe es gleich aus dem Titel, daß es nichts nütze ist. Weiß er denn nicht, daß ich Erb. Lehn- und Gerichtsherr, auf Nichtswig, Betteldorf, Schilbhausen und Armingen gewesen bin? Das muß al-

leß mit darauf kommen. Auch daß ich 16 Jahr unter den Franzosen, 12 Jahr unter den Oesterreichern, 19 Jahr unter den Holländern, 17 Jahr unter den Engländern, und ohngefähr 22 Jahr unter den Sachsen gedient habe — O zum Henker! nun bin ich verlohren —

### Neunter Auftritt.

Die Vorigen. Herr Oront. Frau Oront.  
von Schlag.

Lelio. Ach verdammtter Streich!

Lisette. Nun sitzen wir!

Obldinn. Sie kommen zu rechter Zeit, Herr Oront. Ich weiß Ihnen bis iho noch wenig Dank, daß Sie mir den Herrn von Schlag über den Hals geschickt.

Schlag. Wie so, Mademoisell? Bin ich Ihnen schon verhaßt, ehe ich noch das Glück gehabt habe, mit Ihnen zu sprechen?

Obldinn. Sie, mein Herr? Sie treten ja den Augenblick erst, unbekannter Weise, in das Zimmer. Wie könnte ich mich über Sie zu beklagen haben? Nein, ich meyne den Herrn Kapitän von Schlag.

Peter. Sie meynt mich. Sie meynt mich.  
Es ist ein kleiner Irrthum in den Namen.

Oront. Was haben Sie mit dem Kerl zu thun? Hier bringe ich Ihnen den Herrn Kapitän von Schlag.

Obldinn. Was? So hat man mich betrogen wollen? Ha! ha! mein lieber Vetter.

Lelio. Verfluchter Zufall!

Schlag. Ich glaube, es hat ein anderer meine Person hier gespielt. Wer bist du Nichtswürdiger?

Peter. Der Herr Kapitän von Schlag bin ich — nicht. Sondern — (er nimmt den Bart und den Stiefel ab) sondern —

Schlag. Ich glaube gar, es ist Peter.

Kräusel. Ach daß Gott! Ja, ja, es ist Peter. Ich dachts wohl. Ich dachts wohl. Wie wird mirs gehen?

Schlag. (zu Peter) Halt, Galgenschwengel!

Peter. (zu Kräuseln) Halt, Galgenschwengel!

Schlag. Was soll das heißen? Meinen Namen so zu mißbrauchen? Wem hat diese Betrügerey hier gelten sollen?

Peter. (zu Kräuseln) Was soll das heißen? Meine Geduld so zu mißbrauchen? Wenn wirst du mein Gebackenes einmal bezahlen?

Schlag. (zu Peter) Antworte, Hund!



**Peter.** (zu Kräuseln) Antworte Hund!

**Kräusel.** Ach wer doch hier fort wäre!

**Peter.** Ach wer doch hier fort wäre!

**Schlag.** (zu Peter) Kerl, ich erdroßle dich. Gleich gesteh. Zu was hat die Verkleidung sollen nützen?

**Peter.** (reißt sich los und zu Kräuseln) Kerl, ich erdroßle dich. Gleich gesteh. Warum hast du mich noch dazu in ein Gassenlied gebracht?

**Kräusel.** O! hier ist nicht gut seyn. Adieu! Adieu! (er läuft fort)

**Peter.** (läuft ihm nach) Ha! ha! Du sollst mir gewiß nicht entkommen.

**Schlag.** Und du mir auch schwerlich.

### Zehnter Auftritt.

**Jungfer Obldinn. Lelio. Lisette. von**

**Schlag. Herr Oront. Frau Oront.**

**Lelio.** Halten Sie, Herr Kapitän, es ist auf mein Anstiften geschehn. Sie machen mich durch Ihre Heirath unglücklich. Und können Sie mir es verdenken, daß ich alle Mittel angewandt habe, sie zu hintertreiben?

**Schlag.** Das sollte mir leid seyn, wenn ich Sie unglücklich machte. Nein, Lelio, wenn

Sie mir in meinem Vorhaben nicht hinderlich seyn wollen —

Herr Oront. Ach! was kann Ihnen der hinderlich seyn, wenn sie nur will. Und sie will.

Frau Oront. Es ist wahr, Jungfer Obldinn, was werden Sie sich an einen Menschen kehren, der Ihnen solche Streiche spielen kann.

Lelio. So? Madam, wer war denn das, der mir vorhin allen möglichen Beystand dazu versprach?

Frau Oront. Ach! vorhin war ich mit meinem Manne zerfallen.

Lelio. Und igo —

Frau Oront. Sind wir wieder versöhnt. Ein Paar rechtschaffne Eheleute müssen sich des Tages hundertmal zanken, und hundertmal wieder versöhnen.

Lelio. Jungfer Mühme, ehe ich in Ihre Heirath einwilligen kann, eher biete ich Ihnen selbst meine Hand an. Denn ich glaube das nächste Recht auf Sie zu haben.

Obldinn. Was?

Lisette. Was?

Obldinn. Diesen Einfall hätten Sie können eher haben. Wir sind nun schon über zehn Jahr im Hause besammen.

D

**Schlag.** (zieht den Lelio bey Seite) Ein Wort im Vertrauen. Warum wollen Sie mich nicht an Ihrem Vermögen Antheil nehmen lassen? Ich glaube, es wir für uns beyde genug seyn. Als Mann bekäme ich es in die Hände. Und ich versichre Sie, Sie sollens von mir besser genießen als von ihr. Ja, ich verspreche Ihnen so gar, an das, was übrig bleibt, wenn sie stirbt, keinen Anspruch zu machen. Meine Schulden nöthigen mich igo, diesen Schritt zu thun, den ich sonst gewiß würde unterlassen haben. Widerstehen Sie mir nicht länger, so können wir als beständige Freunde leben.

**Obldinn.** Darf man nicht hören, was Sie hier im Vertrauen reden?

**Lelio.** O! Es war nichts. Der Herr Kapitän hat mir mein Unrecht vorgestellt, wenn ich Ihnen an Ihrem Glücke länger hinderlich seyn wollte. Ich willige in alles.

**Obldinn.** O! Sie sind doch noch ein ehrlicher Mensch! Und ich versichre, daß Ihre Einwilligung nicht wenig dazu be trägt, daß ich igo, mit so vielem Vergnügen, dem Herrn Kapitän meine Hand darbiere.

**Schlag.** Sie machen uns glücklich, Lelio!

**Lisette.** (sachte) Aber, Herr Lelio!

**Lelio.** (lacht) Laß es seyn, Lisette; nun soll es erst recht bunt über Eck gehn.

**Obldinn.** Aber Lisette, mit dir habe ich ein Wort zu reden. Wir sind geschiedene Leute. Du kannst hingehn, wo du hin willst. Denn ich weiß doch wohl, daß alle die Poffen von dir herkommen, und daß du einzig und allein meinen Better verführst.

**Lisette.** Ich —

**Schlag.** O! meine allerliebste Mademoisell; ich bitte für das arme Mägdchen. Behalten Sie sie immer noch.

**Obldinn.** Nein, nein. Sie muß weg. Sie muß weg.

**Schlag.** Bezeigen Sie mir diese erste Gefälligkeit.

**Obldinn.** Nein, nein. Es schickt sich nicht, es schickt sich nicht.

**Schlag.** Ach! Es schickt sich allzuwohl. Zumal bey Leuten von adlichem Stande, wie wir sind.

### Fünfter Auftritt.

Die vorigen. Klitander.

**Klitander.** O! finde ich euch hier beyfammen, meine Kinder? Mein lieber Kapitän, ich

Komme, dir zu deiner Heirath Glück zu wünschen.  
Ich habe dich aller Orten aufgesucht.

Schlag. Bringst du mir etwa auch meine  
fünf und zwanzig Ducaten mit?

Klitander. O! die kannst du nun schon ver-  
gessen, da du so ein Glück gefunden hast.

Obdima. Die sind Sie ihm schuldig? Sie  
sagten mir es ja vorhin ganz anders.

Klitander. Nein. Nein. - Sie werden mich  
nicht recht verstanden haben. Er hat sie jüngst von  
mir auf dem Billard gewonnen.

Herr Oront. Nun, so sind wir richtig. Sie,  
Jungfer. Braut, werden sich gefallen lassen, uns  
heute Abend einen kleinen Schmaus zu geben, und  
wo möglich, diese Woche Anstatt zur Hochzeit ma-  
chen.

Klitander. O! das ist vortreflich. Ich hätte  
nicht zu gelegenerer Zeit kommen können. Kommen  
Sie! Kommen Sie! Zum Schmause, Lelio! Zum  
Schmause, Herr von Schlag! Lelio, führe die  
Frau Oront! Ich führe deine Ruhme!

Schlag. Und für mich bleibt also Lisette.

Herr Oront. Ein böses Duren!



# Der Teufel.

An Herrn G. Kunstrichter der  
Leipziger Schaubühne.

---

Utopien. 1755.

---

## Vorerinnerung.

**D**ie besten Kunstrichter sehen es ein, wie mancher Ton in unsrer Sprache noch unversucht geblieben sey. Wo haben wir einen hudibrastischen Dichter? Wo haben wir etwas, das den Spenserschen und Marotischen Gedichten der Engländer und Franzosen entspräche, in denen die alte Sprache so viel Naivität, Einfalt, und komische Wendung an die Hand giebt? Wir haben Versuche im Geschmack der Minnesinger, aber sehr unglückliche. Sollte man nicht zu burlesken Gedichten die Versart der ehemals so beliebten Quodlibet brauchen können? Jede Neuerung findet Leute, die sich daran ärgern, und so würde es Kosten auch heutzutage gehn, wenn er dieß Sendschreiben herausgäbe. Als es erschien, betrachtete man es nur als eine Schmähschrift, und glaubte freylich, daß der Teufel an Gottscheden anders als an Voltairen schreiben müsse. Aber ich rette es hier von der Vergessenheit wegen seines originellen Tons und seiner Laune.

**H**err Professor hör' er doch an,  
 Was hab' ich armer Teufel gethan,  
 Da ich leßt einmal los gewesen,  
 Daß er seinen Kunstrichterbesen,  
 Als ein großer baumstarker Knecht,  
 Nach mir geworfen? Das ist nicht recht!  
 Zwenyerley wird er auf Erden  
 Gelehrt und klug, wohl niemals werden!  
 Denn in alles mengt er sich fest,  
 Wie unter den Pfeffer der Mäusebreck.  
 Dieses mit allem Respekt zu sagen,  
 Wie es gewöhnlich in diesen Tagen.  
 Aber wer ihn will machen gescheid,  
 Wird wiederbringen vergangene Zeit,  
 Oder schneeweiß waschen den Möhren,  
 Der hat Müß' und Arbeit verlohren!  
 Drum hab' ich auch zu guter Lezt,  
 Reimweis an ihm dieß aufgesetzt.  
 Seine Kolb' ihm noch einmal zu laufen,  
 Bevor ich kann ihn recht zerzausen.  
 Er schreibt und schmiert wider groß und klein,  
 Ihn Verstand in den Tag hinein,  
 Hebet an, mit schnaubender Nasen,  
 Zu wüsten, toben, lästern und rasen,  
 Auf mich und meine Familia,  
 Meine Kinder in der Opera.



Kommt da hinter dem armen Kochen  
 Krokodillisch einher gekrochen ;  
 Ihm nach dessen Weiblein zart,  
 Wäffert das Maul, wackelt der Bart.  
 Umsonst, er thut um sein Verführen  
 An dem Weiblein Verachtung spüren.  
 Psun dich an! sagt sie, könnt' ich auch nun  
 Mein'n Mann solch groß Uebel thun,  
 So würd' ich doch, dich garstigen Riesen  
 Zu meiner Buhlschaft nicht erkiesen!  
 Er sagt kein Syb', geschweig' ein Wort,  
 Geht grimmig voller Rache fort;  
 Sträubt sich als ein murrender Kater,  
 Lauth auf Kochen und sein Theater.  
 Auf demselben sah er mich  
 Herumspringen, das merkt er sich,  
 Nacht, ist das nicht Sünd' und Schande!  
 Darüber ein'n Lärm im ganzen Lande.  
 Schreht: Lieben Leut, welch Unglück groß!  
 Allhier bey Kochen der Teufel ist los!  
 Nicht genug. Meine Kind' in Opera  
 Von vorn und hinten thut er beschnopern;  
 Schnauzt sie an, als wären sie Pack,  
 Wie der Eber den Bettelsack.  
 Die armen Kind'! Soll michs nicht schmerzen?  
 Sie kommen von, und gehn zu Herzen!  
 Aber ihm soll das Licht dafür

Halten mein Bruder nach Gebühr.  
 Ihn ganz zu hoblen, ist noch zu früh,  
 Ist auch keine Kunst, lohnt nicht der Müß.  
 Führen meine Ahnen ohne Scheu  
 Einst in der Bergesener Säu,  
 So kann ja wohl mit Haut und Haaren  
 Mein Bruder in ein'n Professor fahren.  
 Der soll ihn unter der Perücken  
 Ganz erbärmlich nagen und zwicken,  
 Ja, zeitlebens reiten und treiben  
 Bald lateinisch, bald deutsch zu schreiben,  
 Durch tolle Schriften und Schnüger viel  
 Noch zu werden ein Kinderspiel.  
 Damit das liebe Herr Patronchen  
 Sich gar bring' ums Reputationchen,  
 Bis die Jungen vom Sperlingsberg  
 Hinter dem Herrn von Königsberg,  
 Groß und klein kommen zu Haufen,  
 Auf der Gassen einhergelaufen,  
 Schreyend: Wie grausam ist der Bär  
 Wann er aus Zotens Hof kommt her!  
 Denn wenn man den Professor nähme  
 Und thät ihn in eine Schul, so käme  
 Der so gelehrte Hopfasa  
 Raum zu sitzen in Tertia!  
 Der Mann denkt aber doch indessen  
 Er habe die Weisheit alle gefressen,

Schimpft, tabelt ungeschliffen darob;  
 Ich auch mit ihm red' jezt sehr grob.  
 Als einem Gelehrten von Stamm Ende  
 Dessen klopf' ich in beyde Hände.  
 Hohl' ich ihn einst, so soll er mir  
 Meinen Braten wenden für und für!  
 Denn wir brauchen in unsrer Höllen  
 Ohndem hierzu einen starken Gesellen,  
 Der nicht viel denkt und mit der Hand  
 Fix und tüchtig ist gewandt.  
 Sey er ruhig, eß' er und trink' er!  
 Den hübschen jungen Mädchen wink' er!  
 Schreib' er fleißig Bücher, mein Sohn  
 Endlich aus Desperation  
 Kommt er, deß hab' ich keinen Zweifel  
 Noch in meine Hand! Ich bin

Sein

Teufel.



## Bester Freund!

In der Altonaer Uebersetzung des schwitzischen Märchens von der Lonne, von 1729, fand ich in einer Anmerkung des Uebersetzers folgende wirklich alte Knittelverse über die Gnostologie und Compendiensucht seiner Zeiten, die vielleicht noch in den unsrigen ihren moralischen Nutzen nicht überlebt haben. Ich schicke Ihnen selbige als einem Pendant zu dem Teufel, mit meinen Veränderungen, die größtentheils in Zusammenziehung des Originals bestehen: wenn Sie anders sie würdig finden, aufbehalten zu werden.

Michaelis.

## Abdankung eines Nachtwächters.

---

Der Tag vertreibt die finstre Nacht:  
Es wird alle Tage was Neues erdacht:  
Es ist so Mode bey unsern Leuten;  
Erst waren's Fantanchen, nun sind's kleine Deut-  
chen.  
Es ist, hohl mich der Deutscher! eine brave Sache;  
Wenn ich kleine subtile Säckelchen mache!

Denn, wenn ich habe drey Hälmer Stroh,  
 So färb ich sie bunt, bald so, bald so;  
 Das giebt mir ein Büchschen zum Fickensühr-  
 chen.

So machens auch unsre Herrn Studirchen.  
 Sie haben sich lassen ein Büchchen drehn,  
 Da die kleinen Künstchen alle hinein gehn.  
 So klein, so klein, daß mans nicht glaubt.  
 Ich hab's ein paarmal aufgeschraubt,  
 Und hab's daheim meiner Frau gewiesen,  
 Sie sagte, sie hätte einmal vor diesen  
 Gehöret, daß in einem Tage  
 Der Kinde eine Gräfinn, nach der Sage,  
 Dreihundert und fünf und sechzig genesen.  
 Die wären auch nicht größer gewesen.  
 Sie wären aber alle gestorben.  
 Ich denke, die Klustchen sind auch verdor-  
 ben,

Weil sie so gar klein sind: und fest  
 Ins Büchchen mit Gewalt gepreßt.  
 Zu dem giebt's doch noch was zu lachen,  
 Wenn die Drechsler kleine Kayserchen ma-  
 chen,  
 Kleine Churfürstchen, Päpstchen und Pfäff-  
 chen,  
 Schusterchen, Schneiderchen, kleine Aeschen.

Die machen sich am Kirmessfest,  
 Im Guckkasten, lustig auf's allerbest,  
 Und rammeln in ihrem Spiegelhäuschen  
 Sich, meiner Treu! wie die kleinen Mäus-  
 chen.

Seh ich aber das Büchchen an,  
 So ist nicht einmal ein Druckerchen dran:  
 Es fehlt die Unruh und Gewicht:  
 Und alles steht wie angepicht,  
 Und ist kein hübschem Leben barmanen.  
 Ich weiß nicht was die Herren beginnen!  
 Doch, davon läßt sich nicht viel sagen,  
 Sonst möchten mir die Studenten mein Horn zer-  
 schlagen!

---

# Der Donner.

Eine Erzählung.

(S. die Welt 1ster Band)

## Vorerinnerung.

Die Verfasser dieser Wochenschrift werden sich selbst wundern, etwas von ihrer Arbeit hier zu finden. Allein mit Recht können sie es nicht mehr die ihre nennen. Der glückliche Eingang bewegte Herrn Michaelis das übrige so zu verbessern, daß es sich nicht mehr ähnlich sieht. Fast Zeile für Zeile hat der, bald zu pöbelhafte, bald zu weitschweifige Ausdruck geändert werden müssen. Doch bleibt den Verfassern die nicht üble Erfindung eigen.

---

Was doch der Donner wirken kann!

Er zähmt den grausamsten Tyrann;

Und treibt den Freigeist selbst zum Beten.

Der sichere Sünder, der sonst lacht

Wenn ihm sein Pfarrer noch so heiß die Hölle  
macht,

Geräth bey Strahl und Schlag, in tausend Angst  
und Nothen.

Die eitle Donne fleht den Puz,

Und suchet beym Gebetbuch Schutz:

Der Käufer läßt die vollen Gläser stehen;  
Und auf den Straßen sich kein kühner Stutzer  
sehen!

Der frechen Dirne pocht das Herz,  
Sie flucht der Liebe, und dem Scherz,  
Und singt ein Lied mit banger Stimme:  
Der Bösewicht erschrickt und zagt,  
Sucht bey dem Himmel Hülff, und sagt:  
Herr! straf mich nicht in deinem Grimme!  
Kurz: alles fürchtet Gottes Stimme;  
Doch nur, wenn er im Donner spricht:  
Denn, wenn er liebeich ruft, so hört die Welt  
ihn nicht!

\* \* \*

Ein Mann, an Sünden nicht zu leichte,  
Gieng übers Feld mit seiner Frau zur Reichte:  
Zwar war der Weg ein wenig weit,  
Allein die schöne Jahreszeit,  
Der Wiesen Flor, der Felder Fruchtbarkeit,  
Und was wir mehr für Herrlichkeit  
Hier malen könnten, doch nicht wollen,  
Vertrieb dem andachtsvollen Paar,  
Die Zeit, so gut es möglich war.

Doch, eine Wolke bräut Gefahr.  
Man sieht den Blitz, man hört den Donner rol-  
len:

Der Sturmwind wirbelt wild daher,



Und rauscht durch Thal, und Wald, und Flä-  
chen.

Die Bäume stürzen, und zerbrechen,  
Aus jeder Wolke stürzt ein Meer:  
Die feste Erde wird erschüttert;  
Und alles Blitz, und Schlag!

O Gott! dieß ist der jüngste Tag,  
Ruht Zeit, indem Brigitte zittert.  
Der Herr ist über uns erbittert!  
Was gilt's! der Donner schlägt uns todt!  
Wo find ich Trost in dieser Noth,  
Wo Gnade, für die vielen Sünden?  
Wer sie nicht beichtet, heißt's, kann nicht Verge-  
bung finden!

Drum komm, Brigitte, laß uns frey  
Einander unsre Schuld bekennen!  
Enug, was vorbey ist, ist vorbey!  
Viel besser, frisch bekannt, als in der Hölle bren-  
nen!

Ach! fieng Brigitte schluchzend an,  
So wisse denn, mein lieber Mann:  
Oft wünscht ich dich ins andre Leben,  
Um Sorgen meine Hand zu geben.

Das, fiel der arme Sinder ein:  
Mag auch der Himmel mir verzeihn!  
Ich konnte freylich Greten leiden,  
Und — die verdammten dunkeln Weiden!

Indeß erheitert sich die Luft;  
Die Sonne zeigt sich mit ihrem Glanze wie-  
der,

Die Lerche lockt, und schwingt ihr träufelndes Ge-  
fieder,

Die scheue Taube flucht zum Gatten aus der  
Kluft.

Der Zephyr gaukelt auf und nieder:

Ein aromatisch-lauer Duft

Erfüllt den Hain, den schwüle Dämpfe füll-  
ten,

Und lacht aus Hün, worauf Verderben brüll-  
ten.

Brigitte stutzt, und Weit kratzt sich den Kopf,  
Und denkt: was war ich für ein Tropf,  
Daß ich dem Weib das Ding erzählte!

Doch, weit gefehlt, daß sie darüber schmähl-  
te,

Kam sie ihm selbst im Wiederruf zuvor.  
Mann! sprach sie schamroth, sey kein Thor!  
Was ich von Sorgen dir entdeckt,  
Hat mir allein der Donner abgeschreckt.

Auch das hab ich aus Angst erdacht,  
Versezte Weit, was ich gesagt.  
Nie hab ich so was mich gewaget,  
Ja nicht einmal dir Greden angelacht.

Schweig, rief Brigitte: schweig, du sauberer  
Gefelle!

Hun! daß ich etwan sie und dich  
Nicht heulich selber überschlich?

Was, mich mit Greden? ——— Himmel!  
Hölle!

Dich, meynst du wohl, bey Sorgen ich?  
Säß ich dir nicht an Gottes Stelle —  
Du? — Ja! —

Ihr Leute zankt euch nicht!  
Ein neuer Sturm scheint zu erwachen!  
Geht heim, und denkt an eure Pflicht,  
Sonst wird der Donner Friede machen!

---

Nach der 18ten horazischem Ode  
des 2ten Buchs.

von

Michaelis.

---

Kein Porzellan, kein Atlas prahlt  
An meines kleinen Zimmers Wänden!  
Kein Oeser oder Dietrich malt  
Für seinen Ruhm und mein Verschwenben!  
Mars hat mich nicht einmal, im Grimm,  
Zum Grafen vom Epion verwandelt:  
Geschweige denn Herr Ephraim  
In Compagnie mit mir gehandelt!  
Ein Herz, noch nach der alten Welt,  
Nebst einer kleinen Dichtergabe,  
Die meinem lieben Gleim gefällt,  
Ist aller Reichthum, den ich habe!  
Um mehr, verlier' ich nicht ein Wort.  
Mit Nichts vergnügter, als mit Sachsen,  
Treibt einen Tag der andre fort,  
Und schwinden Monden, wie sie wachsen.  
Du, schon im Grab mit Einem Fuß,  
Kennst immer noch nach neuen Rissen:  
Und gönnst dem täglich schmälern Fluß,  
Für Häusern, kaum mehr Platz zu fließen;

Entfernest ihn, wenn sich, zu Flug,  
 Der Gränzstein selber nicht entfernte:  
 Und zwickst, mit ökonom'schem Pflug,  
 Dir jährlich eine weitre Erndte.  
 Da fliehet, (ihr Leben in der Hand,  
 Und nackte Kinder, sieche Weiber!)  
 Der Armen Fluch des Vaters Land,  
 Und seinen höllenreifen Räuber!  
 Und dennoch bleibt, von allem Raub,  
 Kommt's hoch, dem grauen Missethäter,  
 Kein Gut, als einge Schaufeln Staub,  
 Und kein Pallast, als sieben Breter.  
 Wo denkst du hin? — Gleich willig deckt  
 Die Erde Bettler oder Prinzen!  
 Der Tod schickt keinen Süß \*), erweckt  
 In ausgemergelte Provinzen;  
 Verheelt dem Vetter immer noch  
 Des Ausgangs aus der Hölle Stufen;  
 Und nimmt dem Dürftigen sein Joch,  
 Gerufen oder ungerufen!

\*) Der bekannte württembergische Jude Süß.



# Eine komische Erzählung,

von

Herrn Weiße.

## Vorerinnerung.

**D**iese schon aus den Unterhaltungen bekannte komische Erzählung, war ihrer ersten Bestimmung nach ein Gedicht auf die Hochzeit des Herrn D. Volkmanns, und ist der einzige Versuch dieses Dichters in der Art, den ich kenne. Natur, Leichtigkeit, Naivetät, Schalkhaftigkeit ist so, wie man es von dem Verfasser der scherzhaften Lieder erwarten kann.

**D**er Tage schönster war nun da,  
Bestimmt, um Damon mit Selinden  
Durch Hymens Fesseln zu verbinden,  
Und dem er sehnsuchtsvoll schon längst entgegen  
sah.

Und wer kann ihn darum verdienen?  
Er liebte sie, und sie war schön,  
So schön, daß, sollte sie noch heute Paris sehn,  
Und hätt er noch den güldnen Apfel zu verschen-  
ken,

So würd er sich nicht lang bedenken,  
Und ihn Selinden zugestehn:  
Sie liebt ihn wieder, und ihr wird  
Kein Mädchen es verdienen,  
So zärtlich und so treu ist kein arkadscher Hirt,  
Und keine würde sich bedenken,  
Ihm für sein Herz das ihrige zu schenken.  
So liebte sich dieß liebenswerthe Paar:  
Was eines Wunsch und Freude war,  
War auch des andern Lust und Wille;  
Und küßt er sie, so hielt sie stille.

In einem Stücke nur that sie ihm Widerstand —  
(Dieß ist auch nicht so seltsam, wie bekannt,  
Die Schönen pflegen gern zu widerstreben)  
Den Tag mit ihm, und ganz für ihn zu leben,  
Ja, dieses schien sie zuzugeben;

Doch auch die Nacht —

O nein! Sprach er davon, so ward sie aufge-  
bracht,

Und zeigt ihr Amtsgesicht mit aller seiner Macht:  
Da schalt sie ihn

Berwegen, frevelhaft, und kühn,

Und hätte gern sogleich mit ihm gebrochen,

Wenn er sie nicht mit Küßen still gemacht,

Wenn sie ihm nicht schon ihre Huld versprochen.

Er legte sich auf Bitten, Schmeicheln, Flehn,

Ein jedes, Vater, Mutter, Freund, Verwandte,

Gebattern, Bettern, Ruhmen, und Bekannte

Sucht ihm in Bitten beizustehn —

„Umsonst! dieß ist nicht auszustehn,

Rief sie, mit einem Mann, ich? schlafen gehn,

Daß war mir schön!

Nein, nein, viel lieber will ich schwören,

Daß ich — „doch hier besann sie sich,

Noch schwur sie nicht, sie drohte nur zu schwö-  
ren.

„Kurz, laffet, sprach sie, laffet mich

In Ruh, ich willige niemals in dieß Begehren „

Der alten Ruhmen sprachreich Chor

Stellt ihr in manchem Beispiel vor,

Daß dieß die Mode eingeführet:

Und daß von Ehen her sich keine so gezieret,

Daß es nach dem Gesetz der Eh sich so gebühret,



Daß durch die Nacht die Frau am sichersten regieret —

Allein sie predigten nur einem tauben Ohr,  
Und jede schwieg zuletzt und schmolzte  
Und schwur, daß sie kein Wort mehr sagen  
wollte.

Doch, was that er? Er räumt ihr alles ein,  
Zum wenigsten that er's zum Schein. —  
Der Leser denke selbst, was er da machen sollte!  
Indeß sucht er durch tausend Schmeicheleyn,  
Und durch verliebte Ländeleyn  
Selinden dahin zu vermögen,  
Nur eine Nacht mit ihm zurückzulegen.  
„Nur eine Nacht — sprach er, was heißt denn  
dieß?

Als denn versprech ich Ihnen ganz gewiß,  
Will ich mich gern darein ergeben,  
Und durch mein ganzes künftigs Leben  
Nicht mehr nach diesem Glücke streben —,  
„Nur eine Nacht — nur eine, sprach sie, nun,  
Das könnt ich thun —

Doch, was fällt Ihnen immer ein,  
So sehr darum in mich zu dringen?  
Es mag wohl was besonders seyn! „  
Hier mischte sich die liebe Neugier ein;  
Zum Abfall konnte sie die Mutter aller bringen,

Und Mädchen lassen sich dadurch am ersten zwin-  
gen.

Selinde willigte zuletzt aus Neugier ein:

Doch, die Bedingung blieb, er sollt es niemals  
wagen,

Dergleichen ihr noch einmal anzutragen,

Sonst wollte sie auf ewig ihm entsagen;

Versteht sich, er beschwor auch, was er ihr ver-  
sprach.

Als nun die Nacht die Erd im Mantel hüllte,

Und Morpheus manchen Wunsch, der sich nicht  
wachend stillte,

Zum wenigsten im Traum erfüllte:

Gieng er in das bestimmte Schlafgemach,

Und sie unwillig langsam nach.

Was sie drauf thaten oder dachten,

Ob sie die Nacht durch schliefen oder wachten

Dieß weiß der Dichter nicht;

Zumal, da auch nicht die Geschichte

Sehr viel von diesem Umstand spricht,

Die Ruhmen horchten zwar an Thüren,

Und suchten treu der Wahrheit nachzuspüren:

Doch da, was sie erzählt, sich nicht einstimmig  
zeigt,

So thut er besser, wenn er schweigt.

Sie zankten noch am nächsten Morgen,

Wer unter ihnen wohl am leisesten gehört?

Die Spröden waren voller Sorgen,  
 Und hielten es des großen Rathes werth;  
 Wie man die künftige Nacht es machen sollte,  
 Wann ihr Gelübd Sekunde halten wollte.

Doch, eine alte Jungfer nur,  
 Die der Erfahrung und Natur  
 Durch ihre Weisheit Ehre machte,  
 Stand, schüttelte den Kopf und lachte.

Indem ward schnell das Zimmer aufgethan;  
 Der Mittag war schon halb heran,  
 Und Damon kam mit seiner Schönen an.  
 Welch Lärmen! jede trat empor hoch auf die Zä-  
 hen,

Um ihr in Augen auszuspähen,  
 Was in der vorgehen Nacht geschehen.  
 Von allen Seiten zupften sie,  
 Und fragten: nun? mein liebes Mühmchen, wie  
 Hat sie geschlafen? Wie läßt sich im Finstern  
 Füßen?

Nur nicht so mürrisch — o! wir wissen, was wir  
 wissen,

Wir hörten wohl — ja, wir sind schlau:  
 Sie sieht — sie sieht, wie — eine junge  
 Frau.

Doch wie? Herr Damon wird doch nunmehr sein  
 Versprechen

In Zukunft nicht bey ihr zu schlafen, brechen?

„Ja, ja, dieß ist die erst und letzte Nacht!„  
Dieß war ein Donnerwort! auch sank Selinde  
nieder,

Und zitterte durch alle Glieder!

Ein D und Ach erklang aus blassen Lippen wie-  
der.

„Ey, sprach die Mutter, ey was haben sie ge-  
macht!

Was fehlet dir, du Liebling meiner Seelen? —„

„Mir, mir, sprach sie, mit halb verschlucktem  
Ach!

Was kann mir fehlen?

Wie? hörten sie es nicht, was hier die Tante  
sprach? —

Die erst und letzte Nacht! — Weh mir! ich  
wette,

Daß Damon es vergessen hätte,

Was ich verlangt und er versprach:

Nun wird es halten! — o! ich dachte da nicht  
nach,

Ich armes Kind!

Daß jetzt so kurz die Nächte sind!„



## Das Sonnet.

(S. Unterhaltungen B. I.)

(Der Einfall schreibt sich ursprünglich von Lopez de Vega her, im Französischen hat ihn Renan, und im Englischen Koderück in der Dodsley'schen Sammlung B. II. S. 321. nachgeahmt.)

---

Du forderst ein Sonnet von mir?  
Du weißt, wie schwer ich dieses finde,  
Darum, du lose Rosalinde,  
Versprichst du einen Kuß dafür.

Was ist um einen Kuß von dir,  
Das nicht Myrtill sich unterstünde?  
Ich glaube fast, ich überwinde,  
Sieh, zwei Quadrains stehn ja schon hier.

Auf einmal hört es auf, zu fließen,  
Nun werd ich doch verzagen müssen,  
Doch nein! Hier ist schon ein Terzett.

Nun beh ich doch — Wie werd ich schließen? —  
Komm, Rosalinde, laß dich küssen!  
Hier, Schönste, hast du dein Sonnet!

An Herrn Wille,  
bey Uebersendung des zweyten Theils der  
Beiträge zum deutschen Theater.

---

Die Muse, von dem Gram des Vaterlands  
durchdrungen,  
Vergaß betäubt ihr Saitenspiel;  
Sonst hätte sie dir längst, o Will, ein Lied ge-  
sungen,  
Daß, deines Ruhmes werth, dir und der  
Welt gefiel.  
Wie? deines Ruhmes werth? zu schmeichelnde  
Gedanken!  
Werth deiner? der Unsterblichkeit?  
Wagt sich ein Schwächerer in einer Laufbahn  
Schranken,  
Wo man mit Helden kämpft? Und Siegern  
Kronen beut?  
Doch, wenn die Freundschaft jetzt zu jenen Lor-  
beerkränzen,  
Die deinem Ruhm die Dichtkunst flicht,  
Die stolz durch dein Verdienst, um deine Scheitel  
glänzen,  
In dem entfernten Thal ein niedriges Weilchen  
bricht;

Wenn sie — ich kenne dich! O unter allen  
Stunden

Die schönste, die mich dieß gelehrt,  
Als ich dich froh umarmt, an deiner Seit emp-  
pfunden,

Wie wenig uns der Ruf dein ganzes Lob er-  
klärt!

Und, Wille, glaub es mir, zu jenen Augenbli-  
cken

Fliehet mein Gedächtniß oft zurück,  
Und meine Brust durchströmt ein freundschaftlich  
Entzücken,

Und klagt: wie schnell entfloß dieß neidenswer-  
the Glück!

Da sah ich dich erstaunt den sichern Griffel füh-  
ren,

Von Anmuth und Geschmack belebt:

Wem er das Leben gab, der wird es nie verlie-  
ren;

Da er dir, Wille, selbst ein ewigs Denkmal  
gräbt.

Wenn meine Muse sich jetzt auf Rothurnen wagt,  
So hat sie sich dir nachgewagt.

Wer ist, der voll Gefühl nicht Kleopatren klä-  
get,

Wenn eine Ratter ihr die schöne Brust zer-  
nagt?

Doch, Freund, noch sieht es wüßt um unsre  
deutsche Bühnen,

Kein Ludwig unterstützt sie.

Erhebt sich Eine ja mit Muth noch unter ihnen,  
Durch Pöffen zu verwöhnt, lohnt man kaum  
ihre Müh.

O glückliches Paris! noch glänzt auf deiner  
Bühne

Melpomene in voller Pracht!

Dir hat ein gut Geschick Korneille und Racine;  
Und Brijards und Lefains und Grandbals vor-  
gebracht —

Noch klopft mein bebend Herz, noch seh ich Ro-  
bogünen,

Die schreckenvolle Düstmenil!

In ihren Augen brennt der Donner, Lob in Wi-  
nen,

Sie steigt aus Ninus Grab, und ich bin ganz  
Gefühl! —

Wer ist die Göttliche? sollt ich sie sterblich nen-  
nen,

Die Clairon? Welche Majestät!

Elektra, Dido weint, und ihre Thränen brennen  
Bis in das Herz, das sie zur Tugend Stolz er-  
höht —

Doch, welche Wehmuth geußt in wollustreichen  
Thränen,



Die sanfte Gaußin in mein Herz!  
 Es schmelzt im süßen Weh bey ihrer Liebe Seh-  
 nen,

Und Melanibens Schmerz ist der Natur ihr  
 Schmerz —

Der Scherz und Grazien lautjauchzendes Getüm-  
 mel

Drängt sich aus der Couliß hervor;  
 Sie gucken aus der Scen' und vom gemahltem  
 Himmel:

Wer kommt? — Thalia selbst — sie trägt  
 die Maske vor,

Und führt an ihrer Hand die holden Lieblings-  
 beyde,

Die Dangevill, und Previll her;  
 Des Beyfalls froh Geräusch, der Bühne laute  
 Freude

Dringt bis zur Unterwelt, zum Vater Molier.  
 Der Schalkheit feinster Witß lauscht, lacht, und  
 spielt in ihnen,

Und Scherz stimmt Wendung, Sprach und  
 Ton.

Was oft dem Dichter fehlt, ersetzen ihre Mi-  
 nen:

O Ruhm für sie, für euch, ihr Dichter, welch  
 ein Lohn!

Freund, meine Mus' erstaunt, nicht, daß nur  
ein Voltäre,

Ein Krebillion dein Frankreich schmückt!

Nein, daß sein Schauplatz nicht durch eine Reih  
Voltäre

Und Krebillons, und mehr als sie euch dort  
entzückt —

Ach! mit gezücktem Schwerdt hat hier von unsren  
Bühnen

Der Krieg die scheue Kunst verjagt!

Für wen soll sich der Fleiß der Muse mehr er-  
kühnen,

Wenn nicht die mächtige Kunst sich als ihr He-  
rold wagt?

O steckt einmal der Krieg, des langen Mordens  
müde,

Die Blutbesprengten Schwerdter ein:

Vielleicht, ach! würd auch hier der Palmenrei-  
che-Friede

Der Schutzgott dieser Kunst, der Dichter Mu-  
se sehn!

Du, Freund, den Gallien auf ewig uns ent-  
rissen —

Ω

Mit Ehren fesselt es dich an —  
Behaupte, da wir dich doch selbst entbehren müs-  
sen,

Dein edles deutsches Herz, wie du bisher ge-  
than!

Und fahre ferner fort, der Deutschen Ruf zu  
retten,

Durch Werke deiner Trefflichkeit!

Denn wenn wir auch nur dich, nur einen Willen  
hätten,

So wärst du Stolz genug für uns und unsre  
Zeit!



# Ein poetischer Brief

von

Herrn von Thümmel.

## Vorerinnerung.

Je länger der Herr von Thümmel das ungeduldige Publikum nach mehreren Producten seiner vorzüglichsten Feder seufzen läßt: desto angenehmer muß meinen Lesern dieser kleine poetische Brief seyn, der anfangs in den Unterhaltungen gestanden hat. Er ist von einer ganz andern Gattung, als die Wilhelmine: eben so ernsthaft, patriotisch, und schön versificirt, als jene komisch, satyrisch, und in wohlklingender Prosa abgefaßt. Er hat dabey alle Leichtigkeit und Anmuth, die eine poetische Epistel erfordert.

An einen Freund,  
als er aus Frankreich nach Italien reiste.

---

Freund, da dich nun der Tugend sichere Hand  
Aus Frankreich führt, dieß überhäufte Land  
Von Kunst und Weisheit and von Thoren,  
Wo oft das beste Herz, der gründlichste Ver-  
stand

Zum Leichtsinne übergieng, und wo dein Vater-  
land

Schon manchen Neblichen verloren :

So danke Gott, daß du der feinen List

Der Duhleren entgiengst, daß deine fromme  
Seele,

Von Spöttern nicht verführt, noch werth der  
Freundschaft ist ;

Und freue dich ! Und überzähle

Der Laster große Schaar, der du entgangen bist !

Gleich wie ein wilder Geist in dem Gewächse des  
Rheines , \*

Nach Gallien verpflanzt, den Vorzug unsres  
Weines,

\* Es ist bekannt, daß der erste Champagner von den  
Reben entstanden ist, die von dem Rhein nach Cham-  
pagne gebracht worden.

Die echte deutsche Kraft erstickt:

Es reißt ein süßes Gift an ungetreuen Stöcken,  
Das unsre Nerven reizt, um Wollust zu erwe-  
cken,

Gesunde nur berauscht, und Kranke nicht er-  
quickt;

So wirkt des Leichtsinns Geist, der mit dem stol-  
zen Namen

Der großen Welt, den schwachen Deutschen rührt,  
Auf manches Jünglings Herz: erstickt der Tugend  
Saamen;

Der Dämon, der uns reizt, das Fremde nach-  
zuahmen,

Hat manchen Glücklichen zu einer Bahn verführt,  
Die in das Labyrinth des Unglücks sich verliert.  
Der Tugend Schatz, den mancher in dem Lande,  
Das ihn ergog, mit langem Ruhm bewahrt,  
Vertauscht er, für den Preis der Schande,  
Um Frankreichs neue Lebensart.

Wohl dem, der, so wie du, die Tugend kennt  
und liebt,

Und sich durch ein Geschäft, das er mit Wollust  
übt,

Die frohste Zukunft zubereitet!

Der, heiter ohne Stolz, die Zahl der Weisen  
mehr,

Selbst, wo er Kenntniß sucht, durch seinen Wandel lehrt,  
 Bald in der Wahrheit stärkt, bald zu der Wahrheit leitet.

Du, den Drestens Glück dem Herzen zugeführt,  
 Das deinen Werth erkennt, und immer neu gerührt,  
 Den Vorzug seines Glück empfunden:  
 Entziehe dich, o Freund, nicht länger meiner Brust!  
 Seit du dich ihr entzogst, leb ich nur im Verlust,  
 Und kenne keine heitre Stunden.  
 Schon manchen Tag sah ich mit blaßem Gram  
 entstehen,  
 Und, ohne Freundschaft hingeschmachtet,  
 Von meinem Herzen selbst verachtet,  
 Ins Grab der Jugend untergehn.

Du, dessen weises Herz kein fernes Land verändern,  
 Und keins beglückter machen kann,  
 Wie wendest du in jenen Ländern  
 Den Vorzug deiner Jugend an!  
 Du sehest die Natur in einem andern Plan,  
 Der Künste Fall in eingestürzten Mauern:

Wenn diese Neigung dich nur glücklich machen  
kann —

Freund, Freund, wie bist du zu bedauern!  
Verlaß den Wahn! der Tugend höchster Lohn,  
Die Lieb erwartet dich in deinem Vaterlande.

Du gleichst stets dem edlen Grandison  
An Tugend, an Gefühl, und an Religion;  
D gleich ihm auch nur bald an Glück im Ehe-  
stande!

Bekannter mit der Welt und ihrer Freuden satt  
Wird dir dein Vaterland die süßeste noch gönnen.  
Denn sollte nicht das Land, das dich erzogen  
hat,

Auch eine Viron bilden können?

Nur sey die Liebe nicht so grausam deiner Ruh,  
Und führe dich zuvor mit der berebten Wine

Der Freundschaft, einer Klementine

Von Wälschlands Schäferinnen zu!

Dem Jünglinge zum Unterrichte,

Der seine Neugier nährt, sein zärtlich Herz ver-  
gift,

Schrieb Richardson die rührende Geschichte  
Des Helden, der ein Muster ist.

Welch ein Zusammenhang von Schmerz,

Ergoß sich nicht auf die sonst heitern Tage

Des tugendhaften Manns! die Quelle seiner  
Klage



War Klementine und sein Herz.  
 O stelle sie dir doch im Bilde  
 Mit allem Reiz der Unschuld dar:  
 Die freudig, rührend, sanft, und milde,  
 Rein, wie der Glanz, den einst auf Edens Lust-  
     gesilde  
 Das erste Morgenroth gebahr,  
 Auf ihrer Stirn gezeichnet war;  
 Und denke, wie sich nun in ihren edlen Blicken,  
 Um ihres Freundes Wohl der Schwermuth Zäh-  
     re mischt,  
 Die seine Hand mit traurigem Entzücken  
 Von ihren blauen Wangen wischt,  
 Die in der Blüte schon, den Rosen gleich, erst-  
     ken,  
 Wenn sie der Sonne Strahlen drücken,  
 Und kühlend sie kein West erfrischt;  
 Denk ihren Reiz, wenn nun der Trost getränkter  
     Jugend  
 Mit ihrer Schönheit sich vermengt,  
 Und kühn die Unschuld ihrer Jugend  
 Den ungerechten Schmerz verdrängt;  
 Wenn Ruhe sie beglückt — So lächelt  
 Die junge Ros' in schöner Mattigkeit,  
 Wenn in der schwülen Mittagszeit  
 Ein West erwacht, der sie umfächelt;  
 Und wenn sich nun in dir ein edles Mitleid regt,

Es unterdrückt es nicht, und bleibe gern be-  
wegt,

Und gönne mir den Vorzug dich zu rühren!

Bald fürchte Grandisons Geschick,

Durch einer Clementine Blick

Ein freyes Herz zu verlieren.

Bald sprich zu dir: Vielleicht, daß in dem Au-  
genblick

Ein Hargraf Anstalt macht, mein mir bestimmtes  
Glück,

Mir meine Biron zu entföhren,

Und laß dich dann durch ihre Klagen röhren,

Und komm zu ihrem Schutz zurück!

Ich seh im Geiste schon dein Glück,

Wenn dein geröhrtcs Herz mit freudigem Er-  
schrecken

Aus seiner Einsamkeit erwacht,

Und dir die Tugenden mit Jauchzen die entbe-  
cken,

Die dir die Liebe zugebracht;

Wenn dein Verstand den Beifall nicht versaget,

Um den dein bittend Herz ihn froget:

Wenn ihres Umgangs Reiz, wenn jeder Tag dich  
lehret,

Sieh der Zärtlichkeit, die du ihr schenkest,  
werth.

Wie selig wirst du seyn, wenn durch berebte Zei-  
chen

Ihr Herze sich verräth, wie zärtlich es dich liebt!  
Und, Freund, wer wird an Glück dir gleichen,  
Wenn sie sich deiner Brust ergiebt,  
Und glücklich ist, weil sie dich liebt?

Ich seh noch mehr, o Freund, ich seh mit nassen  
Blicken,

Wie von stets wachsendem Entzücken:  
An deiner Freundin Brust dein Herze über-  
fließt;

Wie eure Sorge nur, einander zu beglücken,  
Und euer Leben Segen ist;

Wie du, mit ihr vereint, durch eine lange Reihe  
Beglückter stolzer Jahre gehst,  
Durch immer gleiche Lieb und Treue,  
In kurze Stunden aufgelöst:

Und wie ein Alter voller Freuden

Euch überrascht, wenn um euch beyden  
Ein Heer zufriedner Kinder lacht:

Wie eure Lust an ihren jungen Freuden  
Im Alter selbst es euch unmöglich macht,  
Der Jugend Jahre zu beneiden,  
Die ihr so selig hingebracht;

Und wie dein Blick auf die verfloßnen Stun-  
den,

Die du jetzt lebst, zurücke schaut:

Und dann das Glück, das du anjezt empfunden,  
den,

Der Jugend Glück, den Jüngling noch erbaut,  
Den Gott als Sohn dir anvertraut.

Weißagend theil ich, Freund, in diese frohe Sce-  
nen

Die Folge deines Lebens ein.

Oft will ich, wirst du dich einst der Erfüllung  
freun,

Der Ahndung meiner Brust erwähnen,

Und immerfort beglückt in deiner Freundschaft  
seyn:

Und manches Dankgebet, vermischt mit Freuden-  
thränen

Für dieß mein Glück dem Höchsten weihn.



**Nicolai**  
an einen Freund  
(Briefe über den Zust. d. sch. W. S. 86.)

---

**B**eym Wasserfall, dort auf der holden Flur,  
Wo in dem Schooße grüner Dunkelheiten  
Des Baches Nymphe, du, und die Natur  
Mit sanftem Zwist um ihren Vorzug streiten:  
Dort in dem Wald am nahen Widerhall,  
Den lauter Scherz, gesellger Freunde Lachen,  
Vertraulichkeit, vereinter Lieder Schall,  
Und unentweichte Lust beschäftigt machen:  
Dort in dem Thal, gleich Tempels heilgen Aum,  
Das unentzückt die Schönen niemals schaun,  
In dem Apoll den Dichtern gern erscheint:  
Hieher begleite dich der Sohn Apollens Graun,  
Mit dem man willig lacht, und ungezwungen  
weinet,  
Der Kleist, den Bach verschönert, nicht entehrt,  
Der Hagedorn, den Quanzens Ton nicht schändet,  
Der Lessing, und der Gleim, die Amor selbst  
gelehrt,  
Und Bendas Lied, bey dem, wann es die Ge-  
gend hört,

Die Nachtigall die sanften Klagen endet,  
 Und lauschend horcht. Doch, wann der raube  
 Nord

Den freudigen, nie gnug besuchten Ort  
 Zur Wüste macht, und nun die Stadt dich siehet:  
 Eich deiner Freunde Zirkel Staatsbesuchen  
 weihst,

Voll steifen Anstands, den die Freude fliehet:  
 Wo man sich ungerichtet niemals zeigt,  
 Nie unverläumdet gefällt, wo man für dem sich  
 neigt,

Den man verachtet: und sich öffentlich vielleicht  
 Die Füßen, die sich gern ermordet hätten;  
 Wird dann von dir, die oft das Ceremoniel ver-  
 lezt,

Die unbergnügte Schaar noch eines Liedes werth  
 geschätzt,

So sey es steif wie sie, und so wies sie ergötzt,  
 Wie Gottscheds schlechtes Lied, das Thilo  
 schlechter setzt,

Wie Stoppens frostiger Witz und Görners Me-  
 nuetten.



An den Herrn Professor Baldinger,  
von Kiedel.

---

Im Namen seiner Zuhörer bey Uebernehmung des akademischen Rectorats.

---

Daß nur der Weise groß, zufrieden, reich und  
frey,

Auch, wenn er will, ein Sultan, oder Dey,  
Brod ihm Ambrosia, und Wasser Capwein sey:  
Ist zwar ein goldner Spruch, den aus zenonschen  
Hallen

Nach ihrem Mittagsmahl, die weisen Knaben  
lassen;

Ist allenfalls auch eine Litaney,  
Die Diogen, in Stolz und Lumpen eingehüllet,  
Durchs Sprachrohr eines Schlauchs aus seinem  
Fasse brüllet;

Mit der selbst Epicur, bey Wasser und bey Brod,  
Und — bey Leontium, von fern uns andern  
droht;

Und die die wackern Herrn, die ihren Adam  
zwingen,

Seit langer Zeit uns ganz gelassen singen.

Auch ist ein Trost, wie dieser, uns  
 Und jedem Stoiker, so trostreich, wie dem Duns,  
 Der, weil doch nun einmal im Himmel und auf  
 Erden

Der Engel und der Mensch durch Denken glücklich  
 werden,

Sich, wenn er anders recht empfindt,  
 Weit weiser denkt, als alle Weise sind,  
 Und folglich auch — denn Fürst war noch zu  
 wenig —.

Ganz schnell zum Kaiser, oder König.

Nur scheint's, als ob ein wenig Phantasie  
 So von der stärkern Art, und ziemlich, wie man  
 sie

In Waldheim sieht, dazu gehören dürfte,  
 Um Wasser, das ein Diogen,  
 Begnügtem wie er war, aus seinen Händen  
 schlürfte,

Für Trank aus Hochheim anzusehn;  
 Um mit ein wenig Apathie  
 Die quälende Maschinerie  
 Der Daumenschrauben zu verachten;  
 Und sich im Stier des Phalaris  
 So selig und so froh zu achten,  
 Als säße man im türkischen Paradies.



Wer einmal fühlen kann, daß Wasser Nektar  
wäre;

Und cynisch meynt, geschimpft zu seyn, sey Ehre;  
Ein Bett von Stroh sey weicher, als ein Thron;  
Und Crates, wie er war, bebuckelt, ein Adon;  
Und Dame Trulla schön, wie Nymphen die sich  
baden,

Und schöner noch, als alle Dreaden.

Auch sey, um sich mit ihr der Grillen zu entladen,  
Zum Feencabinet nichts bessers, als ein Faß:

Was fehlt dem noch zum Candidaten

Von Bedlam? Oder was

Verhindert ihn, das Recht des Fühlens auszu-  
behnen,

Und, wenn er mag, zu fühlen und zu wähen,  
Er sey von Butter, oder Glas?

Uns andern ist's nicht leicht, zu meynen,  
Die Dinge müßten so, wie wir es wollen, schei-  
nen.

Der menschlichen Natur ununterdrückter Hang  
Hat unsre Reigungen, wie sich's gebührt, ent-  
schieden;

Und über uns, so wie wir sind, hienieden  
Hat noch der Sinne mächt'ger Zwang,  
Mit Gunst der Herren Zenoniden,  
So unumschränkt und herrisch zu gebieten,

Daß wir einfältiglich, wie Bauer oder Kind;  
 Nie glauben froh zu sehn, es sey denn, daß  
 wir's sind.

Mag doch der Stoiker aus seiner Tasche spie-  
 len! —

Der Weise bleibt ein Mensch mit menschlichen  
 Gefühlen:

Und Meister Zeno hat, bey seinem Kopf und  
 Bauch,

Gefühl so gut wie wir, und sein Bedürfniß auch:

Ihm, und dem Eyniker zugleich,

Spielt mitten im Philosophiren,

Und wenn sie noch so sehr als Könige regieren,

Natur und Neigung ihren Streich —

Und dann gehab dich wohl, erträumtes König-  
 reich!

Ein jeder Trieb heischt seine Speise;

Und wird der Hunger nicht gestillt,

So hilft kein Grundsatz mehr und kein phantastisch  
 Bild.

Don Sylvio, auf seiner Feenreise,

Und selbst Pedrill, der seinen Kuchen aß,

Ist glücklicher, als Seneca, der Weise,

Weym letzten Aberlaß.

Dieß ist das Loos, da wir hienieden wohnen:  
 Vermischte Lust mit Schmerz, in Hütten und auf  
 Thronen.

Im Käfig Bajazeth, und im purpurnen Zelt  
 Sein Sieger Tamerlan; der Davus und der  
 Held

Wünscht, weil sein Schicksal ihm nicht, wie er  
 wünscht, gefällt,

Zum wenigsten für sich, noch eine bessere Welt;

Und selbst der eifrigste von allen Zenoniden

Ist nicht so ganz mit dem, was ist, zufrieden.

Auch sagt man, daß mancher Eremit

Noch immer denkt, er sey zufriedner einst gewes-  
 sen,

Da er, als Kind, auf seinem Stecken ritt,

Als jezt, da er zum Rüstzeug auserlesen,

Als wenn er gerne thät und litt,

In einer Wüste thut und leidet,

Und züchtiglich auf seiner Tugend reitet:

Der wahre Weise spannt

Sein innigstes Bemühen auf Welt und Vaterland;

Verbannt sogar die eigennützigen Triebe

So viel er nämlich kann, und sein Gesetz ist  
 Liebe;

Thut gutes außer sich, und ist

Begnügt, wenn er die Welt beglückt,  
 Und — sich auch nicht dabey vergißt,  
 Den er zunächst in dieser Welt erblicket:

Zuweilen lebet zwar ein eigensinniger Mann,  
 Der immer nur den großen Plan  
 Des allgemeinen Wohls empfindet,  
 Nur dahin seine Kräfte lenkt,  
 Nicht an sich selbst und seine Ruhe denkt,  
 Und, wie man glauben kann, sich schlecht dabey  
 befindet.

Was hilft ihm das? Ist er nicht auch ein Theil  
 Des großen Alls, das sich um seinen Scheitel  
 ründet?

Verkauft er so sein eignes Heil,  
 Daß andre, die nichts thun, von seinen Thaten  
 leben?

Und ist ihm seine Ruh für das Vergnügen feil,  
 Sie, die er dann entbehrt, den andern hinzuge-  
 ben?

Gut, wenn er mag! — denn dieß ist das Ge-  
 schick

Der Weisen freylich noch, und auch ihr ganzes  
 Glück.

Sag an, o weiser Arzt, und siehe!  
 Von Deinem Schweiß, von aller Deiner Mühe

Was hast Du für Gewinnst?  
Und welches Glück belohnet Dein Verdienst?

Zwar, wenn nach ihrem Tagewerk die Sonne  
Dir, der Du Weisheit denkst, ungern ihr Aug  
entzieht,

Dann früh Dich denkend wieder sieht;  
So schwimmt Dein Selbstgefühl in Wonne,  
Und Deine ganze Brust  
Ist voll der honigsüßen Lust,  
Den Morgen und die Nacht nicht mißgebraucht  
zu haben.

Doch, außerdem sind auch noch andre Gaben,  
Die, wie die Stoa sagt, zwar nur der Pöbel  
liebt,

Die auch so leicht kein Glück dem Philosophen  
gibt,

Und die man doch nicht ungern pflegt zu haben:  
Hat Crantor Recht, den nie das Irdische ges  
rührt,

So sind es freylich Kleinigkeiten,  
Um die wir keinen Midas neiden,  
Aus deren Mangel doch von Ungelegenheiten  
So etwas mit sich führt,

Selbst bey dem Weisesten von allen weisen Leuten;  
Der's, wenn sie fehlen, mehr, als wenn sie da  
sind, spürt.

Zum Beispiel, so ein Nichts von etlichen Talenten

In gutem Gold, und das in guten Händen,  
Ist eine Eigenschaft, die auch den Crantor ziert,  
Der ziemlich weiß, wie er sie brauchen wollte,  
Zum mindesten, so gut es Midas wissen sollte.  
Und dieses Gold, das der zusammengreift,  
Und hoch zu Pyramiden häuft,  
Um reich und hungrig zu verderben,  
Dieß Gold, das Herzen lenkt und durch die Mau-  
ren bricht,

Das hat der Philosoph nur selten — oder nicht.  
„Er soll es also erben!“

So müßt er freylich ein'ge Jahr  
Zuvor noch eh' er Mensch und eh' er weise war,  
Um eine reiche Frau für seinen Vater werben.

Doch, nächst der Selbstzufriedenheit,  
Arzt, den wir lieben, hast Du Ehre,  
Und noch in einer spätern Zeit  
Spricht man von Dir, und wünscht: „daß dieser  
Mann noch wäre!“

Hast Freunde, die Dein Herz und Geist,  
Der zur Bewunderung und das zur Liebe reißt;  
Austifter, die viel sich wissen,  
Mit Lernbegier, zu Deinen Füßen,  
Von Deine... Fleiß die Früchte zu genießen:

Und Schüler, die mit dem,  
 Was Du sie lehrst, (fürwahr nicht ein System;  
 Im leeren Hirn gebaut) an Krankenbetten  
 So mit Beobachtung, so unerschrocken stehn,  
 So gegenwärtig sich, als wenn Galen  
 Und Aesculap sie selbst belehret hätten.  
 Belohnung genug für einen Mann, wie Du!  
 Doch, nicht Ersatz genug fürs Opfer Deiner Ruh!  
 Der Duns im Winkel lauscht, und sieht Dir neidisch zu,

Wenn Kenner, die ihn nie erhoben  
 Nur Dich und Deine Werke loben;  
 Er knirscht — und wird gewiß die ganze Heeresmacht

Der Pseudodoctorn schnell empören;  
 Und schnell ist eine Rhapsodie erdacht,  
 In welcher man Dir ziemlich albern sagt,  
 Du solltest das nicht seyn, was jene gerne wären:  
 Nun freuet sich die ganze Cheval'rie  
 Der Herrn vom Überwitz; und well die Sympathie

Sehr mächtig wirkt, so stimmt in ihre Melodie  
 Ein jeder Biedermann, der lieber seine Seele  
 Beim weiten Zwerchfell fühlt, als in der kleinen Höhle

Des Kopfs, wo sie nur für die Nachwelt schwitzt;  
 Und insgemein nicht sehr gemächlich sitzt.

Weil ferner nach dem bittern Wahne  
 Der Rabner und der Luciane,  
 Der Stimmen Uebermacht in dieser besten Welt  
 Nicht allzuoft zur besten Seite fällt,  
 So hast Du, wenn wir richtig zählen,  
 Gewiß von tausend Menschenseelen  
 Neunhundert etwa wider Dich.  
 Die nun und ihre Centurione  
 Stehn wütend auf und schreyen in Eibbers rauhem

Tone,

Und brüsten, wenn sie heisch sind, sich,  
 Als hätten sie das Lob des ganzen Publicum  
 Hinweggeschwemmt mit ihren Meereswogen,  
 Und Dich in Lethens Fluß gelogen,  
 Und Dein Verdienst und Deinen Ruhm.  
 Um diesem Schwall gemächlich auszuweichen  
 Und selbst mit ihm freundschaftlich fortzuschleichen,  
 Ist Dir kein besser Rath, als folgender: „Seh  
 dumm! „

Doch, da es scheint, als sey wohl eine Dose  
 Von Eigensinn in manches Weisen Kopf,  
 So möchte die Metamorphose  
 Des weisen Manns in einen dummen Tropf  
 Nicht sehr zu Deiner Mine passen.  
 Noch minder wäre Dir, vom Pöbel in den Gassen  
 Und dem am Schreibepult lobpreisen Dich zu lassen,  
 Die Ehre sonders angenehm.

R. 4



Auch pflegst Du sie herginniglich zu hassen;  
 Wir finden selbst, sie sey Dir unbequem.  
 Denn nur das Lob der Kaltschmied, und der Zaller,  
 Das Lob von einer kleinen Zahl,  
 (Kein weiser Mann verlangt den Beyfall aller)  
 Ist Dir ein wahres Cordial.  
 Selbst wenn mit ihrem Diadem Salane  
 Sehr weislich, wie uns dünkt, Dein Haupt,  
 Daß Du ihr Archon seyst, umlaubt:  
 Fröhnst Du da wohl dem eiteln Wahne,  
 Groß wie ein kleiner Gott zu seyn?  
 Zwar den Senat des Helikons zu zieren,  
 Und seine Musen zu regieren;  
 Ist ziemlich viel, und Dir nicht klein;  
 Auch kennst du Du Deine Pflicht — allein,  
 Dafern wir gut conjecturiren,  
 So ist es doch bey allem dem,  
 Ob Dich nicht wohl die Aemter minder zieren  
 Als Du sie zierst, ein wichtiges Problem.  
 Fürs Wohl des Musenstaats vom hohen Morgen  
 Bis in die Mitternacht zu sorgen:  
 Das heißt, als einen wichtgen Dant  
 Für einen kleinen Ruhm, sechs ganzer Monden lang,  
 Dich selbst, Dein Wollen, und Dein Denken,  
 Dem Bureau des Parnasses schenken.  
 Nun sag' einmal, daß nur der Weise frey  
 Und was er will, auch wenn er's nicht ist, sey.

---

# Nadine

## eine Erzählung

von  
Herrn Wieland.

1769

---

### Vorerinnerung.

Ich bin eben so stolz, als meine Leser entzückt seyn werden, von Herrn Wieland ein ungedrucktes Gedicht erhalten zu haben, wofür mir seine Gütigkeit und meine Empfindung die lebhafteste Erkenntlichkeit auferlegt. Unter allen Blumen die ich bisher gesammelt, schätze ich sie so hoch, als je der Liebhaber die seltenste Nelke, oder die Schäferinn im Straus, dem ihr der Geliebte band, die hervorragende Ro'e schätzen kann. Die reizende Fiction, die schmelzende Zärtlichkeit, die schalkhafte Malerey werden empfindende Leser ohne weitläufige Erinnerung bemerken. Ich gäbe Nadinen nicht um zehn Sonnette von Zappi hin.

„**M**adine, komm und misch in deinen Kuß  
„Den Zauberton, der Philomelens gleicht,  
„Indeß die Nacht, mit unbemerktem Fuß,  
„Den jungen Tag in Florens Arm beschleichet!

„Ein Augenblick wird schon zu theur versäumt!  
„Sie fliehn, sie fliehn, mit Flügeln an den  
    Füßen,  
„Die Stunden fliehn, die unter unsern Küßen  
„Ein Quincica am Quell der Lust verträumt!

„Wenn deinen letzten Hauch mein Mund einßt  
    aufgeküßt,  
„Was folget uns ins öde Reich der Schatten?  
„Ach, die Erinnerung, was wir genossen hatten,  
„Ist mehr vielleicht, als dann uns übrig ist!

So spricht Amint, verbirgt, indem er spricht,  
In ihrer Brust sein glühendes Gesicht,  
Und fühlt, vom Arm der Liebe sanft umwunden,  
Den ganzen Werth der eilenden Sekunden.

Mit Augen, wo die Traurigkeit  
In süße Wollust schmilzt, verschämt, doch hinger-  
    rissen

Von eurer Macht, Natur und Zärtlichkeit,  
Entwindt sie läßig nur sich seinen heißen Küßen.

Die schlaue Nacht zieht, jungferlich bescheiden;  
Ein Wölkchen, wie vom dünnsten Silberflor,  
Dem Seitenblick der spröden Luna vor:  
Ein Rosenbusch wächst schnell um sie empor,  
Und ungefähr umflattert sie ein Chor  
Von Liebesgöttern und von Freuden.

Nur einer aus der kleinen Schaar,  
Ein junger Scherz, von dreisterem Geschlechte,  
Den eine Grazie dem schönsten Faun gebahr,  
Setzt schalkhaft auf dem braunen Haar  
An deiner Stirn, Nadine, sich zurechte.

Umint wird ihn zuletzt gewahr,  
Und will den losen Gaukler fangen,  
Allein der Scherz, der leicht von Füßen war,  
Entschlüpft, und rettet sich ins Grübchen ihrer  
Wangen.

Auch da verfolgt ihn Umint:  
Nun, denkt er, soll mirs doch auf ihren Lippen  
glücken.  
Doch, seht, wie sich sein Gegner schnell besinnt;  
Den kleinen Gott mit Küßen zu ersticken.

Er rappelt, wie ein junger Halm  
Im feuchten Reg, und schlägt, und sträubt sich  
mit den Flügeln,  
Bis, zwischen sanft erhabnen Hügeln  
Von lauem Schnee, ein dämmernd Rosenthal  
Sich ihm entdeckt. Er glitscht an einer Leiter  
Von Bändern unbemerkt herab;  
Umsonst, der Mund, der keine Rast ihm gab,  
Folgt ihm durch Berg und Thal, und treibt ihn  
immer weiter.

Wohin, o Venus, soll er fliehn?  
Wie kann er zu entrinnen hoffen?  
Er flattert feuchend her und hin  
Wo findet er die letzte Zuflucht offen?

So wie ein Reh, vom frühen Horn erweckt,  
Mit raschem Lauf, der kaum das Gras berührt,  
Von Bergen flieht, dann steht, die Ohren  
reckt,  
Dann schneller flieht, vom Nachhall fortge-  
schreckt,  
Und sich zuletzt in einen Hain verlieret,  
Wo krauser Büsche Nacht ihm seinen Feind  
versteckt:

Der Flüchtling glaubt, in Paphos dunkeln  
Hain,

Wo, unentdeckt, sogar beim Sonnenschein,  
Sich Amor oft an Spröden schon gerochen,  
Glaubt in Dionens Heiligthum,  
In Dädals Labyrinth, ja im Elysium  
Nicht sicherer zu seyn, als wo er sich verkrochen.

Allein der Liebesgötter Schaar,  
Die, Bienen gleich, doch unsichtbar,  
In Trauben, an Nadinens Wangen,  
An ihrem Mund, an ihrem Busen hängen,  
Bemerkten bald die reizende Gefahr,  
Und riefen laut, da es zu späte war:  
„Ach! Brüderchen, du bist gefangen!“

# Chloe

von eben demselben:

1768.

**S**üpfend, wie das Blut in deinen Adern, scher-  
zet,

Chloe, deine Seel ihr Daseyn hin;  
Keine Ahndung ferner Uebel schwärzet  
Deinen freyen unbewölkten Sinn;  
Alles, däucht mir, ist, wie deine Wangen,  
Rosenfarb, gleich Liebesgöttern, hangen  
Tausend Hofnungen von brütender Begier,  
Sanft entfaltet, gauckelnd über dir.  
Jeder Wunsch, der mit Vergnügen schmeichelt,  
Scheint dir schuldlos, du erfuhrst noch nicht,  
Daß der Schmerz sich oft zu Wollust heuchelt,  
Und die Hofnung stets zu viel verspricht.

Ach! warum, o Chloe, sinds nur Träume;  
Wenn die Phantasie mit eitler Schöpfungskraft  
Goldne Welten um uns her erschafft?  
Lauter Lust, wohin das Auge gast,  
Lauter Rosen, lauter Myrthenbäume:  
Nectar aus Lockay in allen Flüssen,

Göttertisch von Grazien gedeckt,  
 Lüfte, die von selbst in Symphonien fließen,  
 Schlaf auf Schwanen, den zu stillen Rußen  
 Amor oft, die Sorge niemals weckt;  
 Lauter Feste, Tanz und frohe Spiele,  
 Lauter Unschuld, Eintracht, Zärtlichkeit,  
 Kurz, der Menschen ganze Lebenszeit,  
 Ein Gewebe lieblicher Gefühle,  
 Welch ein Traum! — Warum, so ruft, entzückt  
 Von Nanett im kurzen Unterrocke,  
 Tristram aus, indem des Mädchens schwarze  
 Locke

Sich im ungelernten Tanz entstrickt,  
 Und ihr lächelnd Aug unwissend Liebe blickt —  
 Ach! warum, du, dessen Wohlbehagen  
 Unfre Freundschaft und unfre Plagen,  
 Kann hier nicht ein Mann sich in der Freude  
 Schoos

Niederlegen, tanzen, singen, und sein Vater sa-  
 gen,

Und gen Himmel mit Nanetten gehen?  
 Eitler Wunsch, vielleicht verzeihbar im Entstehen,  
 Aber doch im Aug der ernsten Weisheit Sünde!  
 Ein Verhängniß dessen dunkle Gründe  
 Wir vielleicht in bessern Welten sehn,  
 Findt für diese Welt ein reines Glück zu schön,  
 Mischt in jeden Tropfen Lust geschwinde



Zween von Bitterkeit: gefällt sich, wie es scheint  
 Jede Hoffnung selbstgewählter Wonne,  
 Wenn zu unserm Wunsch sich alles schon vereint,  
 Plötzlich zu verwehn: erfindt für jeden Morgen,  
 Der uns Lust verhieß, undorgesehne Sorgen:  
 Giebt die Unschuld oft der Bosheit, dem Betrüge  
 Preis, und lohnt die Treu mit einem Aschenkrüge.  
 Ehloe, hoffe nicht, daß innerhalb dem Kreise,  
 Der den Erdball von dem Sternensfeld  
 Trennt, die Wonne je ihr himmlisch Antlig weise;  
 Ach! sie sinkt nicht bis zur Unterwelt!  
 Alle diese schönen Lustgesichte,  
 Deren bloßer Name deine Brust  
 Wallen macht, sind eitle Schaugerichte,  
 Leichte Träume, unwesentliche Lust!  
 Freundschaft! — Lieb! Euch lassen uns die Göt-  
 ter

Nur von fern aus ofnem Himmel sehn,  
 Diesseitsher versetzt, sind eure Früchte Blätter,  
 Die mit leerem Schmuck das Auge hintergehn.

---

# Hymen und Amor,

von Kretschmann.

1766.

**D**ivid, Horaz, Catull,  
Propert, Secundus und Tibull,  
Und wer ihr alle seyd, ihr Prediger der Liebe;  
Ihr, die ihr Hymens Band verlacht,  
Und Enthereens ungebundene Triebe  
Uns süßer noch als Rist den Himmel macht;  
Erlaubt, daß ich mich ißt zur lieben Ehe schlage,  
Und euch, vom Herzen weg, die Gegenmeynung  
sage,  
Malt mir wie Titian, malt mir so schön ihr  
wollt,  
Den Umgang eurerer Corinnen:  
Der bloßen Liebe Flittergold  
Soll zweymal nicht das Herz mir abgewinnen;  
Ihr ködert nur die Unerfahrenheit:  
Allein ein Mann sucht Gründlichkeit.

Zwar einst, in jener goldnen Zeit,  
Wo manches thulich war, was man anißt ver-  
beut:

In jenen unschuldsvollen Tagen;  
Als auf der neuen Welt kein Neid die Lust bes-  
schielt, -

Und Adam Bräutigam ward, eh er Verlobung  
hielt;

Dort durfte man was mehrers wagen;  
Dort war noch nicht die Grausamkeit des Scheins;  
Und Lieb' und Ehe waren eins.

Ein Mädchen mit verschämten Backen  
Schlang unschuldsvoll den Arm um des Geliebten  
Nacken,

Und (sehet mir den Unterschied doch an!)

Der Liebling ward zugleich ihr Mann.

Allein in unsern Tagen,

Wo anders eine Frau, ein Mädchen anders  
fühlt;

Wo man mit Liebe klug wie mit der Karte spielt;  
Wo der nicht Ehmann wird, den schon die Liebe  
wählt,

Und wo auch der verliehrt, der Matadore zählt;

In diesen unsern Tagen,

(Es sey nun wie es sey,

Und es behage, wem es kann behagen,)

Sind Eh' und Liebe zwey.

Wie viele Philosophen sagen,  
Die Glazen überm Haupt und innen Rappen tragen;

( Es spricht's der Spott: was kummerts mich! )

So richtet jeder Weise sich

Fein nach den Meynungen der Herrn in seinen  
Tagen.

Wahr ist's, die Meynungen, und dann der Modes  
wahn,

Hängt manchem Sokrates was wunderseltnes an.  
Warum? — Der mächtigste Bewegungsgrund  
auf Erden:

Viel lieber thöricht seyn, als ausgelacht zu  
werden.

Seht da, ein tapftrer Grund, und nicht nur  
Grund zum Schein,

Die liebe Liebe zu verdammen,

Und von der Ehe bessern Flammen

Der hitzigste Vertheidiger zu seyn.

Noch mehr: wie vielerley Gefahren,

Furcht, Hofnung, Sorge, Pein, in drückendem  
Gewicht,

Liegt bey der bloßen Liebe nicht;

Von Cadix an, bis zu den crimmischen Barba-  
ren!

Der stolze Spanier schleicht traurig, wie die  
Nacht,

Und menschenfeindlich, wie Gespenster,

Mißtrauisch, wie ein Schalk, und schlaflos, wie  
die Wacht,

Um seiner Donna Fenster;  
 Seufzt, hustet, horcht am Thor;  
 Und guckt und girret am Gitter,  
 Und kratzt verzweifelt auf der Eithen  
 Zuletzt ihr zärtlich seine Quaaln vor:  
 Bis ihn, von tausend Sorgen  
 Ganz bleich genagt,  
 Der aufgewachte Morgen  
 Zu Bette jagt.

So bald des Tartars Herz, von Grausamkeit  
 genährt,  
 Der liebe scharfe Wuth erfährt;  
 (Denn Amor streift in Städte und in Horden,)  
 Ist plötzlich der Tyrann zur Hälfte ein Thor ge-  
 worden.

Von unbekannter Wuth erröthet sein Gesicht;  
 Ihm schmeckt sein Pferdeschinken nicht;  
 Er raubet nicht mehr durch die Wüste,  
 Und wälzet sich im Zelt, voll Grimm und voller  
 Lüfte:

Denn einer Tartarinn weitmüthiges Gesicht  
 Entflammte ihn mit sehnsvollen Trieben;  
 Er liebt sie, heftiger, als sich die Kagen lie-  
 ben:

Alein, sie sprechen darf er nicht.

So quält, nach jeder Landesart,  
 Nach jeden Sitten, weit verschieden,  
 Die Liebe, die von Zeit zu Zeit beschwerter  
 ward,

Die Herzen, die bey ihrer Last ermüden;  
 Bis daß der Ehegott die sichte Sackel schwingt,  
 Das trosterfüllte Hymenon singt,  
 Und in der Freuden ruhigerm Gebiet  
 Das angenehmste der Geheimnisse vollzieht.

O wer ist mehr willkommen,  
 Als du, o Hymen! den Verliebten bist?  
 Kein andrer hat dir noch den Ruhm genom-  
 men,

Daß er wohlthätger ist.

In deinem Schutze genießet  
 Ein jedes Herz der Freuden tausendsatt:  
 Der Freuden, die die Liebe zwar versüßet,  
 Doch auch vergiftet hat:

In deinem Schutze nimmt der Vermählte  
 Nicht weitre Furcht, nicht leere Hofnung an;  
 Das züngichte Geschwäg, das sonst von ihm er-  
 zählte,

Verstummt; der Neid verlieret seinen Zahn:  
 Und Mißgunst, die ihn sonst mit kleinen Ränken  
 quälte,

Entweicht vor Hymens Bann.

Beglücktes Paar, das dieser Führer leitet!  
Zehntausend Freuden gehn voraus.  
Von Wonne wird ein jeder Schritt begleitet,  
Und mit dem Tage selbst geht ihre Lust nicht  
aus.

Die Nacht, — glückselge Nacht! Ein Stoff für  
tausend Lieder!

Der Amoretten feuriger Tumult!  
Und — doch, genug. Still! Nur den Vor-  
hang nieder!

Denn ein Geheimniß ist's; und Schweigen giebt  
nicht Schuld.

**Der Barde**  
**an den Verfasser der Kriegslieder,**  
**von eben demselben.**

1768.

**G**lück zu, Bekannter unsrer Lieder!  
Jenseit der Wolkenbahn erklang  
Dein Schlachtlied und dein Siegesgesang  
Von allen Sternen wieder;  
Da rühmten Thor und Mannus dich:  
Da jauchzte Siegmar, Hermann jauchzte wie-  
der,

Und alle Helden fragten mich:  
Wer ist der Barde dieser Lieder?

Das ist der Barde Gleim!  
Süß, wie der Honigseim,  
Sind seiner Liebe Gesänge:  
Doch, wenn er Kampf und Treffen lehrt,  
Dann geht — ihr alle habts gehört —  
Sein Lied des großen Donners Gänge.



Ich sprach, und sah, daß Leut  
Dir einen Becher trank!  
Ich aber, der den Streit  
Hermanns des Helden sang,  
Ich seufzte fast: Mein Lieb,  
Wo bist du hingeirrt?  
Wer weiß, ob dich ein Held,  
Ein Barde kennen wird?  
Doch, kennst du mich, dann Freude mir!  
Heil deiner Harf' und Segen dir!

**Lobgesang**  
**des Barben auf die deutsche Schamhaftigkeit,**  
**von eben demselben.**

1769

**D**u, hold wie die Rosenblume,  
Schamhaftigkeit, wie rein  
Sind mir die heiligen Blüthen! Deinem Ruhme  
Laß mich ein Loblied weihn!  
Meine Saiten sind dein!

Auf unsrer Flur, in unsern Wäldern,  
Blühet dieser Blume Zier:  
Kränzet mich, ihr Töchter!  
Knaben jauchzet mir!

Mädchen, schön ist dein Gesicht,  
Von dem Morgenroth bestrahlt:  
Doch ist diese Wange schöner  
Wenn sie sanft sich mit der frommen  
Rosenfarbe malt.

Und, ha! wie lieblich ist dein Auge,  
Mein braver Jüngling, wenn es muthig glüht!  
Aber wenn dieß blaue Auge  
Bescheiden schnell zu Boden flieht,  
Wenn ihm ein holdes Mädchen sagt,

Wie sie ihn liebgewann:  
 D doppelt lieblich ist es dann!

Taucht mir, liebe Töchter!  
 Liebe Knaben stimmt mit ein!  
 Denn Germaniens Geschlechter  
 Tragen diese Zier nur rein.  
 Glaubts dem Varben, der die Stadt,  
 Das hohe Rom, gesehen hat:  
 Mädchen, rabenschwarz von Haaren,  
 Wohnen dort, doch alle waren  
 Ungefärbt von Schaam.  
 Ungefachte Liebesglut  
 Färbt' ihr Angesicht wie Blut,  
 Und ihr Auge, wenn es sank,  
 War nicht von der Scham so blöde,  
 War von Wollust krank.

Seht ihr, Knaben? Dieser Arm  
 War von ihren Hüften warm:  
 Denn des frischen Deutschen Kraft  
 War all ihre Leidenschaft.  
 Doch bald ward ich dieser süßen  
 Täuscheren satt:

Satt bin ich von euren Küßen;  
 Eurer Kühnheit satt!

Macht daß deutsche Schaam euch färbe;

Dann erst seyd ihr schön:

Laßt mich — daß euch Thor verderbe! —

Laßt mich, laßt mich gehn!

Da nannten sie den Wilden mich:

Aber ich wand mich los; ich schlich

Aus Rom, der großen Wolluststadt,

Wo frühe Blut die zarten Rosentknoſpen

Verfenet hat.

Zurückgekehrt ſing ich nun hier

Schamhaftigkeit ein Loblied dir:

Drum kränzt den Gorden, liebe Töchter!

Eure künftigen Geſchlechter

Tragen dieſen Schmuck wie ihr:

Geliebte Knaben jauchzet mir!



# Der Krieg eine Dithyrambe.

von

Williamov.

---

## Vorerinnerung.

Der Dichter hat das charakteristische der Dithyrambe in diesem Gedicht zu sehr vergessen, und den Vater Bacchus gar nicht in die Handlung eingeflochten. Er ist vielleicht auch unter der Größe seines Sujets erlegen, er hat das Abscheuliche des Kriegs geschildert, da doch der Bacchant in dem Gerümmel des Kriegs selbst Nahrung seiner Raserie findet. Dieß hat ihn bewogen, diese Dithyrambe in der zweyten Auflage ganz zu unterdrücken. Aber was in eine Reihe von Dithyramben nicht paßt, kann wohl in einer Anthologie stehn, und man wird immer dichterische Züge darinnen finden, wenn man es nicht als Dithyrambe, sondern als Ode oder Gesang betrachtet.

## 1ste Strophe.

**W**elch ein Gewinsel aus hohlen Thälern hervor!

Von schroffen Hügeln herab!

Wie heult es längst den einsamen Bächen!

Wie heult es so kläglich!

Rache! — Rache! —

Schreiet von tausenden das Blut,

Noch lau, und stirbt im Sande.

Mit wild sich empörenden Haaren,

Wie von Todesangst gepeitschet, fliehn

Napäen und Najaden aus ächzenden Höhlen —

Selbst der Flüße Gott, der Urne vergessend. —

O, Mavors, gnug! — Zu viel gewürgt!

## 1ste Antistrophe.

Er stand, ein Atlas — in Augen Flammen  
und Mord,

Gefurcht die schreckliche Stirn.

Er knirscht und trat — zertrat Legionen:

An eherner Ferse

Klebte zitternd

Sterbendes Mark — sein Kleid getaucht

In junges Blut — es triefte

Hernieder am Saume gerinnend.

Um den Styx drängt sich ein winselnd Heer.

Von Jünglingsseelen — winselt dem starrigen  
Charon

Mitleid aus dem trüben Aug — eine Thräne,  
Die erste seit Aeonen, sagt's.

### 1ster Epodos.

Wenn hast du ausgetobt, Verderben? Wenn? —  
Die Sonne grüßt den Krebs,  
Fährt hoch mit brennender Achse  
Ueber die Scheitel des gelben Aegypters —  
Und Mars — ruft er dir wieder? —  
Hört! — Wie brüllt unter mir der Abgrund  
Schreckengebährend der zitternden Erde —  
Sie zittert — und wimmert — und berstet ent-  
zwei —

Da ist es, das Ungeheuer! In dickem  
Pestischem Dampf steigt es herauf —  
Aus tausend gefräßigen Augen blizts umher —  
Mit tausend eisernen Klauen  
Haut es umher — den schuppichten Rücken  
Lecken Ströme Glut —

### 2te Strophe.

Es wälzt, es wälzt sich — der Boden schüt-  
tert und ächzt,  
Dort strömts gewaltsam und braust —  
So brausen Schwefelströme vom Aetna,

Und alles wird Flamme —

**Wehrt ihm, Götter!**

## Rettende Götter, wehrt der Wut!

## Verbrannt' der kühne Jüngling

Die Erd' ungestraft? — Er entstürzte

Seiner hohen Laufbahn, angebligt —

Wer strafet denn jetzt den Krieg, und zerschmettert  
herkulisch,

Unerschreckt die eisernen Hörner der Zwietracht? —

O Erde heul! — Ihr Himmel weint!

### 2te Antistrophe.

Nein! — Brüllet in Wettern herab mit strom-  
fendem Ernst!

## Koloszen stürzet ein Gott —

**Es donnert — hört ihrs? Könige bebet!**

Und schonet der Unschuld! —

## Blutge Lorbeern

Schänden die Stirn der Menschlichkeit —

Da wimmeln wieder Heere!

## So erndtete Jason von Zähnen

**Giftiger Hndern einst ein Kriegsvolf —**

Wenn denn kein Jüngling seyn wird zum Opfer  
der Nothsucht,

Werden Knaben selbst von wächsernen Gliedern,

**Zerfleischt dem Tod entgegen schreyn —**



2ter Epodos.

Dann wird der Greis, dem Sterbebett ge-  
raubt,

Im starren Blut erstickt,  
Des Lebens Abend durchwimmern —

Schreckliche Scenen Avernischer Wollust!  
Ich wüt, ich wüte! — Köchend  
Schäumt und braust durch die Avern Rache,  
Finstre plutonische Rache — vergebens!  
Gebirgen aufduftender Leichen entströmt  
Empfindenden Seelen Abscheu; sie fliehen  
Thränen im Aug — Aber der Held  
Von Ehrsucht gefoltert, thürmt karybisch sich  
Trophäen von den Gebeinen —

Weg von hier, Evius! Weg! — die Mänade  
Fühlt der Menschheit Schauer —

# Das deutsche Athene

## eine Ode

von eben demselben.

An Herrn R \* \* \*.

**G**ewiß, sie hat ein Gott, wie Dordans  
Sitz,  
Wie Rhodos, daß kein Nord bestürmet,  
Zum prächtigen Athen für Weisheit, Künste,  
Wiß  
Mit wunderthätger Hand erthürmet,  
Der Fürstenstädte Königin! —  
Ja, glaube, Freund, der ihr am Busen lie-  
get,  
Ein Gott schuf einst das ewige Berlin,  
Das griechisch glänzt, und römisch sieget.

Noch ungesehn — nicht jeden ließ das Glück  
Korinth, der Städte Wunder, sehen —  
Reizt bis am fernen Strand der Wetschel meinen  
Blick  
Die Stadt, wo Friedrich die Trophäen,  
So schwer errungen, aufgehängt;  
Denn Phoebus, gleich electrischen Gewittern  
Empfindbar, hat ihr Bild mir eingesenkt:  
Er sprach, ich hörts mit heiligem Zittern!

„Hier wohn ich, und zugleich  
 Der Götter mächtigste, seitdem der Brennen  
 Reich,  
 Von weisen Friedrichen erhöht,  
 Europens wahres Beispiel ist,  
 Der Deutsche allgemach Lütetien vergißt,  
 Und, hier Geschmack zu lernen gehet „

„Mars hatte sie für sich allein gewählt,  
 Nein, sprach der Vater Zeus im Wetter,  
 Der in allmächtger Hand des Schicksals Waage  
 hält;  
 Sie sey ein irrbisch Haus für Götter! —  
 Da weiht ich sie zum Helikon,  
 Ihr Acte fand Tritonia nun wieder,  
 Von Grazien gepußt, auf güldnem Thron;  
 Ließ hier sich Aphrodite nieder. „

So sprach der Gott — Welch unbeschreiblich  
 Bild! —  
 Palläste streiten mit Pallästen —  
 Mit Tempeln Tempel — Hoch stehn Haine;  
 dicht erfüllt  
 Von Menschen als bey Götterfesten —  
 Wie im Olymp voll Majestät,  
 Des Donners Burg, auf Felsen Gold sich sit-  
 zend,

Und neben ihr des Phöbus Pallast steht,  
Von Demant und Pyropen bliegend.

Des Mavors ehrnes Schloß,  
Und Götterwohnungen unzählbar, schrecklich,  
groß:

So pranget hier auf starken Wänden  
Der Pallast, wo von Feindesblut  
Gewaschen, Friederich im Löwenschlummer ruht,  
Und Bliz noch glimmt in mächtigen Händen;

Nicht weit von ihm in furchtbar schöner Pracht  
Das Haus, wo seine Donner schlafen —  
Weh euch, auf deren Frosz einst dieser Aetna  
wacht!

Mit Flammenströmen wird er strafen.  
Erbebt! des großen Wilhelms Geist  
Blickt, so wie hier sein Bild, das, gleich Co-  
loßen,

Im Ey sich hebt, auf den, der stehend weist,  
Von welchen Vätern er entsprossen:

Er winkte jüngst, und näher noch bey ihm  
Steigt, später Nachwelt zum Exempel:  
(Und alles staunt und horcht voll edlem Unge-  
stüm)

Ein prächtiger Minerventempel,

Der, wie vom Hirn durch jedes Glied  
Empfindung schnell in Lebensgeister fließet,  
Durch Weise, die er einst dem Staat erzieht,  
Ihm Kraft in alle Nerven gießet.

Glückseliges Berlin!

Noch immer steigt dein Ruhm, donnenlang zu  
blühn!

Bist du nicht schon der Zeiten Ehre?

Berühmter Völker Neid und Lust? —

Wie schwellt Begeisterung die athemlose Brust  
Beim hohen Jubel deiner Chöre!

Von dir ist erst Germaniens Horaz,  
Und sein Anakreon getränkt!

Du hast Chrysostoms Geist, Galens, und des  
Rujaz,

Euklids und Platons ihm geschenkt! —

Allein, wo Phöbus Antlitz lacht,

Da quillet Licht in unerschöpften Güßen

Gewaltig aus, und Wärme, angefacht,

Dringt weit mit schöpferischen Flüssen

Durch Körper, die der Irrthum wunderbarlich  
In gränzenloser Nacht getödtet:

Und ein Berlin geht auf — der Deutsche fühlet  
sich;

Der feinre Franze steht erröthet,  
 Daß stumpf sein Spott zurücke kehrt.  
 Ein Saba schafft hier in dem rauhen Norden  
 Gewürze, die sein Boden kaum gewährt —  
 Wo sind der alten Vandaln Horden?

Die Künste blühn hervor!  
 Bezaubernd überströmt das ungnügsame Ohr  
 Thalia unter Friedrichs Schutze:  
 Der, von Göttingen selbst gelehrt,  
 Die Mutter Harmonie mit Heldengriffen ehrt,  
 Dem Welschen Stolz zum hohen Truze.

Send mir gegrüßt, ihr Zeuxen, eure Hand  
 Verewigt euch und edle Helden,  
 Die in dem Tempel dort dem ganzen Vaterland  
 Ihr redend Bild und Größe melden —  
 Vitruve kommt! — Du Phidias! —  
 Doch, meine Lehr, in was für kühne Töne  
 Verirrtest du! Welch ein Gesang war das!  
 So, überrascht durch seine Schöne,

Stockt ein Damót, die jungen Wangen glühn,  
 Er reißt aus wallendem Gedränge  
 Gedanken stammelnd los, Betäubung fesselt ihn:  
 Auch mir ist diese Brust zu enge,  
 Erstickend voll! — O Muse, gnug!

Ein Bild von ihr entriß auf Adlerschwingen  
Mir selber mich; zu wie viel höhern Flug  
Würd ich bey ihrem Anblick dringen!

O drey mal glücklicher! —

Du bist — du siehest sie, die Götterstadt! —  
blick her

Auf dieses Lied, das von Gestäuden  
Hörungs dir zugeschallt:

Und sage? Soll ich dich der Musen Aufenthalt  
Und seine Bürge nicht beneiden?



**Ariadne,**  
**auf Naxos,**  
**Kantate**  
**vom Herrn von Gerstenberg.**

---

**A r i a d n e**

(ermachend)

**S**ey mir begrüßt auf Naxos Höhn;  
Aurorens güldner Wagen!  
Sey mir begrüßt! Seit drey vergnügten  
Tagen  
Hat deine Göttinn mich in Theseus Arm ge-  
sehn!  
Erröthend sah sie mich; und nie so schön,  
Aurora, nie so schön  
Hab ich Erröthende dein Antlitz glühen sehn!  
Sey mir begrüßt auf Naxos Höhn,  
Aurorens güldner Wagen!

Zwar hier, mein Theseus, glänzt kein stiller  
Sommertag,  
Wie in den Kretischen Dädalschen Gängen,  
Wo uns die Lieb im Schatten — ach!



So reizend! — zu verbergen pflag,  
 Wo stille Quellen sich um stille Rosen schlängen,  
 Und süß umduftete Westwinde sich  
 Um Florens Busen eifersüchtig drängen.  
 Wie ist dieß Meer so wild! Der Fels so fürchter-  
 lich!

Ach, du mein Theseus, komm! Umarme mich! —  
 Du schläfst noch? — Nein! — du irrst vielleicht  
 im Thale,

Jagst mit dem Morgenstrahle  
 Nach Löwen deine muntre Jagd,  
 Sieh auf! — dein Mädchen ist erwacht! —  
 Mein Theseus! Theseus! — Ach! In dieser  
 Nacht

Hab ich in Träumen ihn — mit welcher Angst!  
 beweint!

Umsonst streckt ich die Hände nach ihn aus!  
 Umsonst sah ich von dieser Höh hinaus!  
 Rief ihn umsonst! — Wie kömmts, daß er mir  
 nicht erscheint?

Mein Theseus! Theseus! — Nicht der Mino-  
 taurus nur

War furchtbar für dein Heldenleben.

Es giebt viel Schrecken der Natur!

Es können Drachen um dich schweben!

Es können Hydern sich um deine Scheitel we-  
 ben!

Wer, Götter, wer errettet dich?  
Sieh Ariadnen weinen!  
Mich, die du liebst, sieh um dich weinen!  
Dein Mädchen! Mich!

Du, wie kann ich dich

Zu zärtlich lieben?

Du bester Jüngling, kannst du mich

Also betrüben?

Der wüste Fels ist fürchterlich!

Wo find ich dich?

### Dreade des Felsen.

Zu weit entfernt das Meer den Frevler schon!  
Er ist auf ewig dir entflohn!

### Ariadne.

Entflohn? — Wer donnerte mich nieder?

### Dreade.

Ich Nymphe dieser Höhen

Hab ihn im Sturme dich entfliehen sehen.

Er fürchtete das Licht,

Dein bittend Angesicht,

Dein weinend Auge — nur den Sturm der  
Wogen nicht.

Des Menschen Herz ist muthig zum Verrath;  
Doch kanns der Unschuld Vorwurf nicht  
ertragen,  
Es thut mit Zittern seine Frevelthat,  
Wenn Lieb und Tugend es verklagen.

Ariadne.

Ist's wahr? Ihr, des Olympus ewigen Mächte! —  
Bin ich verlassen? Hier allein am Fels, am  
Meer? —

Verlassen? — Götter! Götter! — Und  
kann er,

Kann Theseus mich verlassen? — Hoher Ju-  
piter!

Zu sehr fühl ich die Donner deiner Rechte!

Zu sehr! — Ihr des Olympus ewigen Mächte  
Errettet mich! da fliegt

Am Horizont das Schiff mit Ungeflüm

Vorüber — der Barbar, der Grausame! —  
mit ihm,

Der über dieses Herz gestiegt,

Daß er also, also betrügt!

Kannst du mein Herz

Unter diesem stechenden Schmerz

Fühllos, und wund, und dumm erliegen?

Wengstige dich!

Zerspreng den Busen! Brich! —

Laßt mich, Götter, durch den Tod  
Diese Todesnoth  
Besiegen!

Was für ein Graun  
Herrscht hier an diesem scheußlichen Gestade!  
Ist der Rocht so furchtbar anzuschau'n,  
Wie dieses Meer? Gleicht diesem Sitz der Drea'de  
Das Flammenreich des Dis, der Erebus?  
Und bin ich hier? Und muß  
Die einst gefeyerte Kreteferinn,  
Die Hofnung und die Lust der stolzen Krete,  
Des Minos Tochter, eines Gottes Enkelinn,  
Muß ich in meines Lenzes Morgenröthe  
In diesen Felsen irren? Hier allein,  
Die Hände ringend und verlassen,  
Der Götter Spott, ein Raub der Thiere seyn?  
Und konnte Theseus Ariadnen hassen? —  
O Schmach! o Frevel! Schande! Grauen!  
Ich, die ich ihn den ausgestreckten Klauen  
Des Ungeheurs entriß, voll wahrer Zärtlich-  
keit —  
Die Götter wissen es! — voll wahrer Zärtlich-  
keit,  
Ihn aus dem Labyrinth des Däbalus befreyt?  
Mein eignes Leben  
Für ihn gewagt,

Um es, von Töchtern nicht mehr, von fei-  
nen Müttern beklagt,  
Den Thieren des Felsen hinzugeben! —  
Weh mir! Warum muß ich ihn sehn!  
Wie schien er mir, gleich einem Gott, so männ-  
lich schön!  
Er, des Alcides Freund, so tapfer, so vollkom-  
men!  
Ach, weiches weibliches Herz, wie warst du einge-  
nommen!  
Sein Haar so lockicht! So voll edlem Ernsts dein  
Blick!  
Sein Stolz, sein Muth, nicht unterjocht vom  
Glück,  
In seinem Gange, seinen Mienen!  
So traurig jetzt sein Loos,  
Und doch er ganz in stiller Ruh so groß!  
Welch Mitleid schien er zu verdienen!  
Wenn man nur mit Bewundrung von ihm sprach:  
Wie weint ich heimlich Freudenthränen! Ach,  
Wie hob sich diese Brust!  
Wie wallte sie! Wie bebt sie von süßer Lust,  
Und Lieb und Mitleid! — Nun bezwang ich mich  
nicht mehr,  
Floh, wie ein Zephyr, seinen Armen zu,  
Schlang mich um seinen Hals und weint —  
„Erstaunest du,

O Theseus? Liebe führt mich her,  
Ein zärtlich Mitleid. Fluch, und rette mir dein  
Leben!

Sieh hier den Ausgang! Sieh den Minotaurus  
beben!

Die Liebe hat ihn dir in deine Hand gegeben —,  
Und er erschlug das Ungeheur, halb Mensch halb  
Thier,

Nahm mich in seinen Arm. Da flohen wir.  
Wohin? Ach! Und nun bin ich hier!

Hier! — O Verräther, sah der Himmel, sah  
die Erde

Je einen schändlichern Undankbaren, gleich dir?

Daß er der Fluch der Menschheit werde!

Daß schnell ein Wirbelwind hinab

Ihn schleudre! Zu Phlegethons Ufern hinab!

Fern von der mütterlichen Erde!

Im Mittelpunct des Meers in diesem stür-  
mischen Meere!

Von schuppichten Charybden verschlungen,  
Sein fürchterlich Grab!

Einst war ich schuldlos: meine Frühlingstage  
Flohn sanft, flohn ohne Thränen, ohne Klage,  
Noch unbekannt der Liebe hin.

Der holden Raja gleich, der Blumenkönigin,  
 Umstanzten mich die rosenfarb'nen Stunden.  
 Mit jungen Zweigen war mein Haupt  
 Von Krokus und Jesmin umlaubt,  
 Mit Veilchenfränzen meine Brust umwunden.  
 An meiner Mutter Busen hingelehnt,  
 Ihr Stolz, ihr süßes Mädchen! Still bethrânt  
 Von ihren Freudenthränen! Sanft umschlungen

Von ihren Mutterarmen! Tief durchdrungen  
 Von edler, Regung töchterlicher Zärtlichkeit!  
 So, so entfloßest du mir, beste goldne Zeit!  
 Ach, werd ich dich nie wieder sehen?  
 Mir dich nicht mehr zurück erslehen?  
 Folgt dem Vergehn so schnell die Strafe nach?  
 Und bin ich ewig nun ein Gegenstand der  
 Schmach?

O laß mich noch einmal zu deinen Füßen sinken,

O meine Mutter! — In den Staub gebeugt,  
 Mich deine Tochter, mich aus Götterblut gezeugt,

Noch einmal reuig deine Thränen trinken!  
 War mein Verbrechen groß? Es wars! Ich kann bereun!

Die Reu ist edel, edler das Vergehn!

**Dreade.**

Sie brüllen, die Löwen, sie bersten die Schlünde,  
de,

Er donnert, der Donner! — Geschwinde! Geschwinde!

Vom Felsen, vom Felsen hinab!

**Ariadne.**

Wohin? Wo flieh ich hin? Hier ist der Tod!

Neben mir, unter mir, über mir Tod!

Von jeder Seite verfolgt! Von allen Mächten  
bedroht!

Wehe! Wehe mir!

Mit fliegenderm Haare! — Wohin? —

Irr ich am Ufer, und bin

Das Spiel der Winde! —

Nicht dieses Ende, diese Schmach

Hab ich um dich verdient, o Theseus! — nicht  
dieß Grab

In diesen Wellen! — Sieh dann einst her-  
ab

Von deinen Ufern — wenn einst die beglückte  
Braut

In deinem Arm mit Schauern hier herunter  
schaut —



Sieh dann herab auf mich, und sage:

„Hier liegt ein zärtlich Mädchen, ihrer Mutter  
Klage!

Sie war einst glücklich — fand doch hier ihr  
Grab! „

### Dreade.

Sie brüllen die Löwen, sie bersten die Schlün-  
de,

Er donnert, der Donner! — Geschwinde! Ge-  
schwinde!

Vom Felsen, vom Felsen hinab!



# Zwey Kantaten

von

Moses Mendelssohn.

---

## Vorerinnerung.

**D**iese zwey Kantaten, unter denen die zweyte ohne streitig die vorzüglichste ist, sind ein merkwürdiges Beyspiel von einer glücklichen Nachahmung der orientalischen Sprache: bilderreich ohne schwülstig zu seyn, keine willkührliche Zusammenhäufung, sondern eine schöne Komposition von Bildern, nur hier und da etwas zu schwerfällig.

I.

# Danklied der Judenschaft

ben

Entbindung der Prinzessin von Preußen.

---

Die Gemeinde.

**D**anket dem Herrn mit Freuden! Kommet vor  
ihn mit Frohlocken!  
Erkennt, daß Jehovah Gott ist! Danket ihm! Lo-  
bet seinen Namen!  
Denn Jehovah ist freundlich! Seine Gnade wäh-  
ret ewig,  
Und seine Treue für und für!

Der Vorsänger.

Wie die Sonn am Firmament,  
Wie im andachtvollem Aug' eine Thräne,  
Wie Salböl auf dem Haupte Aarons,  
Daß die goldgebedckte Stirn herab,  
Wie Thau vom Hermon, träufelt:  
So glänzet eine Königskrone  
Auf dem Haupte des Gerechten:  
Jehovah hat von Ewigkeit her  
Seine Lage gezählet,

Und jedem eine Perle angehängt:  
Gerechtigkeit' thront neben ihm,  
Und Wahrheit suchet seinen Schatten:

## Die Gemeinde.

Danket dem Herrn, ihr Völker,  
Denn der Herr ist freundlich. Seine Gnade wäh-  
ret ewig,  
Und seine Treue für und für!

## Vorsänger.

Auch den Königs-erben  
Hat er eingeweiht,  
Des Vaterlandes Vater zu seyn:  
„Mein Sohn, den ich mir erwähle,  
Sprach Jehovah, als die schön gebild'te Seele  
Seine Schöpferhand verließ:  
„Siehest du jenen Pfad,  
„Den zur Unsterblichkeit  
„Friedrich, mein ältrer Sohn,  
„Zeichnet, und winket?  
„Tritt in seine Spuren!  
„Seh' weise, so wie er!  
„Liebe so dein Volk!  
„Beschütze so die Unschuld,

„Und weide mein verlornes Schaaf,  
„Mein Israel, mit dem Staab gelinde!

Gemeine.

Danke dem Herrn, gesegnetes Volk,  
Denn der Herr ist freundlich, seine Gnade wäh-  
ret ewig,  
Und seine Treue für und für!

Vorsänger.

Wie unter duftenden Rosen  
Eine Knospe Wohlgerüche  
In ihrem jungen Busen verschließt:  
Wie die Unschuld auf dem Schooß der Ju-  
gend,  
So lächelt die holde Neugebohrne  
Auf dem Schooße der betenden Mutter:  
„Der du vom Schmerze mich befreitest,  
„Mein Gott, laß mich auch Könige gebäh-  
ren,  
„Würdig auf Friedrichs Thron zu sitzen!  
Und dankende Zähren fließen,  
Wie Morgenthau auf Weilchen,  
Auf die Wangen des lächelnden Kinds.

## Gemeine.

Danket dem Herrn mit Freuden, ihr vom Hause  
 Jakob,  
 Denn der Herr ist freundlich, seine Gnade wäh-  
 ret ewig,  
 Und seine Treue für und für!

## Vorsänger.

Eilet auf der Winde Flügeln,  
 Sagt's dem Heldenstamme der Guelfen;  
 Verkündiget es an dem Ufer der Ocker:  
 „Sie ist entbunden! Sie ist entbunden!  
 „Ulrike, die Vielgeliebte!  
 „Sie hat die Liebe der Könige gezeugt,  
 „Wie sie!  
 „Und zeuget, wenn der Lenz  
 „Die Erde wieder grüßt,  
 „Der Könige Bewunderung,  
 „Wie Er!

## Gemeine.

Danket dem Herrn mit Freuden, kommt vor ihn  
 mit Frohlocken!  
 Denn Jehovah ist freundlich! Lobet seinen Namen!  
 Erkennt, daß Jehovah Gott ist! Seine Gnade  
 währet ewig,  
 Und seine Treue für und für.

## II.

### Brautlied

auf die Vermählung der Prinzessin  
von Oranien.

---

#### Chor.

Dein ist, Gott der Ehre,  
Ruhm, Gewalt, und Herrlichkeit!  
Dir raucht der Palmen \*) Pracht  
Von des Baches stillen Weiden,  
Und von Myrthenreisern,  
Wie Majestät von Lieb umkränzt!  
Dir hallt des Tempels Zinne  
Von Hosianna wieder!  
Und aus festlichen Lauben  
Wirbelt Lobgesang  
In die Wolken empor! —  
Statt Opferrauchs von flammenden Altären.

#### Eine Stimme.

Unser Trübsal kehrt der Herr in Reigen,  
Unser Trauerkleid in festlich Gewand!  
Er wischt von unserm Angesicht die Thränen,

\*) Das Laubhüttenfest.

Und Brautgefänge schallen umher!  
 Die Blum — ihn hat die Weisheit  
 Gesäugel und der Freyheit  
 In den Schooß gelegt,  
 Ihrer Rechte Schild zu seyn —  
 Jetzt führt die Keuschheit ihn  
 In der Liebe Blumenfesseln.

### Ehor.

Singet, ihr Völker in wechselnden Chören!  
 Der du kommst, sey uns geseegnet  
 Im Namen des Herrn!

### Eine Stimme.

Wie Eden da lag,  
 Den betrachtenden Menschen erwartend;  
 Wie die Jugend, ihrer Unsterblichkeit sicher,  
 So sitzt im innren Frauenzimmer  
 Wilhelminens siegende Schönheit.  
 Aloe und Myrrhen duftet  
 Ihr hochzeitliches Gewand:  
 Gold und köstlich Geschmeide  
 Strahlet um und um:  
 In ihrem Herzen Unschuld,  
 Im Gemüthe Furcht des Herrn,  
 Und im sanften Auge Liebe.



## Chor.

Einzig ist sie ihrer Mutter fromme Taube  
 Schön wie der Mond, wie die Sonne auser-  
 wählt.

## Eine Stimme.

Nimmst, o Fürstentochter, merke drauf!  
 Dir huldigen weit entlegne Zonen:  
 Der Aufgang zollt dir seinen Segen,  
 Der Niedergang fleht dich an,  
 Und die Schwestern Belgiens bringen dir Ge-  
 schenke!  
 Dort, wo die Freiheit thronet  
 Auf der Völker Handelschätzen,  
 Sey fernerhin dein Vaterland!  
 Laß die Gespielen im Palaß zurück.  
 Vergiß dein Volk und deines Vaters Haus!  
 Doch wir vergessen deiner nicht.

## Chor.

Unstre Rechte müßte ihren Harfengriff verges-  
 sen,  
 Wenn wir deiner je vergessen!

## Eine Stimme.

Töne freudig, Saitenspiel!  
 Daß unser Fest kein Unmuth störe!  
 Strahle heitrer, Licht der Welt!  
 Daß kein Gewölk den Tag verdunkle,  
 Da Friedrich fühlt, wie Väter fühlen:  
 Groß ist der Held am Tage der Feldschlacht,  
 Größer der König im häuslichen Frieden!  
 Herr laß Friede in seinen Mauern  
 Glück in seinen Pallästen blühen!  
 Heldenarbeit war des Weisen Jugend,  
 Heldenlohn erwartet sein Alter dereinst!

## Chor.

Dein ist, Gott, die Ehre,  
 Ruhm, Gewalt, und Herrlichkeit!  
 Laß der Staaten Wohlstand blühen,  
 Die dein duldbend Lamm mit Liebe weiden!  
 Laß in ihrem Schatten deine Kinder  
 Den Völkern deine Thaten preisen:  
 Bis einst auf ewig ihr Heil,  
 Wie lichter Glanz in Wolken, flammet.

Klage  
bey  
dem Tode der Geliebten  
seines Freundes,  
von  
Kretsch.  
1753

---

Vorerinnerung.

Herr Kretsch, welcher als Rath zu Gera lebt, wird vielen ein unerhörter Name unter den Dichtern seyn, aber desto eher verdient sein Andenken hier erneuert zu werden. Der sanfte, natürliche Ton nachstehender Elegie wird ihn dem Leser auf einer vortheilhaften Seite bekannt machen. Er hat außerdem sehr viele schöne einzelne Gedichte drucken lassen, die ich mittheilen werde, so bald ich sie habhaft werden kann. Seiner Uebersetzung von Pops Versuch des Menschen habe ich im zweyten Theile einen Platz bestimmt. Noch muß ich bemerken, daß die Elegie um einige müßige Zeilen abgekürzt worden ist.

Im allertraurigsten durchlebter Augenblicke,  
Geliebte! nahm Dich mir ein feindliches Ge-  
schicke;

Und immer fordert noch von Menschen und Ge-  
schick

Dich, seinen halben Theil, mein blutend Herz  
zurück.

Zwar, jenseit allem Tod, entdeckt Dich von wei-  
ten

Mein unverwandter Blick; und über alle Zeiten,  
Und über allen Raum, geht mein Gedanke Dir  
In bessere Welten nach, Du Engel, auch schon  
hier:

Bald aber, wenn ich kaum das Auge nieder-  
wende,

Erwacht mein vorig Leid, sieht Dich nicht, nur  
dein Ende:

Nur wie, gleich jungem Gras, das unterm Pflug  
verblüht,

Die Hoffnung täuscht, und schnell mit Kind und  
Mutter flieht!

So war das Trauerspiel. Ein tödlich Schick-  
sal winket,  
Und alles ist vorbei. Sie geht. Der Vorhang  
sinket.

Ich, der nun weit von Ihr am andern Ende bin;  
 Will über alle Luft und alle Wolken hin,  
 Und unter allen Staub, tief unter jenen Steinen  
 Durch ein beflügelt Leid Sie suchen und beweinen:  
 Vielleicht daß immer noch mir liebeich zugekehrt,  
 Ihr treuer Schatten mich im Land der Geister  
 hört.

Betrachtungen voll Ernst! welch fürchterliches  
 Leere  
 Erfüllt die Gegenden der stillen Todtenspähre,  
 Dort, wo des Schicksals Spruch, nun unerbit-  
 lich fest,  
 Sie der Verwesung bringt, und nie zurücke läßt!  
 Dort seh ich über Ihr die Nacht zusammen schla-  
 gen.  
 Sie sinket. Und wohin? Soll ich den Abgrund  
 fragen?  
 Wer wohnt dort unten? du, Vernichtung? oder  
 wer?  
 Ich frage. Doch umsonst. Die Gegend schweigt  
 umher.

Irr ich, und täuschet mich ein Traum im blas-  
 sen Bilde?  
 Geh ich Sie dorten nicht ein trauriges Gefilde

Mit trägern Fuß durchgehn, weit von der Tage  
 Licht,  
 Weit von der Oberwelt? Seh ich Sie dorten  
 nicht  
 Am Rande der Natur? wo, niederwärts gefüh-  
 ret,  
 In Ihrem eignen Staub Sie kläglich sich ver-  
 liehret?  
 Hier ist, wo auch der Mensch den eisern Scepter  
 ehrt,  
 Durch dessen Kraft die Zeit in Asche Wesen kehrt:  
 Vergessenheit! hier ist, wo deine Ströme schlei-  
 chen,  
 Und in das öde Nichts sich gießen, um zu schwei-  
 gen.

Ihr, deren Knochen jetzt mit unbedachtem  
 Schritt,  
 Unwissend, hier und da der Enkel niedertritt;  
 Zu deiner Mutter Schooß versammeltes Ge-  
 schlechte;  
 Volk einer frühern Welt, Erdbürger, gleicher  
 Rechte,  
 Doch, ausgeschlossen nun vom Mitgenuß des  
 Lichts;  
 Vertrocknetes Gebein, Staub, Asche, Moder,  
 Nichts,

Ihr Todten! zwar der Schlaf, wann er die  
weichen Flügel

Umher im Röhlen regt, deckt eure kleinen Hügel  
Für Schmerz und Kummer zu: doch, breitet auch  
zugleich

Von aller Freude leer, sich frostig über euch  
Die Unempfindlichkeit. In unbemerkten Stun-  
den

Rehrt über eurem Haupt, vor euch allein ver-  
schwunden,

Der stete Tag sich um. Der Nachruhm, wann  
er schon

Sich in die Luft erhebt, als eurer Tugend Lohn,  
Gelangt er wohl zu euch? Wer preißt ihr Lob den  
Thaten

In den Versammlungen verstummender Mona-  
den?

Geh nun, und stelle du im daurenden Porphir  
Der späten Welt dich dar. Was hilft es, Tod-  
ter, dir?

Zuletzt, herab gestürzt aus seinen eiteln Höhen,  
Begräbt der eigne Schutt die stolzen Mausoleen.  
Nichts als der Schauplatz bleibt: Ihr spieltet ein-  
sten hier;

Sind unsre Rollen aus, gehn wir so gut, als  
ihr.

Wie borten, wo das Meer, auf ungetreuem  
Grunde

Im Wirbel umgewandt, zu dem verborgnen  
Schlunde

Mit brausender Gewalt ergriffne Fluten schwingt,  
Und alles zu sich reißt und nichts zurücke bringt,  
Das schuppichte Geschlecht und alle Wasserschaar-  
ren,

Genähert seinem Kreiß, schnell in den Abgrund  
fahren:

So sinken wir dahin; mit reisend starkem Lauf  
Trägt uns der Zeiten Strom. Was ist es? man  
tritt auf

Sich einmal umzusehn und stirbt. Mit sanftem  
Blicke

Winkt uns von ferne zu ein immerfliehend Glück; ;  
Die Hofnung führet uns auf träumerischer Bahn;  
Und geht auch endlich fort. Ein tiefer Ocean  
Ergreift uns zuletzt; und dort am wüsten  
Strande

Setzt er die Knochen aus, und decket sie mit  
Sande.

O ihr Bestrebungen! ist's dieß, was man er-  
wirbt?

Der Tod macht alles gleich. Die reinste Tugend  
stirbt.



Zwar ich besaß nicht die Ordnung der Ge-  
schicke.

Was uns die Erde gab, nimmt sie mit Recht  
zurück.

Stets, was hier untergieng, mit immergleichen  
Lauf

Wälzt dorten die Natur zum neuen Licht herauf.  
Das Volk der Pflanzen stirbt, der Thiere Volk  
zu nähren,

Die, wenn sie durch den Tod zur Erde wieder-  
kehren,

Der Pflanze Nahrung sind. Durch diesen groß-  
sen Bund

Befestigt sich die Welt und steht auf sicherem  
Grund.

Auch selber gegen uns, der Erde gleiche Kinder,  
Versährt in diesem Stück der Himmel nicht ge-  
linder.

Eins geht dem andern nach, in einer langen Reih.  
Die Zeit verändert uns; sie selbst bleibt einers-  
ley.

Doch allzulänglich raubt in seines Alters Blüte  
Mir die Vergänglichkeit das edelste Gemüthe;  
Ein Weib, gleich reich an Reiz, gleich reich an  
Zärtlichkeit.

Ich sah den Rest der Welt und sah ihn ohne Reid.

Fürwahr nichts außer Ihr, im Umfang aller  
Dinge

Zog meinen Wunsch auf sich. Denn alles schien  
geringe.

Ruhm, Ehre, Güter, Macht, und was man  
sonst begehrt,

Gehalten gegen Sie, war es wohl wünschens-  
werth?

So war Sie. So gerecht, so stark ist nun  
mein Kummer.

Wo sie auch immer sey: Ob langer Todeschlum-  
mer

Den ganzen Sinn befällt; ob bey dem obern  
Heer

Sie schon im Lichte schwebt: Vor mich ist Sie  
nicht mehr.

O lehre, lehre selbst, soll ich nicht gänzlich  
scheitern,

Mich, die bestürmte Brust vom Sturme zu erhei-  
tern!

Du, die vom Lauf der Zeit, der alles mit sich  
trieb,

Gleich dem Polar umkraist, selbst unbeweglich  
blieb;

Auch in der Stunde blieb, geschickt auf schnellen  
 Schwingen,  
 Den letzten Augenblick auf Dich herab zu bringen.

Dem Tode nahet sich kühn, aber unbedacht,  
 Der Schiffer in dem Sturm, der Kriegsknecht in  
 der Schlacht.

Allein im Kampf mit See und Kampf mit seines  
 gleichen,  
 Muß der Gedanke wohl dem stärkern Taumel  
 weichen.

Betaubt, wo Boreas um Mast und Seegel  
 heult,

In einer dichten Nacht, die nur der Blitz zer-  
 theilt,

Durch hohler Wellen Schooß auf Zufall hingen-  
 schlendert,

Ergriffen vom Geschick und an dem Fels zerschei-  
 tert,

Erinkt jener dort den Tod, nicht unverblent viel-  
 leicht,

In einem Element, dem er an Wildheit gleicht.

Hier, wo tief in der Schlacht die rufenden Trom-  
 peten

Die Schaaren unter sich ermuntern, sich zu töd-  
 ten,

Und das bedeckte Feld von schnellen Flammen  
raucht;

Indeß daß ihr Panier in Blut die Rache taucht;  
Vor deren schwerem Arm, gleich ausgestreckt zu  
allen,

Die Völker durch das Schwerdt, wie Gras vor  
Sicheln, fallen;

Schickt dieser seinen Hauch mit Loben in die Luft,  
So bald der Ordnung nach ihn seine Stunde  
ruft;

Und schickt, indem er stirbt, noch mitten im Ge-  
tümme!,

Die Kugel zu dem Feind, und Flüche zu dem  
Himmel.

Auch welcher wirklich groß und als ein wahrer  
Held,

Dem Tod ins Auge sieht, und, wenn das ganze  
Feld

Von einem Donner bebt, der gegen ihn sich feh-  
ret,

Sich unerschüttert fühlt, und die Vernunft noch  
höret;

Und, sinkt er endlich nun, durchbohrt, der Er-  
de zu,

Noch stets so ruhig bleibt als, Edle Seele!  
Du:

Sieht, dünkt mich, doch den Tod von einer andern Seite.

Die Ehre wafnet ihn; sie stürzt sich im Streite  
Mit ihm in die Gefahr, und folget seinem Lauf:  
Des Nachruhms Ewigkeit schließt sich von weitem auf.

Ihm winkt der frohe Sieg, und zeigt von steilen Höhen

Aussichten in ein Thal voll schimmrender Trophäen.

Doch, wie die Lilie, vom schwülen Tag gebleicht,

Wenn sich der Erde zu der müde Stengel neigt,  
Und immer nach und nach die Geister sich verdüften,

Dem Staub ihr ihr weißes Kleid und ihren Hauch den Lüften

Im stillen übergiebt: umarmst Du Deinen Tod:  
Hörst nicht die Liebe mehr, hörst nichts, als sein Geboth,

Und eilst, sogleich bereit, das Leben hinzulegen,  
Als etwa wir zum Schlaf uns auszukleiden pflegen.

Glückselig! wessen Herz, des Guten sich bewusst,  
Die nahe Gottheit fühlt in einer heitern Brust!

Ihn wickle das Geschick in tausend dunkle Fälle,  
 Noch dunkler durch den Tod: die Hoffnung macht  
 sie helle.

Wie dorten der vom Licht durchdrungne Seraph  
 glüht,  
 Wann er der Himmel Raum verbreitet vor sich  
 sieht:  
 So schautest Du empor. Ein stehendes Ver-  
 trauen,  
 Stark, wie der Ewige, vertrieb des Todes  
 Grauen.  
 Abnehmend an der Kraft, empfand sein sterblich  
 Loos  
 Der Körper nur allein: Der Geist, schon sicht-  
 bar groß,  
 Und überschreitend schon die körperlichen Schran-  
 ken,  
 Durchgieng der Zukunft Raum in wandelnden  
 Gedanken.  
 Der Glaube stellte Dir die weiten Folgen dar.  
 Dich überzeugete der Gott, der in Dir war.

Wer, in dem engen Kreiß der Eitelkeit be-  
 schränkt,  
 Am Ziele dieser Bahn ganz zu vergehen denket:

Schließt er den besten Trost der Sterblichkeit sich  
zu,  
So seh er Deinen Tod und lebe so, wie Du.

So sinket Hesperus. In Wolken hergetragen,  
Deckt anfangs ihn der Sturm und droht vom hohen  
Wagen.

Bald aber öfnet sich des Hogens westlich Thor.  
Nun tritt in voller Pracht er noch zulezt hervor.  
Mit Ehrfurcht sehen ihn die schweigenden Gewölber

Der oben Demmerung. Die Rebel fliehn. Er  
selber,

Da er zu fallen scheint, steigt mit erneutem Lauf  
In einem Horizont von andern Welten auf.  
Indessen läßt sich auf bebendem Gefieder  
Ein allgemeiner Thau in tausend Thränen nieder.



# Elegie

von

A. G. Rästner.

(Sie ist auf das Zimmer, in welchem er erzogen, und welches von ihm beständig bis zu seiner Abreise aus Leipzig bewohnt worden, gerichtet: an welchem Tage, den 4 Octob. 1756, er sie auch geschrieben. Ich theile sie hier vornehmlich mit, weil sie viel Licht auf die Lebensumstände dieses berühmten und vortreflichen Gelehrten wirft.)

---

So senst du noch für thränenvolle Blicke  
Geliebter Ort, zuletzt mein Gegenstand!  
Ach! welch Gefühl bringst du mir nicht zurück!  
Hier lebt ich erst, eh ich es noch empfand;  
Hier hat für mich oft kummervolle Nächte,  
Mir unbewußt, die Mutter durchgewacht;  
Und wie das Kind zum Menschen werden möchte,  
Des Vaters Treu, des Vatters Huld \*) bedacht.

Æ 4

\*) Seiner Mutter Bruder, Dr. Gottfr. Rud. Pommer, ein Rechtsgelehrter, dem er, wie er uns selbst sagt, den Unterricht in verschiedenen nützlichem Kenntnissen, besonders fast aller neuern Sprachen und eine außerordentlich freigebige Unterstützung bey seinem Studiren, zu danken hatte.



Der Unschuld Zeit, des Lebens froher Morgen  
 Verslog mir hier, bey Büchern mehr als Spiel;  
 Und ohne Zwang, noch längst nicht reif zu sor-  
 gen,

War ich voll Fleiß, weil mir der Fleiß gefiel:  
 Wenn hier zu ruhn mein Vater sich verweilte,  
 Und den ihm gleich, mein frommer Dank ver-  
 ehrt,

Von Arbeit matt, wo ich die Frucht stets theilte,  
 Hat der mein Herz, der meinen Geist gelehrt.  
 Ihr seyd dahin, ihr schönsten meiner Tage,  
 Ihr seyd dahin, und kommt nicht mehr zurück!  
 Nur noch ein Lied! das euch zu spät beklage!  
 Nur noch nach euch ein sehnsvoller Blick!

Schnell flieh mein Reim, gleich euch vergnüg-  
 ten Jahren,

Zu einer Zeit, die mir nicht mehr gefällt.  
 Was mir auch einst, ach wenn? muß wiederfah-  
 ren,

O Trauerplatz! hast du mir dargestellt.  
 Hier zeigte mir der König kalter Schrecken,  
 Die strenge Nacht, die nur den Leib besiegt:  
 Wenn Blicken nach, die sich zum Heiland stre-  
 cken,

Der frohe Geist mit Engelschwingen fliegt.

Dir Seeliger! dank ich nicht nur ein Leben;  
 Den Unterricht zum Leben nicht allein;  
 Zum Lehrer mehr als Vater mir gegeben;  
 War noch Dein Amt, zum Sterben das zu seyn \*).

Ach war von dem, was ich allhier empfunden,  
 Das Traurigste nur eines Vaters Tod!  
 Hier bluteten der treuen Mutter Wunden;  
 Hier fühlte Sie, ach! mehr als Sterbensnoth:  
 Allwissender! der Ihre Thränen zählte,  
 Die Sie mir oft aus Färllichkeit verbarg;  
 Den Helden gleich, die Wuth der Henden quälte;  
 War Sie durch dich, bey größern Leiden stark.  
 Fünf Jahre lang, bis alle Kraft versiegte,  
 Lag Deine Hand, Herr, Tag und Nacht auf  
 Ihr:

Sie hat gesiegt, hier, wo mein Vater siegte,  
 Ihr beßrer Theil ließ Leib und Elend hier. \*\*)  
 Gott! deine Huld zeigt sich auch da am größten,  
 Wo Quaal und Noth die Sterblichen beschwert:  
 Nie unverdient; stets uns zum wahren Besten,  
 Und niemals nicht der selgen Zukunft werth.  
 Ach bliebe stets von hier verbrachten Zeiten

### Æ 5

\*) Er war die erste Person, die er sterben sah, den  
 15 Novembr. 1747.

\*\*) Den 27 Jun. 1755.

Ein traurig Bild mir in das Herz gesenkt!  
 Mehr als die Lust von allen Eitelkeiten  
 Ist Schwermuth werth, die, uns zum Hehl, uns  
 tränkt.

Mehr als ich noch in Zukunft Jahre zähle,  
 Zähl ich in euch, verlebte Jahre, schon:  
 Und fern von hier, eilt bald wohl meine Seele  
 Den Seelen nach, die hier der Welt entflohn.

*Poets themselves must fall like those they sung  
 Deaf the prais'd ear; and mute the tuneful tongue:  
 Ev'n he whose Soul now melts in mournful lays  
 Shall shortly want the gen'rous tear he pays.*

POPE.



An Gott  
beym  
**Ausruf des Friedens**  
von Madam Karschinn.

**W**as hör ich rauschen? Goldne Flügel?  
Posaunet in zertheilter Luft  
Ein Seraph, welcher über alle Grabeshügel  
Dahersfährt und die Todten ruft?

Was reißet mich empor? Ich fühle  
Den nahen Himmel! Bin ich schon  
Hoch über der Gebirge Gipfel, über Stühle  
Der Zepterführer weggesflohn?

Hör ich, du Gott der Erdengötter  
Dich loben, durch den ganzen Raum  
Der neuen Schöpfung, selbst von deines Glan-  
zes Spötter,  
Der deine Wunder nannte Traum?

Erblick ich Myriaden Sterne  
Um deines Sonnenthrones Fuß?  
Helleuchtend, daß davor ich zitternd in der Ferne  
Mein Angesicht bedecken muß?

Horch ich erstaunt dem hohen Liede  
Der Sänger deines Namens zu?  
Gott! Welch ein Saitenspiel! Es tönet: Friede!  
Friede!

Und, Kronengeber, den giebst du.

Du lässest deinem Volke schmecken  
Die Ruhe wieder, lässest laut  
Uns aus dem Todeschlaf zum größten Opfer we-  
cken,  
Auf deinem Altar neugebaut.

Wir lagen, gleich den Blumenstengeln,  
Wenn sie der Nordost niederbeugt,  
Du hebst uns auf, und hörst dein Lob von allen  
Engeln,  
Wenn unsre stumme Freude schweigt.

# Die Vorzüge

des

Prinzen Friedrichs von Braunschweig,  
von eben derselben.

Soll ich zuerst besingen den Befreyer,  
Den Retter Braunschweigs, oder das Gefühl  
Des großen Herzens und des schönen Geistes  
Feuer?

Wen wählst du, mein Saitenspiel?

Den Heldenmuth des Prinzen, oder Seine  
Süßrednerische Zunge, die so schnell  
Accente fließen läßt, als wenn durch Blumenhayne  
Auf goldnem Sande rauscht der Quell:

Dem Afrikaner Scipio, dem jungen  
Pompejus, und, dem Sieger über ihn,  
Dem Cäsar selbst, ist niemals eine That gelungen,  
Die mehr des Lorbeers würdig schien:

Als diese That des kühnen jugendlichen  
Beschützers von der Aelterväter Grab.  
Ihm gürteteten, nachdem des Feindes Macht ent-  
wichen,  
Die Gratien den Degen ab,

Und küßten seine Kranzumwundenen Schläfe,  
 Und ordneten sein Staubgebudert Haar,  
 Und frugen, welcher Hells und Halbgott überträse  
 Den Jüngling, der noch glühend war

Von einem Kampf, in welchem tausend Stöße  
 Sein schlanker Arm, mit schnellgezücktem Speer,  
 Den Feinden gab, und jetzt schrieb Er, zu wel-  
 cher Größe  
 Das alte Rom gestiegen war

Zur Zeit, als von dem pflugzerrißnen Acker  
 Bestäubt und braun jedweder Römer kam,  
 Und für das Vaterland enthusiastisch wacker,  
 Die rostbefreyte Waffen nahm.

Da liefen selbst des Sonnenwagens Räder  
 Nicht schneller als der Römer Siegesglück,  
 Wollüstig flog noch nicht in salbenreiche Bäder  
 Ihr Feldherr aus der Schlacht zurück.

Als aber die Zukulle, die Verschwender,  
 Sich brüsteten, an Tafeln groß zu seyn:  
 Da ward die Herrscherinn der unterworfenen Län-  
 der  
 In reichgewordenen Bürgern klein.

Als im Senat die Klobiuge sprachen,  
 Und rehend Gold sich um das Konsulat  
 Tief unterm Volk bewarb und der erwürgten Grac-  
 chen  
 Vergoßnes Blut um Rache bat:

Da ward von ihrer eignen Kinder Wüten,  
 Gestürzt das stolze hochgesessne Rom,  
 Die Königin der Welt, vor welcher Völker knieten,  
 Vom Euphrat bis zum Donauström.

Nun donnert sie den fernentlegnen Thronen —  
 Nicht Schrecken zu, durch ihres Mantels Klang,  
 Ihr sonst berühmter Strom steht Männer um  
 sich wohnen,  
 Gewöhnt zu weibischem Gesang. —

Sie spricht nicht mehr die Sprache der Latiner,  
 Und hört in ihrer neuen Mundesart.  
 Durch Friedrichs welsches Buch erzählen, daß  
 sie kleiner  
 Aus einer Frau zu einer Sklavinn ward:

Und fragt erstaunt, ob Lasso von den Schatten  
 Gefommen, oder Pluto, der Monarch  
 Des Orkus, sich bezwang, — die Reise zu verstaten  
 Dem Laurasuchenden Petrarch.



# Loblied auf die Freymäurer,

von eben derselben.

1765.

(Um die letzte Strophe zu verstehen, muß man wissen, daß die Dichterinn von dieser Gesellschaft ein ansehnliches Geschenk erhalten.)

---

**V**or euch geheimnißreiche Brüder,  
Trägt selbst die kühne Muse Scheu!  
Sie schlägt das Auge sitzsam nieder,  
Und singt — und geht vorbei.

Ihr seyd gehörig unterwiesen  
In Regeln der Verschwiegenheit.  
Die Tugend fehlte einst Anchisen  
Beym Glück der Zärtlichkeit:

Als er von einer Göttinn Munde  
Am Fuß des Ida ward geküßt,  
Und selig war — wie nach dem Bunde  
Ein Brautbesitzer ist —

Der Schwäger plauderte sein Glücke  
 Verwegen aus — und ward davor  
 Bestraft, daß er die süßen Blicke  
 Vor Venus Gunst verlohrt.

Ihr aber schweiget wie die Mauer,  
 Wie Eures Mädchens Kammervand:  
 Rein Demant ist von besser Dauer,  
 Als Euer Liebesband.

Wie Felsen in dem wilden Meere,  
 Ist Eure Freundschaft, bis der Freund  
 Die heiße bittre Trauerjähre  
 Auf eurem Grabe weint —

Die Tugend, die Euch selbst belohnet,  
 Die auf der Welt den Himmel giebt —  
 Und in des Menschen Seele wohnet,  
 Die wird von Euch geliebt.

Wer kann Euch schelten? Welches Herze  
 Verweigert seine Achtung Euch? —  
 Ihr seyd mit einem frommen Schmerze  
 Dem fremdem Elend weich.

An den Geizigen,

von eben derselben.

**W**as hütest du den Kasten,  
Du reicher Sklave, du?  
Entschütte dich der Lasten,  
Wirf sie den Wittwen zu:

Gieb milde Morgengaben  
Den Mädchen, die Verstand  
Und keine Mittel haben:  
So wird das Vaterland

Dich Bürgermehrer nennen;  
Und du wirst sanft und leicht  
Den Schlaf genießen können,  
Den jetzt dein Geiz verschleicht.

---

**Lieder**  
von  
**Herrn Fuchs,**  
(S. Neue Lieder mit Melodien, komponirt  
von Doles, Leipzig bey Dytz 1750.)

---

**I.**

**Der Gesang.**  
(S. Verm. Schr. von den Verf. der Brem.  
Bejtr. B. II. S. 157.)

**E**rösterinn im Leibe,  
Stifterinn der Freude,  
Singende Musit!  
Alles schlug uns nieder,  
Wären deine Lieder  
Nicht noch unser Glück!

Dieses Glück der Ohren  
Wird mit uns gebohren,  
Stammt, Natur, aus dir:  
Die, die vor uns waren,  
Die in spätern Jahren,  
Alles singt, wie wir.

Sagt, ob wir als Knaben  
 Nicht gelächelt haben,  
 Wenn ein Lied erklang?  
 Sorglos aufgesprungen,  
 Unbelehrt gesungen,  
 Was die Ruhme sang?

Liederwerthe Schmerzen  
 In verliebten Herzen  
 Machen Mädchen laut.  
 Nur in Liedern wagen  
 Wir, den Schmerz zu sagen,  
 Und er rührt die Braut.

Daß wir singen sollen,  
 Brüder, dieses wollen  
 Jugend und der Wein.  
 Nach der Alten Sage  
 Sollen unsre Tage  
 Nur ein Trillo seyn.

Wenn ein Feind der Lieder  
 Der Natur zuwider  
 Lustig ist, und schweigt:  
 Gleichet solche Freude  
 Nicht dem stummen Leide,  
 Das den Murrkopf beugt?

Glücklich ist zu preisen,  
 Wer es jungen Greisen  
 Niemals nachgethan!  
 Folgt dem klügern Franzen,  
 Der sein Leid vertanzen  
 Und versingen kann.

## II.

## Der Vogelfsteller.

O Phillis, dort am kleinen Wald;  
 Kam heut in kenntlicher Gestalt  
 Der Göttersohn, mit Pfeil und Bogen;  
 Zum Vogelheerd herabgeflogen.  
 Nach seinem kindischen Gebrauch  
 Fiel er mit Lachen in den Strauch.

Er, der in seiner Hütte lauscht,  
 Horcht auf, und sieht, was niederrauscht.  
 O Teufel, denkt er, den ich habe,  
 Ein Stößer, wie ein kleiner Knabe!  
 Wie ungeberdig lacht das Ding,  
 Ich wär verloren, wenn ichs fieng!

Das merkt der listige Cupid,  
 Der Seufzer und Gedanken sieht:  
 Und Spöttereien vorzubringen,  
 Bewegt der Schalk die goldnen Schwingen,

Und, Freund, ruft er ihm ernstlich zu:  
Was fürchtet sich ein Mann wie du?

Wir sind nur andern fürchterlich,  
Dem Vogel du, dem Jüngling ich.  
Doch, Kamerad, du pflegst mit Beeren,  
Und ich mit Mädchen zu bethören:  
Und wenn mein Grimm nur Herzen bricht,  
So schonst du selbst der Hälse nicht.

Dem Vogelsteller traukt der Spott,  
Er eilt, und rückt dem Liebesgott.  
Doch, ehe sich die Netze schlossen,  
War schon Cupid herausgeschossen:  
Verwandelt fuhr er seitenwärts,  
Mir, liebste Thestylis, ins Herz.

### III.

## Der Sommerabend.

Willkommen, goldne Wonne  
Der Abendzeit,  
Da nach erlöstner Sonne  
Sich alles freut!  
Uns gütig zu erfrischen,  
In mildem Lauf  
Walt, hinter Thau und Büschen,  
Der Mond herauf.

Sein silbernes Gemische  
 Von Tag und Nacht,  
 Bekleidet Berg und Büsche  
 Mit neuer Pracht.  
 Es wird von neuem Morgen  
 Die Flur erhellt:  
 Vor ihm fliehn Schlaf und Sorgen  
 Aus Nacht und Welt.

Hier brennt dem Schäferorden  
 Die rege Brust:  
 Um die verklärten Horden  
 Herrscht fromme Lust.  
 Man lobt den heitern Himmel,  
 Durch ihn enthüllt:  
 Und fröhliches Getümmel  
 Rauscht im Gefild.

Mich aber treibt die Fülle  
 Geheimer Ruh,  
 In truntnengleicher Stille,  
 Dem Grunde zu.  
 Wohlthätigster der Gründe,  
 Geliebtes Thal!  
 Hier küßte mich Selinde  
 Das erstemal.



Hier prangt sie an den Flüssen  
 Nebst der Natur,  
 Und unter beyder Füßen  
 Schmückt sich die Flur.  
 Ich Glücklicher empfinde  
 Der Fluren Zier,  
 Und dank es dir, Selinde,  
 Und Vollmond dir.

Komm, schönstes Kind, beschaue  
 Der Himmel Pracht,  
 Bis nach dem kühlen Thau  
 Der Witternacht.  
 Laß uns der Zeit genießen,  
 Der liebsten Zeit,  
 Die jeder Hirt den Kühen,  
 Und Freuden weyht.

## IV.

## Der Geizhals.

Ein alter Thor, der durch sein Geld und Ka-  
 sten,  
 Durch Ueberfluß und Hungersnoth verdarb,  
 Kroch noch einmal zu seinem Gott, dem Kasten,  
 Und weinte laut, verriegelte, und starb.

Sein Geist verzog, bis sich die Erben theilten;  
 Dann flattert er erboßt der Hölle zu,  
 Und schrie im Schlund, wo rasche Gluten heulten:  
 Herr Teufel, wie? Solch Holz verschwendest du?

Die Zeit ist schwer, die Klattern werden  
 theuer!

Erspare doch! Ein Sparer thut jetzt klug.  
 Du brauchtest nicht den zehnten Theil vom Feuer!  
 Gieß es halb aus. Es bleibt noch heiß genug.

## V.

## Der Wein.

(G. Verm. Schr. I. G. 318.)

Wein, entzücke mich!  
 Was ist ohne dich  
 Unsre Lebenszeit?  
 Brüder glaubt es mir;  
 Ohne Wein ist hier  
 Alles Eitelkeit!

Eitel ist die Lust,  
 Die in unsre Brust  
 Mit dem Wasser fließt!  
 Raum erleichtert sie  
 Dieses Lebens Müß,  
 Die der Wein versüßt.

Mag, wenn ihr so wollt,  
 Jene Zeit vom Gold  
 Doch verfloßen seyn!  
 Wen sie aber reut,  
 Trinke goldne Zeit,  
 Trinke sie im Wein!

Froher Wein, durch dich  
 Trinket alles sich  
 Angesehn und reich:  
 Du machst unsre Zeit,  
 Der Vertraulichkeit  
 Alter Deutschen, gleich!

Du erträntst den Groll,  
 Und versöhnungsvoll  
 Sitzt und zecht mein Feind:  
 Er verwundert sich,  
 Sinnt und lacht auf mich,  
 Lacht, und ist mein Freund:

Brüder, eure Hand  
 Dient dem Vaterland!  
 Schenkt Lartüssen Wein!  
 Schenkt ihm, weil der Mann  
 Nicht verzeihen kann,  
 Bis er kann verzeihn.

## VI.

## Die Dämmerung.

Zwischenreiz von Tag und Nacht,  
 Zeit verheelter Küsse,  
 Die die Mutter albern macht,  
 Und die Sproßen süße!  
 Dir, verliebte Dämmerung!  
 Dank ich die Beseeligung  
 Treuer Finsternisse.

Wenn ein Blöber noch verzagt,  
 Weil dein Beystand währet:  
 Und dem guten Kind nicht flagt,  
 Was sie gerne höret;  
 Steh ihm weiter niemals bey,  
 Daß zuletzt, wie blöd' er sey,  
 Tag und Stadt erfähret.

Schaff jetzt, daß ich glücklich bin,  
 Glücklich ungesehen;  
 Laß mich frey und mit Gewinn  
 Neben Philäis stehen.  
 Ja, ich soll verborgen seyn,  
 Ja, du brichst auf mich herein;  
 Gut, nun will ich gehen!

## VII.

## Der zufriedne Bauer

nach dem Hagedorn

( Verm. Schr. II. S. 70. )

Macht mir vom Volk, das vornehm geht,  
 Nur nicht so viel Geplerr!  
 Ein Bauer, der sein Feld versteht,  
 Hatz besser, als sein Herr.  
 Der Schulze selbst, so groß er thut,  
 Hat seine liebe Pein,  
 Und immer keinen rechten Muth.  
 Ich möchte Schulze seyn!

Er gast mir vielmal ins Gesicht,  
 Und spricht, ich wär gesund.  
 Ja, ja, was thut die Arbeit nicht?  
 Bey der ist man sich rand.  
 Er speist sein Fleisch, und trinkt sein Bier,  
 Und nichts will ihm gedenhn.  
 Je so, so schade doch dafür.  
 Ich möchte Schulze seyn!

Ein Amt, was das für Mühe macht!  
 Man hat mit sich zu thun.  
 Ich dächt, er könnte keine Nacht  
 Für lauter Sorgen ruhn.

Und welcher von den großen Herrn  
 Büßt seine Ruh gern ein?  
 Ich danke, denn ich schlafe gern.  
 Ich möchte Schulze seyn!

Es geht ihm manchmal wunderbar;  
 Er wird es nicht gestehn!  
 Er hat der Sachen viel auf sich,  
 Wie bald ist was verkehrt!  
 Ich weiß es wohl, er steckt im Amt  
 Gar manchen Wischer ein.  
 Das ärgert einen doch verdammt!  
 Ich möchte Schulze seyn!

Der Schulzen Weiber sind wohl schön,  
 Allein sie sind auch schlau.  
 So knapp darf Liese mir nicht gehn,  
 Wie Schulzens junge Frau.  
 Heut brehete sie sich, wie der Blitz,  
 Zur Kammerthür herein:  
 Und hintennach kam Junker Frig:  
 Ich möchte Schulze seyn!

#### VIII.

### Die Eifersucht.

Krispin verdient sein Weib allein,  
 Und baut mit finstern Mienen

Den Uebeln vor, die ihm nicht dräun,  
Um sie noch zu verdienen.

Aus Seufzern schließt es sein Verdacht,  
Daß sie auf Arglist denkt,  
Die tausend Weiber fröhlich macht,  
Und hundert Männer tränket.

Frau, sprach er heut, ich seh es bald,  
Du denkst, denkst du sündlich?  
Er schalt, und weil er zärtlich schalt,  
Rüßt ihn die Frau verbindlich.

Er, der den Argwohn nicht vergaß,  
Sah sie im Spiegel lägen.  
Und Nebenbuhler, Frau, und Glas,  
Schon alles war zerschmißen.

## IX.

## Die Alte.

(S. Verm. Schr. I. 321.)

Ganz bedächtig sprech ich immer:  
Unfre Jungfern werden schlimmer,  
Und auf Eitelkeit erpicht.  
Hab ich gleich in sechzehn Jahren  
Noch von Fieckchen nichts erfahren,  
Trau ich doch dem Mädchen nicht.

Wird nicht bald der Himmel strafen,  
 Dürfen Mütter nicht mehr schlafen,  
 Die Verführung ist zu arg.  
 Mädchen, die noch nichts bedeuten,  
 Wissen Dinge, die man Bräuten  
 Noch zu meiner Zeit verbarg.

Freier ohne Bart und Tugend  
 Reizen unsrer Töchter Jugend  
 Zur verliebten Ländelei.  
 Werdens junge Dinger inne,  
 Denken sie in ihrem Sinne,  
 Wunder welch ein Glück es sey!

Alles kennet jetzt die Liebe:  
 Denn Gelegenheit macht Diebe,  
 Und erfahrner als ich bin.  
 Damals als wir Zehne schrieben,  
 Wussten Jungfern nichts vom Lieben:  
 Nicht wahr, Frau Gevatterinn?

Ja, wir hätten kommen sollen,  
 Und die Liebe kennen wollen:  
 Mütter wussten Rath dafür!  
 Konnten wir doch nicht mit Ehren  
 Nur von Liebe reden hören,  
 So voll Tugend waren wir.



Nein, so fromm wird keine wieder,  
Weil man noch bey Mädchen Lieder,  
Liebeslieder hört und sieht.

Ach, dieß Singen schadet vielen!  
Wir, wir sungen nur bey Spielen,  
Oder gar ein gutes Lieb.

## X.

## Die Amazone.

Weg mit Herrchen junger Art,  
Die wie Mädchen sehn und leben!  
Weg die, welche weiß und zart  
Vor dem Morgenlüstchen beben!  
Harte, wild, und fürchterlich,  
So ein Mann, der ist für mich!

Sklaven von der Röcke Glanz,  
Von den Salben, von den Rosen,  
Stuzern überlaß ich ganz  
Sich alleine liebzukosen.  
Ruhig lieb ein Narrchen sich!  
Das ist nicht der Mann für mich.

Wer mit einer starken Faust  
Seinen Speiß so männlich schwinget,  
Daß er durch die Lüste braust,  
Und ins Herz des Liegers bringet:

In Gefahr vergnügt bey sich;  
So ein Mann, der ist für mich!

Wer bey'm Wettlauf rasch und frey,  
Sich durch Volk und Winde reißet,  
Und sein langes Haar dabey  
Sorgenlos zurückeschmeißet:  
Nicht gepuht, nicht ordentlich;  
So ein Mann, der ist für mich!

Wenn sein männliches Gesicht,  
Daß die Sonne schwarz gefärbet,  
Schmeichelenen widerspricht,  
Durch kein Lächeln je verderbet:  
Schön vom Wetter, Härte reich,  
So ein Mann, den nehm ich gleich.

Reizt er mich zum Aergerniß,  
Wagt er Wort und Treu zu brechen,  
Gleich will ich mit meinem Spieß  
Dieses Mannes Meineid rächen.  
Denn, wie leichte findet sich  
Sonst ein Held, ein Mann für mich!

# XI.

## Die guten Beispiele.

Was bleibet mir, Zufriedenheit,  
Sobald ich dich verlier?

Uns machen Gram und Mangelichkeit  
Unseeliger als Thiere.

Kein Vogel sorgt sich blaß und alt,  
Glückseliger zu scheinen :  
Er singet in den fremden Wald,  
Wo die Besizer weinen.

Die Lerche schwingt sich lebenslang  
Weit über Erd und Grillen :  
Mit Dankbarkeit und Lustgesang  
Die Himmel zu erfüllen.

Ihr schielet nicht die Elster nach,  
Sie gönnt ihr ihre Flügel,  
Und hüpfet lustig um den Bach,  
Und lustig auf den Hügel.

Des Pfaues Kleider lassen schön  
Vor unsern Stoffen allen :  
Allein die Krähe kann das sehn,  
Und nicht in Ohnmacht fallen.

Wenn denkt der schlechte Spaz daran,  
Daß ihn Verachtung drückt ?  
Er liebt und singt, so viel er kann,  
Und schmauset, was ihm glückt.

Nicht Ueberfluß macht Thieren Muth,  
 Nie sät und erndtet eines,  
 Und doch, so viel man Melbung thut,  
 Verzweifelte noch keines.

Was machen uns nun Harm und Leid  
 Beschämt vor allen Thieren?  
 Beglückende Zufriedenheit,  
 Dich will ich nicht verlieren.

## XII

## Die Mitternacht.

Hier, wo ich Abendröthe,  
 Und Tag verlöschen sah,  
 Entschlafen Triff und Flöte,  
 Und Hirten fern und nah.  
 Der Wald liegt stumm im Lande;  
 Der Vogel träumt ein Lied,  
 Wenn er die Sie beym Strande  
 Noch einmal baden sieht.

Lenz und Gefilde rühren  
 Mit Wonne meinen Geist:  
 Nur vor des Pöbels Thüren  
 Lärmt Alp und Poltergeist.

Laßt mich den Nacht und Sternen  
Getrost und freudig sehn,  
Wie sich im tausend Fernen  
Erhaltne Welten freun!

Seu freyheitsvoll, mein Wille!  
Sing aus der Mitternacht,  
In die ich mich verhülle  
Vor Heuchlern und Verdacht,  
Vor Seufzern und Geberden,  
Und was an ihnen flucht;  
Die Zornigen auf Erden  
Hat Ohnmacht heimgesucht.

Ihr, Könige, vergebens  
Wird etwas groß genannt!  
Das halbe Land des Lebens  
Ist jetzt ein Todtenland.  
Dieß Vorbild vom Verderben  
Gilt eurer Groß und mir;  
Fürst und Vasallen sterben,  
Vereinigt sterben wir.

Mit der Natur zu rechten,  
Kam niemals mir in Sinn,  
Nach wenig Mitternächten  
Ruß Ehlors selbst dahin.

O Kind, die Flucht der Tage  
 Braucht langes Grämen nicht,  
 Gram ist der Ehren Plage,  
 Vergnügen unsre Pflicht.

Wohl dem, der zum Vergnügen  
 Nichts außer Ehre mag:  
 Wie Mitternacht verschwiegen,  
 So reizend als der Tag!  
 Die Jugend ihrer Wangen  
 Erfreuet, wie das Licht,  
 Das bey des Vollmonds Prangen  
 Aus weißen Strömen bricht.

---

# Der Leibarzt,

von

G e h r e.

**M**ein Damon, weiß ich, ist mir gut;  
Und dennoch wallt mein ganzes Blut,  
Als wärs mein ärgster Feind.  
So oft er mir die Hände drückt,  
Befürcht' ich, daß es mich erstickt,  
Und — ach! die Narrinn weint.

Im schattenvollen Beilchenthal,  
Sah ich den Frühling dreyzehnmal  
Vom Sommermond verschleicht;  
Allein so ängstlich war mir nie:  
Mein kleines Herz schlug ohne Müß,  
Und alles war mir leicht!

Der Mutter könnt' ichs wohl gestehn;  
Sie dürfte nur nach Kräutern gehn,  
Was gilt's! sie heilten mich.  
Schon dreyimal wollt ichs thun, und thun:

Und warum that ichs nicht? Je nun —  
Da schämt die Thörrinn sich.

Doch, stille! — könnt ich auch wohl ihn  
Nicht selbst einmal bey Seite ziehn:  
Und, unbelauscht, im Hahn  
Vertraulich fragen: „Damon! sprich:  
Bin ich denn krank? Komm, heile mich!  
Du sollst mein Leibarzt seyn.“



**Didactisches Trinklied,**  
von Herber.

**D**ithyramben soll ich singen?  
Hier bey deutschem Wein?  
Nein, hier soll kein griechisch Lied erklingen,  
Deutscher Vater Bacchus, nein!

Haben diese Trinkpokale  
Dithyrambenmaaß?  
Und daß ich Gesang des Bacchus wähle,  
Reichst du wohl, mein kleines Glas?

Um mich tanzt wohl eine Schöne  
Dithyrambentanz?  
Und ersängen mir Epodentöne  
Diesen Kuß und diesen Kranz?

O so mögen Epheukronen,  
Und ein hagrer Stier,  
Alter Pinder, dir Gesänge lohnen,  
Doch nicht Weiße, U, und mir.

Deine Dithyrambentränze  
Hat die Zeit geraubt.  
Sieh, Enttränzter, sieh, wie frisch ich glänze,  
Ganz mit Rosenduft umlaubt!

Denn was gehn mich Türkenfrieger,  
Himmelsstürmer an?  
Peter pflanzte Wein — ha! nicht der Sieger,  
Er als Noah, ist mein Mann!

Daß der Krieg die Hölle mehre,  
Seufzt ein Kirchenlied!  
Nur daß er auch Berge Wein verheere,  
Darauf flucht mein heilig Lied.

Immer singe Friedrichs Thaten,  
Braver Grenadier!  
Eins nur, den Regierer seiner Staaten,  
Den Champagner laß er mir.

Immer ras' auf Pindars Leyer,  
Hohe Dichtermuth!  
Mich, mich hilt des Rheintweins edles Feuer  
Bis zu eines Trinklieds Blut.

Wenn denn dieß mir von den Spröden  
Ruß und mehr erzwingt,  
Wenß denn den vom Wein entschwornen Blöden  
Zitternd kühn zum Kelchglas bringt:

O so könnt ihr rasend machen,  
Die ihr rasend singt! —  
Laßt uns, Brüder, trinken, singen, lachen,  
Da mein Lied den Becher schwingt.

**Parodie**  
desselben  
von einem Ungenannten.

**W**ahre Hirten soll ich schildern,  
Hier, wo Bauern schreyn?  
Nein, so weit sollst du mir nicht verwildern;  
Deutsche Schäfermuse, nein!

Haben deutsche Dudelsäcke  
Hirtenflötenrecht?  
Und daß ich der Städte Reid erwecke,  
Schickst du dich leibeigner Knecht?

Um mich tönt aus leimern Mauern  
Schäferwettgesang?  
Und erfängen mir kopirte Bauern  
Hubers Lob und Deutschlands Dank?

O so mögen müßge Weisen,  
Und noch manch Fragment,  
Schüler Bions, dich der Nachwelt preisen,  
Doch nicht Gefnern, den sie kennt.

Deiner Schäferscherze Würde  
Hat die Zeit geraubt.  
Sieh, Beraubter, meines Gefners Hürde  
Ganz mit Unschuld überlaubt!

Denn was gehn mich Zaubersprüche,  
Schaler Spötter an?  
Daphnis greift und greift — Ha! nicht der Grieche,  
Gefßners Daphnis ist mein Mann.

Daß doch Schäfer Böcke wären,  
Wünscht des Alten Lied!  
Daß sich seines Nachbars Heerden mehren,  
Wünscht sich Gefßners heilger Lied.

Immer singt Alcimaduren,  
Singt ihr trüb Geschick!  
Eins nur, jenes Scheusal besser Fluren,  
Den Gehangnen laßt zurück!

Immer bleibt in Schlüpfrigkeiten  
Ein Original!  
Mich reizt blödre Frenheit späterer Zeiten,  
Mich das schöne Ideal.

Wenn dann dieß mir von der Schöne  
Ruß, nicht mehr, erzwingt,  
Wenns dann frommer Väter fromme Söhne  
Sittlich deutsch zum Lesen bringt:

O so möcht ihr baurisch scherzen,  
Die ihr Bauern singt.  
Ich will trinken, Gärten pflanzen, herzen,  
Weil mir noch ein Lied gelingt!

An seine Aeltern,

(bey Uebersendung der Fabeln, Lieder und  
Satyren, 1766.)

von Michaelis.

Ihr, deren Zärtlichkeit mein junges Saiten-  
spiel

Vielleicht zu früh, zu oft vielleicht gefiel:

Dieß hätt' ich denn, zum Dichter ungedungen,

Wo nicht der Welt, doch dem Verleger vorge-  
sungen.

Mein Schauplatz ein geduldiges Papier,

Der Mensch Original und der Acteur ein Thier,

Vergaß ich fabelnd oft des Lebens wahre Rol-  
len,

Die ich gespielt, theils, leider! spielen sol-  
len;

Sang, wenn mein Gram zu heftig um sich  
griff,

Und aller Trost bey meinem Schaarschmide  
schlief,

Wohl gar einmal, in meine sprödre Leher,

Ein köstlich Liedgen — für das Feuer;

Und segte, fiel mir recht die böse Laune ein,  
 Des Modewiglings Lärm so gut aus Phöbus  
 Hahn,

Als des vermoderten Pedanten  
 Aus seiner Burg von schweißenden Quartan-  
 ten.

So ward ein Buch, eh mich ein Reim ge-  
 reut.

Ihr seht in ihm mein erstes Kind am Leben.  
 Ich schick es euch. Fragt Eure Zärtlichkeit,  
 Wie oft Ihr mir, wenn ich gesehlt, verge-  
 ben,

Damit Ihr auch dem Enkel was vergehst.

# Zwey Lieder,

von Alerb.

(Diese zwey Lieder, die auch in den Unterhaltungen stehen, haben viel Schönheiten, die man diesem Dichter nicht zutrauen sollte, aber auch viel Härte und Nachlässigkeiten, die ich hier und da zu heben gesucht habe.)

## I.

An ein noch ungebornes Kind,  
**D**u, das noch nicht lacht, nicht weint,  
Mein künftig Mädchen, oder Freund,  
Komm, winde bald, nach kurzem Schmerzen,  
Dich los von deiner Mutter Herzen.

Verlaß die Nacht, die dich umhüllt;  
Des Vaters und der Mutter Bild!  
Laß ihr den Lohn so mancher Wehen  
In liebenswerthen Zügen sehen!

Gefällt der junge Morgen dir;  
Bringt seine Rosenhand dich ihr,  
So muß er mit den sanftsten Blicken  
Die Welt, dein Vaterland, entzücken!

Doch, führt der volle Tag dich ein?  
So muß er heiter lächelnd seyn,

Und wenige so voll Vergnügen  
Vom Himmel je herabgestiegen!

Erquickung seegne die Natur,  
Und Stille herrsche durch die Flur,  
Bringt dich, in seinem Purpurkleide  
Verhüllt, der Abend unsrer Freude!

Es sey von Schrecken leer die Nacht,  
In der vielleicht dein Aug erwacht!  
Nichts rausche durch die Finsternisse,  
Als deine Stimm, und unsre Küße!

Dein wartet, ach, mit ofnem Arm,  
Ein anmuthsvoller kleiner Schwarm;  
Und will, wie du ihm wirst vergönnet,  
Dich Bruder oder Schwester nennen.

Oft wünscht er schon: D käm es heut!  
Und gab noch vor der Erntezeit  
Dem Storch, als ob ers würdig wäre,  
Für dich die unverdiente Ehre.

Komm dann, so reizend, liebes Kind!  
Wie Grazien und Amors find:  
Sie werden ihrem Schutz dich weihen,  
Mit Blumen deine Bahn bestreuen!



Mann oder Männinn, was du bist,  
 Sey, was für beyde rühmlich ist,  
 Als Knabe weise, fromm, gesellig:  
 Als Mädchen sitzsam, flug, gefällig!

## II.

An eine noch ungebohrne Waise,

Du reißest der Geburt entgegen —  
 Ach, daß ich's weihend sagen muß —  
 Doch dich grüßt nicht des Vaters Segen,  
 Und nicht sein erster Freudentuß.

Wenn du der Mutter Schooß verlassen —  
 Verlaß ihn glücklich, liebes Kind —  
 Dann siehst du ihr Gesicht erblassen,  
 Von dem die herbe Thräne rinnt.

Es werden Freunde dich umgeben,  
 Mit Trauerkleidern angethan,  
 Und stille fängt dein junges Leben,  
 Fängt nicht mit Freudenliedern an.

Dich höret deine Mutter weinen,  
 Und weint so laut, wie du, mit dir.  
 Ach wüßtest du den Verlust des Deinen,  
 Du weintest doppelt stark mit ihr.

Du siehest Menschen dir zur Seiten,  
 Und kennst sie endlich vom Gesicht :  
 Doch unter allen diesen Leuten  
 Erblickst du deinen Vater nicht.

Nie wirst du Vater rufen hören ;  
 Doch oft Geschwister und Mama..  
 Man wird dich alle Wörter lehren,  
 Und seufzen bey dem Wort : Papa.

Dann wirst du endlich stammelnd fragen :  
 „Soll ich Papa nicht einmal sehn ? „  
 Dann wird man seinen Tod dir sagen,  
 Und du wirst dieß nur halb verstehn.

Doch fordre , daß man oft erzähle ,  
 Wie fromm er war , wie liebenswerth ;  
 Und fasse tief in deine Seele,  
 Was du von seinem Ruhm gehört.

Ich weiß , dann rühret dich die Ehre,  
 Die sein Verdienst , sein Herz ihm gab :  
 Und deiner Liebe späte Zähre  
 Ehrt dann noch deines Vaters Grab.

# Sinngedichte.

---

## I.

### Myrons Ruh.

von Gög.

Du Hirte, warum laufest du  
So weit zurück nach mir?  
Stichst mit dem Stachel auf mich zu,  
Und rufest; fort von hier!  
Ich bin des Künstlers Myrons Ruh,  
Und gehe nicht mit dir!

## II.

### Bacchus und Amor.

von demselben.

Bacchus saß auf eines Bechers Rande:  
Amor, sprach er, ohne Leiter steig ich  
In des Dichters Haupt.  
Amor saß in Phyllis blauem Auge,  
Ohne Bogen, sprach er, schieß' ich mich  
In des Weisen Herz.

III.

Die Bienen,  
von demselben.

(S. Ramlers Vatteux IV. B.)

O möcht' ich, so wie ihr, geliebte Bienen!  
sehn:

Am innren Geiste groß, ob wohl vom Körper  
klein!

Möcht' ich so schnell, wie ihr, so glücklich im  
Bemühen,

Der Wissenschaften Feld, so weit es ist, durch-  
ziehen:

So stark durch Fleißigkeit, als fähig durch Na-  
tur,

Von Kunst zu Künsten gehn, wie ihr von Flur  
auf Flur:

Bemüht, den treuen Freund durch Nutzen zu er-  
götzen,

Bereit, dem kühnen Feind den Angel anzuse-  
hen.

Wie sehnlich wünscht mein Herz, daß stets mein  
Reimgebäu

An Kunst und Ordnung reich, wie eure Zellen  
seu,

A a 2

Und mein gelindes Lieb, wie euer Honig fließe,  
 So nahrhaft für den Geist, wie für die Sinne  
 süße.

## IV.

## Auf einen schlechten reimlosen Dichter.

von Lieberkühn,

Wenn dich der Dichter Kügel jücken,  
 So sey nur kein so großer Narr,  
 Dich reimlos schwärmend zu entzücken,  
 Und lerne lieber Syllben stücken;  
 Man hinkt mit größerer Gefahr,  
 Auf Stelzen, als auf Krücken.

## V.

## Die unnütze Widerlegung.

von demselben.

Der Hypochonder Stot, baut sich, wie Jakob  
 Böhme,

Auf seine Blähungen Systeme.

Der Philosoph Marull liest seine Schrift und  
 spricht:

Sehm Plato, nein, das leid' ich nicht!

Wie ungereimt sind diese Lehren!

Gleich fürz' ich ihren Grund, und kann nicht  
 eher ruhn,

Der Thor! Er wird ihn schön bekehren!

Wie kann Vernunft den Grund der Schwärmeren  
zerstören?

Daß muß der Apotheker thun!

VI.

Auf den Herrn von Fontenelle,  
von demselben.

„Der arme Stentor will dem Fontenelle glei-  
chen „

Wer zweifelt? Ist ers nicht, so wird ers mit der  
Zeit.

Ein feister Wanst, ein Kopf, der sich fürs Den-  
ken scheut,

Kann ja wohl hundert Jahr' erreichen.

VII.

An Herrn Zacharia  
bey Uebersendung des Ariosts.  
von Meinhard.

Der Dichter, dessen muntre Lieber  
Der Scherz, die Grazien, der feine Spott be-  
seelt,

Zeigt noch, daß er sie nie verfehlt;

Er eilt aus Walschland her, sucht Dich, und  
findt sie wieder.

## VIII.

**Auf Herrn Quanzens Geburtstag,**  
**von Ramler.**

Die Flöte, Freund, die dir Harmonia gegeben,  
 Und die dein Mund, so voll, so rein, so süß  
     gespielt,  
 Und die dein unbescholtnes Leben  
 So lange jugendlich erhielt,  
 Erhalte ferner dir Hand, Blut, und Athem leicht,  
 Und Geist und Augen helle,  
 Bis du des muntern Fontenelle  
 Gedoppelt Stufenjahr erreicht.  
 Ach übertriff so viel, dieß wünsch ich deiner Ju-  
     gend,  
 Des alten Dichters immer grüne Jugend,  
 Als deiner Flöte Ton sein kleines Haberrohr:  
 Und spiele noch alsdenn dem Friedrich — Nestor  
     vor.

## IX.

**Das Bildniß des Königs von Preußen**  
**von Herrn Wille.**

---

Herr Wieland.

1758.

Du Liebling der Natur und Kunst,  
 O Wille, dem mit feltner Gunst

Die Grazien den Griffel führen;  
 Wenn, von der Muse Schwung belebt,  
 Auf Flügeln des Genies, bis zu den Urideen  
 Des Schönen, sich dein Geist erhebt;  
 Ein glückliches Gestirn gab dich der guldnen  
 Zeit,

Da Friederich die Welt mit seinen Wundern  
 füllet;

Wie würdig der Unsterblichkeit!

Du giebst sie ihm, er dir! Wie königlich ent-  
 hüllet

Sich dem entzückten Aug', in seinem Bild, durch  
 dich

Der Held, der Menschenfreund, der ganze Frie-  
 derich!

Beneidungswerth fand Philipps Sohn

Den göttlichen Achill, den ein Homer besungen:

Dem Sieger, der statt Ilion

In mindrer Zeit den Erdenkreis bezwungen,

Gab des Geschickes strenger Schluß,

Sein Glück zu mäßigen; nur einen Chorilus;

Doch zum Ersatz ward ihm Eysipp geboren.

Dir, Friedrich, den die Vorsicht anerkohren,

Der Schuttgott dieser Welt, die jener einst ver-  
 heert,

Zu seyn, weit mehr, als er, bist du Homere  
 werth:



Doch fehlen dir Eysippe und Homere;  
 Die kommen nicht zurück! Was that zu deiner  
 Ehre,  
 Du Stolz der Menschheit und der Erden!  
 Die schöpfrische Natur, die deiner sich erfreut?  
 Sie reizt der künftigen Helden Reid,  
 Und heißt dir einen Wille werden!

## X.

Momus,

von Kretschmann.

Das Herz vom Gift des Spottes voll,  
 Trat Momus, jüngst erst, zum Apoll:  
 „Du hast, erhabner Musenrichter,  
 (Sprach er und lacht,) ein weites Reich!  
 „Doch nenne mir nur einen Dichter,  
 „Den, immer seiner Größe gleich,  
 „Des Reimes Irrlicht nie verleitet;  
 „Der scharf mit seinen Werken streitet;  
 „Der doch natürlich ist,  
 „Je strenger er sich richtet;  
 „Kurz, der den langen Zwist  
 „Der Arbeit mit der Anmuth schlichtet;  
 „Von Großen hoch geschätzt, doch ihnen niemals  
 feil;  
 „An dessen Liedern keinen Theil  
 „Reid, Schwelgerey, noch Thorheit nahmen;

„Kurz, den im Tode selbst, nicht eine Zeile  
nagt.“

Da nannet' Apollo Gellerts Namen,  
Und Romus schämte sich, daß er zu spät gefragt,

XI.

An einen Fieberkranken,

von demselben.

Du wunderst dich, warum dein Fieber dich nicht  
läßt?

Es schmauget mit dir an jedem Fest;

Es ißt sich satt an Obst und Trauben;

Es trinket deinen besten Wein;

Es schläft mit dir in Rosenlauben,

Und badet sich und salbt sich ein.

Kann sich Anakreon glückseliger befinden?

Und du verlangst, es soll ein Thor seyn, und ver-  
schwinden?

XII

An einen Ehemann,

von demselben.

Sprich, warum hast du dir dieß böse Weib ge-  
nommen?

Kannst du die Schwindsucht nicht um leichtern  
Preis bekommen?

A a 5:

XIII.

An einen alten Stußer,  
von demselben.

Hör auf, dich jugendlich zu schminken,  
Hör auf, und schwärze nicht dein Haar;  
Hör auf, den Mädchen zuzuwinken,  
Als hätt' es noch mit dir Gefahr;  
Und spiele nicht mehr den Betrüger  
Der lächerlichsten Art,  
Und zause nicht dem todten Sieger  
So läuderlich den Bart!

XIV.

Auf einen muntern Alten,  
von demselben.

Jung war er faul; alt ist er flink:  
Die Raupe wird ein Schmetterling.

XV.

Auf den Belindor,  
von demselben.

Belindorn können alle Mädchen leiden:  
Er wird gewünscht, gelockt, bewundert und ge-  
lüßt.  
Weh ihm! ich mag sein Glück ihm nicht benei-  
den:  
Denn er verborrt, indem er glücklich ist.

XVI.

Auf den Säufer Moselan,  
von demselben.

Er ist ein Trinker-König,  
Der naße Moselan;  
Auch das ist noch zu wenig:  
Er säuft wie ein Tyrann.  
Er rief, nach funfzehn Flaschen;  
Wie Cajus dürstiglich:  
„D hätten alle Flaschen  
„Nur Einen Hals für mich!“

XVII.

Auf die scheinbare Glückseligkeit der  
Fürsten,  
von demselben.

Umringt von Jubel, Pracht und Glanz,  
Sah ich den mächtigen siegreichen König ziehen:  
Er schien beglückt, und schien es ganz;  
Von Heiterkeit und Lust sah ich sein Auge glüh-  
hen.  
Wie leicht entstand der Wunsch nicht da:  
„Ich möcht es seyn, wie ich ihn sah!“

XVIII.

Auf eine Frau,  
von demselben.

Da sie zu reden kaum begann,  
 War schon ein kleiner Hund ihr Mann.  
 Ist, da sie älter, groß, und rund,  
 Ist ist ihr Mann der kleine Hund.

## XIX.

**Amors Bevollmächtigte,**  
**von demselben.**

Unwillig kam Cupid zur Mutter hingeflogen:  
 „Hier (sprach er) nimm den Pfeil und Bogen!  
 „Der Arbeit wird je mehr und mehr;  
 „Mich haßt die Ruh, mich flieht der Friede:  
 „Mir Knaben ist dieß allzuschwer.  
 „Dein Mavors selbst wird endlich müde! „ —  
 Doch als der Bogen schon zu Venus' Füßen  
 war,

Da sah er, in der Nymphen Schaar,  
Den Sieg in Chloens Augen schweben.

„Sieh da! (setzt' er entzückt hinzu,)

„Nun, Mutter, hoff' ich etwas Ruh:

„Dieß Mädchen kann mich oft der Arbeit überheben!“

XX.

Epicedion zweyer Reimer,

von demselben.

Wdo ist todt und Thraz begraben:

Ist es doch

Als sollten noch

Aller Dhren Friede haben!

Aber doch,

Das lebet noch! —

XXI.

An Doriliß,

von demselben.

Wie grausam, Doriliß, bestraßt du einen  
Scherz!

Ich nahm dir einen Kuß: und du nimmst mir  
das Herz?

XXII.

An den Star,

von Ewald.

Was auf der Welt geschieht, geschiehet ohne  
Grund!

Sagt Star — Sein Wort macht diese Wahr-  
heit kund.

XXIII.

Auf ein mißgerathnes Gemälde,  
von demselben.

Daß, Daphne, hier dein Bild so schlecht ge-  
rieth,  
War die Verzweiflung deines Malers:  
Da man die Schönen sonst durch ihn verschönert  
sieht,  
Verlohr bey deinem Blick sich alle Kunst des Pra-  
lers.

XXIV.

Auf den Aites,  
von demselben.

Aites dünkt sich dem Geschmack der klugen Grie-  
chen nah,  
Er laß und liest noch einmal — den ganzen  
Scapula!

XXV.

Auf den Fabull,  
von demselben.

Du spottest über den Boltär,  
Und bist von aller Einsicht leer:

Daß ein Votär dein Lob entbehrt,  
Fabull, ist er vollkommen werth.

XXVI.

Tiren und Corinne,  
von demselben.

Corinne. Dich lieb ich stets, Tiren, doch sey  
auch niemals kalt!

Tiren. Corinne, nein — jedoch, wirst du  
auch niemals alt?

XXVII.

An Lictu,

von demselben.

Wie du mein Sinngebidht erklärst, so ist es  
dein,

Doch wie man's ohne dich versteht, so ist es mein.

XXVIII.

Auf den Alkandor,  
von demselben.

Man seh' einmal die List!

Alkandor will einfältig scheinen,

Der doch einfältig ist!



( 384 )

XXIX.

Auf den Medor,  
von demselben.

Die Seelenwandrung muß, Medor, wohl  
möglich seyn,  
Dein Körper, sieh, ist groß, und deine Seele  
klein.

XXX:

Ermahnung,  
von demselben.

Es saget Lesbia, sie habe nie geliebt:  
O liebe sie doch nur, damit sie einmal liebt.

XXXI.

Auf eine vermehrte Auflage,  
von demselben.

Man sagte, Lullius wird leben, vier Bogen  
sind davor —  
Man sagt es nicht, nachdem sein Gutes in sechs-  
zehn Bogen sich verlor.

## XXXII.

## Die Nachtigall,

von demselben.

Ein Dichter pries die Königin der Büsche,  
 Die holde Nachtigall.  
 Durch ihr entzückend Tongemische,  
 Sprach er, wird Wald und Feld belebet;  
 Ein Junker kam dazu, und hörte das Lob.  
 Er wußte nicht, was man erhob,  
 Er dacht's zu treffen, rief: Ja, Kinder, glaubt  
   es mir,  
 Es ist ein unvergleichlich Thier,  
 Es reißt den Pflug den Berg hinan,  
 Und schreyt, daß alles bebet.

## XXXIII.

## Ein Schweizer,

von demselben.

Warum verstellst du dein Gesicht, und jürnest,  
   lieber Bläse,  
 Sieh her — er sieht, und wird schon gut — sieh  
   her, hier hast du Käse!

XXXIV.

**Zwey Schweizer,**  
von demselben.

Berlin, sprach Belidor, ist aller Künste Siz,  
Es ist galant und fein, voll Pracht und voller  
Witz!  
Mit aufgesperrrtem Mund und aufmerkamen  
Sinnen,  
Hört Sorge zu und ruft: Siebts dann auch Käse  
drinnen?

XXXV.

**An einen dummen Helden,**  
von demselben.

Es werden deine Heldenthaten  
Einst in die lange Nacht gerathen,  
Sie sieht und rühmt der Dichter nicht;  
Du hast der Löwen Muth und Stärke,  
Du thust, wie Cäsar, Wunderwerke,  
Nur daß dir Cäsars Kopf gebricht.

XXXVI.

Hr. \*\*

a n N a s o.

Nun, Naso, lebe wohl, verlasse willig  
Rom!

Dich spie die Liber aus, und mich der Pleißenstrom.

Dich jagte Cäsar fort, und mich — und mich,  
ach leider!

Nun, Naso, lache recht! mein Cäsar war ein  
Schneider.

XXXVII.

Herr D.

an den Verfasser der Nachrichten von Künst-  
lern und Kunstfachen.

(Bei Gelegenheit der Vorrede des Zweyten Theils)

Schweig, Lästler Winkelmanns! Laß Wesern,  
wie es fällt,

Die Seele treffen oder fehlen!

Genug, deine malt er nicht — die Farben kosten  
Geld:

Und wer bezahlt dergleichen Seelen!

XXXVIII.

Der Deutsch-Franzose,

von Sonnenfels.

Ein Gellert? — Gellert ist zu matt!

Ein Gleim? — Gleims Scherze sind zu platt!

Ein Kleist? — Ist stolpernd! Haller? —  
hart!

Ein U? — sehr ungleich! Weiß? — nicht  
zart!

Ein Gefner? — Zu unedel ländlich!  
Und Klopstock? — Schwülstig! Unverständ-  
lich!

Nur Frankreichs Dichter, sie allein,  
Sind naiv, erhaben, wigig, fein!

XXXIX.

Der Satyrist an den Arzt,  
von Michaelis.

Herr Doctor für den Leib, bey eurem Doctor-  
schwur!

Wie kommts, daß euch, nur euch nie Patienten  
fehlen?

Vier Jahre bin ich schon ein Doctor für die See-  
len,

Und keine denkt an eine Frühlingscur!

XL.

Auf gewisse allzeitfertige Nomenclatoren,  
von demselben.

Ich zürnen, weil man hier auch einmal ein  
Pasquill

Auf meine Rechnung schreiben will?

Noch seh' ich nicht, was ich verliere!  
Die Herrn, damit es angeht, leihn  
Mir willig einen Kopf voll schaaaler Länd-  
leyn,  
Und ohne Zinß, ein Herz, so boshaft wie das  
ihre.

XL.

Das Gallatleid,

von Zanthier.

Nichts macht mir so viel müß, als wie mein  
Gallatleid!  
Ein jeder, der es sieht, ist gleich zum Gruß  
bereit.  
Und weil das todte Gold sich selbst nicht bücken  
kann,  
Nehm' ich die Komplimente an.

XLII.

Kalliste,

von Leonhardi.

Als noch der Jahre Lenz Kallisten schmückte,  
War sie die frechste Zuhlerin,  
Die jung und alt durch ihren Reiz entzückte;

Jetzt, eine alte Sünderin,  
Entweicht sie mit Bedacht der großen Welt Ge-  
tümme,

Und flieht zum oben Kloster hin.

Glaubt nicht, sie ändert ihren Sinn:

Jung buhlt sie mit der Welt, alt buhlt sie mit  
dem Himmel.

XLIII.

Auf einen schlechten Uebersetzer,  
von demselben.

Lies die Gebothe, Trar! Gewiß du hast's von  
nöthen,

Laß dein Verdeutschten sehn! Es heißt: Du sollst  
nicht tödten.

XLIV:

Drusus,

(Bienenstock B. I. S. 461.)

Zum Künstler, der zum Drusus sprach:

„Ich baue dir, Tribun, ein Haus

„So künstlich aus,

„Daß auch kein Nachbar was darinn zu sehn  
vermag: „

Sprach Drusus: Baue mir, Freund, bist du  
recht geschickt,  
Ein Haus wo jedermann mich und mein Thun  
erblickt.

## XLV.

Der bescheidne Dichter,  
(Unterhaltungen B. III.)

Um unser Lob auf sich zu lenken,  
Spricht Dav: Wie schlecht ist dieß Gedicht!  
Er sagt es, ohne so zu denken,  
Ich denke so, doch sag' ich's nicht.

**XLVI.**

Das gehäßige Mitleid,  
(S. Lieder und Scherzgedichte, Alton. 1757)

Warum mag Glavien doch stets an jedem  
Ort  
Der Chloë Fehltritt so gereuen?  
Ist's Tugend, die sie zwingt? Nein, kaum kennt  
sie dieß Wort:  
Ihr Alter ist, das kann der Jugend nicht ver-  
zeihen.



XLVII.

Der gegründete Haß,

(von demselben.)

Stolz haßet die Vernunft ; wie leicht ist es ge-  
sehn !

Wer liebt die Schöne wohl, die man noch nie  
gesehn ?

---

Ende des ersten Theils.

---

Druckfehler.

- Seite 24 Zeile 4 von unten, denkt lies denkt  
.. 49 .. 9 von lies ein  
.. 51 .. 5 Noch lies Nach  
.. 74 .. 5 heißt lies heiß  
.. 114 .. 3 Meinung lies Neigung  
.. 151 .. 4 von unten, seyn? lies seyn  
kann?  
.. 179 .. 8 abgewommen lies abgewon-  
nen.  
.. 210 .. 4 wir lies wird  
.. 271 .. 16 Freundschaft lies Freunds-  
schaft  
.. 294 .. 9 Aufenthal lies Aufenthalt.  
.. — .. 10 Bürge lies Bürger  
.. 324 .. 16 streich einmal ihr weg.











